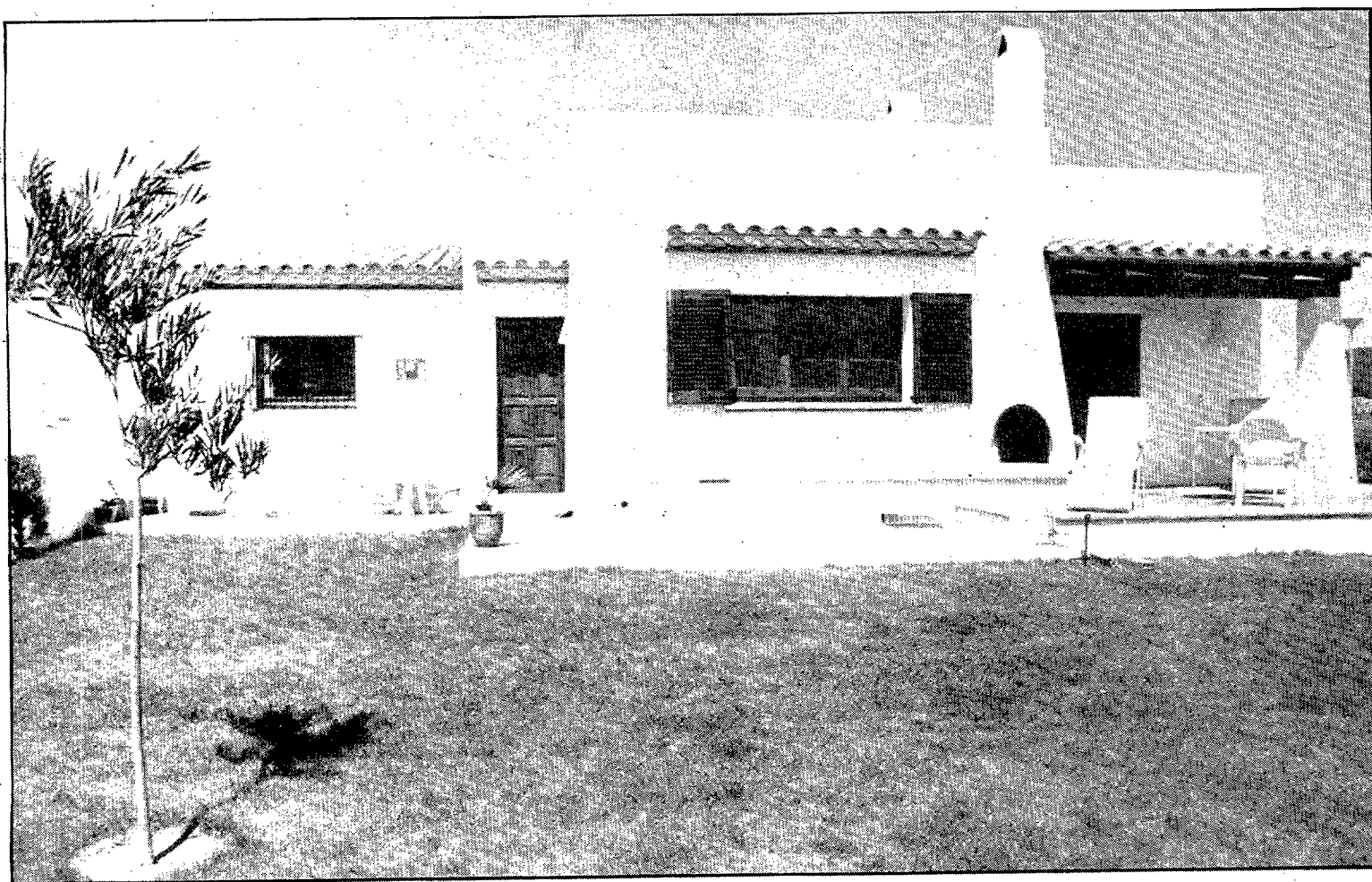


Miembros de la familia Jodorovich, puestos a disposición judicial

La policía relaciona la «banda de los cuatro» con el asesinato de Torroella



Miembros de la «banda de los cuatro» y del clan Jodorovich, detenidos esta semana en Barcelona, han estado vinculados, según las investigaciones policiales, con el asesinato del súbdito británico Edgar William Fowler, cometido el pasado verano, en un chalet de las afueras de Torroella de Montgrí, cuando la víctima sorprendió a los ladrones. En la foto de DANI DUCH, el chalet donde se desarrolló el drama.

Página 10

El Ayuntamiento de Castelló d'Empúries clausurará las inmobiliarias ilegales

Página 13

El arquitecto del proyecto de urbanización para la cala Pola i Giverola dice que el paisaje no se verá afectado

Página 15

Assegurances

Páginas 21 a 32

El Valvi Girona recibe en Palau al Santa Coloma

Página 40

Esta tarde el Figueres juega en Bilbao

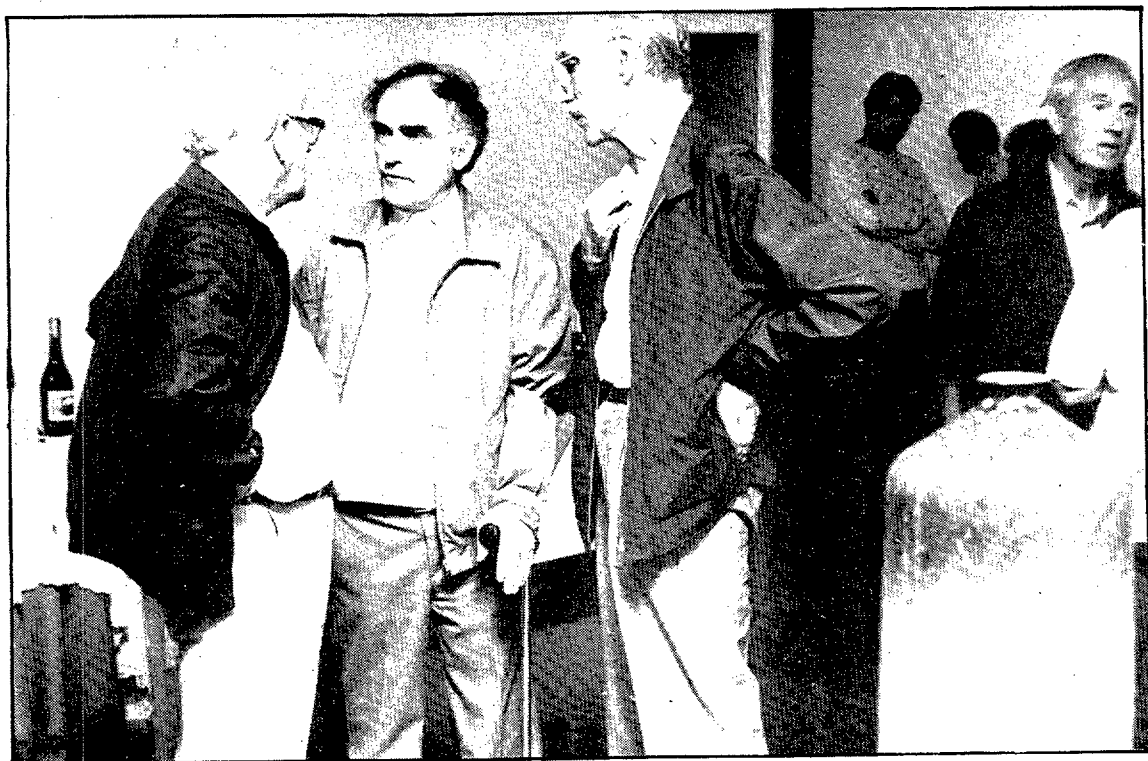
Página 38

La pagesia

Páginas 34 i 35

Lotería Primitiva: Tres plenos de 93 millones

Página 2



Jornada de inauguraciones artísticas. En la Galeria Expoart Montjuïc tuvo lugar ayer la inauguración de una exposición de cerámicas del artista gerundense Domènec Fita de los años 1979 y 1986. También se inauguraron las de Joan Cots en el Palau de Caramany y la de Xus Cartes en la sala Fidel Aguilar. Asimismo abrió sus puertas en el corazón de Girona, «Forum», una nueva sala. Un buen día, pues, para los amantes del arte. (Foto RICARD CAMO).

Páginas 48 y 49

Más de setecientos millones ha recaudado el Ayuntamiento de Girona

Página 6

ICONA cree que no hay peligro en la caza y el consumo de aves salvajes

Página 3

El tercer rail, posible solución para la vía de ancho europeo Portbou-Vilamalla

Página 12

Patrocinat per:

Dietari



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

SANTORAL: Francisco de Asís

El sol sale a las 06,14 y se pone a las 17,53 (hora solar).

La Luna sale a las 06,50 y se pone a las 18,17 (hora solar).

SABADO

4

OCTUBRE

GIRONA

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarría	202929
Gims. Sàbat	213315
Font Pólvera	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287

OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Telégrafos-Teléfonos	262000
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:
CARDELÚS. Serra Ginesta, 7

Farmacias de Turno:
FOLCH. Jaume I, 61
ROQUETA. Avda. St. Narcís, 124-126 (de 9,15 mañana a 10 noche)
FOLCH. Jaume I, 61 (de 10 noche a 9,15 mañana) (Reforç)
AMICH. Carne, 191
CARDELÚS. Sta. Eugènia, 98 (dissabte de 4 a 8 tarda)

SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

SALT

Farmacias de Turno:
GELI. Major, 157

RIPOLL

Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	501799
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008


LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

PUIGCERDA


Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

Patrocinat per:



CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

CUPON

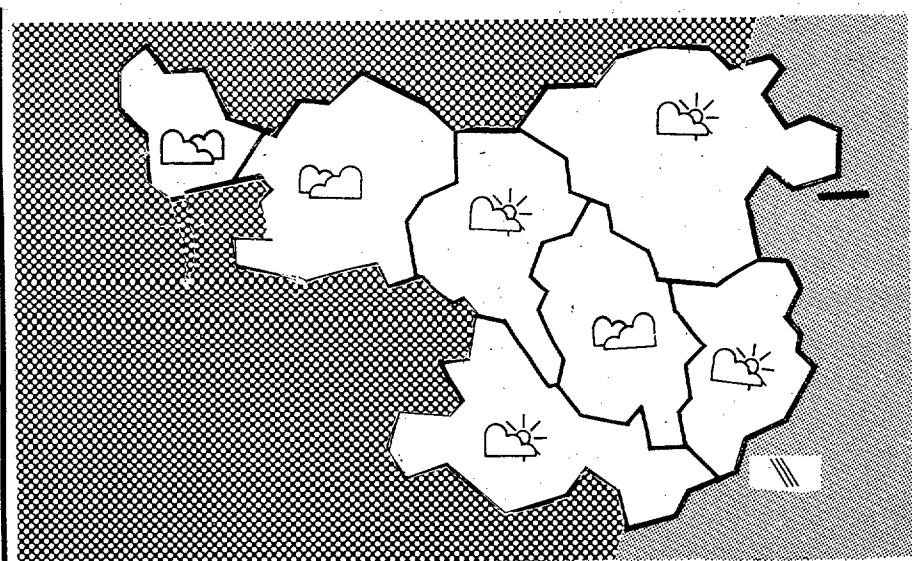


O.N.C.E.

2.000.000 ptas.	90.257
10.000 ptas.	0.257
5.000 ptas.	257
1900 ptas.	57
200 ptas.	7

EL TIEMPO

	SOLEADO
	P. NUBOSO
	NUBOSO
	LLUVIA
	TORMENTA
	NIEVE
	VIENTO
	NIEBLA
	CALIMA O BRUMA
	LLANA O RIZADA
	MAREJADILLA O MAREJADA
	F. MAREJADA



Temperaturas

	Máx.	Mín.
Girona	25	15
Montseny	16	8
Ribes	17	11
Peralada	24	15
L'Estartit	23	17
Sant Feliu de G.	23	16
L'Escala	22	16
Blanes	23	11
Romanyà	17	8
Olot	18	13
Sta. Coloma F.	26	15

Nubosidad variable

Previsión para hoy:
Nubosidad variable durante la mayor parte del día con nieblas matinales y temperaturas algo más altas. Los vientos serán variables flojos y la mar rizada.

Previsión para mañana:
Continuarán los cielos poco nubosos a despejados con intervalos nubosos en las zonas de montaña, donde puede surgir algún chubasco ocasional. Temperaturas sin cambios, vientos del este flojos y mar rizada a marejadilla.

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 217251-218698-428005

HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS

SAN FELIU DE GUIXOLS. Durante el pasado verano, salieron diariamente de nuestra ciudad un promedio de 7.000 postales con destino a casi todas las naciones de Europa, Oriente Medio, Japón, y para el nuevo continente. Un total de 150 kilos de correspondencia diaria pasaron por las oficinas de correos.

LLAGOSTERA. Continuando su activa y meritoria labor en beneficio de nuestro Hospital Municipal, la Junta Administrativa que rige los destinos de dicho establecimiento ha dispuesto la ampliación de sus dependencias.

ZARAGOZA. Durante los últimos días tiene lugar la llegada de numerosos ex combatientes de la División Azul, que asistirán mañana a los actos dispues-

tos con motivo de la proclamación de la Santísima Virgen del Pilar como Patrona Nacional de los antiguos combatientes de dicha división.

PERPIÑAN. Un avión «DC-3» con treinta y cuatro personas a bordo sufrió un accidente en el monte Canigó. El avión llevaba a bordo treinta turistas británicos que se dirigían a la Costa Brava.

PARIS. Un niño de seis años, Ronald Esper, ha caído desde la ventana de un piso noveno y ha hecho un hoyo de varios centímetros de profundidad en el suelo, pero ha resultado ileso. Después de la caída, Ronald se levantó y corrió al encuentro de su aterrorizada madre, que en ese preciso instante regresaba de realizar la compra y que le vio caer cerca de ella.

EFEMERIDES

1983. El compositor Ernesto Halffter y el pianista Eduardo del Pueyo son galardonados con los premios nacionales de música.

1984. El Gobierno y la guerrilla de Mozambique llegan a un acuerdo en Pretoria para el cese de las hostilidades.

1985. Gorbachov, durante su estancia en París, reitera su oferta de reducir en un 50 por ciento los arsenales nucleares.

Lotería Primitiva

Tres plenos a 93 millones

En el sorteo correspondiente al 2 de octubre de la Lotería Primitiva se recaudaron 2.112.259.900 pesetas, de las cuales 1.161.742.945 correspondieron a premios. Las apuestas sumaron 42.245.198. Los boletos de primera categoría, con seis aciertos y tres acertantes, obtuvieron 92.939.436 de pesetas cada uno, mientras que los de segunda, con cinco acierto y uno complementario, se llevan 3.872.476 pesetas. Los boletos de tercera categoría (5 aciertos) ganaron 301.061 pesetas; los de cuarta categoría (4 aciertos), 5.514 y los de quinta (3 aciertos), 432 pesetas. Los boletos ganadores de primera categoría se distribuyeron en Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife y Valladolid.

BON DIA

BERGÉ

AL SUR VIA-ESPAÑA



VACUNAS

¿Por favor, quién es el último?

Tot i que considera prudents les recomanacions de la Generalitat

ICONA creu que no hi ha cap perill en la cacera i el consum d'aus salvatges

L'Institut per la Conservació de la Naturalesa (ICONA) i, dins d'ell, funcionaris de l'Estació Central Ecològica i Biològica, no creuen que hi hagi cap mena de perill radiactiu en la caça i consum d'aus presumptament provinents de l'Europa de l'est i, més concretament, de la zona de la Ucraïna russa, als voltants de Txernobyl. És més, els esmentats funcionaris de l'Estació Central Ecològica i Biològica, depenent del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, estan convençuts que «les aus d'aquesta zona europea no emigren a l'Àfrica travessant els Pirineus i tota Espanya, sinó que ho fan mitjançant la travessia de Bulgària, Grècia, Sicília i entren al continent africà per Túnez, el qual és el trajecte més curt que tenen. Les aus que utilitzen els passadissos pirenaics són les que provenen de l'Europa central».

JOSEPHUS

Madrid.— Funcionaris d'ICONA i de l'Estació Central Ecològica i Biològica del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, estan gairebé totalment convençuts que no hi ha cap mena de perill en el consum d'aus de caça, presumptament provinents de l'Europa de l'est. «És més, podem assegurar —ens expliquen— que aquest tipus d'aus realitzen les seves campanyes migratòries cap a l'Àfrica utilitzant uns passadissos que no són els mateixos que els de les aus provinents de Centreuropa. Les primeres, com és lògic, fan servir el camí més curt per arribar als llocs càlids africans i, generalment, utilitzen les zones humides de Bulgària, travessant ràpidament Grècia, Sicília i Túnez, que són països molt secs per endinsar-se al continent africà durant l'hivern, mentre que les aus de Centreuropa ho fan a través de les zones humides del sud de França, nord, centre i sud d'Espanya perquè els queda més a prop. No és gens provable que cap au que hagi estat contaminada per

la radioactivitat de l'accident de Txernobyl passi per les zones espanyoles, encara que sempre hi ha alguna possibilitat que una colla es perdi i vingui a parar aquí. Les recomanacions que ha fet la Generalitat de Catalunya de no consumir carn d'aus salvatges, no estan pas fora de to, encara que veiem que les probabilitats de contaminació radioactiva d'aquestes aus són molt minses».

«No en sabem res»

Per la seva banda, la Secretaria General de la Salut, del Ministeri de Sanitat, ha declarat a aquest diari que no solament oficialment no en tenen cap notícia de contaminació d'aus salvatges a causa de l'accident de la central nuclear de Txernobyl, sinó que tampoc l'Organització Mundial de la Salut, almenys pel que fa a aquest tema, ha difòs cap mena de comunicat d'urgència com sol fer altres vegades. «Oficialment —expliquen— no en sabem res i tampoc ningú ens ha assabentat a fons de la qüestió. Sembla ser, però, que en el seu dia, es prengueren cer-

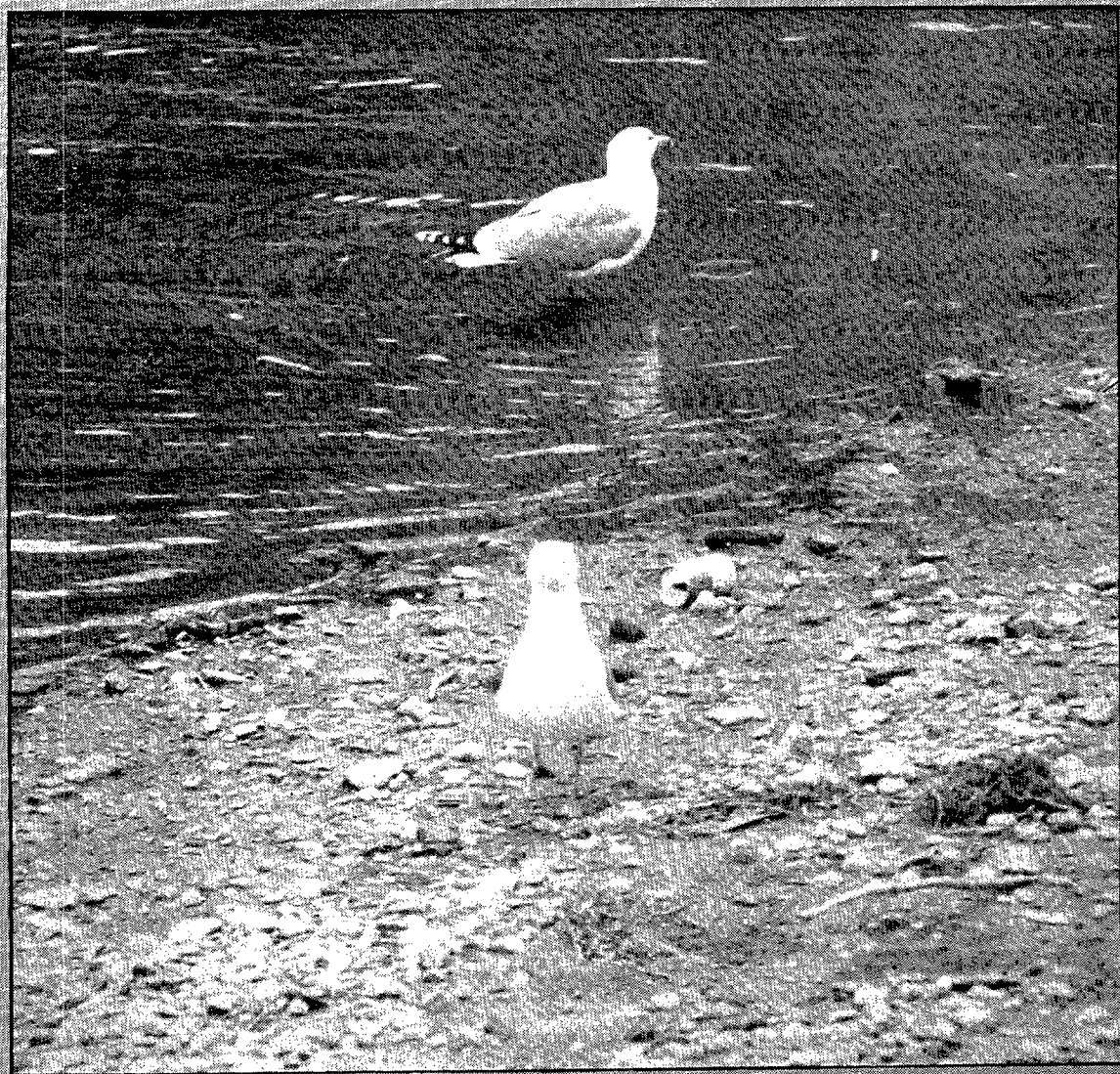


tes mesures a les zones de l'est d'Europa, però aquí ningú no ha donat cap veu d'alarma sobre les aus de caça salvatges».

Pel que fa referència a les subdireccions generals del medi ambient i d'energia nuclear del Ministeri d'Indústria, tampoc ningú sap res, encara que en ambdós departaments administratius es considera que «en aquests casos totes les precaucions són poques. Les seves bones raons haurà tingut la Generalitat de Catalunya per fer aquest tipus de recomanació, malgrat creiem nosaltres que les possibilitats de contaminació de les aus salvatges que passen sobre territori espanyol són molt remotes».



ICONA està segura que els aiguamolls de l'Empordà no rebran aus migratòries procedents de la zona de Txernobyl. (Foto DANI DUCH).



La lluita contra la contaminació, que perjudica greument les aus, ha entrat en una etapa molt important.

Lluita anticontaminant

Madrid/Girona.— Durant els últims mesos la contaminació atmosfèrica arreu d'Europa ha propiciat la mort d'innombrables aus, sobretot a les zones més industrialitzades, i també de nombroses espècies animals de tota mena, degut a les anomenades «pluges químiques» que enverinen qualsevol indret allà on cauen amb certa intensitat i freqüència. Les autoritats alemanyes, en aquest sentit, han iniciat una ferma campanya de control, imposant fortes sancions a les empreses contaminadores i també als particulars, sobretot als agricultors que empraven en els seus camps elements químics d'alta toxicitat per matar insectes i fer desaparèixer les males herbes. En relació a Espanya, desgraciadament, s'ha donat un trist cas durant aquests últims dies en les zones de reserves naturals humides dels parcs «Coto de Doñana» i «Tablas de Daimiel», on per causa d'uns abocaments incontrolats d'insecticides, mitjançant la fumigació aèria, han mort prop d'unes vint-i-quatre mil aus de diferents espècies en gairebé un mes. Jordi Carbonell, secretari general tècnic del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per una banda i un alt funcionari del mateix ministeri per l'altra, no solament veuen el problema molt greu actualment, sinó que volen deixar molt clar que «s'hauran de

prendre dràstiques mesures, sancionant greument als contaminadors, sigui qui sigui. L'equilibri ecològic s'ha de conservar a qualsevol indret del país per més lluny que estigui de la civilització. Actualment estem realitzant uns estudis molt seriosos per tal d'afrontar el problema de les repetides morts per enverinament d'animals i aus, i, d'aquí a pocs mesos ja podrem exposar públicament les nostres directrius, conjuntament amb els diferents departaments o conselleries de les comunitats autònomes. Catalunya, en aquest aspecte, sempre ha estat capdavantera i això és una bona cosa. Respecte al que ha passat a Andalusia, es mirarà de trobar els culpables. De fet, la Junta d'Andalusia està investigant a fons què ha passat en els parcs del «Coto de Doñana» i les «Tablas de Daimiel». Si hi han culpables hauran de pagar pel mal que han fet».

Segons últimes notícies arribades a aquest diari, la Junta d'Andalusia ha fet públic que els responsables de la mort de les gairebé 24.000 aus salvatges han estat els arrocers, fumigant amb avionetes els camps amb pesticides i insecticides d'alt poder verinos i, tal vegada, no autoritzats. Els arrocers, per la seva banda, ho neguen rotundament.

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers: C/. Comerc, s/n
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)
Publicidad de 8 a 15 h.: Ctra. Barcelona, 29
Tels. 20 18 82 - 20 20 42
17 001 - GIRONA

Delegación en Figueras: C/. St. Llàtzer, 35. Tel. 50 99 09

Difusión controlada
porDepósito legal
GE-2-1958-Año XLIIIDirector: Jaume Sureda i Prat
Subdirector: Narcís PlanasRedactor jefe: José V. Gay
Política: Susanna Quintana
Comarcas: Rosa M.ª Mestres
Reportajes: Ramon RoviraLocal y opinión: Félix Bousó
Deportes: Jordi Xargayó
Sucesos: Jordi Grau
Fotografía: Dani Duch

Administrador: Josep Vila i Mont

Distribución: Enric Cullerll
Jefe Sistema: Sergio BiondiSuscripciones: M.ª José Cinca
Talleres: Horacio Zaro

Jefe de Impresión: Santos N. García

¿BENEGAS, LENDAKARI?

OFICIALMENTE, AUN no ha comenzado la campaña electoral en el País Vasco, pero los principales líderes ya se mueven. Ayer, por la tarde, José Ma Benegas fue entrevistado en directo por Encarna Sánchez, y lo que dijo bien puede ser la síntesis del programa electoral socialista.

Manifestó, entre otras cosas, que en forma alguna el País Vasco puede vivir de espaldas a España y que ahora, cuando Europa pugna por unirse, «es un absurdo pretender la creación de países pequeñitos». Dijo, también que, ante el evidente fracaso del PNV, que si bien lleva gobernando desde 1980, ha visto cómo Garaicoechea tuvo que dimitir y Ardanza acortar su mandato disolviendo el Parlamento, ello puede ser la evidencia de que el nacionalismo que defendía el partido ya no cuenta con el respaldo del pueblo vasco, «consciente de que son los únicos en España que no han mejorado ni económica ni culturalmente».

La entrevistadora le preguntó si en el caso de salir elegido lendakari sería partidario de dialogar o pactar con ETA, contestando el interpelado con un rotundo «no», «lo que si aceptaría serían unas negociaciones como las que se llevaron a cabo con ETA-PM y que condujeron a la inserción de muchos de sus ele-

mentos».

Insistió en que el partido socialista no empujó a Ardanza a la disolución del Parlamento, sino todo lo contrario, ya que, afirmó, gracias al Pacto de legislatura pudo gobernar con mayor holgura. Si decidió convocar nuevas elecciones fue porque se rompió la unidad del partido, aseguró Benegas.

Sobre si puede o no ser el nuevo lendakari, Benegas no se andó por las ramas: «depende de los votos que consiga Garaicoechea», significando que todos los parlamentarios que vayan hacia el nuevo partido nacionalista vasco serán escaños que perderá el PNV. Lo que también dejó muy claro es que si saliera vencedor buscaría pactos con otros partidos. Referente a HB su impresión es que ha tocado techo y con tendencia a bajar.

Una pregunta que no tuvo desperdicio le formuló la incisiva Encarna: ¿cómo efectuarás la campaña electoral, en euskera o en castellano?, y Benegas contestó: «yo en castellano, aunque algunos de mis compañeros lo harán en euskera».

En el País Vasco las espadas están en lo alto. Atención a unas elecciones que podrían tener repercusiones muy profundas. Los nacionalistas pueden pagar muy caro el no haber sabido mantenerse unidos.

ELS ALTRES

Robert Brell

President Provincial de AP

FA UNS dies, concretament des que els mitjans informatius donen ressò al cessament del Sr. Verstryngge com a secretari general de AP, que quan amics i coneguts parlen amb mi no fan més que dir-me «llàstima que en el teu partit hi hagi tantes discrepàncies i conflictes, i així no es pot guanyar». En entrar en diàleg els faig veure que dins de AP no hi ha cap crisi ideològica, restant units com sempre en el nostre model de societat, i que les qüestions i canvis de persones responen a la necessària reestructuració per discrepàncies conjunturals, fins i tot, lògiques i necessàries dins dels col·lectius democràtics: se'm contesta: «tens raó, però els altres (la gent) no ho veu, creu el que diuen, i el cert és que perdeu imatge, i la imatge vol dir vots». Em pregunto, qui són els altres? Qui és la gent? Jo formo part de la gent, jo també sóc «gent», i, en canvi, veig molt clar que no ha passat res. Que uns canvis dins l'estructura d'un Partit no suposa cap crisi. També veig molt clar que es pretén desinformar i desprestigiar AP per distreure l'atenció vers situacions greus d'altres partits dels quals ni se'n parla.

Només voldria demanar a l'amable lector que no es deixi manipular donant importància a qüestions personals que afecten el règim interior d'un partit, i que pensi que Aliança Popular sempre ha estat fidel a la seva ideologia de Centre Dreta tot defensant la llibertat i democràcia dins l'humanisme cristià, dient blanc al que és blanc i negre al que és negre, i mantenint-ho, malgrat que moltes vegades es pugui perdre popularitat. Això sí que és important, i no les qüestions domèstiques a què donen ressò certs mitjans informatius, que callen el primer.

No vull acabar sense explicar que, la setmana passada, parlant d'aquest tema amb un conegut alcalde del PSOE, posant-se seriós i mirant de reüll per comprovar que ningú ens escoltava, va dir-me tot referint-se al Sr. Fraga «Teniu un líder que no us el mereixeu». Aquest alcalde, igual que jo, també és «gent» i ho veiem clar, llàstima que ell no pugui dir-ho públicament, seria un bon exemple per als altres.

¿AMPLIAR SALARIOS
PARA CREAR EMPLEOS?

E.F.

EN su mayoría, los comerciantes europeos estiman que podrían crear más empleos si tuvieran la posibilidad de ampliar —sobre todo hacia abajo— la gama de salarios y de despedir más fácilmente a sus empleados. Es lo que indican los resultados de una encuesta efectuada a principios del año para la Comisión Europea entre detallistas de cinco países de la Comunidad: Bélgica, Alemania, Francia, los Países Bajos y el Reino Unido. Los comerciantes interrogados declararon que sólo esperaban un ligero aumento del número de sus empleados durante los próximos doce meses. Según ellos, el desarrrollo de las ventas no podría por sí sólo crear un número significativo de empleos en el comercio al por menor.

Las principales medidas que deseaban los detallistas se referían a los salarios y a los despidos: más del 70% estiman que unos salarios iniciales menos elevados favorecerían la creación de empleos; para el 63%, la liberalización de los procedimientos de despido tendría el mismo efecto benéfico: para más del 53%, una diferenciación más acusada de los salarios en función de las cualificaciones y de las condiciones de trabajo podría asimismo hacer que disminuyera el número de parados.

Sólomente el 49% de los detallistas creen en las virtudes de una distribución más flexible del tiempo de trabajo a nivel de la empresa (contra el 58% de los industriales) y el 42,4% estima que una flexibilización de las horas de apertura de las tiendas contribuiría a crear empleos.

LA PESCA, A CATALUNYA

Joan Nadal i Fortià

EN el DIARI DE GIRONA-Los Sitios del 26 de setembre es parlava sobre que «Els pescadors catalans s'uneixen per intervenir en la normativa comunitària» i deia que s'unien als del sud de França per fer proposta conjunta a la Comunitat Econòmica Europea perquè es tingui en compte la peculiaritat de la Mediterrània en la propera normativa comunitària sobre pesca.

Deien que l'aprovació d'aquesta normativa s'espera com una autèntica pedregada i es tem que s'apliqui la normativa de les dues-centes milles.

Duitem que pugui ésser així, ja que les distàncies en la Mediterrània no ho permeten, ja que en molts llocs de la costa d'un país a la d'un altre situat enfront hi ha menys de les dues-centes milles, per exemple: del Port de la Selva a Marsella, a l'altra banda del Golf de Lleó hi deu haver-hi unes 140 milles i des de l'illa de Maó a la de Sardenya n'hi ha poc més de dues-centes.

El que sí és d'esperar és que, en tenir la Mediterrània una capacitat de producció limitada, l'objectiu de la futura norma comunitària serà establir les bases per aconseguir una correcta explotació dels recursos marins vius mantenint l'equilibri necessari per a la conservació dels mateixos protegint les espècies en perill de desaparició.

Això, naturalment, en principi ocasionarà problemes, ja que en la Comunitat Econòmica Europea són molt més estretes que nosaltres pel compliment de les lleis i, ens agradi o no, s'haurà de complir.

Això, naturalment, en principi, ocasionarà problemes, ja que en la Comunitat Econòmica Europea són molt més estrictes que nosaltres pel compliment de les lleis i, ens agradi o no, s'haurà de complir.

Possiblement, es regularà la pesa a l'arrossegall, senyalant la potencia màxima dels vaixells en poc més de 400 H.P., mentre que ara hi ha embarcacions que ja superen els 1.200 H.P. Probablement, s'hauran de complir els límits mínims de profunditat per practicar-la, així com les èpoques de veda, la mida mínima de les malles, la de cada espècie, la capacitat de captures anuals, etc..

Tot això, en principi, vindrà de nou, costarà adaptar-se, però a la llarga afavorirà la supervivència dels autèntics professionals.

No fora d'estranyar que s'establís les norems de comercialització de la pesca capturada a fi que el preu quilo que cobra el pescador en llotja no sigui tant desproporcionat amb el que paga el consumidor, a vegades incrementat en un 200%, donant com a resultat que qui menys guanya amb el producte de la pesca es el pescador.

També la normativa comunitària podria afectar la composició de les actuals Confraries, ja que, segons sembla, en la Comunitat no s'admeten organitzacions mixtes d'armadors i remitgers i, en aquest cas, els armadors haurien d'organitzar-se en entitats gremials patronals i els remitgers en organitzacions de treballadors de la pesca, única forma de poder regular el percentatge corresponent a l'armador i als remitgers, de la pesca capturada mitjançant el pertinent conveni subscrit pels representants d'ambdues parts.

Això pot portar renovació del cens de pesadors

professionals en no poder demostrar alguns dels que hi figuren la seva professionalitat com a tals.

I potser ara fóra el moment oportú perquè els pescadors esportius catalans fessin sentir la seva veu i exigissin ingualtat de tracte amb els del resta de la Comunitat Econòmica Europea, ja que tenim entès en tots els Estats que la componen que la pràctica de la pesca esportiva és lliure, mentre que a l'Estat espanyol una Ordre de 1963 la regula, amb la diferència que, mentre en algunes Comunitats la llicència per practicar-la dura cinc anys i és gratuïta, a Catalunya té una vigència d'un any i està gravada per una taxa de sis-centes pessetes, taxa que han de pagar, si la volen practicar els dies que hi estan, els turistes que ens vénen a visitar.

Ens han estranyat els comentaris que sobre la pesca figuren en un recuadre titulat: «Districtes i arts de pesca», en el qual es diu que es recull d'un estudi sobre les nostres comarques que té editat la Diputació de Girona.

No duitem que les dates figuressin en un «estudi» editat per la Diputació, però pdoem afirmar que l'estudi no és actual, deu ésser de fa molts anys i, per tant, desfasat de la realitat, per exemple:

Es diu que les comarques gironines estan dividides en quatre Districtes Marítims: Port de la Selva, Roses, Palamós i Sant Feliu de Guíxols. Però d'això fa uns deu anys, ara solament n'hi ha tres, ja que el de la Selva forma part del de Roses.

Es diu que les barques de ròssec (arrossegall o arrossegament) que es refugien a el Port de la Selva pertanyen a Llançà, quan solament 12 d'elles pertanyen a aquella Confraria i la resta a la del Port de la Selva.

Es diu que les embarcacions que treballen al nord del cap de Creus pertanyen al districte de la Selva, no s'aix, ja que, si bé la major part de les d'arrossegament pertanyen a les confraries de Llançà i del Port de la Selva, en determinats dies en treballen algunes de la Confraria de Roses.

A l'estiu, les de cercle que treballen en aigües del Golf de Lleó fan servir com a base els ports del Port de la Selva i de Roses, però la major part provenen d'altres ports catalans, així com de les comunitats de València, Múrcia i Andalusia.

Es diu que Lloret de Mar es basa de barques dedicades a la pesca del cercle, això era abans de l'allau turístic, que n'hi havia 13, però avui dubtem n'hi hagi.

Per tant, l'estudi a què es refereixen és, almenys, de vint anys enrera, no pot servir de referència, en tot cas cal fer-ne un amb la realitat actual, amb les diferents tècniques pesqueres actuals, valuació de la capacitat de captura de cada espècie, zona d'influència pesquera de cada port pesquer, nombre de vaixells de cada modalitat que hi poden fer base, etc.

Si no es fa un estudi exhaustiu per establir les bases per aconseguir una correcta gestió de l'explotació dels recursos marins vius a fi de poder mantenir l'equilibri necessari per a la conservació dels mateixos, fent una valuació de les captures mitjana obtingudes en els últims decennis, a fi de comprovar quines són les espècies que han mermat i en quin percentatge, mai es podrà fer una normativa correcta.

Diálogo para la solución

La salida del Hospital de Girona es posible que sea asfaltada en breve

No es la primera vez que esta fotografía que tienen ustedes al inicio del reportaje ha salido publicada en nuestras páginas. Es de desear que sea la última, al menos en el sentido peyorativo con el que hasta ahora se ha venido publicando. Y es muy posible que así sea. Porque a fuerza de apretar por un lado y por otro, parece ser que va a ponerse manos a la obra. En el más estricto sentido de la frase.

F. BOUSO MARES

Girona.— El jueves, al finalizar el pleno extraordinario, y en el despacho —curiosidad— de información ciudadana, el alcalde y el señor Gelada se reunían con los informadores que habían acudido al pleno. Era una reunión de urgencia e inesperada... pero menos. Porque algún día el ciudadano tenía que saber qué es lo que pasaba con esa calle de la que, hemos dicho, nos hemos ocupado en diversas ocasiones. Y nunca bien.

El alcalde comenzaba con unas palabras justificativas. «Es para dar nuestra versión de este asunto que ya se ha tornado polémico». Ya era hora.

— Esa zona o ese tramo que se ha convertido en calle pero que no lo es, forma parte del plan parcial cuya denominación es la de la Quintana d'Abaix. Este plan parcial tiene edificabilidades y exigencias urbanísticas. Ese plan parcial lo promueve la inmobiliaria Pere Xifra. Eso por un lado. Por otro, la Residencia pide permiso para sus obras de ampliación, hace ya tiempo, cuando todavía dependía del Insalud. Se les da. Más tarde se pide permiso para el aparcamiento. Y también se les concede. Pero lo que no pide el ICS es el permiso correspondiente para regular los accesos a sus instalaciones del Hospital de Girona. Y cuando llega a pedirlo, el MOPU le dice que de entrada, muy bien, que los que salgan en dirección hacia Figueres, que bueno. Pero que el que

quiera ir hacia Girona no puede hacer por las buenas un giro a la izquierda para entrar en la N-II, porque es peligroso. Y tampoco se decide a montar otro cruce con otros semáforos. Y les dice a los del hospital que busquen la salida por abajo, hacia el Ter, y luego suban a buscar el semáforo de Sant Ponç, para que todos nos entendamos. Por la parte que da al río, el ICS abre un camino y paralelo a las instalaciones del GEIEG se abre una calle que no lo es. Y aquí empieza el drama...

Evidentemente empieza el drama, para el ciudadano, porque sin comerlo ni beberlo se encuentra con que, además de tener que acudir a un lugar tan poco deseable, pero tan necesario, debe jugarse la suspensión y otras cosas de su coche cuando quiere volver a la ciudad. Y sigue el alcalde Nadal con sus explicaciones.

— Ya hemos dicho lo que hemos dicho. Se abre una calle —un camino— que ni es calle ni es nada. En una zona que tiene exigencias urbanísticas, y que de ninguna manera corresponden al Ayuntamiento... Pregunten ustedes a quien tengan que preguntar...

La verdad es que el alcalde comentó algo «off the record» que se ha tenido que corroborar por otros lados. Eso hemos hecho. Aunque, por otra parte, es algo sabido. Lo cierto es que la inmobiliaria Pere Xifra cede unos terrenos al GEIEG. Y según lo que hemos podido averiguar, a cambio de la cesión se exonera la propia inmobiliaria de lo que pudiéramos llamar urbanización simultánea...



Por fin parece que hay vía de arreglo.

Total, que llega el momento en que los vehículos comienzan a pasar por allí, entre otras cosas, porque no tienen más remedio y no porque lo deseen. Y empiezan las quejas y empiezan los medios informativos a apretar porque, sea de quien sea la culpa, esa salida de un centro público no es en absoluto presentable... Y sigue hablando el alcalde.

— Sea como fuere, lo cierto es que el Ayuntamiento se hará cargo del arreglo de ese paso. Y conste que quien ha generado la necesidad es el Hospital de Girona, no el Ayuntamiento. Pero es lógico que el Ayuntamiento no se lance alegremente a decir «si esto vale veinticinco, lo hago y ya está». Sería una alegría administrativa y algunos vecinos podrían preguntar que por qué no se sigue con su calle ese mismo procedimiento. Así es que el Ayuntamiento se pone a buscar

fórmulas que hagan menos pesada la carga que eso supone. Hablamos con el ICS. Desde hace cinco años que no pagan las tasas correspondientes a recogida de basura. Se les reclama la cantidad. Para sus cuentas dicen que son quinientas mil al año y que eso supone dos millones y medio de pesetas. Para el Ayuntamiento las cuentas son muy diferentes. Porque se trata no solamente de esa cantidad, sino que las tasas se pagan en razón de unos baremos aprobados en su día, y a nosotros nos salen unos 18 millones de pesetas. Pero no queremos ahogar a nadie. Vamos a hablar con el ICS, vamos a dialogar y vamos a intentar llegar a un acuerdo. No sé lo que saldrá de estas conversaciones, pero nosotros vamos abiertamente y con números legales en las manos. Ya veremos. Sabemos que

la predisposición para el diálogo es también buena en el ICS. Así es que hablaremos... Y lo que obtengamos tenga la seguridad de que lo vamos a dedicar a arreglar esa «calle inexistente». En principio, y mientras se acaba de llegar al total del coste, de una manera elemental...

Esto es lo que se nos dijo en la noche del jueves. Esto es lo que como principio se debía haber dicho hace tiempo. Sea o no sea calle, genere quien genere la necesidad, se dé o no se dé permiso para entrar o no entrar a la N-II, haya un documento de exoneración o no lo haya, tenga que hacerlo uno u otro, lo cierto es que entre todos los implicados, cinco instituciones públicas y privadas como mínimo, lo cierto es que el que ha venido pagando las consecuencias ha sido el ciudadano. Y no es demagogia. Es la triste realidad.



Atascos en la calle Migdia.— No decimos ni que siempre, ni que a todas horas. Pero el jueves sí que había un atasco de éstos que no quieras ver. Veinte minutos tardó alguien en hacer un trayecto de prácticamente cien metros. Dicen que la razón es la siguiente. A la hora de la salida de clase, el transporte escolar se para. Pero como su sitio lo tiene ocupado por otros vehículos, tiene que pararse en la mitad de la calzada. Y ya estamos. Pues a ver si se pone un cierto orden en esto... (Foto RICARD CAMÓ).

ALMINAR

El alcalde de León



F. BOUSO MARES

POR LO que acabamos de oír, el alcalde de León, del que no señalaban su afiliación política, se ha declarado en huelga de hambre. Los motivos, al parecer, han sido los permisos dados por la Comunidad autonómica respectiva, para derribar un matadero. Eso nos pareció oír.

Dejando de lado al de Marinaleda, es el primer alcalde de ciudad importante que toma una decisión de este tipo. Al menos que nosotros sepamos. Y no vamos a decir que cunda el ejemplo, porque no se trata de eso.

Porque si trasladáramos la cuestión a otros lugares, habría que pensar por qué razones el alcalde de nuestra ciudad pudiera tomar idéntica decisión. Nos consta que la frugalidad es una de las virtudes del señor Nadal. Por tanto, no le costaría mucho iniciar esa acción. Suponemos. Pero lo que intentamos averiguar son los motivos por los cuales se podría decidir a tomar esa decisión. ¿Por lo del desvío de la N-II? ¿Por el agua embalsada en el paso inferior del tren? ¿Por el retraso de las obras de la calle de la Força?... El alcalde es buen calculador y sabe que si toma esa decisión por una de esas cosas, se puede morir de hambre. Por el tiempo que iba a durar, pensamos.

Así es que no creemos que el ejemplo del alcalde de León tenga imitadores aquí. El de aquí toma otras decisiones. Se pone los papeles debajo del brazo y se presenta en Madrid o en Barcelona o en donde haga falta. Y, en casos extremos, por ejemplo suponiendo que el desvío de la N-II pasara por la vall de Sant Daniel, en vez de lo de la huelga de hambre, va y dice que dimite. Que eso dicen que dijo. En vez de huelga de hambre, huelga política. Lo que falta por saber es cuál de las dos tiene más fuerza...

El lunes, Joaquim Molins vendrá a Girona

REDACCION

Girona.— El próximo lunes, día 6, el Conseller de Comerç, Consum i Turisme, Joaquim Molins, estará en nuestra ciudad para cumplir con la visita que tuvo que aplazar días atrás. Durante su estancia, el Conseller mantendrá una entrevista con el alcalde de Girona Joaquim Nadal y también se reunirá con los componentes del ejecutivo de la Institució Firal de Girona. Lógicamente cabe pensar que en los temas de su agenda figurará la financiación de las instalaciones que tiene previstas realizar la Institució Firal gerundense.

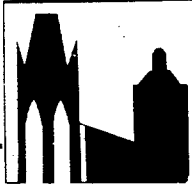
Alumbrado público

El servicio de alumbrado público de la carretera de Sant Feliu, en el sector comprendido entre Vila-roja, cementerio y Carrer del Carme, habrá de permanecer apagado durante 10 días en razón de las obras de construcción de las aceras y la instalación de un nuevo alumbrado en el sector. Asimismo, el próximo lunes comenzarán definitivamente las obras de urbanización de la Plaça de la Garrotxa, de acuerdo con el proyecto aprobado en su día.

DESDE MI CIUDAD

Radio de coches

J. SUREDA PRAT



MI AMIGO, el automovilista, estaba cansado de que pese a que se diga y se repita que eso de la seguridad ciudadana es problema resuelto, le robaran cada dos por tres la radio de su coche. Cuando estrenó su flamante descapotable, lo primero que hizo fue comprarse una radio de esas que lo tienen todo: automática, estereofónica, FM, OM.OC.OL, cassette..., le duró lo que dura el canto del gallo. Algo escamado adquirió otro modelo ya más barato, que a la postre servía lo mismo que el primero, ya que eso de las interferencias eléctricas cuando se cruza por un campo lleno de hilos no está del todo resuelto. Tampoco tuvo mucha suerte. Una mala noche, a la salida de una discoteca, se encontró con el coche abierto y sin su radio.

Alguien le dio la solución: «Hay unos aparatos de quita y pon muy buenos». Buscó y encontró una marca que parecía hecha para su coche. Son esos aparatos que se colocan en un santiamén y que cuando se deja el coche se puede desconectar y esconderlo dentro o bien, incluso, llevarse a donde uno vaya, pues ocupan poco tamaño.

Fue como poner «oli en un llum». Cuando dejaba el coche siempre se llevaba la radio. Los ladrones, pensaba él, se quedaban burlados cuando iban a por su radio.

Lo contaba a sus amistades, pero un día... Fue a la playa, aparcó el auto y sacó el aparato. Al volver tuvo la desagradable sorpresa de que le habían robado el coche. No se inmutó, al contrario, se consoló pensando que al menos había podido esta vez salvar la radio.

Tomàs Sobrequés, satisfecho con la recaudación

Se han conseguido más de 700 millones de pesetas



Las colas dejaron 100 millones. (Foto CARLOS SANS).

Los dos últimos días de recaudación de los impuestos municipales ingresaron en las ventanillas del Ayuntamiento 100 millones de pesetas. Eran los últimos de esos más de 700 que se han recaudado de un cargo total de 900 y que suponen el 80 por ciento del total en periodo voluntario.

F. BOUSO MARES

Girona.— Por eso se mostraba satisfecho Tomàs Sobrequés, responsable del área de hacienda del Ayuntamiento gerundense.

— Las cosas han ido bien y, para nosotros, lo importante es que se ha consolidado la experiencia del año pasado, en que por primera vez se ponía en marcha este sistema de recaudación con amplios plazos, con descuentos en los primeros días y con otras posibilidades de ingresar que no solamente la de pasar por las ventanillas del Ayuntamiento. Esta consolidación ha hecho, además, que la gente vaya conociendo procedimientos nuevos y que nosotros cometamos menos errores.

— ¿Algunas cosas a destacar? — Por ejemplo que se ha registrado un aumento importante de pago por domicialización bancaria. Ha habido un 30 por ciento más que el año pasado, lo que supone que aproximada-

mente un 35 por ciento de la recaudación se ha hecho por este procedimiento. Entendemos que es un sistema cómodo. Y, además, el ciudadano puede tener la seguridad de que si en el momento del pago percibe algún error, las cantidades se les reintegran en 24 horas. Como esto ha sido así, la gente va adquiriendo confianza en este sistema...

— Sin embargo sigue habiendo colas los últimos días...

— Sí. Eso es cierto. Pero también lo es que estas personas son las que tienen que hacer desembolsos más importantes y de ahí que esperen hasta el último momento. Podemos decir que en los dos últimos días se han ingresado en ventanilla unos 100 millones de pesetas. Y como dato también a consignar, en los días del «descuento» se recaudaron unos 300 millones. Otro dato puede ser el que en el mes de septiembre, por domicialización bancaria, se

han ingresado unos 75 millones. — Cabe pensar que todavía no tienen los números absolutos...

— No. Pero por lo que hemos visto creo que este año vamos a pasar del 76'5 por ciento que conseguimos el pasado año. Estaremos muy cerca del 80 por ciento, lo que es una buena cantidad en voluntaria.

— ¿Alguna novedad en este año?

— Sí. Se ha podido pagar con tarjeta de crédito en las mismas oficinas municipales. No es que haya sido una cantidad importante de gente la que ha adoptado este sistema. Pero puede decirse que han comenzado a utilizarlo, sobre todo si tenemos en cuenta que hace tan sólo unos meses que disponemos de este servicio.

— ¿Algo más?

— En otro orden de cosas puedo decir que se han comenzado a enviar requerimientos y precintar vehículos a quienes tienen deudas importantes con el Ayuntamiento y entre ellas las procedentes de multas. Es un sistema que no nos agrada, pero que no hay más remedio que utilizar...

Nos comentaba finalmente el señor Sobrequés que «ha sido aprobada una normativa por la que los impuestos municipales se han de cobrar en los propios ayuntamientos. De alguna manera, es decir, que acertamos nosotros cuando decidimos realizar la recaudación con funcionarios municipales. Puedo decir, además, que el funcionario que actúa como recaudador municipal y su ayudante han asistido a realizar un curso a Madrid y han obtenido el diploma de recaudadores municipales en la primera promoción.»

En resumen, de un cargo total de 900 millones de pesetas, se habrán recaudado algo más de 700, de los que 300 lo fueron en la época del descuento y 100 en los dos últimos días, con colas incluidas...



GENERALITAT DE CATALUNYA

Departament de Política Territorial i Obres Públiques

INSTITUT CATALÀ DEL SÒL

ALINEACIÓ MITJANCANT SUBHASTA PÚBLICA DE 18 LOCALS COMERCIALS

SITUATS AL POLÍGON

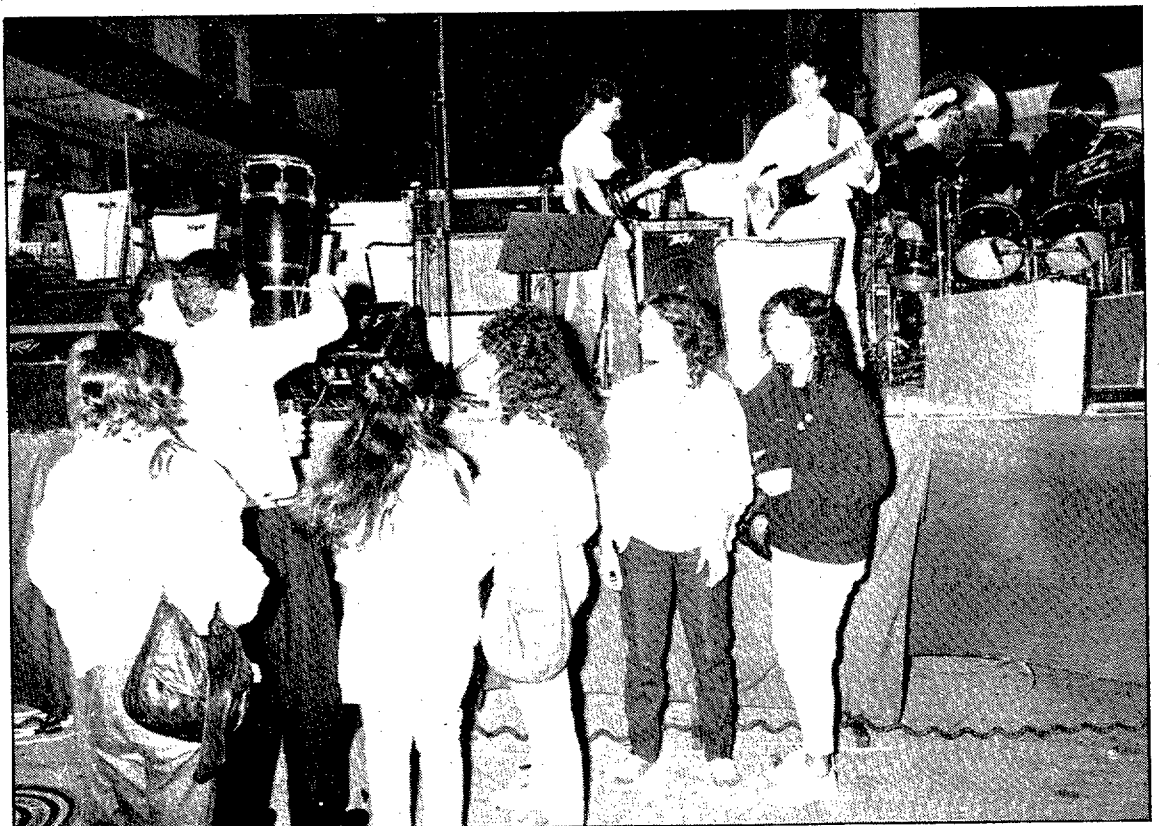
«FONTAJAU» DE GIRONA

Les proposicions per poder participar en la subhasta dels 18 locals comercials es poden presentar a la seu de l'Institut Català del Sòl (carrer Còrsega, 289, 6è. 08008 - Barcelona) o al Servei Territorial d'Arquitectura i Habitatge a Girona (Carrer Beates, núm. 2), de la forma que determina la clàusula tercera del Plec de condicions que regirà la subhasta, exposat a l'Institut Català del Sòl i al Servei Territorial esmentat.

El termini d'admissió de proposicions finalitzarà el dia 17 d'octubre de 1986 a les 13 hores.

La subhasta se celebrarà a l'Ajuntament de Girona, Saló de Descans del Teatre, a les 12 hores del dia 23 d'octubre de 1986

Barcelona, a 29 de setembre de 1986
EL GERENT



Fiestas en la zona Migdia.— Ayer y hoy tienen lugar las fiestas que la asociación de comerciantes ha organizado en la zona Migdia. Unas fiestas que se iniciaron ayer con audición de sardanas, concierto y baile popular, y que tendrán hoy su culminación con la celebración de un concurso de dibujo abierto a todos, una fiesta infantil con la actuación de Àngel Daban y el baile fin de fiesta. (Foto CARLOS SANS).



CHAPLIN'S

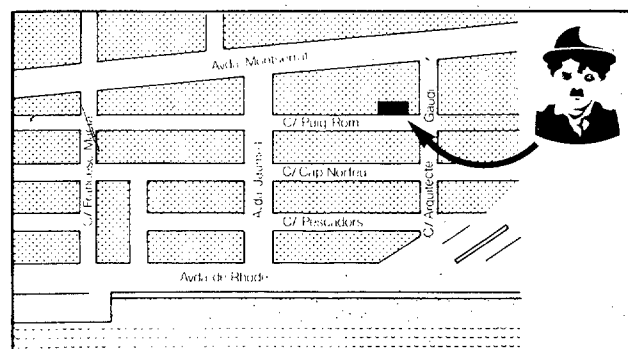
R E S T A U R A N T



*Vamos a sugerirle un Restaurant,
Chaplin's.*

*El saber hacer de nuestro prestigioso
Chef Pepe Moreno y su exquisita y variada
carta de especialidades, su extensa bodega
y esmerado servicio hacen de Chaplin's el
marco elegante e idóneo que Vd. siempre
deseó.*

*Restaurant Chaplin's lo encontrará
en Roses, en la Calle Puig Rom 125, para
reservas llame al teléfono (972) 25 47 10
Chaplin's, su Restaurant.*



Sortirà al carrer el 20 de novembre

Propera edició d'una revista de la S.E.R.S.

Realització d'un estudi sobre la «Bassa dels carros»

M.J.B.

Salt.— La Societat d'Estudis i Recerques de Salt (S.E.R.S.) editarà una revista amb un recull d'assaigs sobre temes diversos realitzats per socis de les diferents àrees d'aquesta associació, tots ells referents a la vila de Salt. Aquesta publicació, que treurà el seu primer número el proper dia 20 de novembre, aniversari de la legalització de S.E.R.S., tindrà, de moment, una periodicitat trimestral a l'espera que les condicions econòmiques possibilitin una edició més sovintejada.

Un dels membres de la Societat d'Estudis i Recerques de Salt, concretament un dels promotors de l'àrea de Ciències Naturals, Xavier Sunyer, ens explicava aquest projecte i, a més, d'altres perspectives de l'entitat.

En aquests moments i per encàrrec de l'Ajuntament saltenc, la comissió de Ciències Naturals de S.E.R.S. està realitzant un acurat estudi sobre «l'únic reducte d'aiguamolls que existeix a Salt anomenat la Bassa dels Carros, que és una zona molt amenaçada ecològicament i s'està estudiant la manera de protegir-la i regenerar-la».

D'altres projectes en preparació són l'organització d'un

курс sobre Prehistòria amb excavacions a una zona en el límit amb Vilablareix, que està encara pendent de finalitzar els contactes per a la seva realització definitiva. A més, la Societat d'Estudis i Recerques de Salt col·laborarà periòdicament amb la revista La Farga, de moment amb temes relacionats amb l'àrea de Ciències Naturals, i més endavant es mirarà d'ampliar a altres sectors aquesta col·laboració.

Necessitat de nou local

Xavier Sunyer ens parlava així mateix del que sembla ser l'etern problema d'aquesta entitat cultural, el del local. Si bé ara ja gaudeixen d'un local en condicions a l'Ateneu saltenc Can Panxut, sembla que aquest local s'ha quedat petit i s'està tractant d'aconseguir-ne un altre de majors dimensions sense haver-se de moure de Can Panxut. De tota manera tot està pendent del projecte de construcció d'una Aula de la Natura que té entre mans l'Ajuntament de la vila i que s'instal·larà a la zona de les Deveses. Encara que aquest projecte va per llarg, els membres de S.E.R.S. creuen que aquesta hauria de ser la seva seu en un futur.



Xavier Sunyer, membre de la comissió de Ciències Naturals de la S.E.R.S. (Foto DAVID QUINTANA).

El pressupost de la festa major es liquida amb superàvit

L'Ajuntament de Salt demana ser col·laborador de l'INEM

L'Ajuntament de Salt vol ser col·laborador de l'INEM en la tasca dels tallers ocupacionals. (Foto DANI DUCH).

M^a JOSEP BOUIS

Salt.— La comissió de Govern de l'Ajuntament de Salt que es reuní dijous aprovà la sol·licitud d'inscripció com a centre col·laborador de l'INEM en el cens d'aquest organisme estatal.

Dins el programa de serveis socials del consistori saltenc s'ha previst la creació d'uns tallers ocupacionals que segueixen clarament les directrius del Instituto Nacional de Empleo pel que fa als mòduls de treball. Aquests tallers que tenen com a objectiu principal la lluita contra l'atur juvenil abraçaran les especialitats de fusteria que ja funciona en l'actualitat, pintura, electricitat i jardineria. En aquests moments, s'han enviat a l'INEM els programes de funcionament d'aquestes activitats i s'està a l'espera de la contesta d'aquest organisme sobre l'acceptació o no dels mateixos.

Centre col·laborador vol dir que l'Ajuntament realitzarà les tasques d'ensenyament professional en col·laboració amb l'INEM, que farà l'aportació econòmica, mentre els locals i el material seran municipals.

Com ja hem informat altres vegades, el taller de fusteria funciona a Salt des de ja fa un temps i, en l'actualitat, hi ha previst el seu trasllat, de les dependències del centre social municipal a la plaça Sagrada Família, als locals que

s'estan condicionant a l'antic escorxador de la vila, donada l'envergadura que està adquirint l'activitat en aquest taller i donat també el fet que l'adquisició de maquinària sorollosa per al desenvolupament de les classes fa necessari el seu trasllat a unes instal·lacions més espaioses i més allunyades de veïnat.

També els altres tres tallers que començaran a funcionar a la localitat saltenc, d'electricitat, jardineria i pintura, tenen ja previst el seu emplaçament que anirà repartit entre les dependències de l'antic escorxador municipal i la seu del Mas Mota al Veïnat. S'ha previst que al Mas Mota puguin desenvolupar-se les activitats teòriques i d'interior de les especialitats de pintura i jardineria que es fonamenten bàsicament en activitat i pràctiques exteriors. Per la seva banda, el taller d'electricitat s'emplaçarà molt probablement a l'escorxador on ja hi ha actualment els serveis d'electricitat de les brigades municipals.

Liquidat el pressupost de la festa major

La comissió de Govern Municipal de Salt aprovà també la liquidació del pressupost de la festa major d'enguany que se celebrà el passat mes de juliol.

Segons les dades presentades, la festa major es liquidà amb un

superàvit de gairebé un milió i mig de pessetes justificat per la diferència produïda per més ingressos dels previstos i la reducció en les despeses respecte del pressupost aprovat per la Corporació de Salt on s'havia reflectit un equilibri entre ingressos i despeses. Els conceptes que més han reflectit aquest increment d'ingressos han estat els d'entrades i bar, i la reducció en les despeses previstes està provocada principalment per l'estalvi en els costos dels actes al carrer i d'altres apartats.

D'aquest superàvit inicial d'un milió i mig de pessetes, una tercera part és el benefici corresponent a la comissió de Festes '86, i les altres dues terceres parts van distribuïdes a parts iguals entre les entitats Club Bàsquet Salt, Salt Sardanista i Grup local de Rialles.

En aquesta mateixa reunió la Comissió de Govern de Salt aprovà també l'adjudicació del subministrament i col·locació de la vidriera de l'edifici municipal del Mas Mota, les despeses realitzades amb motiu de l'exposició pública del pla general d'ordenació, l'encàrrec dels treballs de buidatge de l'arxiu dels expedients de llicències d'obres, els comptes de recaptació fins al 15 de setembre passat, i l'adjudicació dels treballs de pavimentació dels carrers Esteve Vila i Fidel Aguilar a l'empresa Construccions Fusté, S.A.

El domingo en**SEMANAL ANTENA**

Suplemento de 32 páginas a todo color

- Joan Collins se establece por su cuenta
- Joyas USA sólo para los muy ricos
- Los pobres en el paraíso del dólar
- Las chicas de Renfe, a toda máquina
- El pintor y sus cuatro mujeres
- Epilepsia: todo lo que hay que saber
- Alicia en el país de las maravillas
- Tres páginas de pasatiempos

El president gironí ens parla del contingut de les jornades

La JNC està preparant el seu quart congrés

Els propers dies 1 i 2 de novembre, en plenes Fires de Girona, la Joventut Nacionalista de Catalunya celebrarà a les Drassanes de Barcelona el seu quart congrés. El president de la JNC a Girona, Pere Casals i Lezcano, ens remarcava la importància d'aquest congrés i ens avançava el contingut de les ponències que en aquests moments són en fase de discussió entre la militància del partit.

M^a JOSEP BOUIS

Girona.— «Aquest serà el congrés de la consolidació definitiva de la Joventut Nacionalista de Catalunya com a primera organització política juvenil del país», ens manifestava convençut el president d'aquest partit, Pere Casals, que afegia que no és una organització típica de joves com d'altres que sorgeixen i, després d'una flamarada, duren tres o quatre mesos per desaparèixer, sinó que «és una organització jove amb un pes polític específic. Fugim del concepte dels joves com a grupuscle a part de la societat, sinó que ens interessem tots els temes i els tractem tots en aquest congrés que estem preparant».

Així mateix Pere Casals ens avançava que aquest serà un congrés diferent «molt més obert, de portes enfora, amb molt de públic i molt jove». Fa més de mig any que la Joventut Nacionalista de Catalunya està treballant de valent en l'organització i el muntatge d'aquest quart congrés que sembla que marcarà la línia definitiva d'aquesta organització que s'obri al panorama polític català en el congrés constituent celebrat a

Platja d'Aro l'any 1980 i en el qual s'aplegaren per treballar conjuntament les joventuts de Convergència Democràtica de Catalunya, les del Front Nacional de Catalunya i d'altres agrupacions de caire juvenil d'aquells moments.

Ponències a debatre

Les ponències que en l'actualitat estan discutint i acabant d'elaborar les bases del partit per a la seva aprovació definitiva en el si del proper congrés són quatre: «Nacionalisme de futur», «Estratègia per a una presència política», «Joventut, societat i progrés», i la corresponent ponència de «Modificació d'estatuts». Totes aquestes ponències es divideixen en apartats o subponències que es treballaran per grups en les jornades del congrés.

La primera ponència esmentada, «Nacionalisme de futur», engloba els següents temes: L'Estat de les autonomies, Catalunya i organització política, Estratègia i fites del nacionalisme, Política municipal, Les llibertats, Països Catalans, i Europa.

El tema de «Estratègia per a una presència política» se subdivideix en els temes de Direcció general

de joventut i Joventut Nacionalista de Catalunya, Convergència Democràtica de Catalunya i JNC, Convergència Democràtica de Catalunya i societat, Compromís polític exterior, Compromís polític interior, i Organitzacions polítiques juvenils.

Dins la ponència de «Joventut, societat i progrés» es tractaran temes més puntuals com Servei militar i defensa, Sindicalisme, Universitat i ensenyament, Dona i país, Ecologia, Llengua, Els joves i els barris, La Catalunya no metropolitana, Ser jove (marginació), Cultura, Política municipal, Esports, i Política exterior.

A més d'aquestes ponències i subponències, hi haurà la intervenció de diverses persones amb la presentació de diferents comunicacions sobre temes d'interès que seran llegides però que no són posades a discussió ni a votació.

Miquel Roca i Junyent participarà el dia 1 en la inauguració de les jornades de congrés i el President de la Generalitat i secretari general de Convergència Democràtica, Jordi Pujol, les clausurarà el dia 2. A més hi intervindran Ramon Trias Fargas, president de CDC, i Josep Maria Cullell, entre d'altres personalitats convidades del món de la política.

El quart congrés de la Joventut Nacionalista de Catalunya aplegarà uns 250 delegats d'arreu del Principat, amb una participació gironina de 40 representants de les nostres comarques que s'estan elegint aquests dies.



Pere Casals, president de la JNC a Girona.

Segons hem pogut saber i si es compleixen les previsions, l'actual secretari general de la JNC, Enric Picó, podria ser nomenat president d'aquest partit i, per ocupar el càrrec que deixarà buit Enric Picó, podria resultar elegit l'actual diputat a Madrid, Lluís Recoder.

«Serà el congrés de la consolidació definitiva».

UGT, Comissions Obreres i CSTC

Primer repàs a les eleccions sindicals gironines

REDACCIÓ

Girona.— Malgrat que les eleccions sindicals acaben de començar a tot l'Estat i que hi ha encara molts sindicats que no han celebrat votacions a cap de les empreses proposades per les seves sigles, ja s'han portat a terme a les nostres comarques algunes eleccions a diverses indústries i petites empreses que fan que ja els sindicats gironins es mobilitzin per tal de fer càlculs de possibilitats i de previsions.

La Unió General de Treballadors (UGT) ens informava ahir a la tarda de les dades que ells tenien sobre el desenvolupament de les eleccions sindicals a algunes de les empreses que encapçalen. Remarcaven que han començat empreses de pocs treballadors i destacaven l'obtenció de la majoria de delegats a «Servei Estació» de Girona. Segons ens informaven, les empreses més grans i importants en nombre de delegats a elegir començaran les votacions a partir del proper mes de novembre, perquè el seu procés és molt més llarg des de la convocatòria de les eleccions fins a la votació dels delegats. Així mateix ens asseguraven que les seves previsions són de «duplicar a Comissions Obreres a les nostres comarques. No és una previsió nostra sinó un fet donat que ja els preavisos de convocatòria a les empreses gironines ja són el doble que els de CC.OO. Comptem que trauren d'un 125 a un 130% més que Comissions. Pensem no repetir sinó superar els resultats de les darreres eleccions sindicals, fa quatre anys».

Per que fa al tema de la negativa

de l'empresa SASS a la convocatòria d'eleccions entre el seu personal i a l'acomiadament de cinc treballadors d'aquesta empresa de seguretat tots ells ugetistes i candidats a les eleccions, ens informaren que el fet és en mans de la Magistratura de Treball atès que l'empresa ha persistit en la seva actitud de negativa a la negociació.

Informació de CC.OO.

Per la seva banda, Comissions Obreres ens informava ahir dels resultats de les eleccions efectuades en algunes de les empreses proposades per ells. A Olot es varen obtenir 17 delegats de les 10 empreses que efectuaren ahir les seves votacions, totes elles menors de 50 treballadors. A Llagostera, concretament a l'empresa «Interduglas», Comissions Obreres ha obtingut 3 delegats. I a Girona, aquesta sindicat va obtenir 2 delegats a «Construccions Caisba» i 1 delegat a la Hermanitas de los Pobres. L'objectiu de Comissions Obreres en aquesta contesa electoral és el de «ser el sindicat majoritari tant a les empreses de menys de 50 treballadors com a les més grans i de tots els rams i branques».

La CSTC encara no ha començat les votacions

La Confederació Sindical de Treballadors de Catalunya no ha iniciat encara les eleccions a cap de les empreses proposades per ells. Les primeres votacions se celebraran el proper dia 16 d'aquest mes.

Opel Kadett.

Venga y lléveselo puesto.

El Opel Kadett, el éxito del año, está a su disposición en nuestros concesionarios.

Venga a verlo y lléveselo puesto. Lo más avanzado de la ingeniería alemana está inmediatamente a su alcance.

CONCESIONARIOS OFICIALES
OPEL
MEJORES POR EXPERIENCIA.

ABIERTO SABADOS MAÑANA Y TARDE

ANGEL BLANCH, S.A.
Ctra. Nacional II, km. 718,5 - Tel. (972) 47 60 28
FORNELLS DE LA SELVA (Gerona)

Los presuntos autores materiales fueron detenidos en Barcelona

La «banda de los cuatro», implicada en un asesinato en Torroella

Dos de los detenidos el martes en Barcelona como presuntos miembros de la «banda de los cuatro» y pertenecientes al clan familiar Jodorovich han resultado estar implicados en el asesinato del súbdito británico Edgar William Fowler, cometido en Torroella de Montgrí el pasado mes de abril. En total la Policía ha detenido ya esta semana a siete personas relacionadas con la banda presuntamente responsable del crimen y de una treintena de atracos perpetrados en las comarcas gerundenses durante este verano. Magdalena Jodorovich, detenida el martes, ha manifestado haber participado en los hechos junto a José María López García -detenido el jueves- y Francisco López Pérez. De sus declaraciones se desprende, según fuentes policiales, que el autor material del crimen es Francisco López Pérez, detenido el mismo día que Magdalena Jodorovich.

REDACCION

El asesinato de Edgar William Fowler se produjo el pasado veinte de abril en el transcurso de un robo perpetrado en su domicilio de la urbanización Vall-Gran, en Torroella de Montgrí, por un hombre y una mujer que fueron sorprendidos por la víctima, después de que hubieran forzado la puerta de entrada suponiendo que sus propietarios no se hallarían en el interior del chalet. Al ser descubiertos se entabló una pelea cuyo balance fue la muerte del súbdito británico que fue apuñalado presuntamente por Francisco López Pérez, ahora detenido.

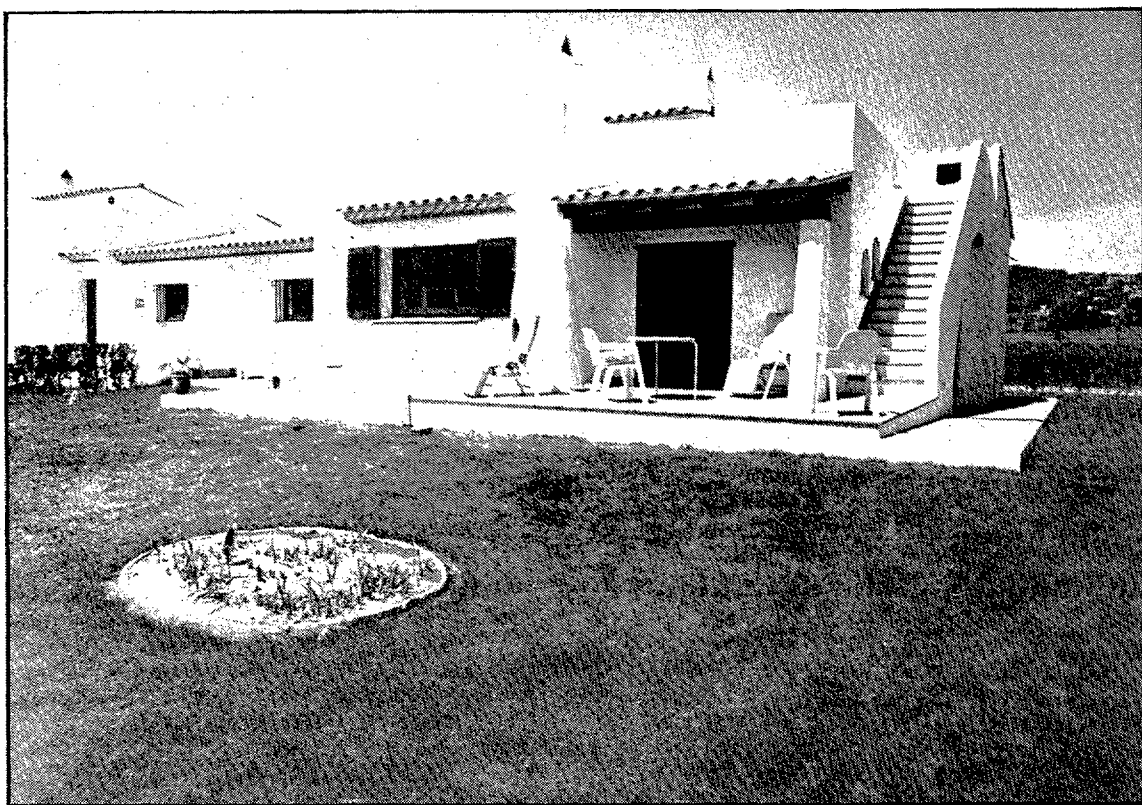
Posteriormente los delinquentes se dieron a la fuga junto a otro individuo

-probablemente José María López García- que se hallaba esperándoles en un automóvil Opel Kadett de color negro con franjas azules laterales coincidiendo con el retorno a la casa de la esposa del asesinado, Audrey Fowler, que pudo identificar el vehículo y su matrícula, aunque ésta resultó ser falsa.

En el lugar de los hechos quedaron un turbante y unos pendientes pertenecientes presumiblemente a la mujer que participó en el atraco, así como un mechón de pelo arrancados por la víctima a sus

agresores. A partir de estos datos y de los extraídos de las declaraciones de Audrey Fowler, se hizo patente, según apuntaron ayer fuentes policiales, la participación en los hechos del clan Jodorovich y la investigación, llevadas a cabo por inspectores de la Comisaría de Girona y miembros del Grupo de Homicidios de la Brigada Regional de Policía Judicial de Barcelona, se dirigieron en este sentido.

Las gestiones policiales se prolongaron hasta el pasado lunes, en que se logró la detención de dos de los sospechosos, sobre los que se había dictado orden de búsqueda y captura con decreto de prisión incondicional. Tras estas primeras detenciones se pudo determinar a los presuntos autores materiales de los hechos. Magdalena Jodorovich y Francisco López Pérez, que fueron detenidos a la mañana siguiente. Francisco López fue detenido en la Jefatura Superior de Policía -señalan las fuentes consultadas- mientras que la mujer lo fue en su domicilio de Sant Feliu de Llobregat, tras una fuerte resistencia, junto a su hija, Carmen Alunda Jodorovich, y el hombre que las acompañaba, Manuel Blanco Vila. Magdalena Jodorovich está casada con un miembro del también clan familiar del «tío Manolo».



El homicidio se cometió en el domicilio de la víctima, en el que residía desde hacía escasamente una semana, cuando sorprendió robando a sus agresores. (Foto DANI DUCH).

Registro domiciliario

Posteriormente, con el oportuno mandamiento judicial, se efectuó un registro domiciliario aprehendiéndose una pistola cargada, un juego de de placas de matrícula españolas correspondientes a un Opel Kadett de color negro sustraído en Barcelona -probablemente el utilizado en Torroella de Montgrí, otros dos juegos de placas de matrícula de nacionalidad belga y francesa, materiales para la falsificación de matrículas y diversos efectos presuntamente procedentes de robos.

De las declaraciones de la esposa de la víctima, Audrey Fowler,

se deduce, según los informes policiales, que las personas que asaltaron su residencia de Torroella de Montgrí, en la que se hallaban viviendo desde hacía escasamente una semana, habían efectuado anteriormente diversas pasadas por las inmediaciones del chalet en el Opel Kadett, circunstancia que les infundió sospechas y les indujo a anotar la marca, modelo y matrícula del automóvil. Esta ha resultado ser la matrícula francesa falsificada ocupada en el domicilio de Magdalena Jodorovich.

La detenida, por su parte, ha manifestado en sus declaraciones que participó en los hechos y que al ser sorprendidos en el interior

del domicilio por su propietario, éste trató de retenerla, momento en el que Francisco López le apuñaló. Tras ello, se dieron a la fuga huyendo en el vehículo Opel Kadett en que se hallaba esperándoles José María López García, «El Chema», que fue detenido el jueves.

Los detenidos fueron puestos a disposición judicial. Magdalena Jodorovich y Francisco López, como presuntos autores materiales del robo con homicidio, y Carmen Alunda y Manuel Blanco, detenidos junto a Magdalena por tenencia ilícita de armas, efectos falsificados y procedentes de robo.

Podría encontrarse aún en Lisboa

La «dulce Neus», buscada por la Policía portuguesa

Barcelona/Lisboa.— Neus Soldevila, la «dulce Neus», podría encontrarse aún en Portugal, según informaron fuentes cercanas a la Policía portuguesa, pese a que el jueves declaró que pensaba partir «hoy mismo» hacia un país latinoamericano que no concretó.

Según comprobó Efe, Neus Soldevila no embarcó en ninguno de los vuelos que salieron el jueves de Lisboa hacia Latinoamérica, dos con destino Brasil y un tercero con destino Venezuela. Se supone que la «dulce Neus» viaja con documentación falsa, pero la Policía Portuguesa tiene en su poder datos y fotografías de la fugitiva y inició una operación de búsqueda y captura.

La fugitiva huyó de España al revocarse la condición de régimen carcelario abierto de que disfrutaba y se especula con la posibilidad de que piense dirigirse a Colombia.

El juzgado de instrucción número uno de Barcelona inició ayer la tramitación de un expediente por quebrantamiento de condena contra Neus Soldevila y Enrique Álvarez, titular del Juzgado de vigilancia penitenciaria, que afirmó que, en su opinión, «existió un criterio desacertado al conceder el estatuto de régimen abierto a Neus Soldevila, que no ha hecho buen uso de la confianza que se depositó en ella».

Afectaría a los ingresos que perciban de pruebas automovilísticas

Sentencia de embargo contra Salvador y Josep M. Servià

EFE

Barcelona.— El Juzgado de Instrucción número dos de Barcelona dictó sentencia de embargo de los ingresos que puedan percibir los hermanos Servià de las diferentes pruebas automovilísticas en que participen del calendario español de automovilismo.

El embargo fue solicitado por Bancaya, del grupo Banco de Vizcaya, por deudas contraídas con esta entidad por la empresa que poseen Salvador y Josep Maria Servià.

La deuda que, según la demanda de Bancaya al Juzgado, mantienen los hermanos Servià con la firma demandante asciende a cinco millones de pesetas, aproximadamente.

El embargo comprende fijos de salida, premios, compensaciones e ingresos por publicidad y se extiende a todas las cantidades que



Salvador Servià. (Foto CARLOS SANS).

puedan percibir en cualquier competición que participen dentro del territorio español.

Josep Maria Servià toma parte

en el campeonato de España de tierra, mientras que su hermano Salvador participa en el campeonato de España de rallies.

Un estudi de la Generalitat definirà les repercussions del projecte

El tercer rail, possible solució per a la via Portbou-Vilamallà

La possibilitat que la via fèrria entre Portbou i Vilamallà sigui d'amplada europea s'ha tornat a reactivar darrerament. La Generalitat de Catalunya, a través de la Direcció General de Transports i amb la col.laboració de la Diputació de Girona elabora un estudi sobre la possible repercussió que tindrà la construcció d'una via d'amplada europea entre la duana ferroviària de Portbou i l'estació fitosanitària empordanesa. Aquest estudi es va decidir fer-lo el passat mes de març, quan la Generalitat ordenà la paralització de les obres de construcció d'un ramal ferroviari entre la via de Girona a Portbou i Vilamallà.

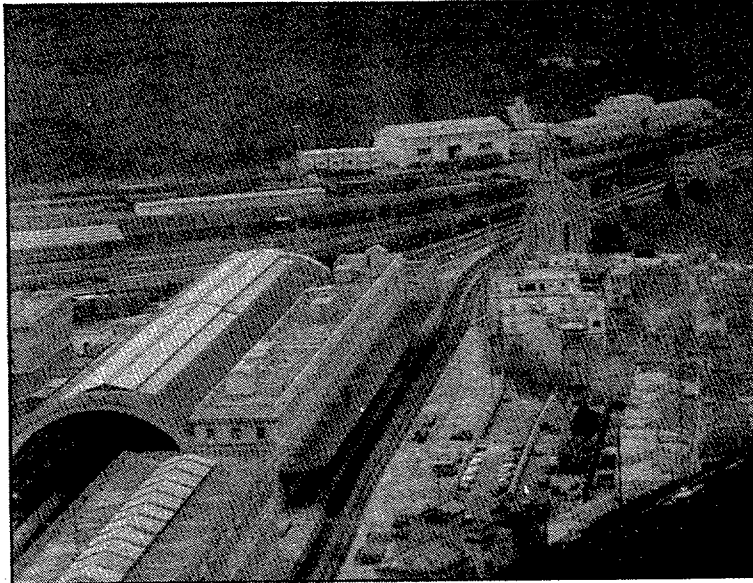
REDACCIÓ

Portbou.— La construcció d'una via fèrria d'amplada europea entre Portbou i Vilamallà és un projecte que des de fa molts anys està en previsió de fer-se. Inicialment s'havia parlat, fins i tot, de fer la via des de Portbou fins a Barcelona, però l'elevat cost econòmic del projecte va fer decantar l'opinió cap a la construcció d'un ramal més curt fins a Vilamallà, on hi ha un gran centre fitosanitari que està cridat a jugar un paper fonamental en el futur de les relacions comercials internacionals espanyoles. Aleshores es va decidir fer un ramal de via entre la línia fèrria actual i l'estació fitosanitària, però quan les obres ja s'estaven fent, la Direcció General de Transports va ordenar la seva paralització per estudiar si calia fer-hi la via d'amplada europea o bé fer-la d'amplada normal. Es va decidir encarregar un estudi tècnic que en aquests moments es troba pràcticament a punt d'acabar-se.

Una de les possibilitats que s'apunten com a més probables és la construcció d'un tercer rail, és a

dir, construir un rail més estret que els que actualment ja hi ha per tal que els trens europeus puguin entrar a l'Estat espanyol sense canviar els eixos. Aquesta solució seria notablement més econòmica que la construcció d'una via única per trens europeus i permetria el desenvolupament normal com fins ara del transport per vies convencionals. Segons algunes informacions no oficials, aquesta és la possibilitat que s'apunta com a més probable de cara a resoldre el problema de les comunicacions internacionals per via fèrria.

Mentre l'Ajuntament de Vilamallà i els agents de duanes també han sol.licitat participar més activament en la decisió per tal que es pugui analitzar des de diferents perspectives la repercussió que la construcció d'aquesta via tindrà per la zona i sobretot per les persones que treballen en qüestions relacionades amb el món de la duana ferroviària. L'alcalde de Vilamallà, Ferran Prat, ha celebrat recentment reunions amb el governador civil de Girona, Pere Navarro, per parlar del tema i agilitzar els tràmits des de l'Administració central.



L'estació de Portbou ha augmentat notablement el volum de feina des de la incorporació espanyola al Mercat Comú.

Col.lapses a Portbou

Mentre l'estació de Portbou ha vist com augmentava substancialment el nombre de trens que hi passaven carregats de mercaderies des de la incorporació espanyola al Mercat Comú. Fruit d'aquest increment del moviment ferroviari també ha augmentat la recaptació per impostos que actualment és de 230 o 240 milions cada mes front als dos-cents que escassament s'aconseguien durant la majoria dels mesos de l'any passat. Sobretot l'increment del pas de mercaderies s'ha notat pel que fa a les importacions. Aquest

fenomen també s'ha observat a l'altra duana espanyola amb França, concretament la de la Jonquera, on les recaptacions fins i tot s'han doblat respecte dels anys anteriors. Aquest augment de trens ha fet que els serveis duaners de Portbou tinguessin molta feina per poder atendre tots els convois que hi arribaven. Mentre a Cervere no s'acaben de posar d'acord per efectuar la juxtaposició de trens, és a dir que tots els tràmits es facin a l'estació fronterera francesa i que no calgui repetir papers quan el tren arriba a Portbou. És presumible que aquestes noves mesures entrin en vigor abans d'acabar aquest any.

Cursos de català, anglès i alemany, organitzats per la Cambra de Sant Feliu

R. ALBIOL

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— A partir d'aquest mes d'octubre començaran els cursos de català, anglès i alemany 1986-87 que com cada any són organitzats per la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Sant Feliu de Guíxols. A dos nivells hi figuren cursos de català per a adults catalanoparlants i no catalanoparlants, aquest últim corresponent al curs «Digui digui» amb àudio-visuals. També a dos nivells hi figuren cursos d'anglès i alemany. Els cursos tenen caràcter d'intensius, amb una durada de tres mesos i classes diàries. Les classes tindran lloc a la seu de la Cambra de Comerç «Can Patxot», a excepció de les classes del curs de català per a adults no catalanoparlants que tindrà lloc a la seu de l'Associació de veïns de Vilartagues i Tueda de Dalt.

Crida davant la temporada dels bolets

Sant Feliu de Guíxols.— L'Ajuntament guixolenc ha llençat una crida sobre l'atenció al bosc en ocasió de la temporada del bolet. En aquest sentit, l'Ajuntament de Sant Feliu ha fet públic aquests darrers dies que «essent immediat anar a buscar bolets, es recomana el respecte necessari al terreny, evitant el gratar excessivament les fullaques i la destrucció dels sotabosc, cosa que sempre s'havia tingut en compte i ara massa sovint s'oblida».

La pluja pot portar problemes per a la verema a Garriguella

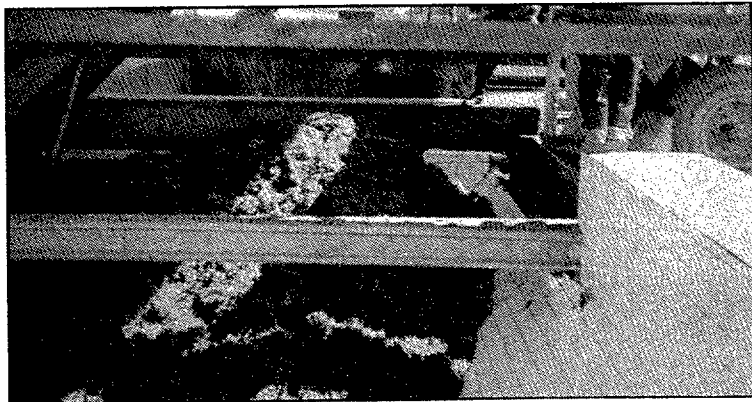
J.L.PONCE

Corresponsal

Garriguella.— Les fortes pluges caigudes durant els darrers dies sobre les comarques gironines, poden fer perillar la collita de raïm a Garriguella. Aquest fet ha provocat que les feines de la verema s'hagin intensificat, atès que, tal com manifesta Leonci Duran, secretari de la Cooperativa de la població «tot i que el foc ens va afectar, així com les pedregades, principalment pel que fa als cultius del nord de la població, aquests problemes es troben ja quasi oblidats, perquè l'aigua, que tanta falta feia per la vinya, s'ha presentat amb massa força i a deshora, la qual cosa ha comportat que s'hagi de treballar a bon ritme per tal de no perdre la resta de la collita».

La Cooperativa de Garriguella, que aplega la majoria de vinaters de la població, va ser fundada l'any 63, i des de llavors ha experimentat una important evolució, que l'ha portada a poder gaudir d'uns mitjans tècnics molt sofisticats, que ajuden indubtablement en les tasques del camp.

Segons que explicava Leonci Duran, «el nombre de socis de la cooperativa sempre ha oscil.lat entre vuitanta-cinc i noranta, i pel que fa al volum de producció, tot i que és variable segons l'anyada, sol anar sobre el milió



La verema es pot veure dificultada a Garriguella per culpa de la pluja.

i mig de litres».

Pel que fa a les instal.lacions de la cooperativa, manifestava que «són molt modernes, i gairebé les úniques que es poden trobar en la zona d'aquesta categoria, atès que disposa de tres pisos per a barrils, amb una capacitat que supera el milió i mig de litres». Així mateix destacava que «les nostres instal.lacions es troben actualment totalment automatitzades. Això es va aconseguir gràcies a una inversió molt elevada feta pels socis, que va provocar que tant l'edifici com la maquinària siguin propietat de la cooperativa, que cada any vol evolucionar i aconseguir noves fites».

La «Cooperativa Agrícola de

Garriguella, S.L.», comercialitza vins negres, rosats i blancs, «tot i que aquest darrer no gaire perquè a la nostra població no es troba massa raïm blanc». També s'elabora garnatxa, moscatell, vi ranci i mistela. Tal com deia Leonci Duran, «quan una anyada surt millor que les altres, en guardem un parell de barrils, que una vegada han envellit amb el pas del temps són embotellades per a la seva venda amb el nom de vi d'origen i el logotip de la cooperativa».

Finalment, el secretari de la cooperativa destacava que «la vinya de Garriguella, que es tracta sempre de manera artesanal, sol donar bons raïms i per tant, bon vi».

27 de febrer i 1 d'agost, festes locals a Sant Feliu

R. ALBIOL

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— En una reunió de la comissió de govern municipal, va tenir-se en compte l'escrit rebut del cap dels Serveis Territorials de Treball de Girona, del Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya, assenyalant les festes oficials a Catalunya durant el proper any de 1987 i sol.licitant a l'Ajuntament guixolenc se li comuniquessin les dues festes locals per al proper exercici.

La comissió de govern quedà assabentada de l'escrit i després d'un ampli canvi d'impressions per unanimitat acordà proposar els dies 1 i 3 d'agost de 1987 com a festes locals, amb motiu de la festa major d'aquesta ciutat, en la qual s'honora el sant patró Sant Feliu l'africà i la patrona Nostra Senyora dels Àngels, si bé es

trasllada el dia 3 per coincidir el dia 2 d'agost en diumenge.

Posteriorment i també en reunió de la comissió de govern municipal, va donar-se lectura del recurs de reposició interposat per la UGT contra l'esmentat acord del trasllat de la festa del dia 2 d'agost de 1987, per ser aquest diumenge, al dia 3 d'agost, sol.licitant que aquesta festa local es faci el dia 27 de febrer de 1987, divendres de Carnaval.

En el decurs de la darrera sessió plenària de l'Ajuntament guixolenc, tot contestant una pregunta del regidor de CiU, Joan Llandrich, l'alcalde de Sant Feliu, Josep Vicente, del PSC-PSOE, va indicar que «el fet que hagués estat la UGT que havia presentat el recurs no havia pas determinat en preferència aquest canvi de celebració de jornada festiva».

«LLOGUEMA, S.A.»

(CIF:A-17-091000)

Traslado de domicilio

Por acuerdo de la Junta General celebrada el 26 de septiembre actual, ha sido trasladado el domicilio social de Celrà (Girona), a la población de Esplugues de Llobregat (Barcelona), calle Profesor Barraquer, 6-8, 1º, 1ª

Esplugues de Llobregat, 29 septiembre de 1986

El Secretario

María del Carmen López Sola

La comissió de govern analitzà l'informe sobre Empúria-brava

Castelló d'Empúries clausurarà immobiliàries il·legals

Els requeriments enviats a començament de setembre a totes les agències immobiliàries, amb seu a l'Empúria-brava, han començat a donar els seus fruits. La comissió de govern de l'Ajuntament de Castelló d'Empúries va analitzar dijous al vespre l'informe emès pels serveis tècnics en els quals apareixen situacions molt diverses: des dels establiments que es troben completament legalitzats fins als que no han ni contestat el requeriment municipal. Aquests darrers —set en total— seran clausurats dilluns vinent si no presenten la documentació que els ha estat sol·licitada.

J.M. BERNILS V.

Castelló d'Empúries.— A la comissió de govern de l'Ajuntament de Castelló d'Empúries, celebrada dijous passat al vespre, es va presentar l'informe elaborat pels serveis tècnics municipals sobre la situació de les immobiliàries al complex residencial d'Empúria-brava que ha estat objecte de seguiment i control al llarg del darrer mes de setembre.

Com es recordarà, a començament de setembre, l'Ajuntament castelloní va trametre un requeriment a totes les empreses dedicades al negoci immobiliari i que es troben situades a l'Empúria-brava perquè en un termini de quinze dies legalitzessin la seva situació.

Segons les dades que aleshores va facilitar el mateix Ajuntament, a la urbanització s'havien arribat a localitzar 80 negocis d'aquest tipus, bona part dels quals presentaven diverses irregularitats d'acord amb la documentació existent a la casa de la vila.

El col·legi d'agents de la propietat immobiliària es va manifestar absolutament favorable a aquesta iniciativa perquè suposava posar una mica en ordre aquest important sector que fins aleshores presentava una competència deslleial i sense cap tipus de control.

Situació molt variada

A l'informe presentat a la comissió de govern es presentava una situació molt variada pel que fa a la situació actual de les immobiliàries, després del requeriment en-

viat per l'Ajuntament.

De les vuitanta agències localitzades en el sector, al llarg del passat estiu, 15 ja estaven tancades a l'hora de passar-se el requeriment, possiblement en tenir-se coneixement d'aquest control que es volia exercir per part de l'Ajuntament.

Precisament allò que es vol evitar és l'intrusisme per part d'alguns estrangers o bé, fins i tot, de gent del país, que lloguen un petit despatx i que realitzen tasques de compra-venda i lloguer d'apartaments i xalets sense cap control ni pagant llicència fiscal de cap tipus, a part de que solen combinar la feina immobiliària amb altres tipus d'activitats.

Des de les agències obertes hi ha diferents tipus:

—17 encara en aquests moments es troben pendents de presentar la corresponent documentació per legalitzar-se.

—25 disposen de tota la documentació en regla, o bé perquè amb anterioritat ja ho estaven o bé perquè ho han fet darrerament, arran d'aquest control municipal.

—7 agències que inicialment es qualificaven com a tals han resultat ser particulars que llogaven, d'acord amb la llei, les seves propietats pel que no se'ls considera afectats per cap tipus d'irregularitat.

—han estat denegades les seves autoritzacions de nou perquè presentaven deficiències en la documentació presentada.

—7 no han contestat al requeriment de l'Ajuntament, per la qual cosa la comissió de govern va decidir reclamar-los novament la documentació i en cas de no presen-



L'Ajuntament de Castelló pensa acabar amb les immobiliàries il·legals a l'Empúria-brava.

tar-la en un termini màxim de 48 hores, serien clausurades les seves activitats comercials. Aquest fet està previst per dilluns vinent i anirà a càrrec de la Policia Municipal.

—Finalment, 5 agències encara estan pendents d'estudi tota vegada que la comissió de govern hi va veure diversos aspectes no gaire clars que es volen concretar.

Tots aquests acords de la comissió de govern de l'Ajuntament de Castelló d'Empúries van ser adoptats per unanimitat. Aquesta acció, des del seu inici, va ser conjunta dels dos grups presents en el consistori —CiU i PSC— tota vegada que hi ha molt interès en acabar amb la disbauxa existent en aquest camp i que, en alguns casos, ha donat molt mala imatge al municipi com a zona turística i

residencial.

Denúncia anglesa

Tota aquesta situació va venir motivada per la denúncia formulada per un matrimoni anglès que havia llogat un apartament per cent mil pessetes al mes, el passat juliol, i quan va arribar a l'Empúria-brava es va trobar amb la desagradable sorpresa d'haver llogat una habitació i prou.

Aquest fet fou posat a mans de la Generalitat i del Govern Civil de Girona en descobrir-se que la immobiliària que havia llogat l'apartament no tenia cap tipus de llicència ni autorització per exercir les seves activitats. A partir d'aquí va començar l'interès municipal per posar mà a tot aquest afer.

A Figueres es queixen per la manca de vigilància als barris

Figueres.— La Coordinadora d'associacions de veïns de Figueres es va reunir recentment per comentar diversos aspectes de l'actualitat local, entre els quals destaca la manca de vigilància que segons els representants de la coordinadora s'ha palesat darrerament.

Les associacions presents —carrer de la Jonquera, Culubret, Rally Sud, Parc Bosc i Marca de l'Ham— van ser les que posaren aquest tema al damunt de la taula.

El representant del Rally Sud es va queixar que en diverses ocasions s'havia avisat la policia i aquesta no s'hi havia presentat. El mateix representant va demanar que es regulés el soroll de les motos, sobretot al vespre, i les alarmes dels establiments comercials que «solen disparar-se amb una freqüència massa habitual».

A la reunió es va demanar un canvi en la senyalització de la plaça de la Victòria, en considerar que està mal situada, i la instal·lació d'un grup semafòric a la zona del Rally Sud.

El representant del Culubret es mostrà disconforme amb diversos aspectes de la gestió municipal i el de la Marca de l'Ham assenyala que els rebuts municipals s'estaven passant de forma irregular i en alguns casos fora de data.

Totes aquestes queixes foren exposades en l'acta que habitualment s'aixeca després de cada reunió i que posteriorment és enviada als mitjans informatius.

La Coordinadora d'associacions de veïns és una entitat que aplega tots els representants dels barris figuerencs i que canalitza totes les seves queixes davant l'Administració municipal.

Amb un variat programa d'activitats

Navata celebrarà, a partir de dilluns, la seva Setmana cultural

EMILI CASADEMONT

Navata.— Del 6 al 12 d'aquest mes, la població altempordanesa de Navata, situada a uns deu quilòmetres de Figueres, celebrarà la seva II Setmana cultural, sota l'organització de l'Ajuntament, els Amics de Navata i l'Associació de pares, i amb la col·laboració del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya i la Diputació de Girona (campanya de teatre i de dinamització cultural).

Enriquir la cultura

Segons que expliquen els organitzadors, aquesta serà «una nova Setmana cultural, amb noves idees i temes diferents». Algunes de les idees i temes que configuraran el programa de la de l'any passat, però, s'han conservat per

la seva vàlua. «De qualsevol manera, tots els actes que portarem a terme envolten el nostre cercle de vida diària, que podem palpar dintre i fora de casa».

I aquests actes, com cal suposar, no poden pas deixar indiferents els navatencs, car «tenen una finalitat única, com és la d'enriquir la nostra cultura, si sabem aprofitar l'ampli ventall que posen al nostre abast...»

Conferències, cinema, teatre...

Aquesta II Setmana cultural de Navata començarà dilluns vinent amb una conferència-col·loqui, que anirà a càrrec de Joan Manuel del pozo, catedràtic de Filosofia, sobre el tema «Convivència familiar i social: problemes i esperança».

Dimarts hi haurà una sessió de cinema, programada i presentada per l'agrupació «Pas estret», de Figueres. L'endemà, una mostra de cuina sobre les postres casolanes. Dijous, una conferència-col·loqui entorn del tema «Coneguem i conservem la Natura», a càrrec de membres de la IAEDEN.

Tots aquests actes començaran a les nou del vespre.

Pel que fa al divendres, hi haurà una sortida per visitar els aiguamolls de l'Empordà, a dos quarts de tres de la tarda. I a les nou del vespre, una conferència-col·loqui sobre el tema «Moviment de Joventut», amb projecció de l'audiovisual «Euro-Folk '85» i una xerrada d'Eladi Homs.

Dissabte, a dos quarts de deu del vespre, tindrà lloc una representació teatral pel grup de Besalú, que oferirà l'obra còmica titula-

da «Distret... però no tant», original de J. Puigbó i Mayol.

I diumenge, finalment, a les deu del matí, se celebrarà una exposició de fotografies antigues i de treballs manuals de casa; a les quatre de la tarda, una actuació d'un esbart dansaire, i a les vuit del vespre, un correfoc per diferents carrers de la vila, a càrrec del grup Policrac, de Navata.

Els actes es faran a la sala del Sindicat i tots seran de franc, llevat del teatre pel qual regiran preus populars.

En definitiva, una II Setmana cultural digna de destacar i d'elogiar. Una II Setmana cultural que constituirà, sens dubte, un assenyaladíssim èxit, vist el que assolí la primera, celebrada pels navatencs ara fa justament un any...

Dilluns, ple de la Mancomunitat de l'Alt Empordà

Figueres.— Dilluns vinent, a les set de la tarda, tindrà lloc a l'Ajuntament de Figueres la celebració d'un nou ple de la Mancomunitat Intermunicipal de l'Alt Empordà.

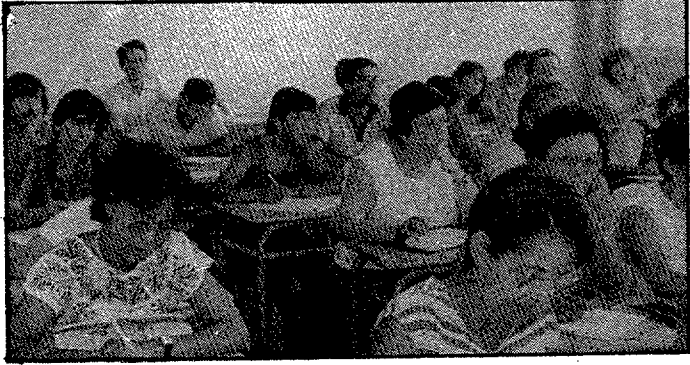
A l'ordre del dia figura la sol·licitud d'inclusió de l'escorxador comarcal i de l'abocador controlat de residus sòlids urbans en el pla d'obres i serveis de Catalunya corresponent a l'any 1987.

També hi figura l'adjudicació del servei d'explotació i manteniment de l'abocador controlat de residus sòlids urbans que es pensa emplaçar al terme municipal de Pedret i Marzà i sobre el qual estan molt interessats els ajuntaments de Figueres, l'Escala —que va urgir la seva construcció abans de l'estiu—, Roses i Castelló d'Empúries.

Pedret i Marzà, precisament, acaba d'aprovar les ordenances fiscals a aplicar en l'abocador.

Es preveu un augment en la matriculació

L'Escola d'adults d'Olot comença per cinquè any



Un dels principals objectius de l'Escola d'adults és que la gent reconegui la seva capacitat i no se n'amagui.

R.J.

Olot.— A Olot comença per cinquè any consecutiu l'Escola d'adults. Després de l'èxit de participació de l'any passat, amb vuitanta persones als ensenyaments i noranta-cinc als tallers, es preveu l'augment de matriculació en aquests dies.

S'ofereix la possibilitat d'aprendre a llegir, d'escriure, càlcul i cultura general a totes aquelles persones que per motius diversos tenen dificultats en aquestes modalitats. Segons que opinen les professores, s'ha d'aconseguir que aquells que es troben en aquesta situació se n'adonin i

no se n'amaguin.

El certificat escolar entra dins aquests cursos i va destinat a tots aquells que, tenint ja unes nocions bàsiques de lectura, escriptura i càlcul, els interessis o bé ampliar i perfeccionar els seus coneixements o bé iniciar el posterior curs per al graduat escolar. En acabar s'obté el títol oficial del certificat escolar. Pel que fa al graduat es prepara la gent amb un curs de pre-graduat i, donada l'oficialitat de l'escola, el mateix centre, de forma continuada, es prepara per obtenir el títol. En aquest sentit, es considera indispensable l'assistència a classe i la superació dels exàmens pertinents.

La pluja ha saturat les canonades

El Mont de Besalú s'inclou en el pla d'obres i serveis



Josep Guix, alcalde accidental de Besalú. (Foto JULI).

R.J.

Besalú.— Les darreres plugudes han condicionat l'Ajuntament de Besalú a sol·licitar la inclusió del sanejament del barri del Mont en el pla d'obres i serveis. La gran quantitat d'aigua caiguda ha saturat les instal·lacions deficientes dels habitatges del Mont i ha fet que les canonades tornessin a l'interior dels habitatges totes les aigües residuals, provocant mals olors, a més del perill que representa en l'aspecte sanitari.

Ja anteriorment, els habitatges del Mont havien patit incidents d'aquesta mena. Josep Guix, que anuncia la decisió presa des del Consistori, assegura que «la instal·lació és precària i la necessitat cada vegada més urgent. No hi haurà més remei que solucionar de nou el sanejament d'aquest grup d'habitatges». Sembla ser que el diàmetre de totes les conduccions és reduït

i, a més, no es coneixen amb exactitud els nivells de les canonades, fet que ha suposat trobar-se la casa amb un pam d'aigua bruta en més d'una ocasió.

Les pluges de Besalú han suposat un fort desplaçament d'activitat per a la brigada de serveis municipals, que ha intentat evitar inundacions en el sector de l'escola, entre d'altres. On no s'ha pogut evitar la inundació és on es troba el dipòsit d'aigua potable del poble i en els banys jueus, el Mique, en què després de molts anys s'han omplert les seves piscines. «En aquests moments, la brigada de serveis municipals hi treballa —diu l'alcalde, Josep Guix— i esperem que ho hi hagi hagut danys de consideració i que puguem mantenir aquesta mostra d'arquitectura jueva, recentment visitada per l'ambaixador d'Israel a l'Estat espanyol».

Segons Pere Macias, l'increment no és gens exagerat

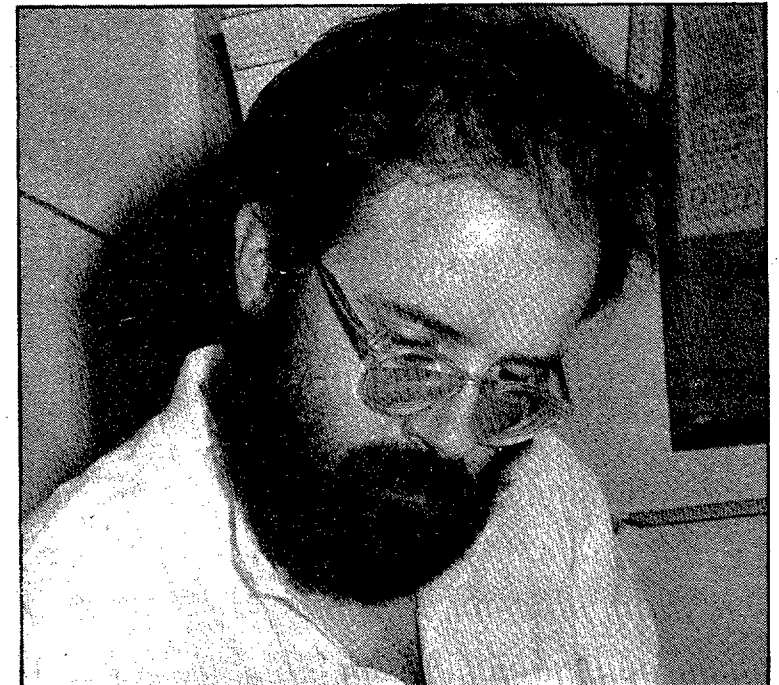
S'augmenta la possibilitat d'edificació a Batet

R.J.

Olot.— Batet de la Serra augmentarà la seva edificabilitat després de l'acord pres en el darrer ple de l'Ajuntament d'Olot. Aquesta decisió va comptar amb el suport del grup de CiU i l'oposició de la CUE, Candidatura Unitària d'Esquerres. Segons el pla general, l'edificabilitat de Batet de la Serra, a causa de les seves característiques de zona verda, s'havia marcat en un 0,16%. Considerant aquest percentatge i davant l'interès de diferents propietaris, l'Ajuntament ha reconsiderat la postura i ha decidit augmentar l'edificabilitat en un 0,22%. Pere Macias, l'alcalde d'Olot, com a responsable més directe de la comissió d'urbanisme, justificava la decisió com a coherent, alhora que comportava treure rendibilitat en aquest sector. «L'augment no és gens exagerat, el nivell d'edificabilitat de Batet continua essent més baix que el del sector de la Torre Malagrida».

Segons Joan Albesa, portaveu de la CUE, s'està modificant massa puntualment el pla general, fet que pot comportar un canvi remarcable. «Veiem perillosa la decisió d'augmentar l'edificabilitat com a precedent d'incompliment en el pla general». Pere Macias explicava amb exemples el que suposava aquest canvi: «els asseguro que ni tan sols es podrà construir un xalet de 100 metres quadrats».

Al ple, l'Ajuntament aprovava el sistema d'aplicar contribucions especials als veïns de la zona de la carretera de Ridaura per tal d'instal·lar-hi l'enllumenat públic del sector que comprèn des del pla de Dalt fins als habitatges de la Garrotxa. «En aquest sector l'enllumenat públic és molt migrat i per mesura de seguretat, de cara als veïns en general i als escolars en particular, hem vist necessari accelerar l'execució d'aquesta obra». Està previst que abans d'acabar l'any s'hagi instal·lat.



Pere Macias considera la decisió coherent, mentre que Joan Albesa creu que s'està modificant massa puntualment el pla general. (Fotos JULI).

Ha estat organitzat per l'Agrupació naturalista de la comarca

Primer concurs de treballs sobre la natura garrotxina

R.J.

Olot.— L'Agrupació naturalista de la Garrotxa ha convocat el primer concurs de treballs sobre la natura garrotxina, amb la col·laboració del medi natural de Girona. El tema dels treballs pot ser qualsevol aspecte de la natura (geologia, botànica, zoologia, etc...), en l'àmbit de la comarca de la Garrotxa i cal basar-se en la recerca problemàtica del medi ambient, ecologia, etc... Els treballs presentats hauran d'ésser inèdits i podran estar realitzats tant individualment com en grup, considerant en aquest darrer cas i en relació amb els premis com a pertanyents a la categoria del membre de més edat. Hauran d'ésser presentats escrits a màquina i es valorarà bàsicament el seu contingut i el grau d'aportació personal més que la seva extensió. Així mateix, podrà complementar-se amb fotografies, gràfics i dibuixos.

La presentació s'haurà de fer abans del darrer dia del mes d'octubre, enviant-los a la mateixa seu de l'Agrupació naturalista de la Garrotxa. El jurat serà format per membres de l'esmentada associa-

Els guanyadors podran veure publicats els seus treballs en el butlletí de l'associació o en d'altres

ció i especialistes sobre la natura garrotxina. El veredictes es farà públic abans d'acabar l'any. Es contempla la possibilitat de declarar deserta alguna modalitat en cas de no considerar cap treball mereixedor de l'obtenció dels premis. Hi ha tres categories: per a les persones nascudes abans de l'any 68, amb tres premis; el primer, de 25.000; i el tercer, de 15.000; la categoria B acull els nascuts entre els anys 1968 i 1972, amb premis entre 25.000 i 5.000 pessetes; la tercera categoria, per a les més joves, és la destinada als nascuts després de l'any 72, amb premis entre les 15.000 i les 2.000 pessetes.

L'Agrupació naturalista de la Garrotxa es reserva el dret de publicar totalment o parcialment en els seus butlletins o en publicacions a part tant els treballs guanyadors com els altres, citant sempre l'autor o autors.

Un ambiciós projecte de dos mil milions de pessetes

L'arquitecte de la urbanització Pola i Giverola creu que no es malmenarà el paisatge

J. VICTOR GAY

Tossa de Mar.— L'Ajuntament de Tossa ha aprovat ja definitivament els projectes urbanístics per les cales Pola i Giverola, que finalment passaran a la comissió provincial d'Urbanisme, que té la darrera paraula i que haurà de permetre donar, amb les consideracions precises, la llum verda a un projecte realment important econòmicament, arriba la inversió autoritzada pels governs espanyol i suís, doncs, la promotora és de l'esmentada confederació, als dos mil milions de pessetes, però que també, com és normal amb aquest tipus de projectes ha portat i porta el corresponent enrenou d'opinions, unes favorables, per les xifres esmentades i altres contraris, per considerar que és millor deixar aquells entorns sense urbanitzar.

Un objecte ambiciós

D'entrada, cal dir que es tracta d'un projecte ambiciós. Les cales Pola i Giverola, a poca distància del nucli de Tossa en direcció a Sant Feliu de Guíxols dominen com podrà comprovar el lector per les fotografies que acompanyem, uns indrets realment bonics, en una ruta que diuen té 365 revolts, entre Tossa i Sant Feliu i que evidencia el nom de Costa Brava.

Hem parlat amb l'arquitecte senyor Rolf Erwin Angst, que fa anys que coneix el nostre país, que ha fet nombrosos edificis a Barcelona, especialment d'empreses suïsses i que ha tirat endavant aquest nou projecte i que ens en donarà detalls.

— Cal dir, en primer lloc, que els promotors són l'Associació de Vacances dels Treballadors de les PTT (correus, telègrafs i telèfons suïssos), encara que en realitat, les seves instal·lacions són obertes a tots els funcionaris públics, es pot calcular que el complex serà obert a 150 mil famílies suïsses. La xifra a invertir està autoritzada fins aquests dos mil milions i esperem que abans de final d'any estigui resolt el problema i tots els dubtes que alguns hi veuen.

— Vostè ha parlat dels PTT suïssos. Serà un recinte tancat?

— Al contrari, d'antuvi podem



Aquesta és una maqueta del projecte de la PTT suïssa per urbanitzar Pola i Giverola. (Foto CARLOS SANS).

dir que totes les instal·lacions seran obertes a tothom. Espanyols i estrangers podran venir-hi. El complex té tres àrees definides, una d'esports, amb piscina d'aigua calenta, pistes polisportives i accés a la platja naturalment obert, fins s'havia dit que es privatitzava alguna platja.

La zona residencial prevista amb 120 mòduls d'una cambra, altres 80 amb 2 mòduls (estar i dormitori) i una desena de tres mòduls, tot a nivell de 4 estrelles, malgrat que per les instal·lacions en podrien tenir 5. Finalment un àrea de serveis, restaurant i supermercat, on tenim que discutir l'emplaçament, doncs, en el projecte està en un indret que se'ns ha suggerit de canviar i veure'm quines possibilitats hi ha de fer-ho, com també veurem tot el tema dels aparcaments públics. Com a singularitat tècnica assenyalar que hi haurà un ascensor de muntanya força espectacular.

— Senyor Angst, és respecte l'entorn, les cales, les muntanyes?

— Qui coneix Suïssa sap el concepte que tenim de la natura, sabem que és l'element d'atracció, per tant, és clar que la respectarem al màxim. Les edificacions són d'alçades mínimes per sota de les autoritzades i negociem els emplaçaments de les àrees de serveis, no tanquem res a ningú.

Un parc per Tossa

El projecte preveu la cessió a l'Ajuntament de Tossa d'un parc de 50 Has. al municipi, i que naturalment serà obert. Volem saber com s'ha fet el tracte.

— Molt senzill. Del conjunt dels terrenys propietat de la promotora, en cas d'aconseguir el permís definitiu, l'Ajuntament de Tossa rebrà un total de 50 Has. acondicionades per parc públic, és a dir, per a gaudir tothom. Entenem que és una aportació al municipi i que al mateix temps és una millora considerable per al projecte.

— Com han estat les negociacions amb l'Ajuntament i ho diem

perquè no tenim al davant cap representant municipal.

— L'Ajuntament ha defensat el que considerava just. Ha demanat un informe no vinculant a urbanisme i ha aplicat la major part de les recomanacions. Esperem que en la darrera fase del projecte també tinguem aquesta voluntat de diàleg per totes les parts. També creiem que totes les parts en poden sortir beneficiades. Per part nostra, mantindrem la postura oberta.

Crítiques a Suïssa

Certament, darrera el projecte hi ha motivacions de molts tipus, sense oblidar les polítiques, no sols aquí. També a Suïssa han plogut les crítiques en els promotors, no tant per el projecte més aviat per la decisió. Els senyor Angst ens ho explica.

— Certament. No cal oblidar que fa més de dos anys que la inversió ha estat autoritzada per ambdós governs, i s'han anat escoltant sense que s'hagi fet. Per tant, a Suïssa hi ha sectors

polítics que ja van criticar en el seu moment fer aquesta forta inversió fora de les fronteres suïsses, en un negoci que no és de producció, no és una fàbrica, i que han vist el retard en la decisió. Certament, les crítiques no falten.

— Però, no és pas el primer centre de vacances dels treballadors dels PTT.

— En aquests moments se'n disposa a l'illa de Cerdanya, a Arosa, Montana, prop de Saint Moritz, però cal insistir en què per a molts es tenia que invertir a Suïssa. Naturalment l'associació va dir que els seus associats volien un altre centre en el Mediterrani i per aquesta raó s'ha escollit les cales Pola i Giverola.

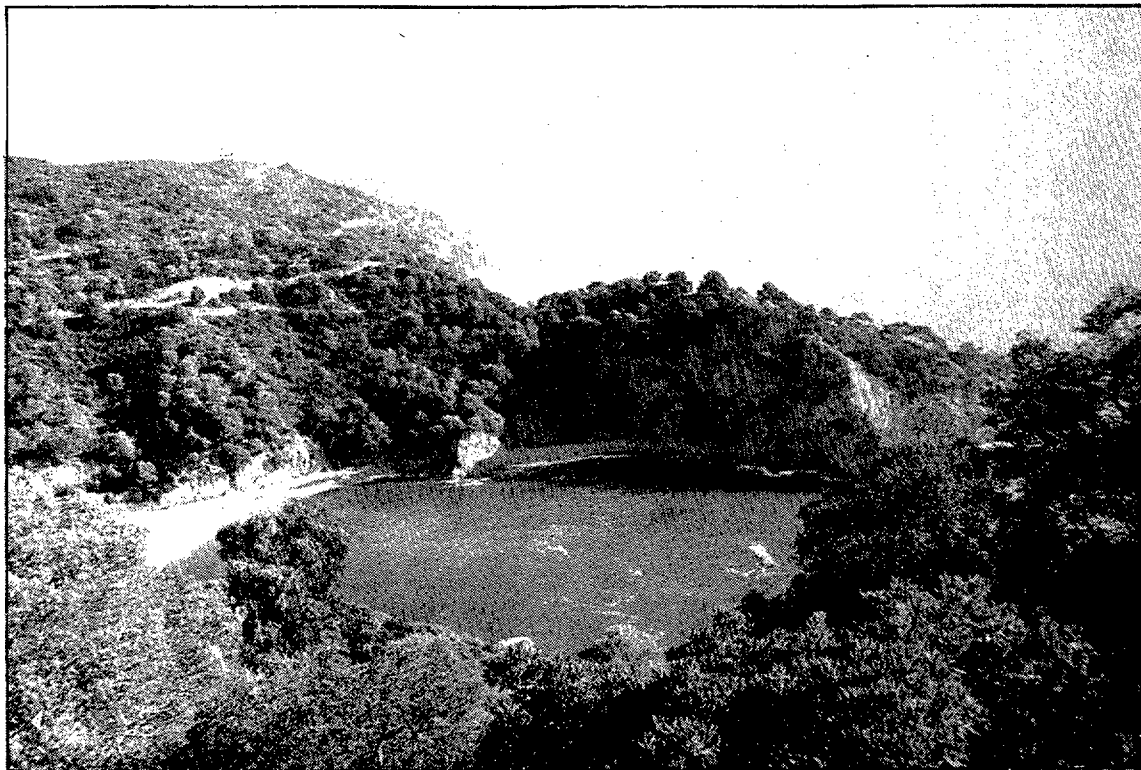
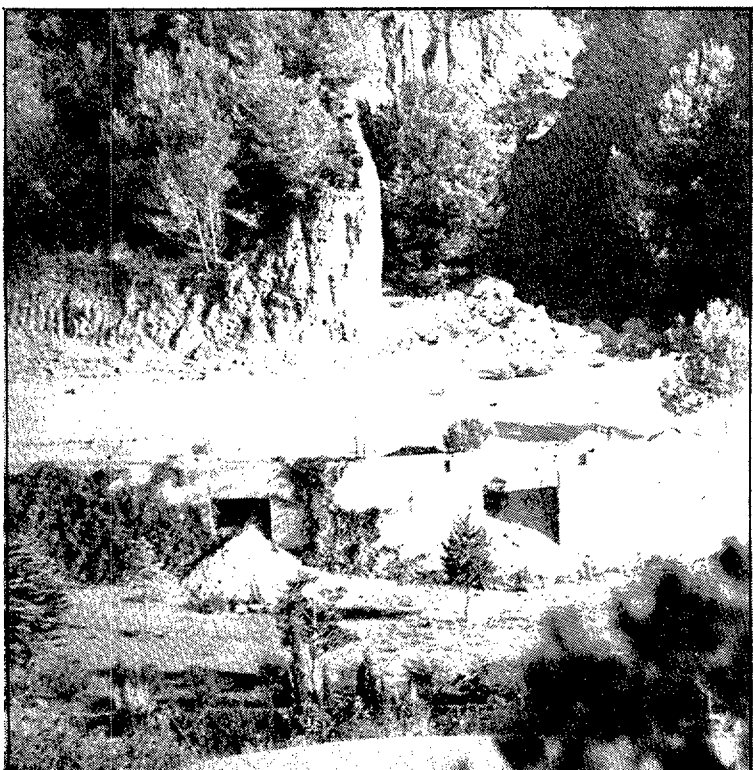
També cal recordar que si aquesta operació culmina amb la urbanització s'haurà aconseguit acabar amb una situació complexa per aquesta zona, des del punt de vista de la propietat dels terrenys, que havien estat adquirits per una caixa d'estalvis de casa nostra després d'un procés judicial prou complicat.

Propers passos

De moment, d'aquí pocs dies, les parts interessades sembla que seran cridades per urbanisme per estudiar amb tot atenció les possibilitats que s'ofereixen per acabar de completar les millores possibles.

Es vol, que a ser possible tothom hi digui la seva. Els tècnics, els promotors, els urbanistes, l'Ajuntament, els veïns de Tossa i de la mateixa cala i que finalment la decisió respongui a ser possible a una voluntat de consens.

No serà fàcil, malgrat que tothom hi està prou interessat. Caldrà un veritable esforç de diàleg, d'aquesta bona voluntat per evitar que la importància d'una inversió com aquesta sigui possible sense que ningú, i especialment un dels indrets més bonics de la nostra costa en pateixen les conseqüències, ni els futurs 60 treballadors fixes i forces més de temporada també tinguin aquesta feina. Si fos així, l'esforç que caldrà fer tothom el donarà per bo.



La cala Pola i Giverola és un dels paratges més bonics de la Costa Brava. L'autor del projecte d'urbanització creu que el paisatge no es malmenarà. (Fotos CARLOS SANS).

Avui, trobada d'autoscoles de Catalunya a Figueres i Peralada

Figueres/Peralada.— La Federació d'Autoscoles de Catalunya, celebra avui disabte la seva III Trobada de Germanor a Figueres i Peralada. Es preveu que assistiran a l'encontre un miler de persones vingudes de tot Catalunya, i probablement hi siguin presents els caps de Trànsit de Girona i Barcelona.

A un quart d'onze del matí tindrà lloc la concentració de vehicles al parc de la ciutat de Figueres. Seguidament es dirà missa a la parròquia de Sant Pere, i a les onze visita als Museus Dalí i Empordà de Figueres.

Una hora més tard els participants a la III Trobada de Germanor de la Federació d'Autoscoles de Catalunya seran rebuts a l'Ajuntament de Figueres i immediatament després es dirigiran cap a Peralada, per dinar al Castell.

A les cinc de la tarda hi haurà Cantada d'Havaneres als jardins del Castell a càrrec del grup Les Gavarres on es repartirà el tradicional cremat. També està prevista una visita als museus del Vidre i del Vi i a la Biblioteca del mateix Castell.

A causa de la remodelació de la «Catenària»

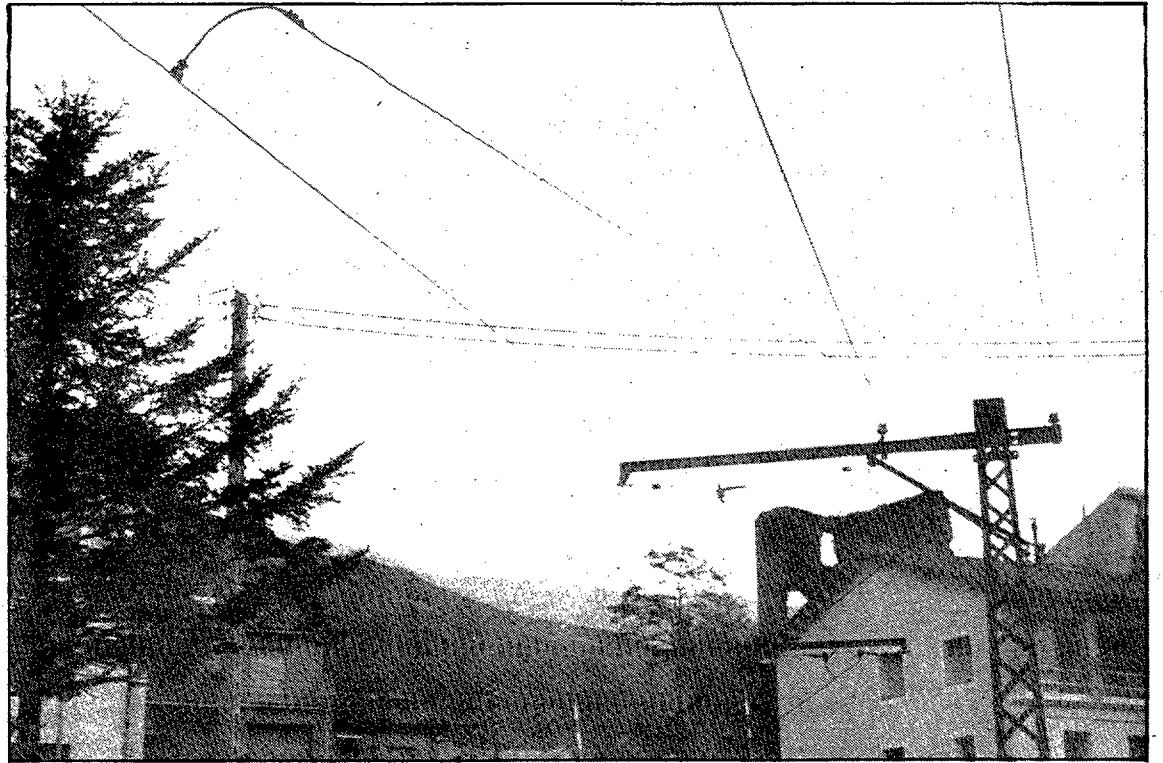
Durant cinc dies no funcionarà el cremallera de Núria

R. RESPLANDÍ

Corresponsal

Barcelona/Núria.— Dins les moltes millores que s'estan portant a terme a la Vall de Núria cal destacar la remodelació de la «Catenària», obra que s'inicià a principis de setembre i que, amb la finalitat d'avançar considerablement aquesta nova remodelació la línia Ribes de Freser-Núria del cremallera, quedarà momentàniament sense servei del 13 al 17 d'octubre, al marge que aquest servei ja es venia realitzant en jornades nocturnes.

Amb la finalitat de saber concretament el que representarà aquesta millora, el DIARI DE GIRONA-Los Sitios va parlar amb el relacions públiques externes dels Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya, Manel Fontanet, que ens informà que «es fa perquè els nous automotors tenen una tecnologia molt més sofisticada envers les anteriors unitats, també i per altra banda, la nova sub-central elèctrica de Querolbs està preparada per aquesta nova tecnologia per tant és absolutament sensible a qualsevol anomalia per petita que sigui. A conseqüència, el que s'intenta amb la remodelació de la línia es donar via lliure a l'adequació general de tot el complex d'acord amb el que els nous equips necessiten».



El cremallera de Núria quedarà tancat perquè es renovarà la xarxa elèctrica. (Foto PICAS).

Una altra de les remodelacions que es pensa portar a terme conjuntament amb la potenciació de la «Catenària» és segons Fontanet la d'adequar la línia elèctrica que arriba fins a la Vall de Núria — 2.000 m. d'alçària— per tal de do-

nar un millor servei «s'adequarà també la potència de l'actual línia elèctrica de tres mil a onze mil volts».

Així mateix, està prevista en la línia Ribes-Núria la implantació de

quatre passos nivell automàtics, segons ens informà Fontanet seran, per ordre d'execució, «Rialb, Campelles, Bruguera i Ribes Vila que serviran per aconseguir un millor servei de seguretat a la línia».

El pregó anirà a càrrec d'Heribert Barrera

Gala de les Preses del 10 al 13 d'octubre vinents

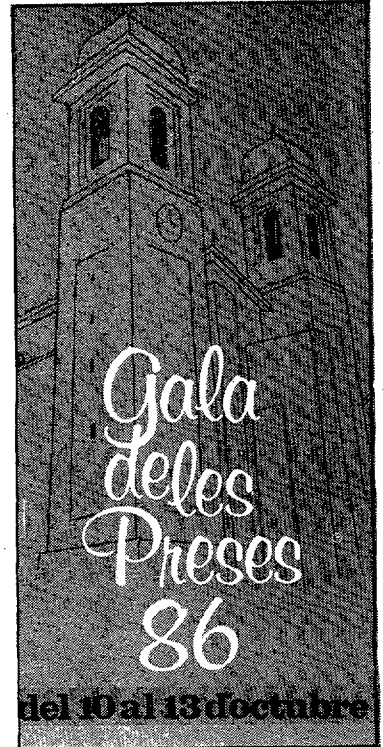
Les Preses.— Del 10 al 13 d'octubre se celebrarà la Gala de les Preses que constitueix la festa major del poble. El pregó anirà a càrrec de l'ex president del Parlament de Catalunya, Heribert Barrera, i aquest acte serà el que donarà inici a totes les activitats. Al mateix temps es retrà homenatge als actuals components de l'Esbart Dansaire Marboleny amb motiu del seu desè aniversari. A les 9 del vespre, del dia 10, tindrà lloc la inauguració de la pista de tennis-frontó situada a la zona esportiva municipal.

Dissabte, dia 11, a les 9 del matí, i a la zona esportiva municipal, es farà un campionat de pentanca. A dos quarts de 4, un altre campionat, en aquesta ocasió de botifarra. A les 5, carrusel cavallístic seguit d'un popular corre-bou pels carrers de la població; a tres quarts de 9, missa al temple parroquial; i a dos quarts d'onze de la nit, ball amb el conjunt Montecarlo en el Centre Cultural.

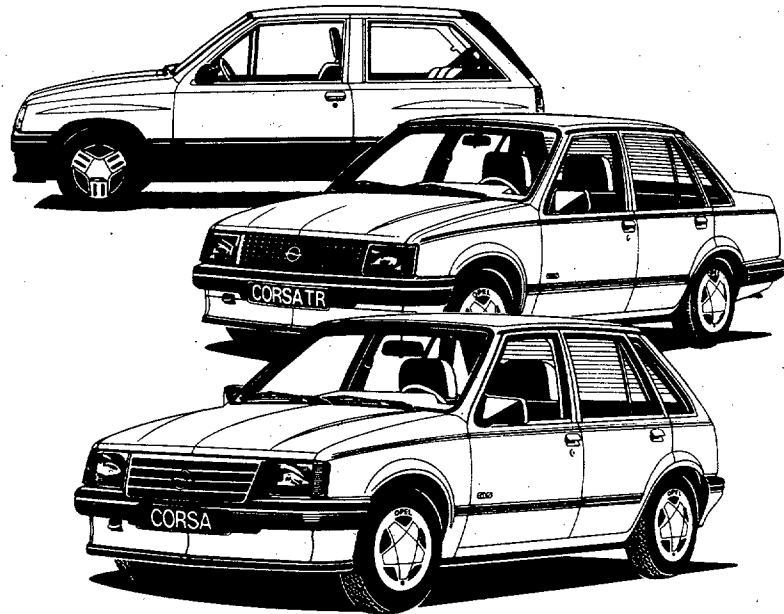
Diumenge, a les 11 del matí, tindrà lloc una missa al temple parroquial; a les 9, trial de festa major de les preses amb la col·laboració del Moto-Club Olot; a les 11, ofici solemne amb l'acompanyament de l'Orquestra Maravella, i a la sortida una sardana per al públic; a dos quarts de dotze, futbol les Preses-la Cellera; a dos quarts de cinc de la tarda, audició de sardanes per la cobla la Principal de Collblanc i el tradicional ball de les cintes a la plaça Major; a les sis de la tarda, concert per l'Orquestra Maravella, al centre cultural; i a

dos quarts d'onze de la nit, ball de Gala al centre cultural amb l'Orquestra Maravella.

Dilluns, dia 13, a les 10 del matí, missa en sufragi dels difunts de la parròquia; a les 8 de la tarda, a la pista polisportiva, partit de futbol entre l'equip Riera i l'equip de l'Ajuntament; i a les 10 del vespre, representació de l'obra «El millor dependent del món» pel grup l'Anagrama d'Olot, en el centre cultural.



El cartell de la Gala de les Preses.



Bienvenido a la comodidad.

Gama Opel Corsa 3, 4 y 5 puertas.

Vd. tiene una amplia gama de posibilidades para disfrutar conduciendo un Corsa. Elija el que más le guste. Alcanzará un coche grande en prestaciones y pequeño en consumo: desde 4,7 litros a los 90 kms/h. Con un confort por todo lo alto.

Venga a comprobarlo a nuestro Concesionario. Será bienvenido.

Desde sólo 833.511 ptas. IVA incluido.

CONCESIONARIOS OFICIALES
OPEL
MEJORES POR EXPERIENCIA.



ABIERTO SABADOS
MANANA Y TARDE

ANGEL
BLANCH, S.A.

Ctra. Nacional II, km. 718,5 - Tel. (972) 47 60 28
FORNELLERS DE LA SELVA (Girona)

Argentina, un mercat amb possibilitats

Serdenya i Catalunya investigaran el suro gironí

L'Associació de productors de suro de les comarques de Girona ha iniciat una campanya de promoció exterior per tal de possibilitar l'obertura de nous mercats a països on fins ara les manufactures de suro de les nostres contrades eren poc conegudes. En aquest sentit, un representant de l'associació va viatjar recentment amb la delegació catalana que va desplaçar-se fins l'Argentina amb el President de la Generalitat, Jordi Pujol. A part existeix una oferta del laboratori del suro de Serdenya per posar en marxa una experiència conjunta a Catalunya destinada a crear un centre d'anàlisi surer propi.

REDACCIÓ

El sector del suro té una importància clau en el conjunt de la producció de les comarques de Girona. Des de fa molts anys és un dels sectors econòmics gironins amb major projecció internacional i és fàcil trobar arreu del món taps de suro, per exemple, de fabricació gironina. Amb tot, encara queden alguns mercats per descobrir i així, recentment, una delegació de surere del Baix Empordà va viatjar fins a Amèrica del Nord per obrir noves perspectives en aquell gran país. Més recentment encara el secretari de l'Associació de productors de suro de Girona, ha viatjat a l'Argentina i a Serdenya per estudiar noves fórmules de cooperació amb el suro de Girona. Albert Juanola manifestava que «el viatge a Argentina va ésser molt interessant perquè ens va permetre entrar en contacte amb un país que actualment no adquireix matèries manufacturades com les que produïm nosaltres, però que té un enorme potencial de cara a un futur immediat. Allí hi

ha deu indústries destinades a la producció de vi i relacionades amb activitats d'aquest tipus. Per tant, els nostres productes podrien tenir una sortida notable, però d'aquí a un temps».

Amb tot, cal assenyalar també que «la indústria surera de les comarques de Girona és una de les més dinàmiques que hi ha actualment perquè, des de sempre, els mateixos empresaris han portat els seus productes arreu del món. El que fa l'associació és, per tant, una labor de suport a aquesta iniciativa i anem a aquelles zones on no tenim encara mercats oberts. Aquest, per exemple, seria el cas de l'Argentina, que té un mercat molt important i que actualment es troba en ple procés de creixement».

Laboratori del suro

Repetidament s'ha parlat de la necessitat de crear a les comarques de Girona un laboratori que permeti fer estudis seriosos sobre el suro i els seus problemes. De

fet, actualment ja funciona un petit laboratori del suro al Col·legi Universitari de Girona, però sembla que caldria ampliar el seu camp d'acció amb més mitjans. Albert Juanola ha explicat que «recentment també hem visitat el laboratori del suro que el govern autònom de l'illa de Serdenya té en funcionament des de fa temps i que és un dels més complets d'arreu. Va ésser una visita molt interessant tot i que encara no s'ha establert cap acord ferm. Amb tot, hi ha una oferta que ja he formulat a la Generalitat perquè s'estableixi un conveni de col·laboració entre aquesta i el govern de Serdenya, amb el sentit de treballar conjuntament en la investigació entorn del suro i, sobretot, per aprofitar l'experiència que ells tenen perquè el seu laboratori fa més de vint anys que està en funcionament i tenen uns aparells molt sofisticats». Aquesta col·laboració s'establirà, sobretot, en matèria d'investigació per millorar les sureres de Girona i és previst fer un bosc de suro experimental, segurament, a l'escola forestal de Santa Coloma de Farners.



SUBSCRIVIU-VOS al DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

Un diari per a Girona i comarques
Amb completa informació local i comarcal
Articles d'opinió, cultura, esports, pagesia, TV, cinema.
Tot i més, cada dia a:

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS
Ctra. Barcelona, 29
Tel. 20 18 82 / 47 62 77
GIRONA

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Subscriptor Desitjo subscriure'm
Adreça al DIARI DE GIRONA
Localitat des del dia
DNI / CIF Tel.

MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

Mensual	1.550 Ptes.
Trimestral	4.650 Ptes.
Semestral	9.300 Ptes.
Anyal	18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt
Domiciliació bancària
Caixa
Nº Compte

Agència

Població

Signatura ✂

Deixarà l'emplaçament del passeig

Canvia de lloc l'oficina de turisme de Palamós

ENRIC FIGUERES

Corresponsal

Palamós.— L'oficina municipal de turisme de Palamós deixarà, dins un termini no gaire llarg, el seu emplaçament del passeig Marítim a ben pocs metres de la platja. Aquest és un lloc ideal, ja que, situada el bell mig de la façana marítima de la vila palamosina, el seu servei durant els mesos d'estiu arriba a unes xifres gegantines d'activitat informativa. Ensenms, el seu local serveix de lloc de recepció per a molts actes que es desenvolupen al passeig Marítim i en els últims anys ha servit com a local social i de preparació d'activitats, al CIT (Centre d'Iniciatives i Turisme), que treballa en col·laboració amb l'Ajuntament.

Així, és molt probable que dins l'últim trimestre de l'any, l'oficina sigui traslladada als baixos de l'Ajuntament, al carrer Major, on han de començar obres de reforma i ampliació.

Pel que fa referència a l'activitat informativa de l'oficina municipal, aquest any és molt crescuda i, segons les estadístiques que porta la funcionària de l'oficina, Carme Balaguer, ella mateixa ens deia a DIARI DE GIRONA-Los Sitios: «amb el que va d'any hem donat més de tretze mil informacions a turistes nacionals i estrangers i unes quinze mil persones han passat per l'oficina municipal d'informació». Sobre les consultes més usuals que es demanen, ens deia Carme Balaguer: «són de tots tipus, però segons les estadístiques que portem i més des que vaig fer el curs de funcionàries municipals d'informació, les consultes més usuals són tot el que fa referència a la localitat, després informació pel que fa a la Costa Brava en general, i les comarques de l'interior, i, en tercer lloc, els horaris dels mitjans de comunicació. Un altre tipus de consulta que aquest any s'ha demanat molt, ha estat sobre el temps».

El motiu del trasllat de l'oficina municipal d'informació del passeig Marítim al carrer Major és la venda dels terrenys de l'actual emplaçament per part de l'Hospital de Palamós-Fundació mossèn Miquel Costa, ja que les importants despeses de la construcció del nou hospital de Palamós així ho requereixen.



L'oficina de turisme de Palamós ha donat més de tretze mil informacions en el que va d'any. (Foto ENRIC FIGUERES).

Demà, Suplement CAP DE SETMANA

a DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

amb articles de:

- JOSÉ M^a GIRONELLA
- JOAN-JOSEP THARRATS
- JOSEP M^a MINISTRAL
- RAMON GUARDIOLA
- J. GIRONELLA GARAÑANA
- DTR. JAUME MARQUÈS
- ENRIC MIRAMBELL

i les seccions de:

- caça i gossos
- política
- filatèlia
- video
- cinema
- llibres
- gastronomia

- MARTÍ ALABAU
- JAUME TEIXIDOR

RÀDIO GRUP (F.M. 89.8)

«ESPECIAL ESPORTS»

Aquest dissabte, d'ençà les vuit del vespre, futbol en directe des de l'Estadi de «San Mamés»

Partit corresponent a la Segona Divisió A:

BILBAO ATH. - UE FIGUERES

«Especial esports» és una gentilesa de:

ROBERT MERCADER, S.A.
(Materials per a la construcció)
i COSTA CONSTRUCCIONS
(C/ Col·legi 51, Figueres)

Narració: XAVIER DUNJÓ Coordinació: EDUARD SOLÀ
Control tècnic: ÀNGEL RODRÍGUEZ

RÀDIO GRUP: ARA, MÉS A PROP

Parlament

Olimpiada y financiación, en el debate de ayer

Barcelona.— La resolución definitiva de la financiación autonómica y el apoyo a los juegos olímpicos de 1992, fueron las dos resoluciones que cosecharon mayor unanimidad en el pleno del Parlament.

El pleno aprobó una propuesta de resolución del grupo comunista, en la que se pedía la defensa unitaria de la fórmula definitiva de financiación a la Generalitat, de acuerdo con los criterios que determina el Estatut d'Autonomia y la LOFCA.

Esta resolución, aprobada con el apoyo de PSC, PSUC y CiU, y la abstención de CP y ERC, contempla el reparto del presupuesto del Estado en un 50% para la Administración central y el otro 50% para las CC.AA. y los ayuntamientos, equitativamente.

Dos propuestas similares que presentaron CiU y PSC sobre la continuidad de la colaboración institucional en la candidatura olímpica de Barcelona fueron aprobadas de forma conjunta por todos los grupos, con la excepción de ERC, que se abstuvo en todas las votaciones.

Otra proposición de CiU, en la que se constataba el incumplimiento, por parte de la Administración central, del nuevo sistema de financiación, fue aprobada sólo con sus propios votos y los de CP.

En esta propuesta se pide a las fuerzas políticas catalanas que en la votación del presupuesto general del Estado para 1987, adopten los acuerdos suscritos en la parte catalana de la comisión mixta de valoraciones.

También fue aprobada una propuesta del Grupo Popular referente a la financiación, en la que se solicita la entrada en funcionamiento, durante el ejercicio presupuestario de 1987, del sistema definitivo de financiación.

Con los votos de todos los grupos y la abstención de ERC, se aprobó otra propuesta de CP que pide que la Generalitat dé cuenta al Parlament de las gestiones realizadas para la constitución del Tribunal Superior de Justicia de Ca-



El Parlament volvió a la normalidad.

talunya.

Esquerra Republicana se abstuvo

ERC no presentó ninguna propuesta de resolución y su portavoz, Víctor Torres, justificó su abstención señalando que «la resolución que aprobó el Parlament en 1985 sobre financiación, conserva hoy su vigencia, y no queremos alargar las resoluciones incumplidas».

El Grupo Socialista presentó siete propuestas de resolución, todas ellas rechazadas, excepto la referente a los juegos olímpicos, en las que se instaba al Consell Executiu a desarrollar un mayor pluralismo en su política.

Otras exponían la necesidad de superar la «parálisis» de la actividad parlamentaria, impulsar las relaciones institucionales y de compromisos políticos y la colaboración entre las entidades locales y la Generalitat.

También una resolución socialista constataba las deficiencias que supone para Catalunya el actual sistema de financiación, y exponía la necesidad de un nuevo sistema que contemple la correspondencia fiscal.

La Cámara rechazó, asimismo, una resolución del PSUC, que contó con el voto de PSC y CP,

que solicitaba modificar el reglamento del Parlament para agilizar sus mecanismos por el «retroceso» de la institución en su capacidad de controlar la gestión ejecutiva.

El portavoz de CiU, Antoni Subirà, en el turno de explicación de voto, dijo que su grupo votó contra la modificación del reglamento de la Cámara «porque fue confeccionado por todos los grupos en un momento en que no había mayoría absoluta».

Subirà calificó de «generosa» la actitud de CiU de no replicar a cada una de las proposiciones presentadas, lo que suscitó las risas del hemiciclo y una amonestación del presidente de la Cámara, que le instó a que no tomara las funciones de la presidencia.

Subirà rechazó, airadamente, las resoluciones propuestas por el Grupo Socialista, por considerarlas ofensivas, y agregó que «no se puede poner en duda el pluralismo democrático de nuestro gobierno», en lo que basó su voto negativo.

Lluís Armet, portavoz del PSC, contestó a Subirà indicando que su grupo había hecho «un esfuerzo para que nuestras resoluciones no plantearan nada que supusiera ofensa o suscitara oposición».

Contactos PDP-Unió

Concepció Ferrer matiza

Barcelona.— Concepció Ferrer, presidenta del comité de gobierno de Unió Democràtica, negó que existan «acuerdos inmediatos» en el Partido Demócrata Popular de Oscar Alzaga.

Unió Democràtica y el PDP mantienen, desde hace meses, conversaciones con idea de crear una fuerza política de centro de signo demócratacristiano.

La dirigente demócrata catalana señaló que «es evidente que comienzan a darse algunos elementos objetivos necesarios para poder iniciar un diálogo a partir del cual se puedan conseguir puntos de coincidencias, especialmente en lo que se refiere al modelo de estado».

Otro de los objetivos, según Concepció Ferrer, es definir las líneas de actuación política que han de hacer posible la participación de UDC en un proyecto

político «de ámbito estatal, que respete el carácter plurinacional de España».

Estos objetivos forman parte de la «voluntad de Unió de participar en la constitución de un espacio de centro, de inspiración demócratacristiana, que sea capaz de entender y defender nuestra propia concepción del Estado».

La presidenta del comité de gobierno de Unió se remitió al Congreso de su partido, que se celebrará antes de final de año «y que es a quien le corresponde decidir».

A pesar de estas conversaciones y de esta voluntad de crear un espacio demócratacristiano, Concepció Ferrer quiso dejar claro que «en ningún momento, este tema puede suponer poner en cuestión nuestra coalición con Convergència, que es un hecho dentro de la realidad social catalana, por voluntad del electorado».

Pregunta socialista sobre repoblación forestal



Los planes de la Generalitat en política de repoblación, objeto de una pregunta socialista.

Tarragona.— Los diputados socialistas por Tarragona al Parlament, Laureà Pérez y Joan Maria Abelló dirigieron una pregunta al Consell Executiu de la Generalitat solicitando el número de hectáreas repobladas en Catalunya desde 1984.

Los socialistas quieren saber cuántos planes de repoblación forestal ha aprobado el Consell desde 1983 y cuál ha sido su aplicación.

Los diputados solicitan también información sobre las campañas cívicas que en materia de prevención de incendios ha desarrollado la Generalitat.

Estas preguntas deberán ser contestadas por escrito, según la petición del Grupo Socialista, que recuerda a la Generalitat que en 1984 el Consell Executiu aprobó un Plan de Repoblación Forestal presupuestado en 616 millones de pesetas que debía aplicarse sobre una superficie de 5.302 hectáreas de terreno.



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT	Anterior	Día 3	CIMENTOS I CONSTRUCTORS	Anterior	Día 3
Catalana de Gas	475	466	Asland	378	378
Aigües de Barcelona	439,25	433	Sanson	490	-
Eléctricas de Zaragoza	165	165	Dragados y Construcciones	396	397
Enher S/B	92	91	Fomentos y Obras	855	879
Fecsa	88,25	88	SIDEROMETAL.LÚRGICOS		
Fenosa-Unión Eléctrica	109,25	109,50	Altos Hornos de Vizcaya	68	66
Hidruña	87	86	Citroën Hispania	545	550
Hidroeléctrica Española	124,75	122,50	Fasa Renault	420	420
Iberduero	176	176	Finanzauto	575	-
Sevillana de Electricidad	134	134	Material y Construcciones	108	103
BANCS			Metalúrgicas Santa Ana	340	330
Bilbao	1.200	1.200	Motor Ibérica	146	143,50
Central	840	847	Duro Felguera	530	520
Comercial Transatlántico	749	751	PAPERERES		
Banesto	695	680	Sarrío	415	402
Exterior	407	409	Torras Hostench	1.055	1.025
Hispano Americano	481	481	Papelera Española	240	230
Popular Español	1.310	1.375	DIVERSES		
Santander	830	820	La seda de Barcelona	420	405
Vizcaya	1.520	1.520	Tubacex	139	139
Zaragozano	592	597	Campsa	-	-
QUÍMICOS			Telefónica	188,25	188,75
S.A. Cros	153	149	Sniace	152	155
Industrias Aragonesas	189	182			
Española Carburos	700	710			
Española Petróleos	361	366			
Explosivos Río Tinto	227	227			

Cambio de divisas facilitado por

CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA	132.384	132.716
1 Dólar canadiense	95.416	95.675
1 Dólar australiano	83.799	84.009
1 Franco francés	20.149	20.199
1 Libra esterlina	190.594	191.071
1 Libra irlandesa	180.241	180.692
1 Franco suizo	81.462	81.666
100 Francos belgas	318.308	319.105
1 Marco alemán	66.017	66.182
100 Liras italianas	9.540	9.564
1 Florín holandés	58.399	58.545
1 Corona sueca	19.276	19.324
1 Corona danesa	17.483	17.527
1 Corona noruega	18.024	18.069
1 Marco finlandés	27.122	27.190
100 Chelines austríacos	936.902	939.248
100 Escudos portugueses	90.457	91.684
100 Yens japoneses	85.813	86.028
100 Dracmas griegos	98.721	98.968

Euskadi

El PDP no se presenta

Madrid.— La comisión ejecutiva nacional del PDP, que preside Oscar Alzaga, decidió «por unanimidad» que el partido no concurra a las próximas elecciones al Parlamento vasco.

El PDP asegura que en esta decisión «han pesado» el «rechazo radical» de otros partidos a la propuesta del democristiano Jaime Mayor Oreja de crear un partido de centro-derecha y «la falta de condiciones objetivas, por la premura de tiempo, para articular una oferta electoral con rigor».

El PDP sufrió un fuerte revés en los últimos días al perder a dos de sus hombres fuertes en el País Vasco: Jaime Mayor Oreja y Julen Guimón.

Candidato de CP

Bilbao.— Julen Guimón ha sido designado por Coalición Popular en el País Vasco como candidato a lehendakari por esta formación política para las elecciones autonómicas del próximo 30 de noviembre.

Guimón, miembro del Parlamento europeo y que acaba de darse de baja en el PDP, encabezará la lista de Coalición Popular por Vizcaya en calidad de independiente, ya que por el momento no tiene intención de afiliarse a ningún otro grupo político, según recalco en rueda de prensa.

Jesús Viana, candidato centrista a lehendakari

Jesús Viana será el candidato a lehendakari del Gobierno vasco por el Centro Democrático y Social (CDS), partido que se presentará en solitario a los comicios autonómicos del País Vasco, si bien no descarta acuerdos postelectorales.

La candidatura fue decidida «unánimemente» por el comité nacional del CDS, a propuesta del partido en el País Vasco, según anunció en rueda de prensa el propio Viana, que en el reciente congreso de su partido accedió a la secretaría general del mismo.

El que fuera ya candidato por UCD a la presidencia del Gobierno vasco, en las elecciones de 1979, encabezará la lista por Alava.

Jesús Viana reconoció que las perspectivas electorales del CDS el 30 de noviembre «teóricamente son pequeñas», y destacó, sin embargo, la necesidad de que su partido «esté presente en esos comicios».

Eusko Abertzaleak denuncia «juego sucio» en su legalización

Bilbao.— Eusko Abertzaleak, la formación política nacionalista nacida de la escisión del PNV, denunció la existencia de lo que considera «juego sucio» para impedir su legalización como partido.

La denuncia de Eusko Abertzaleak se ha producido después de que el Ministerio del Interior difundiera una nota en la que daba cuenta de dos solicitudes de inscripción de partidos políticos con la misma denominación.

Se agrava la crisis de AP

Posible pase de Verstrynge al Grupo Mixto

Madrid.— Jorge Verstrynge, ex secretario general de Alianza Popular, dijo a Efe que «el día que decida abandonar AP, Manuel Fraga será el primero en enterarse porque yo se lo diré».

En tanto esta decisión no se produzca, Jorge Verstrynge consideró «prematureo y precipitado» el inmediato anuncio de que un grupo de diputados del sector «crítico» aliancista pasarán al Grupo Mixto del Congreso.

Verstrynge subrayó que «desde mi cese en la secretaría general de AP, me impuse un período de silencio y reflexión, que aún no he roto» y afirmó que «ha sido Manuel Fraga el que ha realizado declaraciones diciendo que nos vamos al Grupo Mixto».

Tras advertir que «una noticia no es real hasta que se produce», aseguró que «cuando decida dar el paso de dejar AP, Manuel Fraga será el primero en saberlo, por cortesía y porque es de bien nacido después de tantos años de trabajo en común».

A pesar de las manifestaciones de Verstrynge, fuentes del sector «crítico» aliancista dijeron a Efe que la decisión final sobre su abandono de AP y el paso al Grupo Mixto del Congreso «se adoptará la próxima semana».

Fraga: paso diputados populares a Mixto, fraude electoral

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, dijo que los diputados que piensen en abandonar el Grupo Popular en el Parlamento cometen un fraude electoral y deberían renunciar a su escaño.

En unas declaraciones realizadas en el informativo «Madrid, en marcha», de la emisora Onda Madrid, Fraga respondió al posible paso al Grupo Mixto de varios diputados de AP pertenecientes al llamado «sector crítico», con el ex secretario general de AP, Jorge Verstrynge, entre ellos.

Para Fraga, no existe crisis en AP sino en ciertas peronas, que



Verstrynge, el día de su «defenestración».

serán juzgadas por ello. «Crisis de partido —dijo Fraga— son las del PNV o el PCE, que originan una división».

El presidente de AP justificó la destitución de Verstrynge, Ruiz Soto y demás miembros del llamado sector crítico diciendo que «los que han cuestionado mi liderazgo han visto cuestionada su pertenencia a Alianza Popular. Se trataba de ambiciones personales».

Ruiz Gallardón: «No tengo confirmación pase a Grupo Mixto»

Sevilla.— El secretario general de Alianza Popular, Alberto Ruiz Gallardón, ha manifestado en Sevilla que no tiene confirmación oficial del pase al Grupo Mixto de un grupo de diputados «críticos» de su partido.

Ruiz Gallardón manifestó que uno de los diputados citados en algunos medios dentro de ese grupo, Francisco Raussel, de Sevilla, le ha desmentido su pase al Grupo Mixto, «y de los otros tres, creo que tienen a AP en el corazón y que han trabajado y seguirán trabajando por el proyecto político de Alianza Popular».

Francisco Raussel ha confirmado a Efe que continuará en el grupo de Alianza Popular y ha descartado un pase futuro al Grupo Mixto.

tado un pase futuro al Grupo Mixto.

AP: Sanchis Perales desmiente irregularidades

Valencia.— el coordinador general de Alianza Popular y diputado nacional por Valencia, Angel Sanchis Perales, desmintió a Efe la existencia de irregularidades fiscales y contables en la tesorería del partido.

Angel Sanchis, que a su vez es el presidente de la gestora provincial de AP en Valencia, comentó que el informe en el que se denuncian las presuntas irregularidades «ha sido hecho por un aficionado» y que cuando tuvo conocimiento de él «me sonreí y lo tiré a la papelera».

El coordinador nacional de AP agregó que el presidente nacional del partido ni comparte ni suscribe ese documento, y ha desmentido personalmente la existencia de anomalías en la contabilidad de AP.

Estas declaraciones las ha realizado Angel Sanchis Perales ante la publicación en la prensa de la existencia de un informe redactado por el empresario Rosendo Naiseiro, amigo personal de Manuel Fraga, en el que califica la gestión económica de AP de «confusa» y de «caótica» la situación fiscal.

DESDE LA CIBELES

Tránsfugas en AP

JORDI BOSCH

Madrid.— Lo que son las cosas. Jorge Verstrynge, uno de los hombres más destacados en la trayectoria política de Alianza Popular, quien tuvo en su momento todo el poder en el partido, lógicamente con la salvedad de Fraga, podría dejar próximamente el partido, del que ha sido secretario general durante casi siete años y pasarse al Grupo Mixto junto a otros cuatro diputados —de momento— como Carlos Ruiz Soto, Gabriel Camuñas, Carlos Manglano y Francisco Raussel. Con ello el grupo mayoritario de la oposición quedaría aún más debilitado. De los 105 escaños que Coalición Popular obtuvo en las elecciones, hay que deducir los 21 del PDP y los cinco críticos, lo cual supone tener 79 diputados, y no digamos lo que puede suceder un día de éstos con los liberales de Segurado. Así están las cosas que Fraga, si se van estos críticos, tendría menos diputados en su grupo que el resto de la oposición junta, con lo cual nada tendría que extrañar que pidieran al presidente del Congreso que le fuera retirada a Fraga esta condición o forzar a AP que pidiera una «ayudita» a los socialistas, lo cual no dejaría de ser cómico.

Pero lo de menos es la cuestión parlamentaria, puesto que toda la oposición tiene otra preocupación y es el Gobierno socialista que tiene en frente. Un partido socialista que goza de la mayoría absoluta de la Cámara, con 184 diputados, ocho más que los necesarios para no tener que sufrir y que les permite una vida cómoda, estable, placen-

tera y sin sobresaltos ante una oposición formada por grupos dispares, de intereses e ideologías bien distintos.

Se da por seguro el abandono de AP por parte de Verstrynge. Aunque decir en este punto que los críticos no van al unísono. Ruiz Soto, por ejemplo, se siente agraviado por la forma en que Fraga le destituyó de la presidencia de Alianza Popular en Madrid. Quisiera que la ruptura con el partido fuera inmediata y que se pasaran al Grupo Mixto. Verstrynge tiene otras ideas. Si se va al Grupo Mixto, lo hará sin dejar el partido. Forzará a que AP, en plena crisis, tenga que tomar la difícil decisión de expulsarlo. Además hay una cuestión de tiempo. Si la decisión se toma ahora mismo, podría culpársele a los críticos de desestabilizar la campaña electoral y ser culpables de unos posibles malos resultados. Y aún hay más. En el caso de que las elecciones vascas vayan mal, si la fuga se hace a posteriori, siempre se podrá decir que se van porque una vez más se ha demostrado que el partido va, electoralmente, de mal en peor.

Pero Verstrynge además guarda otra baza. En estos momentos hay rumores de que Fraga ha amenazado a los banqueros y a la patronal en el sentido que se retiraría de la política si continúa el cerco económico al que está sometido en estos momentos su partido. Hay nerviosismo y en el caso de que se tirase la toalla, quizás a Verstrynge le interesaría continuar en AP, a partir del lógico proceso de renovación que se comenzaría de forma inmediata.

CONSEJO DE MINISTROS

Se suprimirán los consejos de guerra

Madrid.— El Consejo de Ministros, reunido en el Palacio de La Moncloa, acordó enviar a las Cortes el proyecto de ley de competencia y organización de la jurisdicción militar, que prevé la desaparición de los consejos de guerra.

Este proyecto de ley establece que la competencia de la jurisdicción militar se limita al «ámbito estrictamente castrense», cumpliéndose así el artículo 117.5 de la Constitución.

Tras su entrada en vigor, destaca el Gobierno, la jurisdicción militar se incorporará al Poder Judicial único del Estado.

Aprobado ya por el Consejo el 28 de febrero pasado, su tramitación parlamentaria quedó pendiente al disolverse las Cortes y convocarse elecciones generales.

Regulada recaudación tasa corresponsabilidad sector cerealista

Un real decreto aprobado por el Consejo de Ministros regula la recaudación de la tasa de corresponsabilidad que deben pagar parte de los agricultores españoles de acuerdo con las normativas comunitarias.

La tasa será recaudada por la dirección general del Tesoro y política financiera del Ministerio de Economía y Hacienda cuando se devengue como consecuencia de entrar los cereales comercializados en proceso de primera transformación.

El Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) será el encargado de la recaudación siempre que la tasa afecte a los cereales entregados a los organismos de intervención y la dirección general de aduanas cuando la tasa se genere como consecuencia de las operaciones de exportación.

La tasa de corresponsabilidad no afectará en España a los pequeños y medianos agricultores, ya que España consiguió condiciones especiales en el Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea.

Nombramientos

El Consejo de Ministros aprobó el nombramiento de altos cargos de la Administración central que afectan a diversos ministerios, entre los que destacan los directores generales de los institutos nacionales de empleo (Inem) y de la salud (Insalud).

Pedro de Eusebio Rivas es el nuevo director general del Inem. Como director general del Insalud fue nombrado José Simón Martín. Otro nombramiento, junto al del director general del Inem, en el Departamento de Trabajo y Seguridad Social, fue el de César García García como director general del régimen económico de la Seguridad Social.

Hoy, en Zaragoza

«Cumbre» hispano-francesa

Zaragoza.— El sexto seminario interministerial hispano-francés que se iniciará hoy en el monasterio de Cogullada, en las proximidades de Zaragoza, coincidirá con el inicio en la capital aragonesa de las Fiestas del Pilar.

A la reunión asistirán los ministros españoles de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez; Defensa, Narcís Serra; y Agricultura, Carlos Romero y por parte francesa, los titulares de Exteriores, Jean Bernard Raimond y Defensa, André Giraud.

La reunión, como las cinco anteriores, se plantea sin agenda de trabajo previa, se iniciará a primeras horas de la tarde con una reunión de ambas delegaciones, para prolongarse después con sendos encuentros por separado de cada uno de los departamentos.

El presidente de la Diputación General de Aragón, Santiago Marraco, ofrecerá una cena a las delegaciones ministeriales de España y Francia.

Francia: Detienen a un presunto miembro de ETA

Carcasona.— Jesús Giménez Zurbano, presunto miembro de ETA-militar, ha sido detenido en Carcasona, en el sureste de Francia, según pudo saber Efe.

La detención fue llevada a cabo por miembros de la gendarmería francesa hacia las 19.00 hora local (18.00 GMT).

Jesús Giménez Zurbano se encontraba en el momento de su detención cenando en un restaurante de esa ciudad del departamento francés de Aude.

El presunto miembro de ETA, sobre quien pesa una orden de búsqueda y captura internacional, se encuentra detenido en Carcasona a la espera de que las autoridades españolas pidan su extradición.

Desarticulado comando «Olloki»

San Sebastián.— La Guardia Civil detuvo en las localidades guipuzcoanas de Villabona y Tolosa a cuatro presuntos componentes del comando legal «Olloki» de ETA-militar, informó el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Los supuestos miembros del comando son Francisco Javier Bengoetxea Palacios, residente en Tolosa y los vecinos de Villabona, Ramón Jesús Celarain Errasti, Alejandro Uzkiano Seguro y Juan María Etxeberria Cardenal.

Los detenidos, a los que se les ha aplicado la ley antiterrorista, permanecen incomunicados en dependencias de la Guardia Civil en San Sebastián.

En libertad, tres detenidos

Los tres detenidos en Villabona en la operación en la que fueron también apresados cuatro supuestos componentes del comando «Olloki» de ETA-m han sido puestas en libertad, informó uno de ellos.

Francisco Javier Echeberria, Julián Celarain y Vicente Echaniz quedaron en libertad sin cargos poco después de ser detenidos por la Guardia Civil.

La Guardia Civil, según nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa, intervino un subfusil Mat-49, de fabricación francesa, dos pistolas Star-P28, españolas, robadas a la Policía Autónoma vasca por un comando de ETA-m en la Diputación de Guipúzcoa, una pistola Browning-FN-HP35, belga, cargadores, munición 9MM parabellum, calibre de las armas citadas, y manuales sobre armas y explosivos.

La localización de estos materiales, que según la nota gubernativa pertenecían a los supuestos componentes del comando.

Europa y EE.UU. discrepan en sancionar a Sudáfrica

Más trigo comunitario para el país del «apartheid»

Washington.— Las sanciones norteamericanas contra el régimen del «apartheid», que se harán efectivas dentro de 90 días, afectan a varios sectores de la economía sudafricana.

Las medidas punitivas se convirtieron en ley, cuando el Senado, por 78-21, revocó el veto presidencial que había sido rechazado el lunes por la Cámara de Representantes, por 313 contra 83.

Las sanciones contemplan la prohibición de la práctica totalidad de nuevas inversiones y préstamos públicos y privados, de los que quedan exentos los ya concedidos y los destinados a proyectos humanitarios, educativos y de vivienda, así como los entregados a empresas dirigidas por negros.

Prohíben las importaciones a Sudáfrica de hierro, acero, armas, vehículos militares, productos agrícolas, uranio, carbón y textiles, lo que, en 1985, totalizó 713 millones de dólares de los 2.180 millones de dólares de las ventas al exterior sudafricanas.

Impiden, también, las exportaciones norteamericanas de crudo y productos petrolíferos, armas, tecnología nuclear, ordenadores y los servicios de computadoras para la policía y el ejército del país africano.

Además se retiran los derechos de aterrizaje en Estados Unidos a las líneas aéreas sudafricanas, que el año pasado transportaron aquí a 95.000 pasajeros.

Las sanciones incluyen, también, una prohibición a las agencias gubernamentales estadounidenses para comprar, promover el turismo, o subsidiar el comercio con Sudáfrica, y recoger conjuntamente datos de inteligencia.

Gobierno británico no modificará sanciones Sudáfrica

Londres.— Un portavoz oficial británico declaró que las sancio-

nes estadounidenses contra Sudáfrica no influirán para que el gobierno de Margaret Thatcher amplíe las medidas limitadas decretadas por la Comunidad Económica Europea (CEE).

«Es una cuestión del Congreso y de la administración de Estados Unidos, que no influirá en la política del gobierno británico», afirmó al comentar la revocación del veto del presidente Reagan al conjunto de sanciones contra Pretoria.

El portavoz manifestó que nos sentimos decepcionados por la decisión del Senado y agregó que el gobierno de Thatcher, que ocupa actualmente la presidencia de la CEE, no tiene intención de convocar una reunión extraordinaria de los doce.

Las medidas aprobadas a fines de septiembre por la CEE incluyen la prohibición de importaciones de acero y hierro y la suspensión de nuevas inversiones comunitarias en Sudáfrica.

No excluye incremento ventas a Sudáfrica

Bruselas.— La Comunidad Económica Europea (CEE) no excluye incrementar sus ventas de trigo a Sudáfrica, tras la amenaza de Pretoria de suspender sus compras de grano estadounidense, en represalia por las sanciones adoptadas por el Senado de los EE.UU.

Esta hipótesis trascendió en medios comunitarios —de fuentes próximas a la comisión europea— después de que la CEE abortara esta semana un nuevo intento de ofrecer trigo fuertemente subvencionado a la Unión Soviética.

Africa del Sur no está excluida por la CEE para ciertas exportaciones en el ámbito agrícola, señalaron los medios próximos a la comisión europea, si bien insistieron en que ninguna propuesta concreta está siendo objeto de estudio en este sentido.

La tortura se mantiene en 59 países del mundo

San Sebastián.— Claude Aiguesvives, miembro de la sección de médicos franceses de Amnesty International, asegura que en la actualidad «son 59 los países en los que se ha comprobado que se utiliza la tortura para fines políticos».

Aiguesvives, neuropsiquiatra francés que participa en San Sebastián en las XVII Jornadas internacionales de cine médico, precisó que «en los regímenes totalitarios de derechos lo habitual es que se dé la tortura física, mientras que en los de izquierdas la mental y la reeducación».

La sección de médicos de Amnesty International se encarga de estudiar los posibles casos de torturas psíquicas o físicas de personas que han estado privadas de libertad, bien en hospitales psiquiátricos o cárceles.

La asociación no está de acuerdo con los médicos que suministran en Estados Unidos la inyección letal en los casos de pena de muerte, «ya que un profesional de este tipo debe defender la vida», precisó.

Actualmente Amnesty International realiza en Argentina una

evaluación de las secuelas dejadas por la tortura en las personas, para poder hacer una demanda de reparación.

URSS también se preocupa de derechos humanos

Viena.— La opinión pública soviética toma muy en serio la violación de los derechos humanos en ciertos países, declaró a un periódico de Viena, Igor Andropov, jefe de la delegación de la URSS en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE).

En una entrevista, el diplomático, hijo de Yuri Andropov, anterior máximo líder soviético, abogó por la solución de todos los problemas tratados en esta reunión, incluido el tercer cesto, que trata del respeto a los derechos humanos al que hemos contribuido, dijo.

La Unión Soviética juzga primordial el avance en todas direcciones, y sobre todo, para garantizar la paz en Europa, del proceso de distensión inaugurado en 1975, en Helsinki, con la firma del acta final de la CSCE, según Andropov.

Francia: Los gastos de la visita de Juan Pablo II

París.— La visita del Papa Juan Pablo II a Lyon y otras localidades de la región centro-oriental de Francia, que se inicia hoy sábado, costará a la Iglesia francesa cerca de un millón y medio de dólares.

El problema de los gastos que ello implica ha surgido tras una carta abierta publicada por un grupo de cristianos del Rhone lamentando el coste de esta visita y el aparato que la rodea.

Albert Decourtray, arzobispo de Lyon, les ha respondido señalando que los gastos ocasionados en el plano estrictamente religioso se elevan a 10 millones de francos (casi medio millón de dólares).

El cardenal agregó que la presencia del Papa en Lyon y otras cuatro localidades de la región centro-oriental francesa, para todos aquellos que se aprestan a recibirle no tiene precio.

Esta es la tercera visita que el obispo de Roma hace al territorio de la llamada en otros tiempos hija dilecta de la Iglesia y será la más larga de ellas.

Esposas de fumadores sufren más ataques corazón

Las Vegas (EE.UU.).— Las esposas de fumadores tienen tres veces más posibilidades de sufrir ataques del corazón que las que están casadas con personas que no fuman, según un amplio estudio de investigadores de las universidades de California y Utah.

El Dr. Michael Martin, de la Universidad de California, en San Francisco, dijo ante la convención anual de la asociación americana de salud pública que el estudio demuestra el peligro que existe para los no fumadores que tienen que vivir junto a personas que fuman.

Martin resaltó que la inhalación del humo producido por el cigarrillo de otra persona es un constante factor de riesgo para sufrir un ataque de corazón y otras enfermedades, como lo han demostrado varias investigaciones.

Comparado con las mujeres casadas con no fumadores, el estudio encontró que las que conviven con personas fumadoras tienen tres veces más riesgos de enfermedades cardíacas.

Detienen buque libio

La Policía fluvial alemana occidental detuvo a un dragaminas libio cuando se encontraba en el canal que une el Mar del Norte con el Báltico, cerca de Hamburgo, informa el diario Bild.

A bordo del dragaminas, de construcción soviética, se encontraba un representante de la oficina popular libia (Embajada) en Bonn.

El dragaminas procedía de la Unión Soviética y había anunciado al Ministerio alemán de Asuntos Exteriores su paso por el canal para llegar al Mar del Norte y continuar su viaje a Libia.

Sin embargo, la Policía fluvial germana confiscó la nave y tiene detenida a la tripulación en la población costera de Brunsbuetel.

La tripulación libia afirmó que se les había acabado el combustible mientras que Asuntos Exteriores mantiene silencio sobre los motivos que han conducido a la detención de la tripulación y del dragaminas.

El año 5747 de la era judía empezó ayer

Jerusalén.— Los judíos de todo el mundo festejaron la entrada del nuevo año hebreo, el 5747 de su era, que para los más de tres millones que viven en Israel se caracterizó por la rotación en el puesto de primer ministro entre el laborista Simon Peres y el nacionalista Isaac Shamir.

Los judíos de Israel y otros nueve millones de todo el mundo celebran el primer día del mes hebreo de Tishre, que marca también el comienzo de diez jornadas de expiación y recogimiento que culminarán el lunes próximo con el ayuno total del Día del Perdón (Yom Kipur).

Un día después, el líder laborista Peres cesará como primer ministro del gabinete israelí de Unión Nacional, y dará paso en el mismo al presidente del bloque nacionalista Likud y ministro de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, según un acuerdo personal para rotar en sus cargos que ambos convinieron hace 25 meses y que posibilitó la formación de una coalición de gobierno entre fuerzas tan



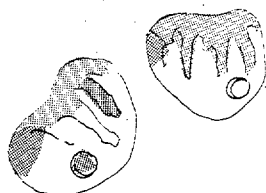
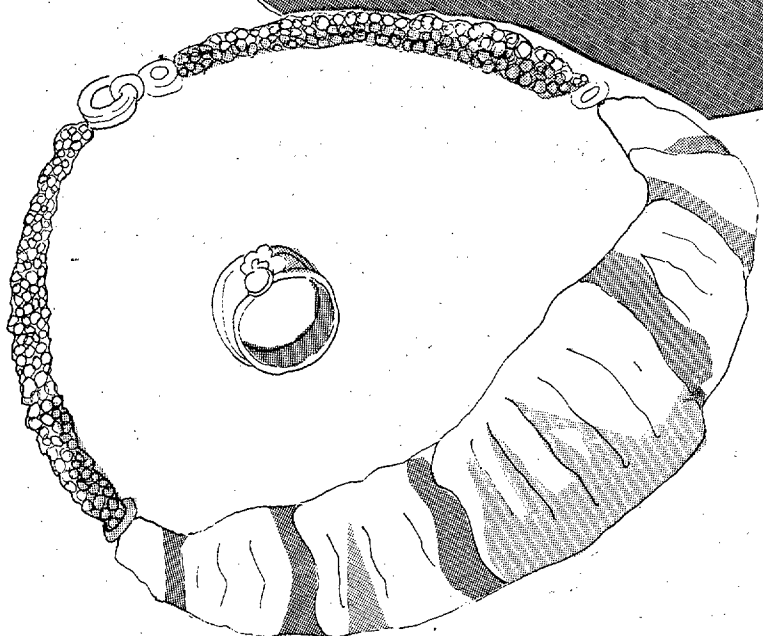
Los judíos cuentan más de 5.700 años.

dispares.

Pese a que ambos son agnósticos, Peres y Shamir —el primero discípulo del mítico David Ben Gurion y el segundo admirador de Mao Tse Tung— asistieron a los oficios religiosos.

ASSEGUURANCES

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS



Deures i obligacions actuals de l'agent d'assegurances

La figura de l'agent d'assegurances té una gran importància dins del món de les assegurances. «L'agent és el professional que, degudament preparat i autoritzat, assessora els possibles clients de la necessitat de cobrir els béns i les persones contra les adversitats que inesperadament se'ls hi poden presentar. A la vegada proposa o ofereix la contractació d'una pòlissa d'assegurances. Un cop el client ha fet la contractació d'una assegurança, comencen els deures de l'agent i l'obligació de vigilar les variacions que pot tenir l'ens assegurat, a més ha de servir de mitjancer entre l'assegurat i l'entitat asseguradora, comunicant els ajuts de valors, formalització de documents, cobrament dels rebuts i tràmits derivats d'un possible sinistre».

Amb aquestes paraules Joan Burch, president del Col·legi d'Agents d'Assegurances de Girona, ens ha resumit les tasques que ha de portar a terme un agent d'assegurances.

Un dels pitjors enemics de l'agent d'assegurances és l'intrús. Per ésser Agent d'Assegurances es necessita un carnet que ho demostrï. Per tant, l'intrusisme es podria solucionar tan sols demanant cada vegada que necessitem els serveis d'un agent, el seu corresponent carnet. «El títol d'agent i corredor d'assegurances acredita uns amplis coneixements de totes les matèries que envolten el complex món de les assegurances. S'obté aprovant els exàmens que cada any convoca la direcció general d'Assegurances, organisme que depèn del Ministeri d'Hi-

senda. Aquests exàmens se celebren a Barcelona, Madrid i Canàries.

La qualificació

Hem parlat d'agent i de corredor, és que no tots els agents d'assegurances són qualificats igualment? «Pel que fa a la seva qualificació ens trobem amb tres tipus d'agents: els agents efectes, els efectes representants i els corredors. Agent efecte és el que té establert un contracte amb una entitat asseguradora i està obligat a portar-li tota la producció de les assegurances que realitza. Generalment té una zona limitada de treball, com per exemple una població o comarca. L'agent efecte representant és igual que l'anterior, però és responsable d'una zona més àmplia com pot ésser una província. Supervisa altres agents i generalment té poders més o menys amplis per prendre decisions. El corredor, en canvi, no està compromès per contracte amb cap entitat asseguradora, porta la seva producció a les entitats que li mereixen més confiança. Una altra particularitat és que, així com l'agent efecte representa l'entitat, el lliure pot representar l'assegurat davant de l'entitat asseguradora. Tant l'agent efecte, representant, com el corredor necessiten estar en possessió del títol d'agents i corredors que abans hem esmentat. A més, el corredor ha de dipositar una fiança al departament de Dipòsits del Ministeri d'Hisenda que garanteixi la seva actuació professional».



Les assegurances de vida s'incrementaran en el futur

L'Ordenació del sector de les assegurances amb la nova llei d'Assegurances quedarà regulat amb uns criteris de llibertat de mercats i exigirà uns elevats nivells de solvència i capitals propis, a la vegada que fomentarà la concentració i l'agrupació de les empreses. La nova llei preveu grans canvis dins del món de les assegurances: un d'aquests canvis serà que les mutualitats de Previsió Social, regides fins a les hores d'ara per una llei de l'any 1941, passaran a sotmetre's a la llei d'assegurances.

Un dels efectes més importants de la nova llei serà l'agrupació i concentració, de mica en mica, de les empreses que en l'actualitat es troben molt atomitzades i amb unes dimensions molt reduïdes.

Aquesta concentració del sector afavorirà que les empreses puguin fer majors inversions en tecnologia, informàtica, en publicitat, i

tambè afavorirà la creació de grans xarxes de distribució professionals. Un altre dels efectes de la concentració i la major dimensió de les entitats serà l'abaratiment de les despeses administratives i de comercialització.

Augment d'assegurança

L'assegurança de vida és una de les assegurances que es preveu que es desenvolupin més en un futur, per diferents causes. Una d'aquestes causes de l'augment d'aquest tipus d'assegurances rau en la seguretat social.

L'assegurança social funciona per un sistema de repartiment, és a dir tots els que estan cotitzant ara no s'asseguren el seu futur sinó que asseguren les pensions dels que cobren actualment. Que aquesta persona cobri en un futur

anirà en funció que els altres paguin també, i s'ha de tenir en compte que Espanya, igualment que tots els estats europeus, veu un fort envelliment de la població i un fenomen de l'atur indestruïble de tota societat industrial, el que vol dir que la situació es farà cada vegada més insostenible: cada vegada hi haurà més gent que cobri i menys que pagui.

Tots aquests factors juntament amb un major estímul fiscal per part de l'Administració que millori la legislació existent i l'equiparar amb els altres països desenvolupats, fan que es prevegi un progressiu desenvolupament de l'assegurança de vida, principalment en la seva branca de fons de pensions de jubilació. Actualment en la qüestió de les assegurances de vida, Espanya veu un gran retard enfront a altres països de la Comunitat Econòmica Europea



SOCIETAT ANÒNIMA D'ASSEGURANCES
COMPANYIA ESPECIALITZADA
EN DEFENSA JURÍDICA,
ASSISTÈNCIA EN VIATGE

CAP INTERNACIONAL, S.A.
Pompeu Fabra, 12
Tel. 20 72 58

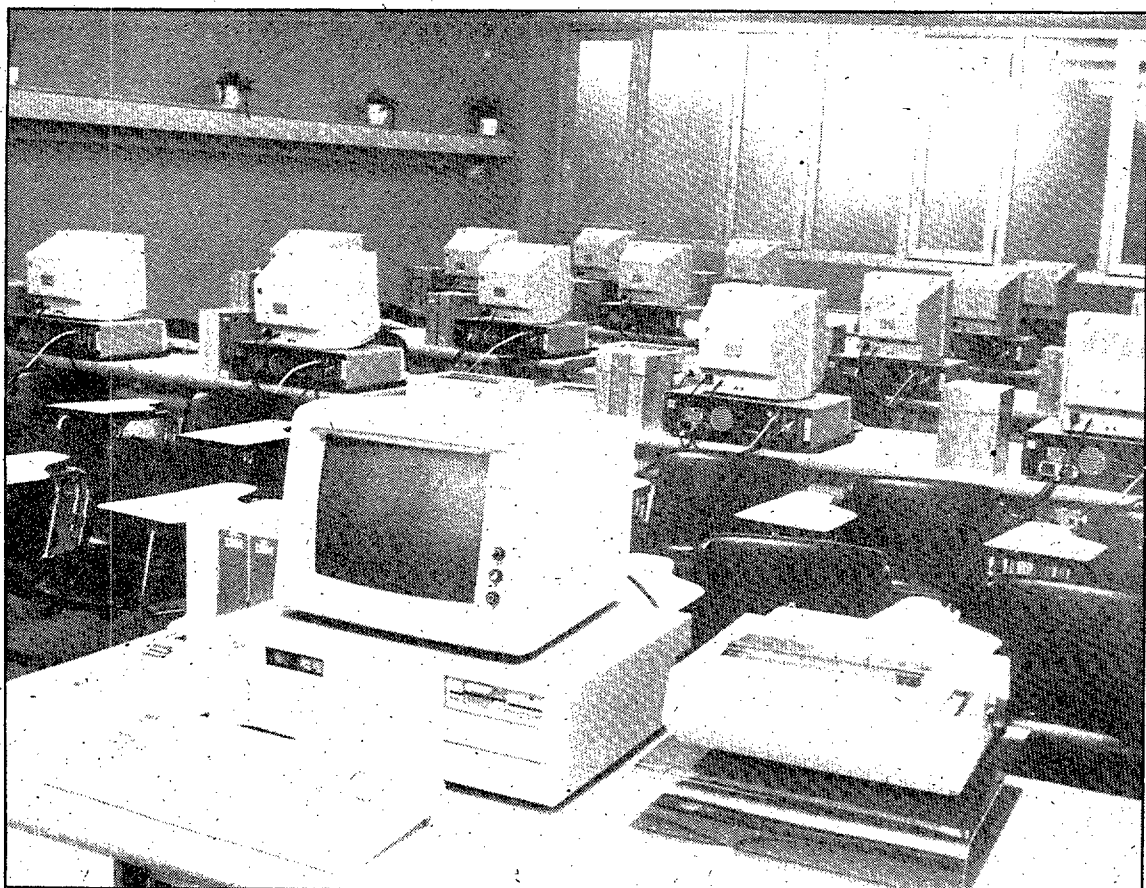
17001
GIRONA



Jaume Cordon Solà
M^a Victòria Carvajal

al vostre servei
en tota mena
d'assegurances

Caterina Albert, 4, entl. C / 17001 GIRONA
Apartat de Correus 578 / ☎ (972) 202147



La informatització influirà en totes les entitats asseguradores

La introducció de la informàtica en tot el món industrial i comercial fa trontollar els esquemes tradicionals i es converteix en l'esperó per a la creació d'unes noves organitzacions i relacions en el treball. L'arribada a l'oficina sense paper, cada vegada està més pròxima, però a més de la desaparició de les comunicacions escrites, la relació de les entitats amb els agents asseguradors també serà distinta. Aquesta es farà a través de terminals a les oficines centrals.

Els productes aniran variant en funció de la competència, la informàtica i la pressió del mateix mercat: Les entitats podran destinar un major temps a la investigació per introduir en el mercat cada ve-

gada productes més sofisticats. La informàtica accelerarà l'ús de pòlisses i paquets, i permetrà un abaratiment dels costos que influirà en la competència entre les entitats.

Els canals de distribució també es veuran afectats. Les organitzacions a base de delegats provincials amb un gran nombre de sots-agents seran substituïdes per xarxes d'agents que dependran directament de l'entitat per la qual treballen. Les pòlisses seran emeses per les sucursals, reduint-se així el temps de lliurament als agents. En un primer moment, els agents estan connectats amb l'entitat per una terminal de teleprocés i una pantalla que permetrà suprimir el correu i agilitar l'emissió de

pòlisses i el tràmit dels sinistres, més endavant els mateixos agents emetran les seves pòlisses estàndards per mitjà de microordinadors connectats a l'ordinador central de l'entitat.

L'avenç en la informàtica farà

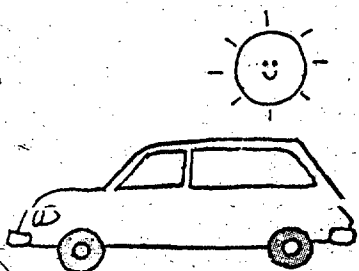
que qualsevol entitat, per petita que sigui, pugui tenir un elevat grau d'informatització a un preu assequible. Ara bé, el món de l'assegurança va cap a la creació de grans entitats que oferiran una important xarxa de sucursals, per tal

que el producte s'acosti més al client. Aquestes sucursals estaran dotades d'equips informàtics suficients per gaudir d'una independència gairebé total tant per a l'emissió de pòlisses com per al tràmit i liquidació dels sinistres.

aquest és un home feliç...
sense preocupacions
sap que tots els seus riscos estan coberts



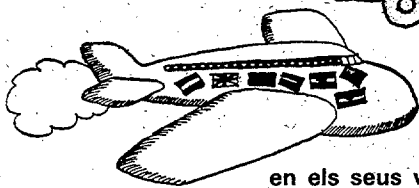
en la seva família...



en el seu cotxe...



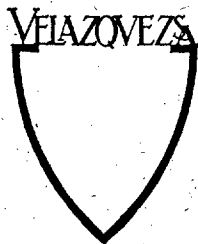
en el seu treball...



en els seus viatges...



en el seu patrimoni...



Grupo Royal Insurance

seguros assegurances

C/. Creu, 20, entl. 1ª
GIRONA-17002 - Tel. 20 73 12
20 73 16

ERCOS

s.a. de seguros y reaseguros



Un grupo de profesionales que le ofrecerán los productos más avanzados y el mejor servicio.

Estamos a su disposición en nuestras oficinas de:

GIRONA:

Rda. Sant A. Maria Claret, 12
Tel. 20 81 63

FIGUERES:

C/. Blanch, 2, 1º
Tel. 50 92 00

L'aparició dels nous riscos

La creació de noves professions i necessitats ha donat lloc a nous riscos. Nous riscos coberts per noves assegurances. Alguns d'aquests nous riscos, són els derivats del desenvolupament de la indústria cinematogràfica, de l'energia nuclear, de la retirada del carnet de conduir... En el moment en què es vol subscriure una pòlissa, que cobreixi qualsevol dels nous riscos, es determinen els supòsits específics en els quals s'aplicarà. La comercialització dependrà del grau de demanda que es produeixi.

L'agent serà la peça fonamental per a la captació de noves pòlisses, però, a més, la seva funció és la d'assessorar el client sobre la millor manera de cobrir les seves necessitats.

Una activitat tan antiga com és l'agrícola està sotmesa a un sens fi d'adversitats tant d'origen natural com de l'home. Aquesta gran quantitat d'agents externs que poden malmenar les collites agrícoles han fet necessari de crear una assegurança a la mesura de les seves necessitats. L'assegurança agrària combinada, garanteix que aquests agents externs no arruïnïn els agricultors.

Aquesta modalitat contempla diferents riscos: sequeres, inundacions, calamarsades, incendis... aquesta és una assegurança subvencionada en part, encara que es poden subscriure pòlisses al marge d'aquestes que els amplïïn cobrint riscos com els de la calamarsada o els incendis.

Si importants són els riscos que corren els agricultors, no menys importants són els que corren els ramaders. Aquests poden utilitzar una assegurança de bestiar que indemnitzï el propietari en el cas de pèrdua de caps de bestiar.

Indústria

Si passem de la terra a la indústria veiem com les assegurances es van diversificant. Les diferents activitats industrials compten amb una assegurança que esdevé una garantia pel seu manteniment en cas d'algun contratemps o d'avaría en la maquinària, ja que la pòlissa subscripta pot cobrir, des de la reparació fins als perjudicis que es produeixin per la inactivitat durant un període determinat.

La utilització cada vegada més important de les llunes i cristall en la construcció i en els establiments comercials ha fet que es desenvolupessin tot un seguit d'assegurances que els garantixin es cas de trencadura. Una modalitat de pòlisses que està obtenint una gran demanda. Els avenços en aquesta tecnologia són tan importants en aquest camp que han obligat a desenvolupar rigorosos estudis per elaborar el barem a aplicar en les pòlisses.



Tot objecte i persona és susceptible de ser assegurat

Les assegurances tenen un abast infinit. Tots els riscos es poden assegurar, siguin objectes tangibles, com fets imprevisibles. La peça que és objecte de més tipus d'assegurances és l'automòbil, que cada dia més es va convertint en un útil indestructible de l'home. Però aquestes tradicionals assegurances són compartides per altres models que responen a necessitats de minories molt concretes. Així, des d'un automòbil, fins a la fidelitat d'una parella, poden ésser subjectes de pòlisses d'assegurances. Només cal una cosa, trobar una pòlissa que respongui a les necessitats del client i en les condicions que marca l'empresa.

Tot és susceptible d'ésser assegurat: una indústria, una persona pot assegurar els seus béns

o el seu propi cos contra qualsevulla adversitat: robament, incendis, accidents o avaries. En la societat actual, cada vegada van sorgint nous riscos i, darrera de cada nou risc, hi ha una nova pòlissa d'assegurança; per exemple, el risc de la separació matrimonial arriba a ésser molt més important que el risc de la viduïtat.

Freqüència

Com ja hem dit, les assegurances dels automòbils o les de les assistències sanitàries són les assegurances més freqüents, però també han trobat un ampli apartat les assegurances de vida. Unes assegurances de vida que poden ésser per indemnitzacions a terceres persones en cas de

mort o per rebre una pensió vitalícia a partir de certa edat. El cos està assegurat en diverses ocasions, tots hem escoltat en alguna conversa el cas curiós d'alguna artista que ha assegurat les seves cames, algun artista que ha assegurat les seves mans... però l'assegurança més freqüent és la d'accident.

En les pòlisses d'accidents individuals hi ha elaborat uns barems en els quals hi ha incloses totes les parts del cos amb la valoració que s'ha donat a cadascuna d'elles, segons la importància que tinguin per al desenvolupament de la vida privada o professional. Però, a més, el client podrà fixar una nova indemnització que no estigui en aquests barems, sempre que s'hagi fixat abans amb la

companyia.

El desenvolupament creixent del transport en l'evolució del present segle ha estat un dels esperons per tal que les companyies d'assegurances tinguessin un apartat especialment dedicat en aquest sector. Assegurances de transports de tot tipus des de passatgers, mercaderies i dels mateixos vehicles. Els aspectes que contempla aquesta branca en totes les modalitats de transport aeri, marítim o terrestre, són de responsabilitat civil, mercaderies i cascos. La responsabilitat civil i les mercaderies cobreixen les indemnitzacions que s'han de pagar en cas d'accidents pels danys a les persones o a les coses alienes al vehicle, aquest últim es cobreix amb la modalitat de cascos.

Assegurances

JAUME GISPERT i SITJAS

Agent col·legiat n.º 10.309

C/. Barraquetes, 9
Tel. 46 04 43

CASSÀ DE LA SELVA

SR
CASER

CAJA DE SEGUROS
REUNIDOS, S.A.

EH. N.º 3
Tel. 50 85 16 FIGUERES

CENTRAL DE GESTIONS

GC **anigò**

CIA. ASSEGURANCES G. A. N.
SUBDIRECCIÓ

Gran Via Jaume 1, 82, 2 - ☎ 20 60 50 * GIRONA

Avgda. Montserrat, 19 - Tel. 25 71 55 ROSES

Sant Martí, 10 - Tel. 36 84 14 LLORET

Joan Boyé

«El leasing està entrant a la petita empresa»

El leasing és una modalitat de finançament àmpliament estesa als Estats Units, que s'empra molt freqüentment a Europa i que en el nostre país ha començat a introduir-se amb força. El Sr. Joan Boyer, un expert en finances, ens comenta les causes del recent èxit del leasing en la nostra economia i els motius que han produït un cert retard en la seva implantació.

- Sr Boyer, quin és el grau d'acceptació del leasing als països d'economia més avançada?

- Als Estats Units un 60% de les operacions de finançament s'efectuen mitjançant el sistema de leasing. Cal tenir en compte que l'economia nord-americana és extraordinàriament flexible, que cerca modalitats pràctiques d'actuació i que s'adapta ràpidament a les novetats. El leasing encaixa perfectament amb la mentalitat d'un empresariat àgil, que cerca la rendibilitat a través de la innovació. A Europa ens trobem amb una manera d'operar més tradicional, però l'esperit empresarial s'adapta a les novetats funcionals.

No incrementa el patrimoni

- El fet que el leasing no faci incrementar el patrimoni té conseqüències fiscals i econòmiques ben significatives...

- En efecte. Cal tenir en compte que una operació de leasing con-

sisteix a llogar un bé o un equip i obtenir una opció de compra sobre aquest bé per un valor residual prèviament pactat. Ens trobem, doncs, que el patrimoni a efectes fiscals no augmenta: es pot utilitzar aquell ordinador o aquella nau industrial i posseir-la plenament sense necessitat que això impliqui un augment del patrimoni del adquirent. Hi ha un altre avantatge addicional en aquest sentit: no augmenta l'actiu i no cal augmentar el capital per expandir la pròpia empresa.

Els avantatges de comprar al comptat

- Quina part de l'operació pot finançar-se a través del leasing?

- El cent per cent, i sense entrada. Aquí caldria remarcar que l'adquirent pot gaudir de tots els avantatges de la compra al comptat. Posem un exemple. Si un empresari vol comprar una maquinària i finançar-la a través del leasing, ell pot negociar amb el proveïdor una rebaixa per pagar al comptat, ja que la companyia de leasing pagarà al comptat la maquinària al proveïdor.

- Solen ésser alts els valors residuals de l'operació?

- Típicament es pacta un valor gairebé simbòlic: el 2%, de manera que l'adquisició final de la màquina o equip es realitza amb un



Joan Boyé

cost mínim. En el cas de leasing immobiliari se sol pactar un valor residual del 15%. En aquest darrer cas, és evident que l'immoble s'adquireix finalment a un valor molt inferior al real, amb tots els avantatges que això comporta.

Importants desgravacions

- Són cars els costos financers del leasing?

- Podria ensenyar-li dos exemples de leasing concrets a tres anys. En ambdós casos s'han pactat quotes mensuals de 38.800 pessetes, i valors residuals de 20.000. El total de costos financers és de 416.800 ptes. (Aclareixo que en aquest moment el mercat financer permet treballar amb costos més baixos, ja que els exemples reals presentats es van signar

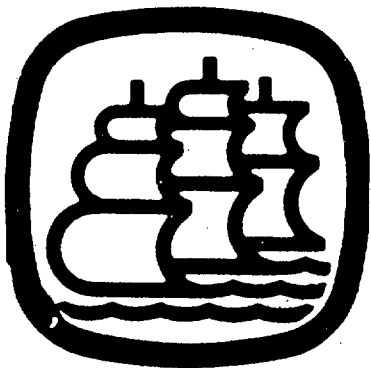
fa uns mesos). Doncs bé, si es tracta d'una empresa, podrà desgravar el 15% per la inversió inicial i un 33% (impost sobre societats) del total de quantitats pagades; ens trobem, doncs, amb unes desgravacions de 610.944 ptes, és a dir, netament superior a les despeses financeres. En el cas d'un particular hi hauria variacions en funció de les diferents quotes sobre la renda, però suposant una quota del 21%, el total de desgravacions arribaria a 443.328 ptes. Resumint: amb l'actual normativa fiscal, el leasing no pot representar un cost net, sinó una reducció general de costos. I una cosa cal deixar clara: les operacions de leasing estant formalitzades molt meticulosament i avalades per empreses que es regeixen per una normativa molt específica. És a dir, no poden reportar la més mínima dificultat en el cas d'inspeccions. Convidaria els empresaris que consultessin aquest punt als seus assessors fiscals.

- Qui pot subscriure una operació de leasing?

- Qualsevol professional o empresa. A partir d'un milió de ptes. el leasing es converteix en una modalitat de finançament carregada d'avantatges. Aquí cal canviar la mentalitat segons la qual es tracta d'una modalitat de finançament sofisticada a l'abast de grans empreses.

- Creu que el leasing s'introduirà més al nostre país?

- És un problema de coneixement. A mesura que els empresaris i professionals coneixin aquesta modalitat, s'hi incorporaran. I no tan sols pels avantatges fiscals, sinó perquè l'equip adquirit a través de del leasing permet una rendibilitat en el moment del cost: s'autofinança.



LEPANTO, S.A.

COMPANYIA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
L'ENTITAT DE LES BONES ASSEGURANCES
OPERA EN TOTS ELS RAMS

DOMICILI SOCIAL:

Pau Claris, 132 Tel. 301 22 00 *
Ap. Correus, 808-08080 BARCELONA
Tèlex 52300 LPS
08009 BARCELONA

FIGUERES

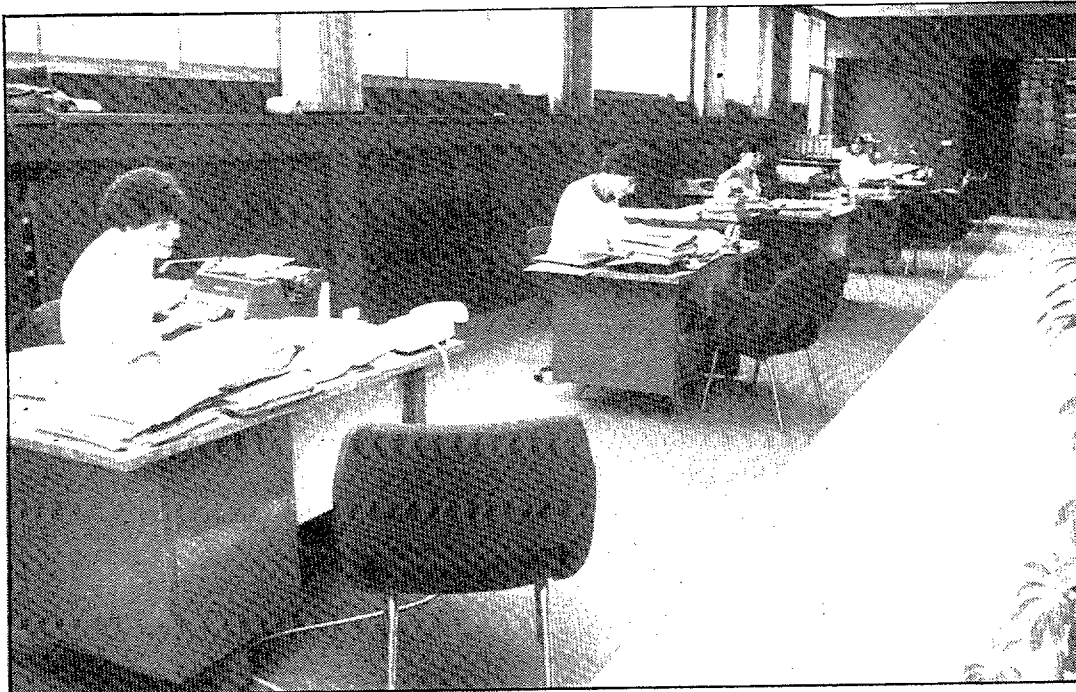
Plaça del Sol, nº 7
Tel. 50 38 00

La prima, el preu de l'assegurança

El preu de l'assegurança, que en la terminologia usual s'anomena prima, és la contraprestació que ha de satisfer-se l'entitat asseguradora per tal que aquesta admeti la transferència de les eventuales conseqüències econòmicament desfavorables de l'esdeveniment dels riscos objecte de l'assegurança. Es pot afirmar que, sota qualsevol de les formes que pot revestir, la prima constitueix el preu percebut per l'assegurador per la cobertura del risc que assumeix.

Per a l'assegurador, la prima representa l'equivalent dinerari de la garantia d'indemnització que atorgui. Mitjançant la percepció de dit preu, reiterada innombrables vegades en cada exercici, l'entitat asseguradora pot constituir el fons que li permet complir la seva finalitat mercantil o social; és a dir, atendre a la mida prevista el pagament dels sinistres que es produeixin en els seus assegurats, obtenint de pas unes diferències que l'habilitin per subvenir a les despeses inherents a tota activitat industrial, i separant simultàniament els congruents beneficis marginals per al capital invertit en l'empresa.

D'entre les variades obligacions que la celebració del contracte genera per al qui pren l'assegurança, el pagament de la prima és la més primordial. Fins que no s'ha fet efectiva la primera prima, l'assegurador està lliure de qualsevol obligació nascuda del conveni. I per als períodes que el segueixen, l'impagament de la prima en temps hàbil, transcorreguts els terminis de gràcia en el seu cas, suposa la suspensió dels efectes del contracte, afectant les prestacions a càrrec de l'assegurador.



Temps, forma i lloc de pagament de la prima

La prima de l'assegurança té unes característiques que distingeixen el seu preu d'altres que poden carregar-se per l'adquisició d'altres béns o serveis. Aquestes característiques fan referència a les exigències quant al pagament de la prima.

Aquestes característiques són, en primer lloc, el temps de pagament. La prima ha de pagar-se per anticipat. La primera és exigible una vegada firmat el contracte de l'assegurança. Les primes successives han de pagar-se al seu venciment. Si no és així, la cobertura de l'assegu-

rador queda suspesa un mes després del venciment.

La forma de pagament és la segona característica. La prima ha de satisfer-se en diners o document bancari equivalent: taló, xec, pagaré, etc. essent precís, a més a més, com és lògic, per produir efectes alliberadors davant l'assegurador, que el document bancari sigui degudament atès per l'entitat corresponent. La prima pot ser única o periòdica i a pesar que es pugui fraccionar, jurídicament la mateixa es indivisible, la qual cosa significa que que l'ad-

quisidor de l'assegurança està obligat al pagament de la prima corresponent a tot el període, encara que durant aquest s'acabi la cobertura.

El lloc de pagament és un aspecte delicat per les conseqüències que d'ell es puguin derivar per a l'assegurador i l'assegurat. Per això ha merescut una menció concreta de la Llei del Contracte d'Assegurança (LCS). En un dels articles es diu que, si a la pòlissa no es determina cap lloc per al pagament de la prima, s'entendrà que s'ha d'efectuar al domicili de l'assegurat.

Tipus de prima

La prima pura correspon exactament a l'import que ha de cobrar l'assegurador per acceptar les conseqüències del risc que li és transferit a cada cas. La prima pura o de risc incrementada amb un recàrrec per atendre les despeses de l'administració es denomina prima d'inventari.

La prima comercial, denominada també bruta o de tarifa, és la utilitzada en el mercat per l'entitat asseguradora, com d'adequada aplicació a un risc determinat, considerant en concret i per la classe de cobertura donada. Aquesta prima comercial, incrementada amb gravàmens complementaris (Recàrrec adicional, impostos...) és el total que, realment, satisfà l'assegurat en fer efectiu el rebut que li és passat al cobrament per l'assegurador.

Un altre tipus de prima és la fraccionada i fraccionària. Aquests conceptes responen a un fraccionament de la prima anual. La prima fixa o prima variable. La primera correspon a les que es satisfan en contractes de assegurança celebrats amb societats mercantils. La segona, denominada també quota, és la que es paga a les mutualitats, en les quals el fet de ser a la vegada assegurat i assegurador, per la seva condició d'assegurat a la mútua, fa que l'assegurador sigui particip dels resultats positius o desfavorables, la qual cosa estableix la variabilitat de la prima.

Un últim tipus és la prima única i prima periòdica. La primera és la que abona l'assegurat i mitjançant el seu pagament s'allibera totalment de l'obligació de satisfer noves quantitats per aquest concepte durant tota la duració de l'assegurança. La prima periòdica és la que satisfà periòdicament dins dels terminis previstos per la duració de l'assegurança. Normalment, és per anualitats.



SOCIEDAD ANONIMA
D. A. P. A.

**Companyia d'assegurances i
reassegurances, S.A.**

**CAPITAL I RESERVES PATRIMONIALS
914.044.817**

**PROVISIONS TÈCNIQUES
4.657.364.722**

**Avgda. Sant Francesc, 19, 3ª planta
Tel. 20 31 07
17001 - GIRONA**

El contracte d'assegurança, un document a estudiar

El contracte de l'assegurança obeeix al fet que una de les parts intervinents

—l'assegurador o entitat d'assegurances— assumeixi l'obligació d'abonar certes quantitats o prestar crets serveis, davant l'altra part —l'assegurat— per al cas que ocorrexin certs fets previstos en la pòlissa —el sinistre— mitjançant la percepció de cert preu anomenat prima.

L'interès assegurat s'entén com a la relació que ha de mitjançar entre l'assegurat i la cosa exposada al risc. Si bé tot interès pot ser assegurat en principi, per tal que resulti factible cal que es tracti d'un interès legítim, que no vagi en contra del que disposa la llei o del consagrat pels bons costums, i que, a més a més, sigui susceptible de ser estimat en diners.

En el contracte d'assegurança la causa serà la transferència que l'assegurat fa a l'entitat asseguradora, d'un mal eventual que amenaça el seu patrimoni, mitjançant el pagament de la corresponent prima a aquella última. Es pot dir, doncs, que es tracta del desplaçament del risc, realitzat entre qui

l'experimenti amb individualitat i cap al que ha fet una indústria de l'asunció de riscos aliens, com és l'entitat d'assegurances.

Si no existeix un risc, l'assegurança no té validesa. Els dos elements que integren aquest risc són la eventualitat i la necessitat. Per eventualitat s'ha d'entendre la possibilitat que es produeixi un fet determinat. Perquè aquesta contingència sigui susceptible de cobertura a través de l'assegurança, ha de tractar-se d'un fet real i que no tingui caràcter il·lícit. La necessitat no ha de consistir inexclusivament en una pèrdua patrimonial directa (destrucció d'un immoble per incendi, per exemple), sinó que pot també consistir en una pèrdua indirecta per conseqüència d'uns dispendis inesperats que ha hagut de realitzar (malaltia, responsabilitat civil davant tercers...)

La perfecció i presa d'efecte del contracte

Es tracta de dos conceptes diferents, encara que molt sovint coincideixen amb el temps. Considerats per separat, la perfecció correspon al fet d'haver donat compliment als requisits de forma perquè pugui considerar-se que ha quedat vàlidament plasmada la voluntat d'obligar-se de les parts. La presa d'efecte del contracte es produirà en el moment en què assegurador i assegurat de l'assegurança han firmat la pòlissa. S'entén per tal el dia i hora precisos en què dona inici la garantia atorgada per l'assegurador. Aquest moment pot ser igual o diferent a l'instant en què el contracte s'ha perfeccionat.

Així, per exemple, pot afirmar-se el contracte i pagar-se la prima, encara que els efectes de la garantia s'iniciïn més tard, com passa amb una assegurança de transports, a partir del moment en què la mercaderia iniciï el viatge. Hi ha la possibilitat, també, que es perfeccioni el contracte —es firmi la pòlissa— però no s'aboni la prima. Llavors, l'assegurador no estarà obligat a res mentre no l'hagi percebut, la qual cosa podrà exigir per via executiva amb base en la pòlissa.



NUEVO SEGURO DE ESPECIALISTAS, MEDIOS COMPLEMENTARIOS DE DIAGNOSTICO Y HOSPITALIZACION

**POR 1.515 PTAS.
PERSONA/MES**

QUIRURGICA, MEDICA,
OBSTETRICIA (PARTOS),
U.C.I., ETC.

- Urgencias en clínica las 24 horas
- Habitación individual con cama para el acompañante
- Honorarios médicos
- Urgencias de cada especialidad en la Clínica las 24 horas
- Gastos quirófano
- Consulta de todas las especialidades médicas
- Anestesia
- Análisis clínicos, biológicos y anatomopatológicos
- Transfusiones de sangre y plasma
- Radiología
- Análisis y radiografías scanner
- Electroencefalogramas, scanner ecografías, etcétera.
- Cobaltoterapia, ventiloterapia, aerosoles isótopos radiactivos, etcétera.
- Medicación
- Etcétera

El contratante de la póliza por una mínima cantidad obtendrá un seguro que le garantiza unos importantes capitales en caso de muerte o invalidez por accidente y un capital en caso de fallecimiento por cualquier causa.

ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO



PREVIASA

Gran Vía Jaume I, 48-50, 1º, 2º
Tel. 20 43 68 17001 GIRONA

DESEO RECIBIR MAS INFORMACION

Nombre

Dirección

Teléfono CP

Ciudad

CAJA DE PREVISION
SEGUROS DESDE 1898

**BOADA
seguros**

**RAMBLA LLIBERTAT, 6
TELS. 20 52 00
17004 GIRONA**

L'entrada a la CEE ha afectat l'assegurança d'automòbils

En tots els països de la Comunitat Econòmica europea hi ha la liberalització de la circulació de persones i vehicles. L'entrada d'Espanya dins del Mercat Comú europeu ha provocat que l'assegurança de l'automòbil s'hagi vist afectat per aquesta mesura. Des de l'entrada a la Comunitat Econòmica Europea, els automòbils espanyols no tenen per què pagar per adquirir la popular carta verda, la supressió del pagament d'aquesta carta verda està feta sota la presumpció que tot vehicle que pertanyi a la Comunitat Econòmica Europea està assegurat. Aquesta supressió s'ha fet en base a un acord entre les oficines nacionals d'assegurances, per les quals cadascuna d'elles garanteix la liquidació dels sinistres ocorreguts en el seu territori, provocats per la circulació de vehicles d'un altre Estat membre.

Aquest acord es fa sota la presumpció que tot vehicle automòbil de la Comunitat que circuli per un tercer territori estigui assegurat, d'aquesta manera, cada estat

membre agafarà les mesures necessàries perquè la responsabilitat civil relativa a la circulació dels vehicles estigui coberta per una assegurança.

Informació immediata

L'adequat funcionament de l'oficina nacional d'assegurances és fonamental. Aquestes oficines han d'informar quan hi ha un accident en el seu territori, (d'un vehicle d'un altre Estat membre de la Comunitat) a la corresponent oficina nacional del país del qual hagi provingut el vehicle. La informació que haurà de donar és: el número de la matrícula del vehicle i les característiques del vehicle bàsiques.

La diferència de legislació en matèria asseguradora en els diferents països ha fet que la Comunitat dictés unes garanties mínimes que havien de tenir les assegurances dels vehicles de motor en traspasar la frontera. Aquestes garanties mínimes són: cobrir obligatòriament els danys materials i els dan-

ys corporals. Fixa uns límits mínims de garanties a exigir en els estats membres i que són: per als danys corporals: 350.000 ecus, quan no hi hagi més d'una víctima; quan hi hagi més d'una víctima en un sol sinistre, aquesta xifra es multiplicarà pel nombre de víctimes. Per als danys materials les garanties mínimes seran de 100.000 ecus per sinistre; qualsevol que sigui el nombre de víctimes. Els Estats membres, però, poden preveure en lloc d'aquests límits mínims, un límit mínim per danys corporals quan existeixen diferents víctimes en un sol sinistre o pels danys corporals i materials un límit global mínim de 600.000 ecus, per a sinistres qualsevol que sigui el nombre de víctimes o la naturalesa dels danys.

A més es preveu la constitució d'un organisme que garantirà que la víctima no quedi sense indemnització en el cas que el vehicle causant del sinistre no estigui assegurat o no pugui ésser identificat.



Vehicles robats. - En el cas de vehicles robats o obtinguts per violència, els Estats poden preveure que sigui el fons de garantia el que faci d'assegurador. Llavors els Estats podran optar per dues alternatives: obligar que les entitats asseguradores que cobreixin els vehicles assegurats de responsabilitat civil de l'automòbil a indemnitzar dels danys que facin o que sigui el fons de garantia qui es faci càrrec d'aquests sinistres. En aquest últim cas, es pot preveure una franquícia de 250 ecus, amb càrrec a les víctimes.

Tècnics d'Assegurances

TEASS

Col·l. n.º 50.184

- * Vida
- * Combinat jubilació
- * Accidents individuals i col·lectius
- * Multirrisca autònoms
- Assisten.
- Subsidi (Malaltia)
- * Hospitalització
- * Intervenció quirúrgica
- * Invalidesa permanent per malaltia
- * Assistència en viatges
- * Combinat indústries
- * Combinat comerç
- * Combinat comunitat prop/ edificis
- * Comb. establiments hotelers
- * Comb. embarcacions d'esbarjo
- * Comb. protecció familiar
- * Corrent dèbil
- (Avaries ordinadors)
- * Multirrisca de la llar
- * Multirrisca taller
- Multirrisca petita i mitjana empresa
- * Avaria maquinària
- * Automòbils
- * Ocupants
- * Caravanes
- * Incendis
- * Robatori
- * Responsabilitat civil
- * Pèrdua beneficis
- * Vidres
- * Transports mercaderies
- * Instal·lacions equips electrònics
- * Accidents convenis laborals
- * Tot risc de la construcció



LA NOSTRA TÈCNICA AL VOSTRE SERVEI

Pl. Pompeu Fabra, 10, 1r., 3a.
Tel. 20 81 12 - 17002 GIRONA

LLUÍS VIÑAS i CASAS

Agent d'assegurances, n.º 9.615

FERRAN VIÑAS i POCH

Agent lliure d'assegurances n.º 44.208

ENRIC CARRERAS
i TORRELL

Agent d'assegurances Col·legiat

Ntra. Sra. de Montserrat, 6
Telèfon 64 04 47
Telex CP 17100
LA BISBAL (Girona)

Reddis SOCIETAT D'ASSEGURANCES MÚTUES, fou fundada el 1922, per un grup d'empresaris reusencs associats al Foment Industrial i Mercantil.

El 1962, amplia les seves activitats per practicar una àmplia gamma d'assegurances generals.

El 1970 s'expansiona a tota la província de Tarragona.

El 1980 inicia la seva expansió a nivell de Catalunya.

El 1981 obre oficines a Girona i a altres ciutats de Catalunya.

El 1982 obre oficines a Barcelona i completa la seva organització a Catalunya.

El 1984 obre oficines a València.

El 1985 ultrapassa els MIL milions de facturació en primes netes.

El 1986 obre oficines a Madrid, experimentant un important creixement en «assegurança directa i reassegurança».

D'acord amb la Llei d'Assegurances de 2-8-1984, adapta la seva estructura econòmica i els seus Estatuts Socials a la nova Llei, passant-se a denominar a partir del dia 1 d'agost de 1986



Reddis

MÚTUA D'ASSEGURANCES I REASSEGURANCES
A PRIMA FIXA

segons escriptura pública atorgada en la mateixa data davant del Notari de Reus, Sr. Javier Cuevas Castaño. La nova denominació correspon a les activitats desenvolupades per la Mútua segons el seu objecte social.

Reddis ultrapassa els capitals mínims establerts en l'art. 10 de la nova Llei d'Assegurances; la quantia dels quals es fixa en dos-cents quaranta milions de pessetes per a aquelles entitats en les quals la derrama passiva no és computable i que practiquen tots els Rams d'Assegurances.

Reddis d'acord amb el punt anterior, i per decisió adoptada en la seva darrera Junta General ha prescindit de la derrama passiva i, per tant, a partir d'aquest moment no existeix cap responsabilitat imputable als mutualistes en cas de resultats desfavorables.

Reddis a més del Fons Mutual disposa d'altres reserves patrimonials que en el seu conjunt ultrapassen els 350.000.000 de pessetes, la qual cosa equival a un coeficient de solvència del 360%.

Reddis com a conseqüència del volum de la seva cartera, en aquests moments ha ultrapassat àmpliament els MIL MILIONS de pessetes en reserves tècniques, invertides en la seva totalitat d'acord amb les proporcions legalment establertes.

Reddis ha obtingut autorització per a treballar l'assegurança de pensions o jubilació. La combinació del concepte d'estalvi amb un capital en cas de mort creiem que situa el nostre producte en la primera línia dels existents en l'actualitat en el mercat.

La seva posta en pràctica s'ha iniciat el primer de setembre de 1986.

Reddis conscient de la importància que la rendibilitat financera té per a una Asseguradora i, especialment, per a Assegurances de Jubilació, té cura amb tota meticulositat, d'aquest punt, a través del seu departament d'inversions.

En aquest moment de llançament dels seus «Plans de Jubilació» és fonamental el resultat de la participació en els esmentats beneficis a efectes de la constitució del capital final a cobrar. D'aquí que l'estudi i realització adequada de les referides inversions passi a ser un tema de capital importància.

Reddis dintre de l'esquema de diversificació de les seves inversions ha tingut molt en compte les característiques de les seves operacions d'assegurança a llarg termini: «Assegurances de Pensions». Invertint, amb aquest fi, en països de monedes fortes, a l'objecte de defensar amb les diferències de cotització, la desvalorització de la nostra moneda. L'experiència assolida en aquest temps és el major estímul per a la programació del

«PLA DE JUBILACIÓ REDDIS»

Reddis està representada a tota la geografia espanyola mitjançant un concert d'assistència als nostres mutualistes, per a ésser atesos en qualsevol punt del territori de l'Estat.

No obstant això, la seva xarxa d'assistència pròpia cobreix Catalunya, amb sucursals a **Girona, Lleida, Manresa, Sabadell, Vic, Vilafranca, Tarragona, Tortosa, Granollers, Mataró**, 86 oficines delegades locals i 535 col.laboradors personals; gran part de la Comunitat Valenciana amb sucursals a **València, Castelló**, 11 oficines delegades locals i 49 col.laboradors personals; i **Madrid**.

Pròximament ampliarà la seva organització a l'Aragó i resta de la Comunitat Valenciana.

Reddis amb motiu de l'entrada d'Espanya a la Comunitat Econòmica Europea està negociant un conveni d'assistència per a atendre als seus assegurats en els seus desplaçaments a Europa i països riberecs de la Mediterrània, extensible posteriorment a països d'altres Comunitats.



Modalitats d'assegurances per al camp

Les assegurances del camp inclouen unes modalitats d'assegurança que, amb unes característiques comunes, tenen com a finalitat la cobertura d'alguns dels riscos típics de les produccions agrícoles, pecuàries i forestals. Les assegurances del camp es desenvolupen en tres aspectes essencials que són: que hi ha diferents modalitats d'assegurances, que tenen unes característiques comunes; que només cobreixen alguns dels riscos que afecten les explotacions agropecuàries.

Hi ha distintes modalitats de co-

bertura, algunes es refereixen a les produccions agrícoles, altres al bestiar i finalment d'altres que es refereixen a les produccions forestals. Les principals assegurances incloses dins de les anomenades assegurances del camp, són per a les produccions agràries, l'assegurança contra incendis en les col·lectes de cereals; l'assegurança contra pedregades en les fruites i hortalisses, en els cereals i en els prats. Per a les produccions pecuàries inclou l'assegurança de robatori i pèrdua de bestiar i l'assegurança de mort i inutilització del

bestiar. En les produccions forestals inclou l'assegurança contra incendis als boscos i l'assegurança forestal.

A més del requisit fonamental de tractar sobre el tema agrari i ramader, les assegurances mencionades reuneixen una sèrie de característiques pròpies de les quals es poden assenyalar l'antiselecció (només es poden assegurar aquelles produccions agropecuàries que estiguin més exposades a un sinistre. La dificultat de cobertura per a l'assegurança privada, l'as-

segurador privat és rebecc a l'acceptació de la cobertura de les assegurances del camp. Les raons són lògiques, la mateixa antiselecció esmentada, la freqüència i intensitat de sinistres, l'absència en la pràctica d'estadístiques fiables...) El seu fonament per part de l'Estat (per l'evident interès que té la protecció de les produccions agropecuàries, l'Estat ha intentat al llarg del temps fomentar les assegurances del camp. La jurisdicció competent per al cas de discrepàncies. (És característica de totes les assegurances del camp, que

les discrepàncies entre assegurador i assegurat, després de realitzar la taxació pericial, han de sotmetre's al Tribunal Arbitral de Seguros.)

Les assegurances del camp només cobreixen alguns dels riscos que afecten directament o indirectament les explotacions agràries o ramaderes. Per una banda queden fora de les possibilitats d'aquestes assegurances, per exemple, riscos tals com les gelades, inundacions, huracanades, plagues, sequera, etc...



**PER ESTAR
SEGUR, L'ÚNIC
QUE COMPTA
ÉS:**

**LA SEVA
TRANQUIL·LITAT**

*Per tant sols 25 ptes. al dia,
la seva casa queda
assegurada en 4.000.000 i
el seu contingut en
1.500.000.*



REUNION
DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.

SUCURSAL GIRONA
C/. BALMES, 15 - ENTL.
Tel. 21 49 62

I presents a les comarques gironines
Oficines comercials

FIGUERES

C/. Ronda Firal, 43 baixos
Tel. 50 50 32

OLOT

C/. Pare Roca, 8 baixos
Tel. 26 53 73

SALT

C/. Manel de Falla, 38, baixos
Tel. 23 63 09

TORROELLA DE MONTGRÍ

C/. Passeig Catalunya, 17 baixos
Tel. 75 86 00

CASSÀ DE LA SELVA

Ctra. Prov. 45
Tel. 46 01 65

Les assegurances agràries combinades

S'inclouen en les assegurances combinades una altra sèrie que s'estableixen anualment, amb unes característiques comunes, i que tenen com finalitat la cobertura d'alguns riscos que poden afectar determinades produccions agrícoles, pecuàries i forestals situades en zones escollides prèviament per l'Estat. Se'n poden destacar quatre espais: Són assegurances que s'estableixen anualment: cada assegurança agrària combinada comença i acaba amb una campanya agrícola, s'aplica a una sola producció i compra uns riscos determinats.

Tenen unes característiques comunes que són el control de l'antiselecció amb la qual s'intenta eliminar mitjançant diferents sistemes. La facilitat de cobertura: l'assegurança agrària combinada arbitra fórmules atractives per a l'assegurador privat. La tutela per l'Estat: en aquests assegurances no solament es dona el foment per part de l'Estat, sinó una tutela real. La jurisdicció competent: després d'establir fórmules diverses d'arbitratges, remet les discrepàncies a la jurisdicció ordinària.

Un tercer espai és el destinat a cobrir grups de risc en una producció determinada. Per exemple es poden citar algunes de les assegurances combinades en la campanya del 81: l'assegurança de pedregada i incendis en els cereals d'hivern: blat, civada, ordi; l'assegurança de pedra i gelada en les produccions d'arbericocs; l'assegurança de pedregada en els cereals de primavera: blat de moro...



Guardian Assurance plc

GRUP GUARDIAN ROYAL EXCHANGE

DELEGACIÓ GIRONA

Pg. Canalejos, 1, esc. 3, 1r., 2ª
Edifici Coliseu
Tel. 21 03 56
17001 GIRONA

*Necessitem agens professionals i
col.laboradors per a la nostra expansió
a la província de Girona*

AGROTECNIA



Jordi Bosch

SERVEIS TÈCNICS AGRONÒMICS

ADMINISTRACIÓ DE FINQUES

ASSUMPTES GENERALS

FINASYR
FINANCIERA NACIONAL DE
SEGUROS Y REASEGUROS C.A.E.



DEL GRUP

SCHWEIZ
SEGURO de ZURICH

C/ Albacete, 10 (Trav. Ctra. Sta. Coloma) Tels. 23 01 19 - 23 53 38 17005 GIRONA

SOLVENCIA SERVICIO

La solvencia es básica en una Compañía de Seguros. FINASYR cuenta con esta solvencia propia y el gran respaldo de un sólido Grupo Asegurador europeo. El Grupo SCHWEIZ, con sede central en Zurich y representaciones en los cinco continentes.

Sólo una Compañía de Seguros innovadora y con visión de futuro puede ofrecer nuevos servicios. Los seguros tradicionales quedaron atrás. Ahora hay que ofrecer nuevas ideas, seguros flexibles, desde el Risk Management para la empresa hasta soluciones a medida para la familia.

Este es el mejor servicio de FINASYR, poner a su disposición nuevos servicios adaptados a las necesidades de los Corredores, Agentes y Asegurados. FINASYR tiene la experiencia internacional, la solvencia y los profesionales capaces para ofrecérselos.

Conozca FINASYR. Sentirá el cambio, la solvencia y el servicio que sólo una gran compañía puede ofrecerle desde el primer momento. Y eso, hoy en día, es seguridad. Consulte a su Corredor o Agente de Seguros.

FINASYR. Máxima seguridad.

FINAS  **R**
SEGUROS

Sucursal i Delegats a Girona:
Avgda. Jaume I, 33, 1º, 1ª - Tel. 20 93 04 - GIRONA

Assegurances Pou-Casagrán

Desearía conocer en más profundidad el cambio de FINASYR, sus nuevos servicios y la gran solvencia del Grupo SCHWEIZ

Nombre del Corredor o Agente _____

Dirección _____

Población _____

Provincia _____

Teléfono _____



UNA BONA COMPANYIA

LLAPART ★
ASSEGURANCES

GIRONA

Avgda. Jaume I. 14 - baixos.
Tels. 21 47 12 (7 línies)
Telex 57.287 - APGE - E

OLOT

Pça. Clarà, 10 - bis - principal 2º
Tels.: 26 13 54 - 26 21 74

Durant tota la nostra vida, ja des de ben petits, hem sentit a dir la importància que té elegir bé les companyies. I com que som del mateix parer, ho hem repetit als nostres fills, i aquests, segurament, també ho diran als seus.

Perquè hi ha coses que no canvien, per bé que sí que evolucionen. Com una bona companyia. Com Aurora-Polar. Adaptant-nos als temps nous. Amb noves tecnologies i una formació nova dels homes i de les dones que treballen amb nosaltres.

Però continuem mantenint la mateixa il·lusió de sempre. Procurar que els nostres clients siguin persones felices. Perquè això diu molt en favor de la nostra companyia.

I per tal d'aconseguir-ho, a Aurora-Polar hi ha alguna cosa que podem fer per a vostè: convertir la seva vida en una vida segura.

Perquè creiem que una vida segura és una vida que val la pena d'ésser viscuda.



AURORA-POLAR

ASSEGURANCES

Entre les moltes persones i entitats que confien en Aurora-Polar, S.A. d'Assegurances i en Assegurances Llapart, figura el DIARI DE GIRONA-Los Sitios, que té subscripta una assegurança d'accidents a favor dels seus subscriptors per un import de 400.000 pessetes en cas de mort i 400.000 per invalidesa.

De nuevo el turismo

NO HAY todavía datos exactos ni completos de lo que ha supuesto la temporada turística. Aunque en realidad no puede centrarse la actividad turística durante unos meses tan sólo. Se va ganando espacio en el turismo de «fuera de temporada» y eso es bueno.

Lo que sí hay son resultados de los siete primeros meses del año, y esos datos nos dicen que desde enero hasta el 31 de julio entraron en España 24.168.658 visitantes, lo que supone un incremento relativo del 7,4 por ciento con respecto al año anterior. Como el ritmo ha proseguido en los meses de agosto y septiembre, se estima que al final de año se podrán alcanzar los 46 millones de visitantes, lo que significaría un máximo histórico y una importante aportación del sector a la recuperación económica.

Según esos datos que poseemos, entre enero y junio de 1986, los ingresos acumulados por turismo han alcanzado la cifra de 4.627 millones de dólares, 1.512 más que en los primeros seis meses de 1985, lo que significa un crecimiento del 48 por ciento.

Si se consideran los cambios en el valor del dólar entre ambos años —cosa que hay que considerar— la expansión se reduce al 23,4 por ciento.

Esta corrección no desvirtúa la significación del sector turístico en la economía nacional, con ingresos brutos —según datos que se nos han facilitado por los servicios de Banco Central— que representan el 25 por ciento de las importaciones, el 75 por ciento del déficit comercial y el 20 por ciento de las operaciones corrientes de la balanza de pagos.

F.B.M.

Breve historia del Mercado Común (II)

Desde la creación de la CECA hasta el proyecto Euratom

Como ya dejábamos apuntado en el reportaje anterior, el 18 de abril de 1951, Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo firman un tratado por el que constituyen la CECA. Es decir, la Comunidad Europea del Carbón y del Acero.

F. BOUSO MARES

Estos países se declaran «resueltos a sustituir sus rivalidades secundarias en una fusión de intereses primordiales, para poner la base de una Comunidad Económica más larga y profunda entre pueblos largamente enemigos...».

Hasta entonces las organizaciones internacionales estaban compuestas por representantes enviados por los gobiernos de los Estados miembros; sus decisiones eran el resultado de un compromiso frágil entre los diferentes intereses nacionales. El instrumento nuevo que aporta la CECA es la creación de una autoridad europea común, en la que los Estados miembros ceden parte de su poder soberano. Se instala en Luxemburgo «alta autoridad» de la CECA, que es Jean Monnet.

Qué, por qué y cómo

La misión de la CECA es hacer funcionar un Mercado Común donde el carbón y el acero de seis países encuentran a su disposición más de 170 millones de consumidores sin fronteras. El enclaustramiento de las economías por las fronteras y las políticas nacionales divergentes en materia económica establece medidas de racionalización y no motiva a las empresas. Para posibilitar rentabilidad a los esfuerzos era necesario agilizar y ampliar los mercados. ¿De qué manera? Suprimiendo los obstáculos en los intercambios y sometiendo el mercado a reglas comunes y leales de competencia, protegiendo la mano de obra.

En el año 1953, el 10 de febrero, se abre el mercado para el carbón y los minerales de hierro, y el pri-

mero de mayo para el acero.

El resultado no se hace esperar. A finales de ese mismo año se nota un fuerte incremento en la producción de carbón y acero en la Europa de los Seis.

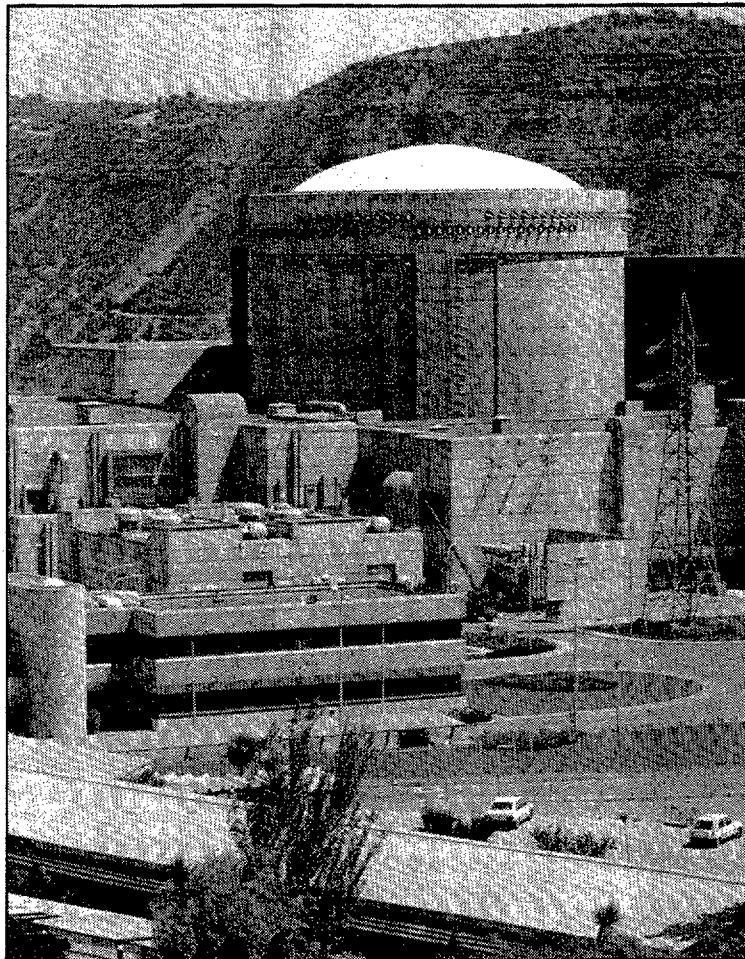
Con esta experiencia favorable los gobiernos y los políticos se esfuerzan en promover la Europa dentro del marco de la CECA en sus diferentes formas de unificación política. Estos esfuerzos y gestiones llevan a los Seis a firmar un acuerdo de Comunidad de Defensa (CED), que representa una solución europea al problema del rearme alemán.

Pero la Comunidad Europea de Defensa fracasa. El tratado de la CED que ya había tenido el visto bueno de cinco parlamentos es rechazado por la Asamblea Francesa en la noche del 31 de agosto de 1954, después de un debate apasionado que mantiene a toda Europa en vilo.

Después del fracaso, muchos entierran sus deseos políticos que es la base del plan Schuman. Pero la CECA supera la dura prueba, lo que demuestra lo acertado de su creación.

El relanzamiento europeo

El año 1955 comienza la segunda fase de la reconstrucción europea, que se caracteriza por dos cuestiones. Primera: Los europeos toman conciencia de los cambios que viene sufriendo el mundo y descubren el significado verdadero de sus esfuerzos por la unidad. Aparece clara la influencia que ejerce la posesión de un gran territorio en el poderío económico, el progreso técnico y la capacidad de desarrollo.



Euratom, energía con fines pacíficos.

Por otra parte, gracias a la CECA, los seis se encuentran preparados para emprender la unidad. Tras una reunión en Messina, celebrada el 1 de junio, los seis países forman un Comité de expertos, bajo la presidencia de Paul Henri Spaak que va a tener la misión de estudiar las posibilidades de la unión económica general así como lograr la unión nuclear.

El nacimiento del MC

En Venecia, a finales de mayo de 1956, los representantes de los

Seis deciden sobre el informe del comité Spaak. El informe propone dos entidades. La Comunidad Económica Europea, con una amplia zona de política económica común y, por otra parte, la Comunidad Europea de la Energía Atómica (Euratom), con la misión de promover en toda Europa la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos.

Las negociaciones para la firma de estos dos tratados se abren en Bruselas, el 26 de junio. Un año después va a nacer el Mercado Común Europeo. Será en Roma.

Caixa de Sabadell

Buena evolución económica hasta junio de 1986

Puede calificarse de excelente la evolución económica de la Caixa d'Estalvis de Sabadell en los primeros meses del año 1986. Junto con un incremento del 6,5 por ciento de los saldos acreedores, hay que destacar un 20 por ciento más de excedente bruto respecto al alcanzado en el mismo período del año pasado, lo que supone obtener 1.450 millones de pesetas de cash-flow y unos beneficios de 1.030 millones, fruto tanto de la mejora del margen de intermediación como de la reducción en los costes de transformación. En lo que respecta a las inversiones crediticias, se llegó a los 50.424 millones de pesetas, que representan un 5,3 por ciento de incremento respecto a inicio de ejercicio.

El comportamiento de los saldos acreedores ha estado en línea con las previsiones que se habían efectuado al iniciar el ejercicio, con una notable reactivación en este último mes de junio. El crecimiento, en estos primeros seis meses, ha sido de 6.549 millones de pesetas, que representan un aumento real del 6,5 por ciento. El saldo de acreedores se ha cifrado, pues, en 106.565 millones de pesetas.

En cuanto a la actividad crediti-

cia en estos seis primeros meses del año, ha sido bien notable. Cabe destacar el buen comportamiento del descuento comercial con un crecimiento del 13,0 por ciento, así como el crecimiento del 3,5 por ciento alcanzado por la cartera de préstamos libres, pese a haberse realizado este año importantes avances de capital en préstamos a grandes compañías y se ha menguado el nivel de financia-

ción en moneda extranjera por efecto de la actual coyuntura económica. Por lo que respecta a cartera de préstamos computables, su saldo se ha mantenido estabilizado como consecuencia de las menores necesidades inversoras derivadas del nuevo coeficiente de inversiones especiales. El conjunto de las inversiones crediticias se cifraba en un saldo de 50.414 millones de pesetas que representa un 5,3 por ciento de incremento respecto al inicio de ejercicio.

La tesorería neta de la caja se ha situado en 39.395 millones de pesetas, que incorporan los saldos destinados a la cobertura del coeficiente de caja, 18 por ciento de los recursos ajenos; los destinados a la inversión obligatoria en pagarés del Tesoro, 10 por ciento de los recursos ajenos, así como la tesorería libre y la cesión temporal de pagarés del Tesoro, estos últimos con una demanda creciente.

Cambio de denominación

Cadesbank será Banc Català de Crèdit, S.A.

Girona.— El Banco Español de Crédito está ultimando la consolidación de un banco de raíces y de ámbito de actuación esencialmente catalanes.

El Banco Catalán de Desarrollo, Cadesbank, ha sido la entidad encargada de esta función, que comporta asumir gran parte de las actividades de otros bancos, también filiales del Banesto, actuantes en Catalunya.

Como consecuencia de esta nueva orientación, la Junta general de accionistas acordó en sesión del pasado día 22 de septiembre, el cambio de denominación social de la compañía, que se denominará en el futuro Banc Català de Crèdit, S.A., manteniendo, no obstante, el nombre comercial de Cadesbank.

El cambio de denominación, según nos han confirmado fuentes de la entidad, «no comporta más variaciones ni en la estructura básica ni en las relaciones con los clien-



Cambio de nombre.

tes, e incluso se emplearán los mismos documentos, que en su momento oportuno serán cambiados para adaptarlos a la nueva razón social».

El cambio de denominación de Banco Catalán de Desarrollo por el de Banc Català de Crèdit, S.A. se llevará a cabo oficialmente, casi con toda seguridad, el próximo día 9 de este mes de octubre.

La banca Garriga Nogués pasará a ser la agencia número 1, en Girona, de este Banc Català de Crèdit.

El mercat interior valora més la seva qualitat davant els «champagnes»

La denominació de cava és cada dia més acceptada

Barcelona.— El president de la Confraria dels vins de cava, Agustí Torelló, ha manifestat que cada dia s'entén millor i s'accepta la denominació de «cava» al vi espumós.

En la presentació de la V Setmana del cava, organitzada per la Confraria de Sant Sadurní, els representants del sector van insistir en el fet que el mercat interior valora la qualitat del cava davant dels «champagnes» provinents de França.

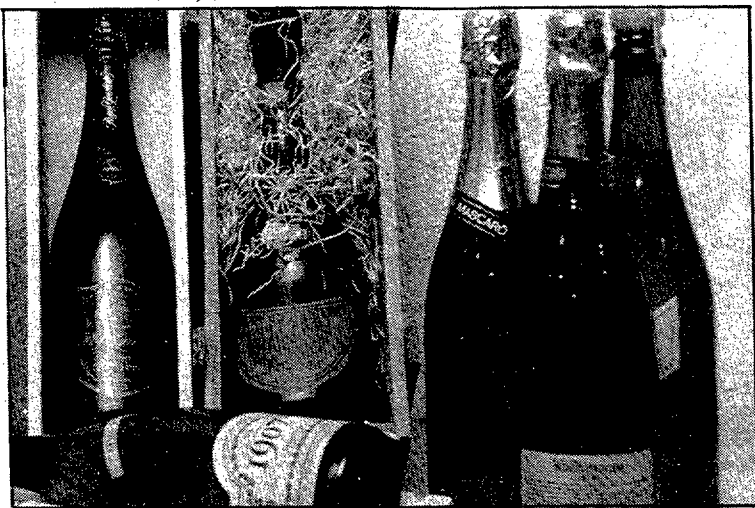
Agustí Torelló va manifestar que «tenim fins al 1994 per tal de suplir en les nostres etiquetes la denominació «methode champenoise», però cada vegada més s'està imposant la denominació que el consumidor espanyol valora per sobre de les etiquetes la qualitat del producte».

Així mateix comentava que «inicialment era necessari explicar què era el cava, donat que els consumidors el denominaven genèricament com a «champagne», però cada vegada més s'està imposant la denominació que ens caracteritza al mercat».

El cava, conegut internacionalment com «methode champenoise» o «methode clàssic», té la particularitat segons la qual el procés d'elaboració i de criança, de nou mesos, transcorre en la mateixa ampolla.

Els productors de cava consideren que el consum interior té un creixement molt petit, donat que només arriba al dos per cent, mentre que les exportacions continuen en augment.

Espanya ocupa el sisè lloc en la producció mundial de vins espumosos, amb una producció l'any 1985 de cent trenta milions d'ampolles, de les quals cent vint corresponen a cava.



La denominació de cava cada dia és més acceptada pels consumidors. (Fotó JOAN SEGUR).

Transformació tecnològica

El desenvolupament del cava en els darrers quinze anys ha estat marcat per una profunda transformació tecnològica amb millores de la qualitat, el disseny, la imatge i la comercialització del producte en el mercat nacional, i posteriorment en l'exterior.

La projecció a l'estranger del cava ha augmentat considerablement en els darrers cinc anys, va ressaltar Agustí Torelló, amb un increment del dos-cent deu per cent, en passar dels deu milions d'unitats el 1980 als cent trenta el 85.

Actualment, l'exportació representa per al conjunt del sector el vint-i-sis per cent de la producció, amb uns ingressos en divises de set mil milions de pessetes.

Per països, els Estats Units són el principal consumidor del cava espanyol, amb disset milions d'u-

nitats l'any passat, xifra molt superior als tres milions que s'hi consumiren l'any 1975.

Canadà i la RFA varen superar els dos milions d'unitats, i el Regne Unit el milió, mentre que el consum a la resta de països comunitaris va ser inferior.

Segons Agustí Torelló, «aquestes xifres indiquen la baixa presència del producte en el mercat europeu, que el sector espera ampliar en el futur, donat que ens trobem ja dins de la CEE».

Cal destacar, finalment, que tres països europeus, sense comptar Espanya, produeixen el quaranta-tres per cent de la producció mundial de vins espumosos: França amb tres-cents vint-i-cinc milions d'ampolles, la RFA amb dos-cents milions i Itàlia amb cent setanta.

Els vins espanyols, sorprenentment bons i barats

El New York Times ha publicat recentment un article en el qual es manifesta que en els darrers anys els vins espanyols, «sorprenentment bons i barats», han situat aquest país en el mapa dels millors productors vinícoles del món.

L'especialista de vins del diari de Nova York, Frank Priaw, sosté que amb l'entrada d'Espanya a la Comunitat Econòmica Europea, el país està sorgint amb pes propi com una nació productora de bons vins de taula.

Tot i que Espanya disposa de diferents regions productores de vi, el diari destaca especialment les de la Rioja i el Penedès.

El New York Times assenyalava, entre els Riojas amb preu superior a deu dòlars, que qualifica com el més conegut als Estats Units, el «Marqués de Cáceres», un mig cos de sabor agradable.

El New York Times recomana també en aquesta categoria el «Olarra Reserva 1978», el «Vino Ardanza de 1978» i el «Federico Paternina 1978 Gran Reserva».

Pel que fa als del Penedès, el diari recorda que el nom més conegut correspon al de la casa Torres, una família quasi legendària en la seva dedicació a vins de qualitat a baix preu.

Als «Gran Corona» de Torres, el diari els compara amb entusiasme a un «Chateau Lynch», a quasi la meitat de preu, i al «Sangre de Toro», a un «Cotes du Rhone», un francès que també costa el doble.

El New York Times recomana, així mateix, com un bon «Caber-net», el «Tinto de criança del Marqués de Griñón», de Rueda, tot i que reconeix que és difícil de trobar als Estats Units aquest vi de primera classe.

LA PORTALADA

Els col·legis

MAURICI DURAN

COL·LEGI de veterinaris, col·legi de metges, col·legi d'arquitectes, col·legi d'advocats, col·legi d'agents de la propietat, col·legi de corredors de comerç... I pleguem de llegir les pàgines grogues. Nosaltres no tenim pas el col·legi dels pagesos, però d'organització representativa no en manca. El que passa és que més aviat semblaria que en tenim massa de defensors i de representants del camp.

Les cambres agràries van fent el que poden davant d'unes brames i d'una incertesa que en el decurs dels darrers anys els ha atabalat prou. Allò de les cambres sí, cambres no. En el seu entorn, aquí, dos sindicats organitzats, el que ens envia un butlletí amb molts d'anuncis i el que li agrada, de tant en tant, fotre els tractors a la carretera.

Sort que el pagès, el pagès tradicional, el pagès que treballa, el pagès de veritat, el pagès de sempre, no en fot pas massa de cas, de les organitzacions i de la paperassa. El que ha anat fent i el que fa és anar-hi anant, com en Met de Ribes. Si s'apuja la cotització mensual de l'assegurança agrària, s'ha de pagar, no hi ha altre remei; i si posen l'IVA, també. No cal ésser contestataris perquè no resulta pas i endemés no se sap gaire on s'ha d'anar a protestar. Els qui els diuen jornaleros d'Andalusia ja varen poder comprovar que encara que es truquin les portes d'enlaire no se'n fa pas res. De pagesos que esvalotin no en volen. Els volen que treballin, volem dir que facin la feina.

El que s'ha de fer és matinejar, vesprejar i, sobretot, jugar-se-la cada dia tenint bestiar i conreus i no cansar-se mai d'atendre animals i de fer roncar el tractor. Aquest ha de ser o és el vertader col·legi dels pagesos. Els que representen el camp, encara que no siguin membres de cap col·legi, ja s'encarregaran de comptabilitzar les collites i de fer-ne públiques les produccions agrícoles i ramaderes, tant a nivell estatal com autonòmic.

El cas és que no manquin les estadístiques, que tothom en sigui sabedor dels volums d'entrades i de sortides d'una professió que es desenvolupa sense comptar amb cap col·legi que la representi.

La taxa de corresponsabilitat en el sector lleter

A hores d'ara tant les quotes de producció lletera com la taxa de corresponsabilitat són dos grans temes que planegen sobre el sector lleter, els quals, malgrat estar silenciats pel Ministeri d'Agricultura, tot sembla indicar que les disposicions per a la seva aplicació són ja un fet.

Joves Agricultors, com a organització professional agrària, hem estat exigint de Madrid una distribució equitativa d'aquesta quota de producció i que, a falta de dades concretes, no podem valorar en la seva totalitat, encara que oficialment se'ns ha assegurat que s'han tingut en compte les diferències regionals, així com els diferents tipus d'explotacions. L'administració, però, no s'ha volgut pronunciar en relació amb l'establiment d'uns coeficients de compensació per Catalunya, exigits per la majoria d'OPA catalanes.

A més, però, de les directives comunitàries per a la limitació de la producció, enguany la comissió europea endureix la seva posició i es treu de la màniga les taxes de corresponsabilitat o directives de doble efecte, ja que per una banda retrauen a la producció i alhora es comporten com a mitjà per obtenir recursos del propi sector per finançar, segons la comissió, els excedents agrícoles. Arribat el cas, l'aplicació d'aquesta taxa suposarà per al productor una pèrdua de preu del litre de llet de l'ordre del

dos per cent, llevat de les explotacions situades en zones de muntanya, ja que aquestes en seran excedents.

Joves Agricultors hem expressat ja el nostre rebuig a l'aplicació d'aquesta taxa de corresponsabilitat a l'Estat espanyol, entre altres motius vàlidament argumentats, per la nostra condició de país deficitari en producció lletera, per la qual cosa se'ns classifica com a país en capacitat -que fins i tot se'ns quantifica- per absorbir una bona part dels excedents lleterers de la CEE. Aleshores entenem que aquesta situació ens força, contra la nostra voluntat, a cedir terreny en les nostres possibilitats de desenvolupament, circumstància que com a mínim hauria d'ésser interpretada com una col·laboració arriscada però definida per alleugerir els excedents lleterers de la CEE. En realitat, però, no se'ns vol reconèixer ni compensar, ja que igualment se'ns corresponsabilitza pràcticament en les mateixes condicions que els països netament excedentaris, com poden ésser França o Alemanya, amb la qual cosa i en el cas de que plegats no aconseguim variar aquest procés, se'ns aplicaria una injustícia sense precedents en la història de la CEE que podria desqualificar la mateixa comissió europea i de pas el mateix Govern espanyol. **Lluís Rubió i Massegur, secretari general de Joves Agricultors.**

NUTREX, S.A.

Apartat, 48 Telf. (972) 58 01 00.
Télex 57.247NUX-E. Telegrams:
NUTREX
BANYOLES (Girona)
OFEREIX INFORMACIÓ DELS
PREUS DEL MERCAT DE

LLEIDA,

3 d'octubre de 1986

PORCS

	preu Kg. en viu	variació sobre setmana passada
Porcs selectes	172-173	(+3)
Porcs normals	170-171	(+3)
Porcs grassos	168-169	(+3)

Orientativament el preu base Kg. canal és de 226 ptes.

GARRINS

	preu Kg.	
Garrins de 18 Kg.	250	(=)

VEDELLS

	preu Kg. canal	variació sobre setmana passada
Anolls de més de 300 Kg.		
Especial	490-495	(=)
Primera	470-475	(=)
Segona	450-455	(=)

Vedelles de 250 a 300 Kg. canal

Especial	500-505	(=)
Primera	490-495	(=)
Segona	460-465	(=)

Vedells fins 250 Kg. canal

Especial	515-520	(=)
Primera	500-505	(=)
Segona	480-485	(=)

Vedella de 200 a 220 Kg. canal

Especial	525-530	(=)
Primera	510-515	(=)
Segona	485-490	(=)

Vedella de 180 a 200 Kg. canal

Especial	540-545	(=)
Primera	525-530	(=)
Segona	500-505	(=)

VAQUES

Vaques primera	330-335	(=)
Vaques segona	285-290	(=)
Vaques industrials	195-200	(=)

Comentari

Ha estat avui el mercat de les repeticions, ja que no ha experimentat cap canvi l'àmplia espècie vacuna. Només els porcs grassos han guanyat un duro/Kg. canal. Els garrins continuen igual.

NUTREX
ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

DENKAVIT
LLETS MATERNITZADES PER EL BESTIAR

Tot i que es parla del repoblament de l'Alta Garrotxa

La Vall del Bac quedarà sense habitants a final d'any

L'aïllament i la manca de serveis i de possibilitats de desenvolupament són les principals raons

J.V. GAY

La Vall del Bac.— Malgrat certes afirmacions i informacions que asseguruen que a l'Alta Garrotxa s'està produint un repoblament i que es parla d'assentaments neorurals i d'altres històries, hem de donar la notícia d'un lamentable i anunciat despoblament, lamentable com tots, però també, cal dir-ho, entenedor. I ho és per les raons de sempre, és a dir, l'aïllament, la manca de serveis, de comunicacions i de possibilitats de desenvolupament econòmic i, sobretot, social i humà digne.

Parlarem de la Vall del Bac, un dels indrets més bonics i properament totalment desèrtic de l'Alta Garrotxa. Els seus darrers residents ja es preparen per marxar. En tancar l'any es tancaran també les darreres portes de les masies, encara habitades en aquelles terres.

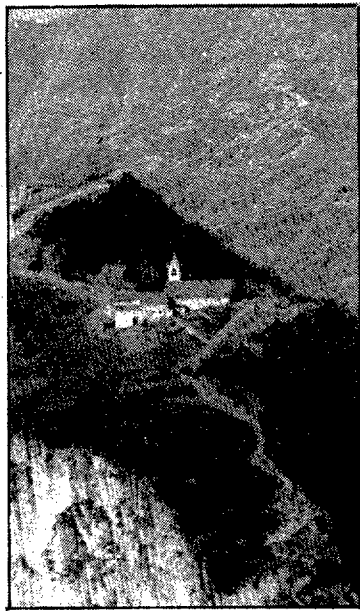
Difícil accés

No és pas fàcil d'anar a la Vall del Bac. Bàsicament, són dos els accessos, l'un per la banda d'Oix, i l'altre, i més habitual, per Sant Pau de Segúries, és a dir, per la vall de l'Alt Ter. Segons els autors de «Caminant per l'Alta Garrotxa», aquesta vall s'estén «de ponent a llevant» del «coll de Sant Pau a la divisòria de les comarques del Ter i el Fluvià, i s'acaba a l'estret de Boldelquer, entre el Montmajor i el Talló, en una extensió d'uns set quilòmetres i escaig».

Va ser, com tants d'altres, un lloc de pas, actiu i ple de vida. Fins amb indústries modestes, però que evidenciaven les possibilitats de l'indret. Una vida cívica, religiosa, econòmica, agrícola i ramadera que a poc a poc s'ha acabat. La Vall del Bac serà a final d'any un lloc absolutament desèrtic. Un desert esplèndid, amb uns boscos preciosos, unes cases encara fermes, però, inevitablement, ruïnoses d'ací a poc temps. Fins l'hostal, el darrer refugi de la vall, pot acabar per tancar mercat de clients, encara que pot ser que pels mesos d'estiu, per les vacances anyals, i fins i tot alguns caps de setmana, resti actiu.

Caminant per la Vall del Bac, podem comprovar, una altra volta, com el procés ha estat el mateix de tants altres indrets de les comarques de muntanya i especialment de l'Alta Garrotxa.

Diuen els entesos, que el primer element que va despoblar aquesta zona del país gironí va ser el gas butà. En el moment en què es va oferir aquesta alternativa còmoda i fàcil a les mestresses de casa, el carbó vegetal es va abandonar totalment. Els carboners es varen quedar sense feina. Les muntanyes d'aïlles varen perdre també els seus homes, ja no funcionaven



aquelles fileres de matxos, amb els sarrions plens de carbó. L'economia de les muntanyes va començar a trontollar. Eren els anys 50 i d'ençà llavors el país només ha sofert que davallades en les zones de muntanya.

Tothom es va adonar que aquells indrets no tenien camins aptes per circular còmodament. No hi havia telèfon, encara avui, malgrat les afirmacions del senyor Solana, es tarden anys a aconseguir un telèfon urbà a qualsevol de les poblacions de l'Alta Garrotxa, en podem donar fe. Una petita malaltia esdevé un greu problema a l'Alta Garrotxa, les escoles són llunyanes i els alumnes han d'estar fora de casa o fer hores de camí. A la Vall del Bac l'electricitat és un luxe asiàtic. Resultat: tothom se'n va. I fan santament.

Els guanys han de venir de l'activitat forestal, ramadera i agrícola, però amb totes aquestes condicions de duresa és millor tenir un petit sou a la vila que escarrassar-se tot l'any en la solitud d'aquells indrets.

Terres plenes d'història, amb unes cases sobiranes i que han donat cognoms gironins con els Coldecarrera, de la Torre, Llongarriu i naturalment els Bac (també els Bach), són en camí del més total abandonó. Possiblement algun ramat o alguna explotació intensiva de bestiar encara escollirà la Vall del Bac per fer quelcom, però insistim que el procés és ja inevitable.

Segurament la notícia del tancament de les darreres cases habitades a la Vall del Bac serà una sorpresa per a alguns. D'altres en deuen estar al corrent. Però creiem que pel camp gironí, i especialment per l'Alta Garrotxa, no és pas una bona notícia. És la confirmació d'una situació negativa per Girona.

Fer de pagès, de ramader rural, esdevé cada dia un repte que solament amb unes estructures més

semblants a les industrials podrà competir, amb possibilitats d'èxit, amb les que vénen de fora. Assísim, doncs, al final d'una època i, segurament, al començament d'una altra també prou important.

Podem dir que s'ha tancat, es tancarà d'ací unes setmanes, la Vall del Bac. Un nou silenci sobre l'Alta Garrotxa, que malgrat que conserva la seva magnificència de paisatge, no ha pogut retenir els seus homes i dones.

La Coma, la Coromina, Porres, la masia del Coll, el mas de l'Om i tants d'altres indrets que els nostres bons excursionistes coneixen prou bé, només seran per a ells.

Cal confiar en el fet que l'hostal, malgrat aquesta nova realitat, mantindrà, encara que sigui en els mesos d'estiu, la seva porta oberta i acollirà el caminant; i que l'indret no perdrà pas els seus amics, com ho ha fet amb els seus darrers habitants, per les raons que resumidament hem explicat i que entenem perfectament.

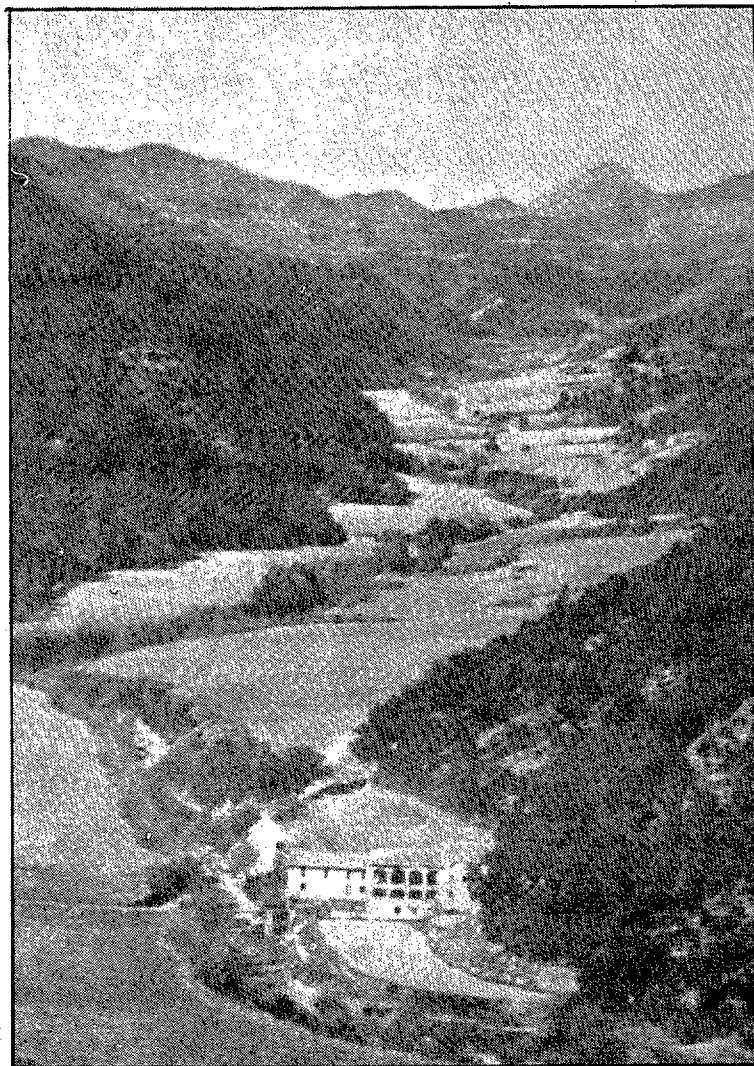
Llei de muntanya

El Parlament de Catalunya es va avançar amb lleis importants per a les zones de muntanya. D'acord, però, la permanent mancança de voluntats i, sobretot, de diners fa que les esmentades lleis siguin ben poca cosa, quasi diríem que paper moll.

Les solucions passen per resoldre aquests problemes, aquestes altres mancances. Camins practicables, telèfons, electricitat, serveis mèdics, ajudes a les explotacions ramaderes, agrícoles i forestals, és a dir, tot el que faci que la vida al camp, a l'Alta Garrotxa, a la Vall del Bac, no sigui excessivament diferent que la vida a Oix, a Castellfollit, a Sant Joan o a Tortellà, i ja no demanem els serveis d'uns centres naturals com Olot o Banyoles. Però de no aconseguir-se aquests mínims de comoditats i de serveis, l'èxode de llocs com el que avui ens ocupa, ningú no el podrà parar.

Entenem que els polítics preocupin molt de l'àrea metropolitana de Barcelona, hi viu molt gent, són molts vots, però el país, la realitat de Catalunya passa igualment per evitar que llocs com la Vall del Bac es quedin sense gent, entre altres coses perquè el menjar surt d'ací i no pas de cap polígon industrial, que són absolutament necessaris, però també ho són els homes i dones que puguin viure a la Vall del Bac i, allà, avui no s'hi pot viure.

L'economia de muntanya començà a trontollar cap als anys 50



Una vista de la Vall del Bac, situada a l'Alta Garrotxa. (Foto del llibre «Caminant per l'Alta Garrotxa»).

EL TERRAT

Focs d'artifici



EL REPORTER DE L'AIXADA

Els adagis

Sobre les mosques i els mosquits, també els refranys en parlen: «A boca tancada, no hi entren les mosques». «Quan es mata una mosca a l'abril, se'n maten mil». «Quan a les sis fa fosca, mor la mosca». «Molta mosca i mosquit, el cel enterbolit». «Vol de mosquits, pluja tot seguit». «Quan l'octubre s'ha acabat, mor la mosca i el mosquit».

Els esplets

El moresc, més conegut per aquí com a blat de moro, és un dels més importants esplets que es coneixen. Gairebé es fa en tots els terrenys fondals i és ara molt rendible i per tant, aconsellable sembrar blat de moro.

Del blat de moro en surt el farro i volem recordar-ho perquè de la farina grossa d'aquest cereal, se'n feien abans uns bons àpats a pagès. Ben bullit, a manera de farinetes fou molt apreciat pels grans i pels petits. Fins i tot a la mainada ufanosa, de cara vermella, se'ls deia que «feien cara de farro».

Les excel·lències del blat de moro són molt conegudes per a la nutrició animal i a més d'ésser utilitzat el gra d'aquest important cereal, també la seva planta avui serveix per ensitjar i constitueix un aliment de molta qualitat pel bestiar de remuc.

Les tradicions

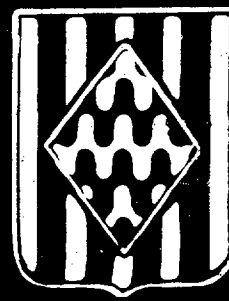
Per les cloendes de les festes majors, és ja tradicional per aquests nostres verals, el muntatge de l'anomenat castell de focs d'artifici. En totes les poblacions més importants tenen en compte aquest requisit que arrodoneixen els actes i les celebracions que prèviament i en el decurs d'alguns dies han tingut lloc.

El pressupost de la festa o l'aportació de l'Ajuntament hi juga molt a l'hora de mostrar aquest joc de lluminària, més majestuós o més modest. Gairebé es procura fer-los, els focs d'artifici, en un descampat proper, adient i espaiós perquè el públic, que generalment hi acudeix masivament, pugui recrear llur vista sense perill de prendre mal.

Aquesta manifestació de llum, d'espatecs i de flaire de pólvora, tan arrelada ja aquí, té els seus orígens en el País Valencià.



CAIXA RURAL
PROVINCIAL DE GIRONA



HOROSCOPO



ARIES (Mar. 21 a Abril 20)
Uno de sus socios podría titubear a la hora de poner en marcha un nuevo proyecto. Intente sobreponerse a la impaciencia o la ira. Esfuércese en cooperar.



TAURO (Abril 21 a Mayo 21)
Una nueva idea parece brillante, pero le llevará tiempo unir todos los detalles. No se sienta frustrado si no consigue que hoy encajen perfectamente todas las piezas.



GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
Tendrá problemas con los demás si cambia de opinión constantemente o no se manifiesta de forma clara. Con un pequeño esfuerzo el día podría resultar muy romántico.



CANCER (Junio 22 a Julio 23)
Si un proyecto no es cuidadosamente analizado, es probable que surjan problemas. No reproche a los demás lo que puede ser culpa suya. Vaya con cuidado si sale de viaje.



LEO (Julio 24 a Agst. 23)
Hoy sobresaldrá en actividades creativas, pero acaso le resulte difícil mantener un ritmo normal en su trabajo. Cuente hasta diez para evitar posibles disputas.



VIRGO (Agst. 24 a Sept. 23)
Día favorable para comprar estereos, vídeos o artículos de este tipo, pero necesitará paciencia para encontrar el adecuado. No discuta con nadie por precios o marcas.



LIBRA (Sept. 24 a Oct. 23)
Un corto viaje le abrirá nuevas perspectivas, pero existe la posibilidad de alguna discusión familiar. Un pariente podría sentirse indispuesto. No derroche.



ESCORPIO (Oct. 24 a Nov. 22)
No es momento para permitir que las cosas le saquen de quicio. Las actividades tranquilas serán su mejor elección. Es posible que contemple un viejo proyecto.



SAGITARIO (Nov. 23 a Dic. 21)
Día de sentimientos contrapuestos en lo referente a la amistad. Hará nuevos contactos de su agrado, pero hay cierta tendencia a discutir por motivos económicos.



CAPRICORNIO (Dic. 22 a En. 20)
El estudiarlo más a fondo llevará a contemplar de forma distinta un asunto profesional, pero no es momento para enfrascarse en negocios. No despierte antagonismos.



ACUARIO (Enero 21 a Feb. 19)
No puede esperar que todo el mundo esté de acuerdo con usted, sobre todo en temas como la política y los asuntos sociales. No fuerce a los demás con sus puntos de vista.



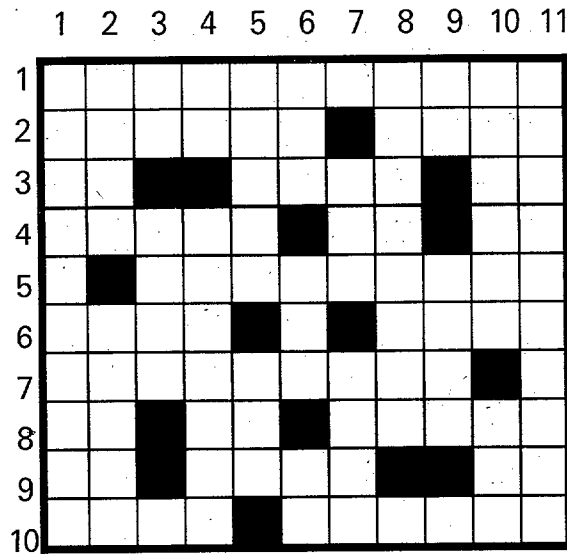
PISCIS (Feb. 20 a Mar. 20)
Día excelente para poner bases sólidas a sus negocios. Pero no es el mejor momento para tratar de obtener apoyo financiero, sobre todo si se trata de amigos.

Si nació usted en esta fecha:

Necesita un cierto grado de emoción en su trabajo, aunque manteniendo siempre una actitud responsable. Los excesos pueden desviarle de sus objetivos. Por lo general, tendrá talento creativo y habilidad para vender. La seguridad es algo muy importante para usted, pero póngase en guardia contra el oportunismo. Necesita equilibrar trabajo y diversión. Evidentemente, precisa de ambos, pero debe evitar los extremos para no convertirse en un obseso laboral o en un play-boy.

CRUCIGRAMA.

C. LLUIS



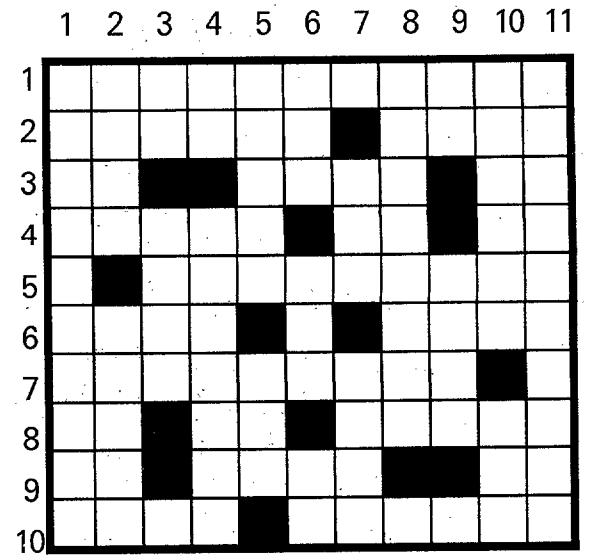
HORIZONTALES 1. Manía que padece el que se cree poseído del demonio.— 2. Dicese de la persona excesivamente gruesa (plural). Atad y asegurado con lias.— 3. Mugido. Da el color del oro a una cosa. Dos de nombre.— 4. Persona de extraordinaria pequeñez. Al revés, nombre de consonante. Nota musical.— 5. El sur. Desatar las agujetas o soltar los botones o corchetes con que está ajustada una cosa.— 6. Ostentación o fausto en lo perteneciente a la persona o casa. Cifra romana. Apellido corriente en Catalunya.— 7. Disociadas en iones. Cien.— 8. Dos de cien. Símbolo químico. Al revés, que no ha recibido lesión o daño.— 9. Empiezan la actuación. Valle de Catalunya. Vocales diferentes.— 10. Desmenuzas con los dientes la superficie de una cosa dura. Esparcen sobre alguna cosa en menudas gotas el agua u otro líquido.

VERTICALES 1. Amansar y acostumar a la compañía del hombre al animal fiero y salvaje.— 2. Masa más o menos densa y opaca de vapor acuoso suspendida en la atmósfera, al revés. Que tiene o padece ronquera.— 3. Medí a medias. Capital del Yemen del Sur.El este.— 4. ¡Ox! Nenas pequeñas.— 5. Los dos puntos en que la órbita de un astro corta la eclíptica. Título del emperador de Rusia.— 6. Plantigrado. Dios mahometano. Voz militar.— 7. Mil. Al revés, río casi gérundense. Doy.— 8. Elogiarás. Cien romanos.— 9. Símbolo químico. Une con hilo enhebrado en la aguja dos o más pedazos de tela. Un romano.— 10. Todas las letras de caimán. Soga de esparto machacado, tejida como trenza.— 11. Signo ortográfico.

SOLUCIONES HORIZONTALES 1. Demonomanía.— 2. Obesos. Tren.— 3. Mu. Dor. NM.— 4. Enmo. eb. MI.— 5. S. Desataca.— 6. Hof. R. lat.— 7. Il. latives. S.— 8. RO. Sr. Ostra.— 9. Or. Tell. El.— 10. Tabla. atsell.— **SOLUCIONES VERTICALES** 1. Domesticar.— 2. ebuN. Ronco.— 3. ME. Adén. E.— 4. Osi Nentás.— 5. Nodos. Zar.— 6. Os. Ala. Ar.— 7. M. ret. Dono.— 8. Alabaras. C.— 9. NI. Cose. I.— 10. IANMAC. La.— 11. Admiración.

MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



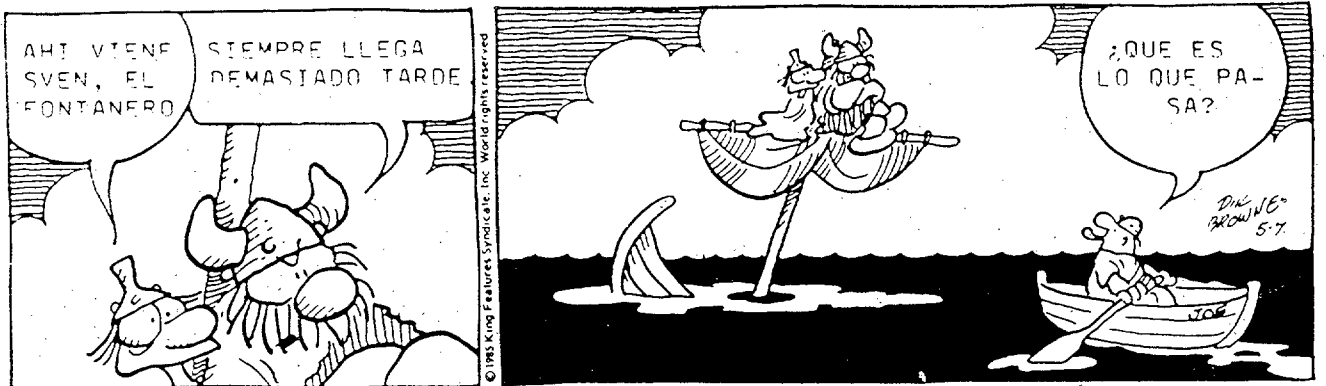
HORIZONTALS 1. Qualitat de temperant.— 2. Minva el vent, la pluja, una tempestat, la calor, etc. Una manera de fer el desentès.— 3. Mig ritu. Set més un. Metall molt preciàt.— 4. Sorra. Déu egipci. Important aliment de la humanitat.— 5. Es repeteix a Llers. Tornar a establir.— 6. Al revés, boig. Es repeteix a la riera. Al revés, vora tallant de la fulla d'una eina.— 7. Que denoten il.lació. El sud.— 8. Mirja roca. Senyor abreujat. Mol.lusc de gust exquisit.— 9. Patró monetari. Heroi llegendari suís, de nom Guillem. Article.— 10. Conversa. Al revés, diligenta, expedita.

VERTICALS 1. Persona poc seriosa, baliga-balaga.— 2. Entre els àrabs, governador d'una província, cap d'una tribu. Poble cap del municipi de Sant Martí de Llémena.— 3. Possessió personal. Zona de bolets en forma d'anell. Consonant.— 4. Nom de lletra grega. Funesta.— 5. Envasament. Encarcat de baix a dalt.— 6. República Arab Unida. Prefix que significa tres. Nota musical.— 7. Preposició. Irritació violenta. Unitat de força electromotriu.— 8. Remarcables. Limit a Sils.— 9. Dues que fan creure. Qualsevol llest les porta totes. La que faltava a llest.— 10. Pobresa, fretura. Arrel.— 11. Llastaria, de baix a dalt.

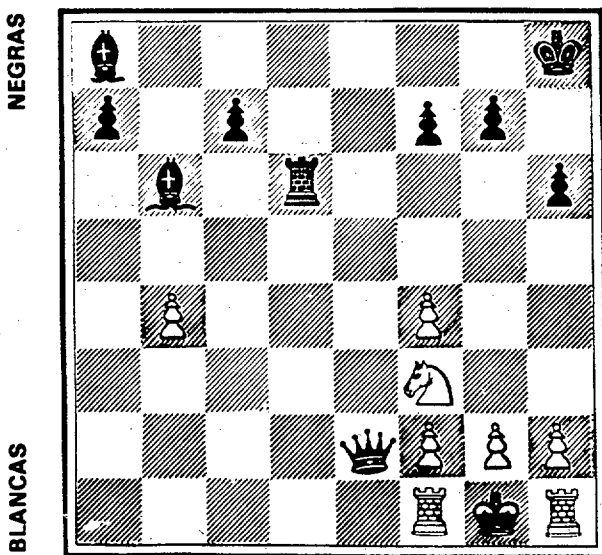
SOLUCIONS HORIZONTALS 1. Temperància.— 2. Amaina. Omi.— 3. RI. Vult. Or.— 4. Arena. Ra. Pa.— 5. L. Restablir.— 6. Hof. R. lat.— 7. Il. latives. S.— 8. RO. Sr. Ostra.— 9. Or. Tell. El.— 10. Tabla. atsell.— **SOLUCIONS VERTICALES** 1. Tarrallot.— 2. Emir. Llorà.— 3. Ma. Erol. B.— 4. Pl. Nefasta.— 5. Evàs. re.— 6. Rau. Tr. La.— 7. A. Ira. Volt.— 8. Notables. S.— 9. CR. LLST. E.— 10. Inòpia. Rel.— 11. arrensall.

OLAFO

por Dike Browne



AJEDREZ



Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:

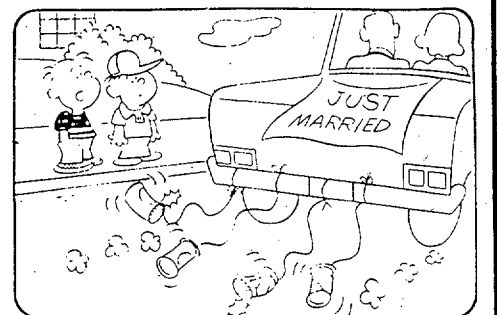
1. ...Dxc
2. Pxd, T3c mate

SEIS DIFERENCIAS

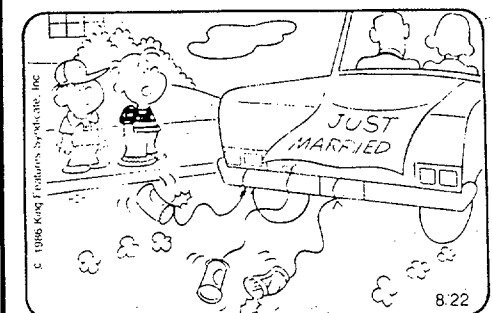
por

HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



SOLUCION



1. La venta-
na es más
grande. 2. La
nube es más
pequeña. 3.
Una lata está
movida. 4. Los
niños están
cambiados. 5.
El letero está
más bajo. 6.
Falta una lata.

En el derby de mañana a las cinco entre Girona y Lloret

Santi tiene dudas mientras que Lagunas ya tiene equipo inicial

Mientras Lluís Saló no se conforma con la igualada, Juanito Arredondo ya se contentaría con un punto

JORDI DANES

Girona.— El derby de mañana va tomando forma. Y mientras Santi Carrasco sigue con sus dudas para formar el once titular, Antonio Lagunas lo tiene todo decidido. Definitivamente el mister costeño no va a contar con Paco, con lo que repetirá la alineación del pasado domingo ante el Granollers: Bravo, Ríos, Coto, Canito, Casas, Rafa, Hugo, Sánchez, Campos, Toni y Chera.

Por su parte, Santi Carrasco sigue estando pendiente del estado de Montes y de Juanjo. El sub-20 Juli, con gripe, no ha llevado el mismo ritmo de sus compañeros en la presente semana. Sin embargo, la alineación en estos momentos es una incógnita. Si Montes se recupera jugará de líbero, acompañándole en las tareas defensivas Majó, Sagué y Juanjo. Saló pasaría al centro del campo y es posible que el sub-20 Linares tenga su oportunidad con el primer equipo. Pueden hacerse muchas combinaciones.

Lluís Saló

El lateral, que según como fuere podría ocupar mañana una plaza de centrocampista, ya lleva muchos derbys a sus espaldas. De estos encuentros nos comentaba que la lógica no impera en demasía. «Nos conocemos todos y salimos desde un principio con muchas ganas de lograr los puntos. Ello hace que a veces nos olvidemos de jugar a fútbol y pensemos únicamente en luchar. A veces, estos partidos carecen de calidad pero sí se juegan a un ritmo trepidante».



Juanito Arredondo volverá al Estadi del Girona. (Foto SA.NI).

Saló no le teme al Lloret. «Pienso que no le hemos de tener miedo a nadie». Y dice tener suficiente con el tropiezo de hace dos domingos frente al Mollerussa. «Aquel día jugamos más con el corazón que con la cabeza. Esto no nos va a ocurrir mañana pues estamos muy mentalizados». Es consciente de que en el Lloret hay jugadores muy importantes. «Canito, Casas, Coto... son hombres que han militado en categoría superior y tienen una gran sapiencia futbolística. Pero en el campo somos once contra once y puede suceder cualquier cosa. ¿El empate? No me sirve. Solo pienso en la victoria».

Juanito Arredondo

Aunque lleva ya varias temporadas en el Lloret, el excelente centrocampista no olvida los siete años que estuvo en el Girona. «No cabe duda que volver al Estadi es para mí un partido especial. He jugado mucho tiempo aquí y siento algo de nostalgia. Pero no es menos cierto que una vez dentro del terreno de juego se olvida todo y cada cual mira por sus intereses y por su equipo».

El Lloret ha formado un gran bloque que en poco se parece al del año anterior. Muchos han sido los fichajes realizados por el cua-

dro de Lagunas que lo hacen un equipo temible por donde quiera que vaya. Sin embargo, la falta de acoplamiento puede ser un handicap para los costeños. «Antes sí. Ahora ya no tanto. Ten en cuenta que llevamos toda una pretemporada a cuestas y ya son varios los partidos que hemos realizado. El campo del Girona será una prueba de fuego más. Y estoy seguro que con los jugadores que tenemos, las dimensiones del Estadi nos pueden favorecer». Aseguraba que «el Lloret no es de aquellos equipos que se cierra». Y opinaba que «un empate es un buen resultado. Ya lo firmaría antes de comenzar».

El Banyoles, sin alineación

REDACCION

Banyoles.— Xavi Agustí no ha decidido todavía el once inicial para Vic. El técnico blanquiazul está a la espera de ver las evoluciones de algunos jugadores que no se encuentran a tope.

No obstante, no sería de extrañar que el once titular estuviese compuesto por: Soldevila en la portería; Juncà, Galán, Carreras y Font en la defensa; Sancho, Alex, Aja y Rincón en el centro del campo; y Villarrodà y Luque como puntas.



VALVI GIRONA
C.B. SANT JOSEP

INFORMA

Per al partit d'avui l'entrada pels Srs. socis serà prèvia presentació del carnet de l'any passat o bé mitjançant una entrada especial a recollir a la taquilla habilitada per als socis
Esperem de tots la vostra assistència i la màxima col.laboració

Mercès



Girona tendrá un equipo de fútbol sala en Primera.

El pasado miércoles se presentó, en el Pabellón de Sant Josep, un nuevo equipo de fútbol sala que va a militar en Primera División. Se trata del Girona Fútbol Sala, aunque a efectos federativos y para mayor conocimiento del público llevará el nombre de Inmobiliaria Les Gabarres-Girona. En la presentación, el equipo gerundense se enfrentó en un amistoso ante el Mataró Tiritas de Barcelona, conjunto que milita en la máxima categoría del fútbol sala español, la División de Honor. Los componentes del Girona FS, a quienes vemos en la fotografía de Carlos Sans, son jugadores expertos y pueden dejar bien alto el pabellón del fútbol sala gerundense, aunque el grupo III de Primera División será sumamente difícil pues van a toparse con conjuntos mucho más experimentados que llevan ya bastantes temporadas en liza.

ZARPAZOS

LINCES

● La directiva en peso del Figueres, encabezada por su presidente Emili Bach y su gerente, Joaquim Romàns, no ha querido perderse el choque que el equipo ampurdanés disputará hoy en la catedral del fútbol español, «San Mamés», y se encuentran presentes en Bilbao a la espera de presenciar las evoluciones de su equipo. Hace dos temporadas, la presencia de directivos del Figueres en terrenos foráneos era mala premonición. El «gafe» quedó subsanado a medias en la pasada y ahora se espera que los buenos resultados brillen por sí solos.

● Quien también se encontrará mañana presente en «San Mamés» será el que hacía de presidente del Durango cuando el Figueres disputó la promoción de ascenso a Segunda B enfrentándose y derrotando al cuadro vasco. Y cuando esta persona ha seguido al Figueres, nunca ha perdido. Una buena premonición.

● Nestor Alfredo Alfonso, jugador argentino que se encuentra a prueba en el Figueres, puede llegar el lunes a un acuerdo para estampar su firma con el cuadro ampurdanés. Nestor está exhibiendo día a día mejores cualidades y parece que es del agrado de Mané.

● La directiva del Lloret ha convocado una asamblea extraordinaria para el próximo día 14 de este mes con un único punto en el orden del día, el cual es el de la remodelación de asientos en la tribuna cubierta. El club está dispuesto a acomodar a sus asociados y de ahí esta instalación de asientos. Dicha asamblea se celebrará en el salón de actos del Ayuntamiento y está fijada para las nueve en primera convocatoria y nueve y cuarto en la segunda.

● Hace algo más de una semana han comenzado las obras en la tribuna del Estadi del Girona. El Ayuntamiento tenía una partida de dinero destinada a la remodelación de la misma y ya se ha empezado a trabajar en ella. Mañana, en el derby, los allí presentes podrán ver como evoluciona la obra, y quizás en algún lance del mismo, las torretas metálicas instaladas puedan dificultar la visión.

● El Farners cambió, con motivo de la «festa major» de Santa Coloma, el orden de partidos ante el Maçanet y estos se impusieron a domicilio por 0-2. Los pupilos de Pau García Castany deberán jugar mañana domingo el tercer compromiso liguero consecutivo en su campo y, ante el Besalú, necesitan el triunfo de forma imperiosa pues cuentan ya con tres negativos en su haber.

● Debra Rodman, que el pasado año jugó la pretemporada y un partido de liga (ante el Iberia) con el Caixa Girona, ha estampado su firma por el Masnou. El cuadro ampurdanés se desprendió de sus servicios al considerar que no era la jugadora que le faltaba a Rafael Mora.

LA «CATEDRAL» ESPERA HOY AL FIGUERES

«Nuestro potencial puede conseguir algo positivo de aquel campo»

Mané: «Espero que, para quedar equiparados a todos los demás equipos, en algún partido nos devuelvan los dos puntos que ya nos han quitado»

«El Bilbao Ath. es un equipo con mucha calidad, pero muy joven»

JORDI XARGAYO
Enviado Especial

Bilbao.— «El potencial de nuestro equipo puede conseguir algo positivo de San Mamés. Estoy convencido», manifestaba a nuestro diario un Mané que no espera regresar de vacío de este viaje por sus tierras. El Figueres jugará esta tarde a las ocho y cuarto por primera vez en su historia en la denominada «Catedral» del fútbol español, ante un Bilbao Athletic que en los últimos años ha servido infinidad de jugadores al primer equipo de la entidad. Uno de ellos, Patxi Bolaños, milita actualmente en las filas unionistas. El Figueres, que anoche pernoctó en Logroño, afronta este partido con la tranquilidad de tener a salvo la cuenta de negativos, pero con la ilusión de volver a incrementarla tras el punto que le arrebató el pasado domingo el árbitro asturiano Díaz Vega.

«Espero que nos devuelvan los puntos...»

— Mané, la liga se está presentando más difícil de lo esperado...
— Bueno, siempre se ha con-



Bayona reaparecerá hoy... como lateral derecho. (Foto DANI DUCH).

cido que la segunda A es una división muy extraña, muy igualada y que se resuelve en el último tercio de la liga.

— Pero, al parecer, con otros factores que también tienen su implicación...

— Nosotros, hasta ahora, no lo habíamos experimentado, pero parece que sí.

— ¿Os han quitado ya dos puntos?

— Espero que nos los devuelvan para poder quedar equiparados con los demás equipos... porque en una liga de regularidad hay que pensar que no todo va a ser perjuicio. En algún caso habrá que salir beneficiado.

«El Bilbao Ath. tiene mucha calidad»

— Mané observó hace dos semanas el partido Bilbao Athletic - Logroñés; un Bilbao Athletic que, según Mané, está formado por buenos jugadores:

— Es un equipo de mucha calidad, aunque es muy joven y no dosifica bien los esfuerzos, debido, precisamente, a su inexperiencia. Juega en trombas y cuando coge la onda es muy temible. Así y todo, el Figueres está capacitado para ganar en aquel campo.

— ¿Tendréis que imponer vuestra experiencia?

— La experiencia, el buen fútbol y el buen asentamiento en el campo para hacer gastar energías a un equipo de poca experiencia y, posteriormente, poder sentenciar. No hay que pensar que aquel equipo está falto de calidad, sino todo lo contrario. Son jugadores de mucha calidad, mucha entrega y que en San Mamés están arropados por un público muy fiel. Los chavales están muy estimulados a la hora de vestir la camiseta rojiblanca en la «Catedral». Entonces, eso es temible, porque dan un ciento y pico por cien, pero eso también hace que sus esfuerzos estén poco controlados y lo pagan con una

«pájara» durante el partido.

«Estaremos muy ordenados»

— Mané, ¿veremos un Figueres como el de Vallecas?

— El Figueres seguro que va a estar muy ordenado en el campo. Otra cosa es que podamos sentenciar. Pero a nada que la fortuna nos dé la cara posiblemente ganemos.

— ¿Convencido...?

— Sí, sí. Seguro que el equipo va a dar una talla alta. Luego, de cara al gol, también hace falta un poco de fortuna.

— El Figueres ahí está, sin positivos ni negativos, pero en una situación que, en una categoría irregular como la segunda A, permite aspirar a todo...

— Así se han dado las circunstancias. No hay que mirar para atrás con unos recuerdos de quizás, tal vez, o hubiéramos podido hacer... Las cosas están así y, si con estas cuestiones adversas estamos de esta forma, a nada que nos dé un poquito la suerte, vamos a dar satisfacciones más que amplias a nuestra afición.

— De momento, en el partido con el Elche no sólo os arrebataron un punto, sino que además la consecuencia han sido dos bajas para esta noche...

— Es el sino de esta temporada, pero imagino que en todos los equipos pasa igual. Tenemos una plantilla compensada y la gente que va a salir seguro que dará un alto rendimiento.

Buena falta hará para que el Figueres se mantenga imbatido por cuarta jornada consecutiva.

Forcadell por Cuevas y Cañizares por Martínez

El Figueres tiene decidido el equipo que presentará hoy

Javi Bayona jugará de lateral derecho, mientras que Arturo pasará a ocupar la banda izquierda

J.X.

Bilbao.— Después del entrenamiento celebrado ayer por la mañana, Mané dio a conocer la lista de jugadores que han viajado hasta Logroño anoche y hoy hasta Bilbao para enfrentarse esta noche a las ocho y cuarto al filial del Athletic que dirige el ex internacional Chechu Rojo. Los quince jugadores desplazados son Ferrer, Boix, Arturo, Gratacós, Bolaños, Guitart, Boada, Bayona, Durán, Valentín, Cañizares, Menchaca, Forcadell, Valdo y Corominas. Con las bajas de Antonio Cuevas —lesionado— y Paco Martínez —suspendido por tres jornadas oficiales— que se han producido esta semana, Mané no tiene ya más donde escoger, por cuanto Manolo, Valor, Giral y Russet siguen

sin estar recuperados de sus respectivas lesiones.

El equipo inicial que presentará esta noche el Figueres es el que avanzaba nuestro diario ayer viernes. Albert Forcadell, que gozará de una nueva oportunidad, cubrirá la vacante de Cuevas, mientras que Antonio Cañizares se situará en la medular sustituyendo a Martínez. Al margen de estas dos obligadas sustituciones, Mané introduce una variante en el equipo, cual es la presencia de Javi Bayona en el «once» titular como lateral derecho, demarcación que había ocupado temporadas atrás, pasando Arturo a la banda izquierda y, consecuentemente, quedándose Josep Boada fuera de la alineación. El equipo inicial que presentará el Figueres en la «Catedral» estará compuesto por Ferrer;

Bayona, Gratacós, Guitart, Arturo; Durán, Menchaca, Valentín, Cañizares; Forcadell y Valdo.

El Bilbao Athletic

El equipo que dirige Chechu Rojo, que tiene un promedio de edad muy joven, será, salvo novedades de última hora, el mismo que jugó —y perdió— el pasado domingo en Málaga: Ormazábal; Del Val, Bellido, Ferreira, Eneco; Tejadá, Lizarralde, Ayúcar, Garitano, Aguiriano y De Diego. Dos de estos jugadores —Del Val y Garitano— jugaron el pasado año la final del torneo juvenil de Vilobí. En la plantilla del filial del Athletic hay, además, otros jugadores que estuvieron en agosto del '85 en el citado torneo.



SECCION TENIS

TENNIS

PISTA CUBIERTA
POLISPORTIU FORNELLS

Han quedado abiertas las inscripciones para nuevos abonados de la SECCION DE TENIS «POL SPORTIU FORNELLS». Las inscripciones serán por riguroso orden de aceptación, limitando los socios abonados a un máximo aceptable para el buen funcionamiento de la pista.

Admisión de SOCIOS ABONADOS, hasta el día 13 de octubre.

TENNIS

Abierta inscripción II Campeonato Ellesse para jugadores 3ª categoría (hasta 7 puntos).

Se tramitarán LICENCIAS a los no FEDERADOS.

Cierre de inscripciones el 9 de octubre

Inicio Campeonato: 13 de octubre/86

Puntuable F.C.T

Individuales masculinos, femeninos y dobles.

Para información, llamar al teléfono 47 63 64 o pasarse por la propia pista.

Con la colaboración de DIARI DE GIRONA.

REGIONAL PREFERENTE

El Hostalric, a borrar la imagen dada en los primeros partidos

Agell: «Los jugadores esperamos que el cambio de entrenador nos ayude a ganar al Cerdanyola»

ANTONI ROMERO

Hostalric.— No es precisamente para animar a nadie la pobre campaña realizada por el Hostalric hasta el momento. Las derrotas y los malos resultados se han sucedido uno tras otro y esta circunstancia tuvo su culminación con la soberana paliza que les infligió el Olot en su propio terreno. Nada menos que un 0-6 era el resultado que reflejaba el marcador al fin del encuentro.

Pero todo ello no ha desanimado a los jugadores, que esperan enderezar esta trayectoria ante el Cerdanyola, en partido que se disputará mañana a las 16.30. Según su capitán Rosend Agell: «Lo del Olot se olvidó después del partido ante el Palamós donde, a pesar de no jugar un gran partido, les pusimos las cosas bastante difíciles y sólo nos ganaron por la mínima. Además, el desastre del 0-6 no digo que sea irreplicable, pero de cien partidos como ese, noventa y nueve los perdemos por la mínima y el otro por 0-6. Pero todo eso ya está olvidado y vamos a jugar este partido con la moral bien alta».

Agell razona la mala temporada que está llevando a cabo su equipo de la siguiente manera: «En primer lugar, nos ha tocado un calendario de armas tomar. Hemos tenido tres partidos muy comprometidos, de los cuales no hemos sacado ningún fruto, pero que ya están jugados. Lo normal es que entre tanto rival complicado hubiésemos tenido alguno de asequible, pero no ha



Agell cree en la reacción del Hostalric. (Foto SA.NI).

sido así. Otra de las razones es que quizá estemos pagando la novatada en la categoría».

Todo este cúmulo de despropósitos que relata Agell tuvo su culminación con el cese del anterior entrenador y la contratación del actual, Pepe Rincón, «que ha dado un aire nuevo al vestuario. Los compañeros nunca estuvi-

mos desunidos, y esa fue una de las claves de nuestro ascenso de categoría. Y ni después de la derrota ante el Olot hubo malentendidos. Pero Rincón nos ha sabido dar un aire nuevo, en tan sólo los diez días que llevamos juntos tenemos esquemas de juego distintos y hay más motivación. Ello no quiere decir que

haya jugadores que se encuentren más a gusto con un entrenador que con otro, pero lo cierto es que cuando un entrenador se mantiene en un equipo durante mucho tiempo, se cogen muchos hábitos y muchas confianzas que no repercuten después en el rendimiento positivo del equipo, porque la mayoría de los jugadores ya saben si van a salir al campo o se van a quedar en el banquillo. Con el cambio de entrenador, nadie tiene el puesto asegurado y se pelea a tope».

Agell hablaba antes de la novatada que suponía la primera temporada en preferente, y por ello es lógico pensar que poca cosa debe conocer de su rival de este domingo, el Cerdanyola: «Sí, ciertamente. Los jugadores no sabemos demasiado de ellos, pero el nuevo entrenador, como es de Barcelona, los conoce mejor, y nos ha hablado de ellos. Por lo visto no es un gran equipo, uno de los «gallitos», ni mucho menos. Tiene tres o cuatro jugadores que la tocan bien, pero no es nada del otro mundo. Por lo que nos ha dicho, creemos que es un rival contra el que podemos conseguir un buen resultado e iniciar nuestra recuperación, y de hecho tenemos grandes esperanzas de conseguirlo».

En cuanto a alineaciones, y a falta de hablar con el propio Pepe Rincón, es muy probable que se parezca mucho a la que perdió por la mínima en el campo del Palamós, ya que no hay lesionados de consideración y dicho partido fue quizá el más satisfactorio en cuanto a juego por parte del Hostalric.

El Cardona no debería complicar las cosas al Guixols

Sant Feliu de Guixols.— El Cardona, un equipo que cuenta sus partidos por derrotas, no debería ser obstáculo para el Guixols de Rafael Mató, que estará reforzado en la tarde de mañana por Crosas, jugador incorporado recientemente del Cristinenc, que hace un par de temporadas ya estaba en el plantel blaugrana.

El equipo de Rafael Mató sigue imbatido y figura en la zona alta con dos positivos en su haber. Sin embargo, el único partido disputado ante su afición lo saldó con empate a dos frente al Sant Cugat, y por ello, con un negativo que supo paliar a la perfección el pasado domingo en Cardona para así conservar los dos positivos obtenidos en Canovelles, que son los que regenta actualmente en la clasificación. Sin duda alguna, una victoria del cuadro azulgrana dejaría a los gerundenses en una posición inmejorable.

Los de Palma quieren sorprender al Milán

Olot.— El equipo que dirige Ramón Palma intentará sacarse la espina del nuevo tropiezo ante su afición y querrá derrotar al Milán. No obstante, el cuadro barcelonés querrá hacerle pagar al cuadro bermellón los platos rotos del pasado domingo cuando cayeron contundentemente en el campo del Vilobí por un concluyente 5-0.

El partido es de pronóstico incierto. Si bien el Milán está demostrando que en su campo es un equipo intratable, el Olot hace lo propio fuera de sus lares. Y buena prueba de lo que decimos es el 0-6 con el que el cuadro gerundense resolvió el derby de la segunda jornada en Hostalric. Las espadas están en alto entre dos equipos que lucharán por el triunfo y que a buen seguro estarán arriba en la tabla clasificatoria.

El Horta, otro fuerte rival para un Vilobí lanzado

Pepe Pinto: «A ellos les cuesta marcar, pero son muy seguros en defensa»

J. D.

Vilobí d'Onyar.— El comienzo del Vilobí ha sido francamente excelente en estos primeros escaños ligeros. Tras superar con éxito un derby de difícil pronóstico ante el Hostalric, el cuadro de Pepe Pinto se alzó con un importantísimo positivo del campo del recién descendido Martinenc y le endosó cinco dianas al Milán, que el pasado domingo visitaba el terreno gerundense en condición de líder.

Es por ello que los hombres de Pepe Pinto están en forma como el mismo técnico nos manifestaría. «Hay una gran moral en el equipo y los jugadores se han conjuntado a la perfección. Están con muchas ganas y dispuestos a dar una nueva sorpresa en el campo del Horta». El equipo blanquillo, otro recién descendido, figura en la zona alta de la tabla con dos positivos y

cuatro puntos habiendo conseguido solamente un gol en los tres partidos disputados. «Fuera de su campo ha logrado dos empates a cero y el partido que ha ganado en casa lo ha hecho por la mínima. Los hortenses tienen un equipo de excelentes cualidades defensivas, como lo demuestra el que todavía no hayan encajado un solo tanto. Por contra, les cuesta ver portería».

En teoría debe ser el equipo local quien ataque. Y por tanto el Horta tendrá que arriesgar esta vez. «Sí. Nosotros fuera de casa tenemos un contragolpe sumamente peligroso y es evidente que trataremos de aprovecharlo. Será difícil pues los hortenses tienen el mismo bloque que el pasado año, pero mi equipo está lanzado y puede suceder de todo. No descarto regresar con los dos puntos o, como mínimo, con uno».

Para conservar la primera posición

El Palamós quiere regresar con positivos de Martinenc

Waldo Ramos: «Se trata de un rival muy difícil que en su campo no da un balón por perdido»

J. D.

Palamós.— El Martinenc va a ponerle mañana por la mañana las cosas muy difíciles al Palamós de Waldo Ramos. No sólo porque el cuadro palamosense será esperado en todos los campos por la condición de «gallito» de que vienen avalados, sino también porque los del Guinardó tienen como objetivo retornar a la Tercera División y, tras el positivo logrado en Olot, están en estos momentos plétóricos de moral.

Pero Waldo Ramos ya tiene a sus hombres mentalizados de que hay que luchar. De que la experiencia del pasado domingo fue un aviso de que no hay rival pequeño. «Nos sirvió de mucho pasar los apuros que tuvimos ante el Hostalric. Por suerte los puntos se quedaron en casa, pero los jugadores se concienciaron de que los partidos han de lucharse hasta el final y el de mañana no va a ser una excepción». El técnico palamosense es buen conocedor del rival de turno, no en vano cuando la pasada temporada entrenaba al Girona ya tuvieron que enfrentarse al equipo que mañana será su rival. «Y no tuvimos nada fácil conseguir aquel positivo. Ten en cuenta que los del Martinenc cuando juegan en su campo, al amparo de su afición, tienen la lección muy bien aprendida y sin duda se emplean con mucha fuerza, a veces dureza. No dan un balón por perdido». Tiene claro que «no hay que amilanarse en ningún momento. Yo sé que mis jugadores le pueden al Martinenc. Lograr algún positivo de este campo supondría dar un paso importante adelante puesto que es muy interesante comenzar la liga sumando puntos, y nosotros lo estamos haciendo», concluía un Waldo Ramos optimista pese a la dificultad que va a entrañar puntuar mañana por la mañana en el campo del Guinardó.

Ranking

Girona.— El delantero del Vilobí, Germán, que endosó tres tantos al Milán, es el nuevo líder en la clasificación de goleadores, con un total de cinco en su haber, seguido por su compañero de equipo Mulero, que anotó los dos restantes goles del cuadro de Pepe Pinto ante el hasta entonces líder.

Sigue sin ver batido su portal el portero del Palamós López, que su más inmediato perseguidor es Toni Solé (Vilobí), que sólo ha encajado un tanto.

Goleadores

- Con 5 goles: Germán (Vilobí).
- Con 4 goles: Mulero (Vilobí).
- Con 3 goles: Jordán (Guixols) y Camós (Olot).
- Con 2 goles: Abascal (Olot).
- Con 1 gol: Contreras, Garrido, Condom y Sagués (Palamós), Vilar y Mas (Guixols) y Parra y Manel Pagés (Olot).

Porteros PJ GE

López (Palamós)	3	0
Toni Solé (Vilobí)	3	1
Solés (Olot)	3	2
Busquets (Guixols)	3	3
Llimona (Hostalric)	3	10

Esta tarde, a las ocho y media, en torno a una gran expectación

El Valvi debuta en Palau ante un favorito: el Santa Coloma

Guifré Gol: «Su experiencia es superior a la nuestra, pero queremos olvidar la derrota sufrida en la pista del Tizona»

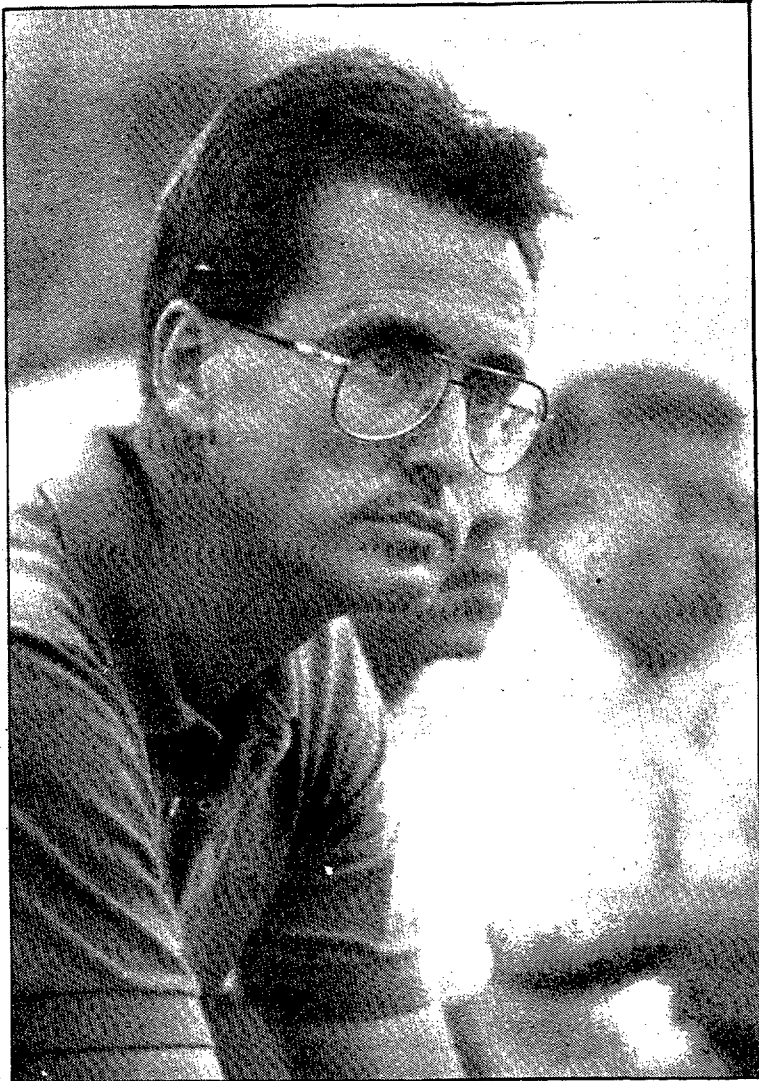
JOAN ROCA

Girona.— El tan ansiado debut oficial por la afición gerundense del Valvi Girona en el pabellón de Palau va a tener lugar esta tarde, a partir de las ocho y media, enfrentándose al CB Santa Coloma, equipo con un potencial enorme que la pasada temporada jugaba en la Primera División del baloncesto español, aunque por entonces se denominaba Licor-43. No cabe duda de que la expectación que rodea a este encuentro es bastante, ya que el público de nuestra ciudad ya tiene ilusión por volver a presenciar basket de élite.

Guifré Gol considera al Santa Coloma como uno de los equipos a tener en cuenta para las posiciones de ascenso «y es evidente que su experiencia es superior a la nuestra. Le vi en acción el pasado domingo ante el Tenerife y me causó una gratísima impresión. Pero en el primer partido que jugaremos en nuestra pista sólo pensamos en la victoria, aunque va a costar mucho conseguirla, teniendo en cuenta la entidad del rival».

«Queremos olvidar la derrota ante el Tizona»

El técnico del conjunto gerundense tenía fundadas esperanzas de que el Valvi sacara tajada en Burgos. Pero el Tizona batió con claridad a los hombres de Guifré Gol. «Hay que reconocer que no tuvimos una buena actuación. El Tizona me sorprendió, pues estuvo mucho mejor que en los partidos que le había observado. Cometimos demasiados errores, por lo que ante el Santa Coloma queremos dejar atrás esa derrota». El máximo objetivo



Guifré Gol espera que ante el Santa Coloma llegue el primer triunfo. (Foto DANI DUCH).

del Valvi para el envite de esta tarde «es el de ganar y ofrecer un buen espectáculo. El sistema de juego de nuestro rival de hoy

es completamente distinto al del Tizona, que ante nosotros llevó a cabo un baloncesto muy serio, buscando la posición ópti-

ma para el lanzamiento. Además queremos que el público de Palau vibre con este encuentro y ofrecerle la primera satisfacción de la temporada».

Calificaba a los americanos del Santa Coloma «como dos hombres diferentes. Martin es un buen reboteador, que actúa principalmente debajo de los aros, mientras que Durrant es un completísimo jugador, con una gran calidad, ya que colabora en todas las misiones de equipo, además de ser un excelente tirador a media distancia».

Winters y Holmes, prácticamente recuperados

Los americanos del Valvi Girona, Voise Winters y Batman Holmes, ya están prácticamente recuperados de una pequeña gripe que padecieron debido al cambio de temperaturas que han originado las lluvias caídas en los últimos días. «Han entrenado igualmente, pero se encontraban un poco resfriados. Ha sido un pequeño susto pasajero y espero que estén en plenitud de condiciones para afrontar el partido de esta tarde».

Winters dio muestras de su calidad en Burgos, mientras que Holmes estuvo bastante desacertado. «Ya comenté que Winters está más adaptado al baloncesto europeo, debido a su estancia en Francia. A Holmes le costará más acoplarse, pero en el amistoso frente al APD Mataró evidenció que puede dar un gran rendimiento. Puede influir bastante en él que el público le aliente, confiando todos que realice un buen encuentro, al igual que el resto del equipo».

■ RUGBY

El At. San Sebastián, rival complicado para el GEiEG

Los gerundenses estarán al completo

A. R.

Girona.— Después de su clara victoria frente al Gernika en el primer partido de la temporada, el GEiEG afronta un delicado compromiso este domingo. El rival es ni más ni menos que el At. San Sebastián, equipo que descendió al final de la pasada campaña, pero que es un histórico del rugby español y que pretende recuperar la categoría perdida cuanto antes.

En principio, puede parecer que el cuadro vasco parte como favorito, pero hay que contar con algunos factores que pueden beneficiar al cuadro grupista. Entre ellos, la racha que lleva el GEiEG con los equipos vascos. A su victoria frente al Gernika hay que añadir que el año pasado, el Hernani, equipo también recién descendido de División de Honor, sólo consiguió ganar aquí por el escaso margen de cuatro puntos y fue sin duda el GEiEG el equipo que le puso las cosas más difíciles en los desplazamientos. Además, parece ser que el At. San Sebastián no está al nivel del Hernani del año pasado.

También las dimensiones del campo pueden jugar a favor de los grupistas, ya que los vascos están más acostumbrados a jugar en campos mayores que el del GEiEG. Y por último, hay que tener también en cuenta el actual estado, muy embarrado, del campo grupista, situación en la cual los equipos que basan su juego en la línea de tres cuartos, como el At. San Sebastián, pueden no desarrollar todo su potencial. Sin duda será un partido lento, con predominio del juego por parte de los delanteros.

En el cuadro grupista reina el optimismo, aunque se es consciente de la entidad del rival, pero la victoria en la primera jornada y la ausencia de problemas físicos dan pie para pensar en una nueva victoria. Recordar que el partido comienza mañana a las doce.

Mañana se disputa la VII Marxa popular de Flaça

Flaçà.— La comisión del Club Polisportiu de Flaça organiza para mañana, a partir de las ocho de la mañana, esta VII Marxa popular, con un recorrido de 18,7 kilómetros que tendrá su inicio en el propio polideportivo de Flaça. Las inscripciones podrán realizarse en la tarde de hoy y también mañana, una hora antes de la salida.

Cada participante contará con un diploma acreditativo de su marca y además habrá un avituallamiento para todos los atletas. La marcha, que discurrirá por las cercanías de Flaça, la presa de Colomers y Foixà, ha contado en su organización con la colaboración del Ayuntamiento de Flaça, Coca-Cola, Torras Domenech, Frutas Danés y Construccions Rubau.

Marcha cicloturista en Torroella de Montgrí

Torroella de Montgrí.— El Club Ciclista Montgrí ha organizado también para mañana una marcha cicloturista, con un recorrido total de 65 kilómetros, que discurrirá, entre otras, por las poblaciones de Ullà, Verges, Sant Miquel de Fluvià, Sant Pere Pescador, la Tallada, Ultramort, Gualta, con un control de avituallamiento en Camp de Pilans.

La marcha, que dará comienzo a las nueve de la mañana, está abierta a todos los poseedores de licencia federativa vigente, que podrán formalizar su inscripción desde una hora antes del comienzo de la marcha.

Pruebas del Certificado de Aptitud de patinaje

Lloret.— Durante este fin de semana se van a celebrar en Lloret de Mar las pruebas para la obtención del Certificado de Aptitud para patinadores. Estas pruebas han sido organizadas por el Club Patín Lloret, con la supervisión técnica de la federación.

Hoy por la tarde se celebrarán las pruebas de figuras obligatorias, con un total de 55 patinadores inscritos y mañana las sesiones de patinaje libre, con 44 inscritos en el concurso individual y siete parejas.

Suspendido el Auto cross de Besalú

Girona.— Como ya era previsible, la cuarta edición del Auto cross de Besalú, puntuable para el campeonato catalán, ha sido suspendida. De esta forma, la próxima prueba puntuable es el VI Auto cross de Llagostera, que se disputará el próximo 19 de octubre.

Las causas de esta suspensión hay que buscarlas en la práctica desaparición de la Escudería Olot Competición y que el Motor V-6 de Besalú, que tenía que encargarse de la organización de la prueba, no tiene en estos momentos suficiente capacidad material para hacerlo.

CASADEMONT EXTREMADURA, S.A.

De acuerdo con lo dispuesto en el Artº 86º de la ley de Sociedades Anónimas, se hace público para general conocimiento que en la Junta General Extraordinaria de accionistas, celebrada el día 29 de septiembre de 1986, se acordó cambiar el domicilio social, trasladándolo al Polígono Industrial CEPANSA, Carretera de Madrid, nº 11 - Mérida - Provincia de Badajoz.

Girona, a 29 de septiembre de 1986
EL ADMINISTRADOR
Fdo. Dña. Teresa Ruhí Mompíó

POUS per AIGUA

PERFOREM a 500 m/m. DIÀMETRE

Tub de 200-300 i 400 m/m. diàmetre
amb filtres i replè de graves

Abans de contractar el vostre pou, informeu-vos

PERFORACIONS CENDRA - GIRONA

Tel. 21 33 03, a partir 9 vespre

■ BALONMANO

La liga de Primera B empieza para el Sarrià en Santfeliuenc

Los de Emilín Rodríguez estrenan categoría y parten con la ambición de recuperar la pérdida el pasado año



Josep Mir, todo optimismo (Foto DANI DUCH).

ANTONI ROMERO

Girona.— «Vamos a ganar al Santfeliuense por lo menos de diez goles. Al menos, con esa aspiración salimos». Así de claro y contundente se mostraba Josep Mir, presidente del Sarrià, a la hora de enjuiciar el partido de mañana a las 12.00 y con él, el debut de su equipo en Primera B. Hay que recordar que esta categoría es de nueva creación y que en ella se encuadrará este año el Sarrià por la mala campaña realizada la temporada pasada, que le llevó al descenso

El presidente Josep Mir siguió rebosando optimismo a la hora de manifestar las aspiraciones del club gerundense en esta tempora-

da: «Nunca hemos renunciado a nada, y aunque el año pasado las cosas no nos salieron nada bien, tenemos que empezar esta temporada con la moral alta, sin renunciar tampoco a nada, y menos ahora, cuando estamos en una categoría inferior a la del año pasado»

Al terminar la anterior temporada, mucho se habló de que alguna jugadores del Sarrià, vista la situación del equipo y también vistas sus aspiraciones personales, iban a fichar por el GEIEG, cosa que al fin sucedió: «Efectivamente, la plantilla es la misma que la del año pasado, exceptuando los jugadores que ficharon por el cuadro grupista. Es algo corta, pero si era suficiente para categorías superiores, no tiene

por qué no serlo en Primea B. Por tanto, no se han realizado fichajes, cosa que tampoco sería lógica por los motivos antes expuestos. Puede decirse que somos cuatro gatos de Sarrià, pero aún así vamos a dar mucha guerra y, repito, no renunciamos a nada». Los equipos más peligrosos según el presidente «van a ser los de Barcelona, aunque no los conocemos mucho. Había un equipo de Mallorca, pero decidió no participar porque no le interesó la categoría».

Como último dato, hay que recordar que el cuadro de Sarrià tiene otros dos compromisos en Parets, a donde se desplazarán los equipos de 2ª División y juvenil.

HOCKEY

Alfons Mestres pitará en el mundial B de México

REDACCION

Girona.— Pasado mañana lunes se inicia en México el Campeonato del Mundo de hockey sobre patines de la categoría B, cuya competición se desarrollará a lo largo de siete días y de la cual saldrán los equipos que en el próximo mundial van a participar en el mundial absoluto.

Como representación de la Federación Española en el terreno arbitral ha sido designado Alfons Mestres, conocido árbitro gerundense cuya proyección en las últimas temporadas hay que calificarla de casi meteórica: «Yo llevo arbitrando catorce temporadas, de las cuales, diez han sido en División de Honor nacional. Las tres últimas temporadas ya tuve la categoría de internacional y ahora me llega la oportunidad de arbitrar este mundial B de México».

Sin embargo, esta designa-

ción para el mundial mexicano no es más que otro eslabón en la carrera de Alfons Mestres, puesto que su máxima aspiración es dirigir partidos de un mundial A: «Para ello es preciso haber arbitrado antes un mundial B, lo cual quiere decir que, si todo sale bien, en tres años habré pasado de ser sólo internacional a estar facultado para pitar un mundial absoluto».

En el próximo mundial mexicano, hacia donde Alfons Mestres partirá mañana domingo, el colegiado gerundense dirigirá con toda probabilidad un total de cuatro partidos, aunque a la hora de elaborar esta información no sabía cuáles, puesto que no se había realizado el sorteo: «Me siento muy satisfecho por esta designación, porque yo ya lo había conseguido todo en el arbitraje nacional. Incluso arbitré la última final de la Copa del Rey, entre el Barça y el Liceo.

Comienza hoy el torneig de hockey juvenil en Maçanet

Maçanet de la Selva.— Hoy se inicia en Maçanet el torneig juvenil de hockey sobre patines que cuenta con un cartel francamente excelente. Lo mejor del hockey nacional —que lo encontramos en Catalunya— estará presente este fin de semana en la pista masanetense en busca de un trofeo que dentro de pocas temporadas ya tendrá excelente aceptación pues dudamos que se pueda reunir otro igual.

Los equipos participantes en el grupo A son: Español, Voltregà, Cerdanyola y Noia; mientras que en el grupo B son los siguientes: Shum Llet Sant Jordi, Vic Calisay, Mataró y Tordera Secopal. Para hoy están previstos los siguientes partidos:

- 14.00: Shum - Tordera
- 14.40: Español - Noia Freixenet
- 15.20: Vic - Mataró
- 16.00: Voltregà - Cerdanyola
- 16.40: Tordera - Mataró
- 17.20: Noia - Cerdanyola
- 18.00: Shum - Vic
- 18.40: Español - Voltregà
- 19.20: Vic - Tordera
- 20.00: Voltregà - Noia
- 20.40: Mataró - Shum
- 21.20: Cerdanyola - Español

TELEX DEPORTIVO

Se celebró el sorteo de las competiciones europeas

El Barcelona jugará con el Sporting de Lisboa; y el Madrid, con la Juventus

No ha deparado demasiada fortuna el bombo de Zurich. A los cinco equipos españoles —todos ellos supervivientes de la primera eliminatoria— les han tocado de suerte equipos difíciles y de remarcado nombre en el fútbol europeo.

En la copa de Europa, muy peliagudo lo va a tener el Real Madrid. La «Juve» será un rival que va a poner las cosas muy cuesta arriba a los merengues que tendrán que afrontar su primer partido en el Santiago Bernabeu y en el segundo deberán soportar un ambiente terrible en Turín.

El Zaragoza va a medirse con el Wrexham de País de Gales, un equipo desconocido que alimenta posibilidades para el cuadro de Luis Costa que apeó a uno de los máximos favoritos para conquistar al título, la Roma, en la primera eliminatoria.

Los tres equipos que siguen en la UEFA van a pasar dificultades. Al Barcelona, que tras lo del Flamurtari todos los rivales serán difíciles, le ha tocado enfrentarse a un «hueso» como es el Sporting de Lisboa. No obstante, el cuadro portugués es asequible como también lo es el Victoria de Guimaraes, otro equipo del país vecino para el At. Madrid.

El Bilbao se enfrentará al Beveren de Bélgica, rival potente y un equipo asiduo a las competiciones europeas. Tras el Anderlech, es el segundo en potencia del país belga, quien eliminó a España del Mundial de México.

Copa Europa

- Real Madrid (Esp)-Juventus (Ital)
- Vitkovice (Tch)-Oporto (Por)
- Rosenborg (Nor)-Estrella Roja (Yug)
- Bayern Munich (RFA)-Austria (Aut)
- Anderlecht (Bel)-Steaua (Rum)
- Celtic (Esc)-Dinamo Kiev (URSS)
- Brondboy (Din)-Dinamo Berlin (RDA)
- Besiktas (Tur)-Apoel (Cyp)

Los partidos de ida se disputarán el 22 de octubre en los campos de los clubes citados en primer lugar y los de vuelta el 5 de noviembre.

Recopa

- Katowice (Pol)-Sion (Sui)
- Rapid Viena (Aut)-Lokomotive (RDA)
- Zaragoza (Esp)-Wrexham (Gal)
- Vitosha (Bul)-Velez Mostar (Yug)
- Torpedo Moscú (URSS)-Stuttgart (RFA)
- Benfica (Por)-Girondins (Fra)
- Nentori Tirana (Alb)-Malmoe (Sue)
- Ajax (Hol)-Olimpiakos (Gre)

UEFA

- Groningen (Hol)-Neuchatel (Sui)
- Beveren (Bel)-Ath. Bilbao (Esp)
- Glasgow Rangers (Esc)-Boavista (Por)
- Widzew Lodz (Pol)-Uerdingen (RFA)
- Legia Varsovia (Pol)-Inter Milan (Ital)
- Victoria Guimaraes (Por)-At. Madrid (Esp)
- Borussia (RFA)-Feyenoord (Hol)
- Sportul (Rum)-Gante (Bel)
- Torino (Ital)-Raba Eto (Hung)
- Dukla Praga (Tch)-Bayer Leverkusen (RFA)
- Barcelona (Esp)-Sporting Lisboa (Por)
- Hadjuk Split (Yug)-Trakia Plovdiv (Tch)
- Swarowski Tiroi (Aut)-Standard Lieja (Bel)
- Gotemburgo (Sue)-Brandemburgo (RDA)
- Toulouse (Fra)-Spartak Moscú (URSS)
- Dundee United (Esc)-Craiova (Rum)

Los partidos de ida se disputarán el 22 de octubre en los campos de los clubes citados en primer lugar y los de vuelta el 5 de noviembre.

Copa del Rey

La tercera eliminatoria, también a partido único, se disputará el día 22 de octubre, con estos enfrentamientos:

- Las Palmas At.-Oviedo o R. Cantabria
- At. Valdemoro-Real Betis
- Langreo-Valladolid
- San Sebastián-Bilbao Ath.
- Alcoyano-Coruña
- Extremadura-Logroñés
- Eibar-Sevilla
- Leonesa-Castellón
- Mallorca (2ª B)-Málaga
- Orense-Osasuna
- Torrevieja-Mallorca
- Roquetas-Cádiz
- At. Baleares-Barcelona At.
- Marbella-Celta
- Terrassa-UD Las Palmas
- Albacete-Sabadell
- Montijo-Real Sociedad
- Real Madrid (3ª)-Racing Santander
- Linense-Eldense o Cartagena
- Villarreal-Salamanca

Karpov y Kasparov aplazan la vigesimosegunda

El campeón del mundo de ajedrez, el soviético Garri Kasparov, y su compatriota, Antaoly Karpov, han aplazado la vigesimosegunda partida por el título mundial de ajedrez que se está disputando en Lenigrado.

Kasparov, que conduce las blancas, lleva una ventaja de un peón sobre su adversario, después de aplazar en el movimiento 41. La partida va a continuarse hoy sábado. Ambos jugadores tienen actualmente 10,5 puntos en el encuentro renchancia por el título que se disputa a veinticuatro partidas.

Ventaja de España en Copa Davis

España aventaja por 2-0 a Nueva Zelanda tras los dos primeros partidos individuales de Copa Davis de Tenis que se celebran en la pista central del CT Barcelona. Fernando Luna venció a Guy por 6-3, 9-7 y 6-1, en un encuentro que duró algo menos de dos horas y media. El primer set resultó fácil para el tenista español, que impuso su mayor regularidad en los golpes y cambios largos. En el segundo set, que fue el más largo, cada tenista ganó su servicio hasta que Luna, con el 8-7 pudo hacer un «break» muy importante. La tercera manga, con Guy hundido, resultó fácil para el tenista español.

Quien no tuvo ningún tipo de problemas para adjudicarse el segundo partido fue Emilio Sánchez Vicario. Avassalló y humilló con un juego fácil a Bruce Derlin por el tanteo de 6-2, 6-0 y 6-1 en una hora y cuarto de juego. A pesar de que en todo momento el neozelandés Derlin intentó ofrecer la mayor resistencia, solo pudo anotarse tres juegos a lo largo de todo el partido.

Después del 2-0 establecido en la jornada de ayer, el doble de hoy puede decidir definitivamente el encuentro, lo que permitirá a España mantenerse en el grupo mundial de la Davis. En principio, el doble será jugado por una de las mejores parejas del mundo: Sergio Casal y Emilio Sánchez, mientras que la pareja neozelandesa la compondrán Kelly Everden y Steve Guy.

AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

FUTBOL

Primera División

Hoy
20.15: Real Sociedad-Español
21.15: Barcelona-Valladolid

Taboada Soto
García de Loza

Mañana
17.00: Santander-Ath. Bilbao
17.00: Mallorca-Sevilla
17.00: Atl. Osasuna-Real Madrid
17.00: Betis-Murcia
17.00: Atl. Madrid-Sporting
17.30: Zaragoza-las Palmas
18.00: Cádiz-Sabadell

Pérez Sánchez José
Sánchez Moreno
Jiménez Moreno
Pérez Sánchez
Merino González
Benavente Garasa
Alvarez Diaz

Segunda División A

Hoy
16.15: Bilbao At.-Figueras
17.00: Barcelona Atl.-Logroñés
17.00: Castilla-Jerez
18.00: Sestao-Málaga
20.30: Oviedo-Coruña

Morera Alejandro
Ceballos Botrego
Pérez Gallego
Rubio Valdivieso
Panadero Martinez

Mañana
11.30: Rayo Vallecano-Celta
16.45: Castellón-Huelva
17.00: Cartagena-Hércules
17.00: Elche-Valencia

Alvarez Marguenda
González Lecue
García Prieto
Villena Peña

Segunda División B

Hoy:
17.00: Mallorca-Albacete

Tresaco García

Mañana:
11.30: Poblense-Granada
17.00: Almería-Almería
17.00: Eibar-Aragón
17.00: Burgos-Ceuta
17.00: San Sebastián-Alcoyano
17.00: Pontevedra-Orense
17.00: Lérica-Córdoba
17.00: Linense-Lugo
18.45: Atl. Madrileño-Salamanca
20.00: Tenerife-Gandia

Carcelén García
Capo Olivés
Sus Barluenga
Trabadela Gómez
González Grandal
Olmos González
Domenech Riera
Pino Casado
Sánchez Cáceres
García Aranda

Tercera División

Hoy:
19.00: Barcelona-Gramenet

Perea Sánchez

Mañana:
17.00: Girona-Lloret
12.00: Prat-Igualada
12.00: Sant Andreu-Mollerussa
17.00: Gimnástico-Hospitalet
17.00: Terrassa-Manlleu
16.30: Vic-Banyoles
17.00: Blanes-Reus
17.00: Manresa-Júpiter
16.00: Granollers-Andorra

Hervás Torres
Moralejo González
Reñé Castelló
Cardona Gomila
José Torrisco
Burrueco Moreno
Pardo Clérigo
Alarcón Berbel
Valles Sedó

Regional Preferente

11.45: San Cristóbal-Canovelles
16.15: Hostalric-Cerdanyola
12.00: Martinec-Palamós
11.45: Millán-Olot
12.00: Horta-Vilobí
17.00: Badalona-Adriánense
12.00: Masnou-la Lagosta
16.15: Guixols-Castellar
11.45: Sant Cugat-Cardona

Armengol
Alarcón
Rodríguez M.
Grajeda
Lorenzo Jerez
Espín
Ela
Poblador
Jiménez Curado

Primera Regional

16.25: l'Escala-Llagostera
16.25: Ripoll-Salt
16.25: Roses-Cristinenc
11.30: Farners-Besalú
17.00: Casà-Maçanet
16.25: Montagut-Anglès
16.25: Borrassà-Arbúcies
16.25: Palafrugell-Abadessenc
11.30: Sàbat-Bisbalenc

Melcior
Cañas
Nogareda
Peña Merino
Llorente
J. Martín
Meneses
Masferrer
Gurillo

Segunda Regional

Grupo I
16.25: Llançà-Verges
11.30: Figuerenc-Navata
16.25: Bàscara-Vilartagues
16.25: Peralada-Torroella
11.30: Palis-Esplais
16.25: Portbou-Celrà
16.25: Jafre-Sant Pere P.
16.15: Palamós-Empordanès
16.25: Aro-Belcaire

Grupo II
16.25: Caldes-Sant Roc
11.45: Cornellà-Pontenc
16.25: Sils-les Preses
16.25: Cellera-Bescanó
11.30: Vila-roja-Breda
16.25: St. Esteve-Tossa
11.30: Hostalets-Vidreres
16.25: Campdevànol-St. Gregori
11.30: Coma Cros-Amer

Mora
Blázquez
Pérez Acosta
Serrano
Torras
Mascaró
Canaleta
J. Peña
M. Fuentes

Tercera Regional

Grupo 29
11.30: Hostoles-Santjoanenc
11.30: St. Jaume Llerca-St. Privat

Grupo par
10.45: UEH Calella-CRE Cristinenc
Descansan: SPR Malgrat y CB Blanes

Cadetes (hoy)

18.30: H. Garbí-H. Bordils
16.00: la Bisbal-GEIEG A
18.00: Candigra Banyoles-Sport Lloret
16.15: GEIEG B-SPR Malgrat
18.15: UE Sarrià-G. Montgrí
18.30: CRE Cristinenc-CH Figueres

Infantiles (hoy)

17.30: H. Garbí-H. Bordils
18.00: P. Rosselló-GEIEG A
17.00: Candigra Banyoles-Sport Lloret
17.30: GEIEG B-Maristes B
17.15: UE Sarrià-G. Montgrí
17.45: Olot Escolapis-Maristas A

Alevines (hoy)

16.30: H. Garbí-H. Bordils
16.45: P. Rosselló-GEIEG A
16.00: Candigra Banyoles-Sport Lloret
15.00: GEIEG B-Maristas A
15.30: E. Garbí-Sarrià E.
16.15: UE Sarrià-AC Fornells
16.25: Mieres-Serinyà
11.30: Bosc Tosca-Argelaguer
11.30: St. Pere Màrtir-la Pinya
16.25: Besalunenc-Bonmatí
11.30: Osor-St. Miquel
11.30: la Canya-Sta. Pau
11.30: Joanetes-les Planes

Grupo 30

11.30: Porqueres-Vilajuiga
11.00: Fontcoberta-Sarrià
16.25: P.B. Anglès-Cervià
16.00: Tossa-Undariús
11.00: Quart-Lloret
16.25: P. Tertúlia-Can Gibert
16.25: Llagostera-Riudarenes
16.25: St. Pere B.-Flaçà
16.25: C. Andalusia-San Poncio

Grupo 31

16.25: Espolla-Cadaqués
16.25: Fortià-Damius
16.25: Port Selva-Llers
16.25: Marca Ham-Culubret
16.25: Cabanes-Pont Molins
16.25: Sta. Llogaia-Vilafant
16.25: la Jonquera-Roses
11.30: Vilabertran-Vilanova
16.25: Maçanet-Agullana

Grupo 32
16.25: Monells-Marítima
11.30: Palafrugell-Calella
16.25: l'Armentera-Sauleda
11.30: Escalanyà-Calonge
16.25: Begur-Camallera
16.25: Vilademat-St. Miquel F.
16.25: Gualta-Ventalló
16.25: St. Antoni-Albons
11.30: l'Estartit-l'Escala

Aficionados

16.25: P.B. Roses-St. Gregori
16.25: Bratsons-Sàbat
11.30: Ciurana-Lledó
16.25: Esplais-Vilamalla
10.00: Horta-P. Doble Set
11.30: Medinyà-St. Jordi
11.00: Can Puig-St. Llorenç M.

Juveniles

Liga Nacional
Cide-Mercantil
San Cayetano-Portmany
Turó Peira-Trajana
Salle Mallorca-Zaragoza
Sabadell-Barcelona At.
11.30: Girona-Castellón
Mallorca-Valencia

Preferente Catalana

La Salle Premià-Sant Andreu
Barceloneta-Llçà
Martinec-Figueres
Granollers-Terrassa
Sabadell-Júpiter
Sants-Santobà
Canovelles-Vic
Badalona-San Gabriel

Primera División

Grupo VI
10.00: Coma Cros-Lloret
11.30: Maristes-Banyoles
11.30: Arbúcies-Sàbat
11.30: P. Esport-Salle Girona
11.00: Vilobí-Farners
11.30: Olot-Anglès
11.30: Blanes-l'Escala
11.30: Garrotxa-Salt

Segunda División

Grupo 13
11.00: Bell-lloc-Olot
11.30: Sant Pau-Tordera
11.30: Bons Aires-Casà
11.30: Tossa-Sant Pere M.
11.30: Breda-Quart
16.00: Tortellà-Vidreres (hoy)
10.00: Sarrià-Hostalric
12.00: Doble Set-Sant Hilari

Grupo 14
11.00: Aro-Bàscara
11.30: Calella-Vilabertran
11.30: Camós-St. Antoni
11.30: Llançà-Palamós
11.30: Esplais-Guixols
16.25: Belcaire-Roses (hoy)
17.30: Figueres B-Palafrugell (hoy)
11.00: Cristinenc-Bisbalenc

Infantiles

Preferente (hoy)
16.00: Olot-Maristes
16.15: Banyoles-Garrotxa A
16.00: Salle Girona-Doble Set
16.00: Farners-la Canya
15.30: Vilobí-Figueres
11.00: Lloret A-At. Anglès



Amplia jornada de fin de semana. Fútbol, baloncesto, rugby y balonmano, los protagonistas. (Foto DANI DUCH).

17.00: Girona-Salt
16.30: P. Sport-Blanes

Alevines Preferente (hoy)

Grupo A
10.00: Palafrugell-Farners (mañana)
16.30: Lloret A-Tordera
10.00: P. Sport-Vilobí (mañana)
16.00: Agudó-Palamós
15.00: Caldes-Vilartagues
15.30: Tossa-Arbúcies A
15.30: Cassà-Llagostera
16.30: Blanes-Bell-lloc

Grupo B
15.00: Sarrià-Bons Aires A
12.45: Maristes-Vilabertran
16.30: At. Anglès-Forqueres
16.00: Salt A-At. Olot
16.00: Poble Nou-Doble Set A
16.00: Garrotxa A-Salle Girona A
16.00: Camós-Banyoles
15.00: Coma Cros-Besalú

BALONCESTO

Primera B

Grupo impar:
20.00: Lagisa-Andorra
18.00: (mañana): Tenerife-Feiraco
20.30: Valvi-Santa Coloma
19.00: Jüver-Elosúa
20.00: Valencia-Tizona
19.00: Cajamadrid-Oviedo

Grupo par:
Guadalajara-Bancobao
Caja Ronda-Caixa Orense
APD Mataró-Lliria
la Navarra-Badajoz
Coleco-Maristas Málaga
Bosco-Coronas

Primera catalana

12.30: Ademar-Blanes 58
19.00: (hoy): Sal Calella
12.15: Sant Adrià-Alisos
12.15: Argenton-Sants
12.15: Sant Joan-Malgrat
18.30: (hoy): Granollers-Finca Roses
12.00: Salle Montcada-Dosa

Segunda catalana

09.15: (hoy): Sdo. Corazón-C. Catòlic
12.15: Cabrera-Pedagogium
21.30: (hoy): Vic-Roser
12.15: Metropolitano-Anglès
12.00: Cerdanyola-Teia
12.15: Barberà-Sant Pere
12.00: Salle Montcada-Boet
12.15: Badia-Escolapis

Tercera catalana

Grupo A
12.30: Anglès-Lloret
19.00: (hoy): Montessori-Maristes

Grupo B
12.00: Olot-Campdevànol

Grupo C
12.00: Valvi Girona-Cassanenc
12.15: Guixols-Arbúcies

Grupo D
19.00: (hoy): Aro-la Bisbal
12.15: Palafrugell-Banyoles

Grupo E

10.30: l'Escala-Adepa
12.15: Llançà-Figueres

Grupo F
12.00: Tossa-Caldes
18.30: (hoy): la Cellera-Amer

Grupo G
12.15: Palafoils-Hostalric

11.30: Salt-Tordera

Junior masculino

Primera Catalana
10.45: Ademar-Blanes
17.30: (hoy): Salt-Calella
10.45: Sant Adrià-Alisos
10.45: Argenton-Sants
10.45: Sant Joan-Malgrat
18.30: (hoy): Granollers-Adepa
09.30: Abat Oliva-Dosa

Segunda catalana
18.00: (hoy): Sdo. Corazón-C. Catòlic
10.45: Cabrera-Pedagogium
20.00: (hoy): Vic-Roser
10.30: Metropolitano-Anglès
10.30: Cerdanyola-Teia
10.30: Barberà-Sant Pere
10.30: Salle Montcada-Boet
10.30: Badia-Sarrià

Grupo B
18.00: (hoy): Banyoles-la Bisbal
10.45: Guixols-Campdevànol
10.45: Llançà-Lloret
11.00: Maristes-Cassanenc
10.30: Olot-Amer
17.30: (hoy): Montessori-Valvi Girona

Juvenil masculino

Primera catalana
09.15: Ademar-Blanes
16.00: (hoy) Salt-Calella
09.15: Sant Adrià-Alisos
09.15: Argenton-Sants
09.15: Sant Joan-Malgrat
18.00: (hoy): Granollers-Adepa
09.15: Salle Bonanova-Dosa

Segunda catalana
16.30: (hoy): Sdo. Corazón-C. Catòlic
09.15: Cabrera-Pedagogium
18.30: (hoy): Vic-Roser
09.00: Metropolitano-Anglès
09.00: Cerdanyola-Teia
09.00: Salle Montcada-Boet
09.00: Badia-Sarrià

Cadete masculino

Preferente
17.30: Maristes B-Salt
10.30: (mañana) Autegisa-Adepa
15.30: Salle Palamós B-Guixols
17.00: Salle Palamós A-Cassanenc
19.00: Maristes A-Blanes 58
16.00: Montessori A-Montessori B

2ª categoría
12.00: (mañana): Bruyat-la Bisbal
19.00: Sant Gabriel-Figueres
09.15: (mañana): Palafrugell-Roses
16.00: Aro-Lloret
12.00: Salle Girona-Serra Mota
17.00: Esplais-Olot
15.30: Banyoles-Anglès

Provincial femenina

18.00: Llagostera-Cristinenc
17.30: Sant Pau Girona-Cassanenc
12.15: (mañana) Banyoles-Farners

Junior femenina
17.30: Adepa-la Bisbal
18.00: Grifeu-Maristes
11.00: (mañana) Arbúcies-Farners

Torrents

Juvenil femenino

Grupo B
16.00: Adepa-la Bisbal
16.45: Cor de Maria-Anglès
17.30: Sant Gabriel-Llançà
17.00: Banyoles-Olot

Grupo C
09.15: (mañana): Guixols-Montessori
16.00: Maristes-Caldes
19.00: Blanes-GEIEG
16.30: Llagostera-Sils

Noguer
Casas
Castillo
Carvajal

Jorquera
Llongarri
Austrieh
Soler

Cadete femenino

Grupo A
11.00: (mañana): Bàscara-Borrassà
19.00: Gifreu-Llançà

Grupo B
17.30: Salt B-Maristes
10.45: GEIEG-Arbúcies

Grupo C
10.45: (mañana): Palafrugell-la Bisbal
16.00: Sant Gabriel-Guixols

Grupo D
16.00: Santa Pau Girona-Montessori
11.00: Salt A-Cristinenc

Grupo E
15.30: Cor Maria-Besalú

Grupo F
09.00: (mañana): Tossa-Inmac. Lloret

Simón
Ariza
Girques
David Sitjà
Ribas
Castillo
Font
Farra
Angelats.

RUGBY

Primera división

Segunda jornada:
Ordizia-Guernica
Iruña-les Abelles
Buc-Hospitalet
Bilbao-Cornellà
12.00: GEIEG-At. San Sebastián

BALONMANO

Primera División

Grupo I (impar)
Ereintza-Arrate
San Antoni V-Hellos
Teucro-Avilés
Descansa: GEIEG

Grupo I (par)
Claretianos-Ademar
Tarrasa-Darso
San Antonio-Beti Onak

Grupo II (par)
Kurbosy Eida-Caixa Valencia
Guadalajara-Granada
Maristes-Caja Sagunto
Descansa: Leganés

Grupo II (par)
Lanzarote-Málaga
Puerto Cruz-Escaleras
Pegaso-Petrer
Descansa: Canteras

Segunda División

Parets-UE Sarrià
Sant Cugat-Garbí
Arrahona-UE Figueres

Provincial Seniors

Grupo impar
19.00: Olot Video Key-Candigra Banyoles (hoy)
20.15: Cornellà-GEIEG (Hoy)
Descansa: C. N. Figueres

Grupo par
20.15: H. Bordils-SPR Malgrat (hoy)
12.00: UEH Calella-CRE Cristinenc
Descansa: Blanes

Juveniles

Grupo impar
19.00: Cornellà-GEIEG (Hoy)
Descansa: Candigra Banyoles



Avgda. Sant Francesc, 21
Tel. 21 91 66

EN URBANIZACION DE GIRONA-2 casas unifamiliares con jardín, de 4 habitaciones, cocina-office, baño y aseo, comedor-estar preparado para chimenea hogar, con garage, trastero, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidas al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con hipoteca al interés oficial.

ZONA DE SANT NARCÍS, pisos orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, baño, dos habitaciones. Hipotecas al 8% y 11% de interés, con subvención a fondo perdido; acogidos al Régimen de Protección Oficial.

ZONA CENTRICA DE GIRONA, c/. Rutlla, estudios de 1 y 2 habitaciones acogidos al Régimen de Protección Oficial y subvencionados al interés oficial del 75% de préstamo hipotecario. Acabados de gran calidad.

PISO situado en Sant Narcís, c/. Costa Brava; 4 habitaciones. En perfecto estado. Precio: 3.100.000 ptas.

PISO situado en Salt, c/. Àngel Guimerà; 4 habitaciones. En perfecto estado. Precio: 3.000.000 ptas.

EN ZONA DE MONTJUÏC, estudio, orientado al sol, comedor-estar, con chimenea hogar, cocina-office, baño y 2 habitaciones, calefacción individual. Hipoteca al 80% y 70% y el resto con facilidades de pago.

BAR en venta; pleno rendimiento, con buena clientela y bien situado.

LOCAL de planta baja, situado en Avda. Jaime I. Aprox. 630 m2. Precio por m2.: 85.000 ptas. Cualquier negocio.

PISO situado en Salt, c/. Àngel Guimerà; 4 habitaciones. En perfecto estado. Precio: 3.000.000 ptas.

PISO en zona Santa Eugènia, en perfecto estado. Precio total: 2.300.000 ptas.

LOCALES

EN C/. MALUQUER SALVADOR locales de 134 m2. Hipoteca 50 y 60% y el resto, con facilidades de pago.

DIFERENTES zonas comerciales de Sant Narcís, locales a partir de 26 m2. hasta 300 m2.

LOCAL Pont Major, gran ocasión, aproximadamente 100 m2., totalmente acabado, para próxima apertura, con instalación de luz y agua.

LOCALES de diferentes m2. situados en c/. Rutlla; aptos para cualquier clase de negocio.

PARKINGS

LA RODONA (junto Maristes), 270.000 ptas.

PLAÇA STA. EUGÈNIA 475.000 ptas.

ZONA «La Devesa», 350.000 ptas.

SALT 440.000 ptas.

Pague mínima entrada o sin entrada en 4 años.

TRASTERO individual, zona Montilivi. 325.000 ptas.

VARIOS

PARCELA de 486 m2. y de 804 m2. de superficie, en zona Paluasacosta; agua y luz.



Alquileres

Locales

ES LLOGA local de 250 m2, situat en el passeig dels Països Catalans, 62 de Salt. Tel. 23 55 81.



Pl. Marqués de Camps, 3-1er.
Tel. 219758 - GIRONA

EN TUYET DE SANTAMARIA V.P.O. pisos de 4 h. baño, aseo, amplia cocina equipada, salón comedor y dos terrazas. Totalmente exteriores. Mínima entrada a convenir y resto a partir de 18.215 ptas. al mes.

VENTA DE PARKINGS EN TUYET DE SANTAMARIA con mínima entrada a convenir y 7.626 ptas. al mes.

VISTA ALEGRE. PROXIMA CONSTRUCCION DE 6 PISOS de P.O. 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, salón comedor. Terrazas. Con parking en edificio. Pago a convenir e hipotecas del 6, 8, 11 y 14%.

PONT MAJOR. Pisos muy soleados con jardín particular. Pocos vecinos, 4 habitaciones, calefacción. Gran salón comedor. Desde 4.150.000 ptas. a convenir.

EN GIRONA. Entresuelo nuevo a estrenar, ideal para peluquería o esteticienne. Mínima entrada y resto a convenir.

EN DIVERSAS ZONAS DE SALT, SANT NARCÍS Y STA. EUGÈNIA, pisos nuevos y de ocasión, 3 y 4 h., baño y aseo, salón comedor y amplia cocina. Muy soleados. SIN O CON MINIMA ENTRADA, e hipotecas del 6, 8 y 11%.

EN SANT NARCÍS, CASAS DE P.O. 4 h., calefacción opcional, salón comedor, cocina, baño, aseo, con gran garage. Mínima entrada, subvenciones de hasta 475.000 ptas. e hipotecas del 6, 8, 11 y 14%.

EN ZONAS DE RESIDENCIAL PALAU, SALT Y FONTAJAU, casas de P.O., 4 h. con jardín individual.

CASAS ZONA MIGDIA, 120 m2. Acabados de 1ª calidad. Entrada a convenir y resto con hipotecas de hasta 20 años.

ZONA PONT MAJOR, piso de 150 m2 con 5 habitaciones, 245 m2 de terraza. Amplias facilidades de pago a convenir.

PISOS DE OCASION CON MINIMA ENTRADA Y RESTO A CONVENIR.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. 3 habitaciones, salón comedor, amplia cocina. 2.100.000.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA. 3 habitaciones, con tejado y cuarto trastero individual. 2.100.000.

EN ZONA SANT NARCÍS, 4 hab., cocina, comedor-estar, baño y aseo con calefacción, 3.500.000 ptas.

CALLE SANTIAGO SOBREQUÉS, 4 hab., baño, amplia cocina.

PISO ZONA STA. EUGÈNIA, Calle Montseny, 3 hab. con amplia terraza, 2.300.000.

C/. MAJOR DE SALT, ático, 3 hab. sala-comedor con hogar de fuego con terraza. 3.500.000 ptas.

EN PLAZA CATALUNYA DE SALT, pisos de 3 y 4 h. con amplia cocina y calefacción, desde 2.300.000 ptas.

EN SALT, carrer Teixidors, entresuelo, 3 habitaciones, con calefacción. 2.400.000 ptas.

EN C/. BALMES, chaflán E. GRAHIT, piso de 3 h. con calefacción, 4.000.000 ptas.

EN SANT FELIU DE GUÍXOLS, piso de 3 h. Muy soleado, con gran vista panorámica a mar y montaña... Grandes facilidades de pago.

LOCAL COMERCIAL en Carrer Teixidors de Salt, apto para bar frankfurt. 1.000.000 ptas.

ATICO EN SALT. Salón comedor de 35 m2. 4 hab. Baño. Aseo. Con ascensor y gas-ciudad. Amplia terraza.

EN ANGLÈS, casa de 3 plantas con 130 m2 por planta. Jardín de 400 m2. Amplias facilidades de pago.



Avgda. Sant Francesc, 1-2

AGENCIA PROPIEDAD
IMMOBILIARIA Y
ADMINISTRACION DE FINCAS

PISOS de Protección Oficial en fase de construcción. C/. Cruz, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas ciudad individual, plaza parking incluida. Precio: 7.250.000 ptas. Hipoteca: 4.500.000 ptas al 6%, 8%, 11% y 14% de interés. Tel. 20 89 62.

PISO ocasión c/. Cardenal Margarit, 3 hab., 1 baño. 3.200.000. Tel. 20 89 62.

ESTUDIO ocasión, c/. Tuyet i Sta. Maria, 1-3, 2 hab., 1 baño. 2.250.000. Tel. 20 89 62.

OCASION piso en Salt, 3 dormitorios, muy soleado. 400.000 ptas. entrada y 26.000 al mes. Tel. 20 89 62.

PISOS de Protección Oficial en Sant Antoni de Calonge, de 2, 3 y 4 dormitorios, 1 y 2 baños, amplias terrazas, a 200 m. de la playa. Precios desde: 3.414.000 ptas. hasta 4.615.000 ptas. Hipoteca al 11% de interés. Tel. 65 24 11.

OCASION, piso en Sant Narcís, todo exterior, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, amplio salón-comedor, con parquet. Calefacción gas ciudad individual. 14 vecinos. Precio 3.650.000 ptas. Entrada 550.000 ptas. Resto a 41.000 ptas. al mes. Tel. 20 89 62.

PARKINGS carrer La Creu, 650.000 ptas. Carrer Maluquer Salvador, 750.000 ptas. carrer Albarreda, 650.000, carrer Plaza Sant Pere 410.000. Tel. 20 89 62.

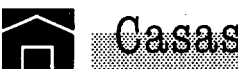
Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings, diferentes situaciones. Tels. 21 97 58-21 97 62.



CENTRAL DE BRICOLAGE. Carrer Rutlla, 133. Tel. 20 58 04.

REVESTIMENTS Marco. Passeig d'Olot, 138. Tel. 24 04 11.



VENDO casa en Bescanó, nueva. Tel. 23 54 40.

VENDO casa Salt, 2 plantas, precio ocasión, llamar al 26 92 58 o 23 08 10.

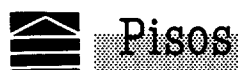
SE VENDE casa con terreno. Alrededores Girona. Tel. 23 64 69.



VEHICULOS para reparar o desguace, pagamos bien. Desguace Modelauto. 46 92 13.

COMPRA-VENTA muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastrillo. 83 79 91.

QUISIERAMOS comprar al contado una torre; estilo pabellón o «bungalow» de preferencia; en terreno horizontal, con chimenea, garage para 1 coche, sita acaso en la región de la frontera francesa a Alt Empordà, sin copropietarios ni inquilinos. Ruego de enviarme fotocopias indicando también el lugar, año de construcción, precio total. Escribir al Sr. R. Carbonell V.R., c/. Cornellà Moderno, 23, 3, 2. 08940 Cornellà de Llobregat (Barcelona).



CADAQUÉS Vendo o permuto piso grande, 4 habitaciones, baño, aseo, teléfono, amueblado y decorado de gran calidad. Facilidades. Tel. 20 82 25.



PISOS de 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, totalmente aislados (térmica y acústicamente), calefacción a gas ciudad, pavimento de gres, azulejos 20x20 en cocina, repisa granito, todo materiales calidad. En Salt, bien situados y orientados. Protección Oficial. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (225.000 a 475.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 S.M.). Próxima entrega.

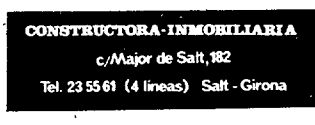
PISOS de Protección Oficial en Salt, 3 dormitorios dobles, gas ciudad, bien acabados, precios desde 3.286.000 ptas. Préstamo a 13 años con intereses subvencionados (6%, 8% y 11%). Subvención Generalitat (225.000 a 475.000 ptas.). Próxima entrega.

PISOS ALQUILER en Salt, sin muebles, recién terminados, gas ciudad, ascensor, buenos acabados. Protección Oficial.

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans) muy bien situados. Diferentes superficies.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, Travessia Carril, nº 2. Quedan sólo 4 plazas. Facilidades.



PARTICULAR a particular, vend pis, tot exterior. Travessera de la Creu, 37, 2n. 1a. 4.950.000. Tel. 21 30 21, tardes.

VENDO piso en calle Güell, 152. 3.000.000 amueblado. Tel. 24 18 39.

PISO venta y alquiler, carretera Taialà nº 50. Entrada y 25.000 ptas. mes. Tel. 21 44 96.

VENDO piso en Platja d'Aro 7 a 9 plazas. 300 m. de playa. Parking propio. Tel. 93-230 01 97 martes y jueves.

VENDO piso Sant Narcís, 3 habitaciones, 1.600.000 ptas. Tel. 26 92 58 o 23 08 10.

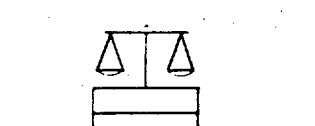


COMPREM OR

Si disposa d'alguna peça usada o trencada no la deixi de racó. Li comprem al millor preu i al comptat.

ASSOCIACIÓ D'EMPRESARIS JOIERS I DE COMPRA-VENTA DE JOIES I METALLS PRECIOSOS.

Establiments legalitzats:



● **BONNIN JOIER.** Sta. Maria, 12. Tel. 57 16 58. BANYOLES.



VENDO moto BMW R-45 18.000 km. Nuevas maletas. Tel. 20 28 50 laborables 9-12. Señorita Dolors.



ALEJANDRA, CRISTINA Y RAQUEL, te esperan de 11-20, de lunes a sábado. Tel. 23 80 09.

ARTISTA. A noia bonica i liberal, ofereixo amistat i col.laboració. Màx. discreció. Zona Baix Empordà. Doneu nom. Tel. o adreça al Tel. 23 35 47.

SEÑORITA 28 años, alta, atractiva, super gran busto. 21 40 82.



JOSEP TERRADES I CATALÀ

Administrador de finques
Col.legiat nº 14.358

PASSEIG CANALEJAS, Nº 2 (EDIFICI COLISEU) ESC. 6. 1r., 2a. TEL. 206206 GIRONA

PISOS AMB MOBLES

● Llogó estudi restaurat zona Cort Reial. 22.000 ptes. mes.

● Llogó pis 3 habitacions, zona Ctra. Sta. Eugènia.

● Llogó pisos nous a torre Girolonella, dos habitacions, bany complet, a partir de 22.000 ptes. mes.

● Llogó pis de quatre habitacions, tipus estudiant, a Santa Eugènia (zona la Rodona). 22.000 ptes. mes.

● Llogó pis de tres habitacions al carrer Massana. 25.000 ptes. mes.

● Llogó casa molt maca, 2 habitacions, magnífica vista, a torre Girolonella. 22.000 ptes. mes.

PISOS SENSE MOBLES

● Llogó pis al carrer Emili Grahit-cantonada solterra, 4 habitacions, calefacció elèctrica. 25.000 ptas. mes.

● Llogó pis al carrer Dr. Ametller, 4 habitacions, acabat de pintat. 25.000 ptas. mes.

● Llogó pis edifici Coliseu, 3 habitacions, 2 banys, calefacció gas ciutat, acabats de primeríssima qualitat. 40.000 ptas. mes.

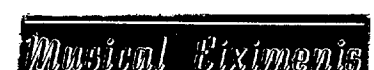
DESPATXOS

● Llogó despatxos Plaça Marqués de Camps, a partir de 30.000 ptas. mes.

LOCALS

● Llogó local 60 m. quadrats, al carrer Joaquim Vayreda nº 32. 30.000 ptas. mes.

EL OTOÑO es bello pero triste en soledad. Si deseas buena compañía llámame, soy joven, mimosa y cariñosa. Te atenderé con gusto. Tel. 23 87 11.



PIANOS alemanys, japonesos, etc. Les millors marques del mercat.

ORGUES electrònics i sintetitzadors Yamaha, Technics, Cassio, Kawai, etc. Ensenyament gratuït.

INTERESSANTS OFERTES i descomptes en orgues i pianos d'importació, consulti'ns sense cap compromís.

MÀXIMA GARANTIA en totes les seves vendes. Terminis fins a 42 mesos sense entrada.

PIANOS nous de qualsevol marca, lloguer, amb opció a compra.

CURSOS d'orgue electrònic a tots els nivells, sense coneixements musicals previs.

CABINES individuals per estudiar piano.

INSTRUMENTS per a professionals: guitarres, bateries, etc., etc.

DISCOS i cassettes, com sempre, amb el 20% de descompte. Carrer Vilafant, 51. Figueres. Tel. 50 59 66. Carrer Eximenis, 18. Girona. Tel. 20 63 86.



PORTES blindades, caixes fortes, alarmes i material contraincendis. Girona de Seguretat c/. Orient, 33. Tel. 23 09 80. Girona.



GRUP IMMOBILIARI GIRONI, S.A.

Travessera de la Creu, 31 - Ent. 4a
Telèfon: 20 41 87
GIRONA

VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR

PISOS situados en c/. Rutlla, 106, entre c/. Creu y Emili Gràhit.

- 4 dormitorios.
- 2 baños.
- Cocina-office.
- Comedor-estar.
- Calefacción ind.
- Terraza.

Construcción y acabados de primera calidad
Visítenos y convéncense usted mismo

DESPACHOS planta, ent., hasta 400 m.²

LOCAL COMERCIAL P.B. hasta 900 m.² con accesos a calles Rutlla y Trav. Creu.



INSTITUTO DE BELLEZA NOVA.
Alta cosmética masculina. Masaje relax, masaje corporal, baños. Abierto de 10,30 a 8,30. Sábados incluidos. C/. Bonastruc de Porta, 3 pral. 2ª. Parking. Tel. 20 86 35. Tarjeta Visa Masters.



Compra-Venda-Administració

C/. Bacià, nº 7
Tel. 20 41 61

VENTA, zona C/. Migdia, piso de 150 m² con: 5 dormitorios, 2 baños completos, aseo, salón-comedor, cocina-office, todas las dependencias exteriores. Gran calidad en acabados. Facilidades de pago.

EN C/. JOAN MARAGALL y C/. LA SALLE, venta de plazas parking.

TRASPASO en la zona Gran Via, plaza Marqués de Camps, boutique, de 82 m². de planta y 37 m². de altillo, en pleno rendimiento, precio interesante.

ALQUILER PARKING C/. Iberia, zona Sant Narcís.

LOCALES COMERCIALES Y DESPACHOS EN VENTA desde 30 m². en Juan Maragall-La Salle.

INSTITUTO DE BELLEZA GERONA. Avda. Jaime I, 13; principal. Terceira. Horario de 10,30 a 20,30 horas. VISA/MASTER.

RUSTIC/CENTER



c/. dels Valls, 14, baixos
Telèfon 30 53 54
PALAFRUGELL

PALAFRUGELL, pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, 2 baños, salón-comedor con terraza, cocina-lavadero y parking. Subvención Generalitat: 350.000 ptas.

PALAFRUGELL, casa con patio, planta baja y dos pisos, salón-comedor, despacho, 2 baños, 4 habitaciones, lavadero, patio con barbacoa y cocina.

PALAFRUGELL: piso muy céntrico y soleado. Consta de cuatro habitaciones, dos cuartos de baño, salón comedor con chimenea y salida a una terraza. Cocina totalmente equipada. Precio: 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: piso céntrico y muy soleado. 3 habit., baño, salón comedor, cocina, despensa y una terraza de 65 m². Calefacción. Precio: 3.750.000. Con posibilidad de un garaje de 65 m².

PALAFRUGELL: interesante traspaso comercial, sauna finlandesa, 5 cabinas, solarium con UVA. Negocio en marcha acreditado. Precio: 2.500.000.

PALAFRUGELL: casas de Protección Oficial. 4 habit., baño, aseo, salón comedor, cocina. Garaje dos plazas, trastero-bodega y jardín. Precio: 6.975.000 ptas.

PALAFRUGELL: casa 80 m². 2 habit., cocina, salón comedor con chimenea, baño, patio. Precio: 3.000.000 ptas.

CALELLA: duplex 110 m². con vista al mar. 3 habit., baño, aseo, salón comedor, cocina equipada. Precio: 7.500.000 ptas., con parking.

CALELLA: apartamento. Vista al mar. 3 habit., baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, garaje, pequeño jardín. Precio: 10.000.000 ptas.

TAMARIU: casa de 3 habit., baño, salón comedor, terrazas. Un anexo con habit., cocina, salón comedor y baño. Precio: 8.000.000 ptas.

LLAFRANC: chalet 300 m². Terreno 1.300 m². 50 mts. del mar. Piscina, pinar, 6 dorm., finca única.

LLAFRANC: parcela urb. 1.583 m². Vista al mar. Panorámica Sant Sebastià.

LA BISBAL: Casa y jardín. Casa 410 m². Terreno 420 m². Sala-estar, cocina, aseo, 4 habit., 2 porches, excelente estado. Precio: 6.500.000 ptas.

VALL-LLOBREGA: terreno 13.156 m². Casa 410 m². Chalet de piedra. Vivienda guardas, invitados. Garaje, piscina, 5 habit., 3 baños. Precio: 32.000.000 ptas.

S'AGARÓ: 1ª línea mar. Terreno 1.250 m². Casa 250 m². 5 habit., 2 baños, aseo...

LLOFRIU: terreno 5 hectáreas. Masía 400 m². Agua y luz. Planta baja y piso. Cocina, 4 depend., 4 habit. Para restaurar.

3 KM. DE LA BISBAL: terreno 27 vesanas. Masía de piedra. Planta baja y piso. 2 salones, comedor, cocina, bodega, 4 habit., 2 baños y estudio.

BEGUR: terreno 806 m². Casa 110 m², más un garaje. 3 dormitorios, un baño, un aseo, salón comedor, cocina y terrazas. Precio: 8.000.000 ptas.

BEGUR: terreno 1.099 m². Chalet 101 m², más sótano. Precio: 6.800.000 ptas.

PALS: chalet con bonita vista al mar e Islas Medas. Terreno 1.298 m². Chalet 105 m². Buen precio.



RUSTIC/CORNER
LA BISBAL Tel. 64 14 58
GIRONA

MONELLS, casa centre poble, per restaurar, amb gran pati.

ULLASTRET, venem la millor casa del poble, ideal per a restaurant, botiga o per habitar.

GIRONA, a 10 km., gran masia nova construcció, perfecte estat, 350 m². edificats, més annexos, amb habitatge masovers i una granja. Magnífica vista panoràmica.

PALAU-SATOR, gran terreny edificable, gran vista panoràmica, bons accessos.

BEGUR, ocasió, gran casa rústica per estrenar 1.000 m². de jardí, 120 m². edificats, 6.500.000 ptes. preu total.

PALAU-SATOR, gran casa amb pati, restaurada, magnífica vista, aigua, llum i telèfon. Bon preu.

A 7 KMS. DE LA BISBAL, casa de poble totalment restaurada, ideal per a restaurant, habitatge o residència 3ª edat.

GIRONA, a 6 km., casa de poble en bon estat per restaurar. 2.500.000 ptes.

MONT-RAS, centre del poble, gran casa de pedra habitable.

GIRONA, a 10 km., masia amb 1.000 m² de terreny. 3.000.000 ptes.

PALAFRUGELL, a 2 km., gran masia restaurada amb 22 h. de terreny.

L'ESTARTIT, a 5 km., casa de poble restaurada amb piscina i terreny.

MASIA restaurada a 6 km. de Girona, amb 2,5 h. de terreny.

L'ESCALA, a 2 km., casa de pedra amb jardí.

LA BISBAL, a 2 km., masia semirestaurada amb 13.000 m. de terreny.

MASIES I CASES DE POBLE per llogar tot l'any. Diverses.

INSTITUTO DE BELLEZA Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10,30 a 20,30. Sta. Eugènia, 18, 4º 3ª. Tel. 20 89 71.

¿TIENES UN RATITO LIBRE de 10 a 8,30? 4 señoritas te esperan. Bar Diana. Tel. 20 30 30. Salidas-Cenas-Visa.



PUIGVISTÓS. Millor urbanització de Girona. Parcel·les. Oportunitat ara: solar vista panoràmica. 600 m². Hi toca una línia d'alta. Descompte 27,30%. Tel. 20 04 86.



SALA RECREATIVA 3000. Ultimos modelos de màquines. Concursos setmanals de ping-pong. Concursos setmanals de futbolines. Billars i sala de esparciment. Elige tu película sin ningún gasto. Abierto desde las 9.30 hasta 10 noche. Trav. de la Creu, 15. Frente al Valvi.



TRASPASO bar-restaurant. Buen rendimiento. Situación inmejorable. Tel. 57 04 40.

TRASPASO bar-pub en Campdevànol. Precio: 1.600.000. Razón: Tel. (93) 849 79 04.

TRASPASO bar en perfecto funcionamiento, buena clientela. Tel. 23 48 01.



C/. Cardenal Margarit, 19
Telf. 21 24 99 · GIRONA

¿POR QUE ALQUILER? ¡ATENCIÓN!

EN CUALQUIERA DE NUESTRAS VIVIENDAS POR CADA 1.000.000 DE PTAS. APLAZADAS, 13.166 PTAS. MES

PISOS

- C/. Plaça Independència
- C/. Rutlla, esq. Creu
- C/. Creu
- C/. Ibèria
- C/. San Hipòlit
- C/. Pere Compte
- C/. Rosselló
- C/. Puigmal
- Pge. Canalejas
- C/. Nuestra Sra. de los Angeles
- C/. Empúries
- C/. Indústria
- C/. Costa Brava
- C/. Menéndez y Pelayo
- C/. Àngel Guimerà
- C/. Països Catalans
- C/. Abat Oliba
- C/. Major de Salt
- Pº Ciutat de Girona
- C/. Dr. Ferran
- Plaza de la Iglesia
- C/. Montseny
- Plaça Catalunya
- C/. Don Juan de la Cierva
- C/. Ramon Sambola
- C/. Río Cer
- C/. Trav. Sta. Eugènia

CASAS

- C/. Migdia
- Campdorà
- Santa Eugènia
- Quart
- Rabós d'Empordà
- Vista Alegre
- Llorà

Y SI LO QUE QUIERE ES VENDER... LLAMENOS

TRASPASO O VENDO video-club. Zona Plaça Catalunya de Salt. Tel. 23 91 54 noches.

TRASPASO botiga cèntrica amb gran magatzem, dos milions ptes. Arrendament baix. Tel. 21 15 93 Girona.



RECAMBIOS ocasión automòviles, desguaces. Modelauto Quart. 46 92 13.

VENC gossa, 3 anys; i cadells pointer i SE VENDE género de la marca Snoopy a precio de coste. Llamar tel. 36 59 80.

breton. Tel. 20 36 74.

ES VEN bar al carrer de la Triasa nº 43 d'Anglès. «Can Soldat». 45 m², amb habitatge sobre del bar. Tel. 42 00 48.

OFICINA cèntrica y barata vendo. Tel. 20 82 25.

VENDO estufa de leña perfecto estado. Precio muy interesante. Tel. 21 60 94.

SE VENDE por no poder atender equipo fabricación abrasivos (muelas). Precio: 1.500.000. Preferencia mecánicos. Tel. 46 01 14.

VENDO muebles en buen estado. Tel. 21 93 96 de 3 h. a 4 h. tarde.

OCASION vendo por 30.000 ptas. altílo Mecano buen uso. Unos 30 m². Tels. 21 46 22-21 90 72.

VENC màquina de netejar peus i tripas amb molt bon estat. Tel. 20 44 94. Josep Maria.



SEAT Sistema vehículo de ocasión

OCASIÓN SEAT

Ford Escort 1.3 Laser	GE-V
Ford Fiesta 1.1 L (motor nou)	GE-J
Golf Turbo diesel (Bon estat)	GE-S
Seat 131 2500 Mirafiori	GE-O

OFERTA SETMANAL

Seat 132 1.800 GE-F	150.000
Seat 128 1.430 GE-I	215.000
Seat 127 H-C	135.000
Seat 131 1.430 GE-I	225.000
Renault 5 GE-F	175.000
Renault 6 GE-E	125.000

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A.
Ctra. Sta. geoloma s/n Tel. 241211
P. Olot (esquina c/ Agudes) Tel. 27411
Proauto Ctra. Barcelona. Tel. 203150 (Girona)

Ford

Jordi Geli, S.A.

Ford Capri 28i	GE-O
Ford Granada Ghia	GE-M
R-18 GTS	GE-O
Fiesta Ghia 1.300	GE-I
Fiesta Festival	GE-N
R-12 TL	GE-G

OFERTES DE LA SETMANA

Seat 127 B-BK
100.000 pts. entrada 12.833 pts. mes

Seat 133 GE-F
40.000 pts. entrada 5.133 pts. mes

Ctra. Nacional II
Sarrià de Ter
Tel. 21 20 62 / 21 10 62
C/ La Salle, 7
Girona
Tel. 20 76 25

GARATGE ROCA

Seat 600 E	GE
Renault 5	GE-G
Land Rover 109 esp.	B-J
Citroën CX	GE-I
Seat 131-1430	GE-J
DKW Roulotte	GE-E
Ritmo Diesel	GE-N
Visa II Super E	GE-P
Renault 18 diesel	GE-S
Ritmo 65	GE-L
R6	GE-T
Citroën GSA	GE-O
Simca 1.200	GE-H
Renault 6	GE-I
Land Rover curt	B-CT
Seat 131-Sofin	GE-N
Citroën GS	GE-K
Citroën GSA-Break	GE-L
Seat 133	GE-E
Ritmo 75	B-DV
Seat 127 CL	GE-L
Seat 600-E	GE-B
Seat 131/1.600	GE-K
Land Rover curt esp.	GE-A

Tel. 29 01 31
Sant Joan les Fonts

V.O. GARAGE PLANAS

Tel. 47 61 26
Ctra. N-II
Fornells-Girona

Mercedes Benz L 406 D	GE-E
Mercedes Benz MB130	GE-M
Ebro 275	GE-H
Ebro 260	B-CC
Renault 12 Familiar	GE-K
Renault 12 Familiar	GE-J
Ford Granada 2.8 Ghia	GE-N
Seat Fura 127	GE-P

servicio ... també tenim per a vostè una ocasió. Vehícles usats amb bona estrella



VENDA I ADMINISTRACIÓ DE FINQUES
Maluquer Salvador, 10 ent. 1ª
Tel. 20 64 00
17002 GIRONA

SI SU INTENCION ES VENDER O ALQUILAR UN PISO O LOCAL, LLAMENOS Y LE ASESORAREMOS SIN NINGUN COMPROMISO.

CONSULTE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE VENTAS ANTES DE COMPRAR O ALQUILAR.

PISOS DE ALQUILER EN GIRONA

- C/. Migdia, estudio, 1 habitación, con muebles, edificio de lujo, nuevo a estrenar, precio: 29.000 ptas./mes.
- C/. Rda. F. Puig, piso de 4 habitaciones, baño y aseo y calefacción, con parking, precio: 28.000 ptas./mes.

EN LA CELLERA DE TER

- Gran piso en la C/. Torrent de Salas, a sólo 20 km. de Girona, piso de 250 m², 6 habitaciones, 3 baños, 2 niveles, chimenea, 2 terrazas, precio: 45.000 ptas./mes.

EN CASSÀ DE LA SELVA

- C/. Principal, piso de 110 m², 3 habitaciones, 1 baño, despensa-trastero, con muebles y 2 terrazas, precio: 20.000 ptas.

CASA DE ALQUILER EN GIRONA

- C/. Rosselló, casa de alquiler de 100 m², 5 habitaciones, precio: 25.000 ptas./mes.

PARCELAS

- Mas Barril parcelas 600 m², 265 ptas./pam².
- Sant Jordi Desvalls, 400 m², precio: 1.300.000 ptas.
- Mas Grau, parcelas de 800 m², 265 ptas./pam².
- Ronda Pedret, 356 m², ideal para casa de planta y 3 pisos o nave industrial.

EN BEGUR

- Urb. Aigua Blava, parcela de 1.500 m², precio: 3.500.000.

FINQUES



ALBERT MOLAS ILLAS

Agent Propietat Immobiliària Col. 197
Plaça Catalunya, 6
Tel. 21 93 04 - GIRONA

PISO de alquiler sin muebles, zona deportiva Sant Narcís, 4 dormitorios, baño, lavabo, todo exterior y muy soleado.

CHALET en Mas Llunes a 13 Km. de Girona con 3 dormitorios, garaje para 2 coches, chimenea en el comedor, con parcela de 800 m². vallados.

SALT casa de P.O. nueva construcción de 2 o 3 plantas, con 4 dormitorios, baño, aseo, garaje para 1 o 2 coches, acabados de calidad, calefacción y jardín. Facilidades de pago con todos los beneficios de la V.P.O. Gestionamos la venta de su piso actual.

PISOS de ocasión en Salt, mínimas entradas, resto a 10, 15 y 20 años.

EN QUART construcción de chalets unifamiliares V.P.O. con parcela de 365 m².

PISO en venta en Pont Major, zona Salecianos, con 4 dormitorios, 1 baño, muy buen estado de conservación, 2.900.000 ptas.

ZONA les Serres, finca de 16 vesanias con refugio de madera, vista panorámica sobre Sant Martí de Llèmena, 2.500.000 ptas.

COMPRA VENTA de muebles usados, vacío pisos. Pasamos a domicilio. Tel. 30 29 72.

POR REFORMAS vendo muebles dormitorio baratos. Tel. 23 70 83.

ACEPTARIA noies estudiant a mitja pensió. Tel. 20 58 63.

Trabajo Demanda

GESTORIA CANOVAS precisa perforadora-grabadora. Horari de presentació de 9 a 13 h.

SE PRECISA personal limpieza para sala comercial. Interesados. Tel. 21 20 52. De 6-8 tardes.

SE PRECISAN señoritas para barra americana. Altos ingresos. Sueldo a convenir. Tel. 23 38 09-57 18 52.

ES NECESSITA cuinera. Tel. 21 29 85.

APRENDIZ falta Bar Núria. Plaza Poeta Marquina, Girona.

ECONOMISTA O COMPTABLE necessita assessoria fiscal per feines esporádiques. Tel. 21 03 56 matins.

Video

VIDEO: Aneto, nº 2. Germans Sbat.

ALQUILER DE TELEVISORES A COLOR

ALQUILER DE VIDEOS

Semanal, quincenal, mensual

Trav. de la Creu, 37. Tel. 21 12 10.

Squash

Punt Gros 6 pistes Squash.

Punt Gros Gimnàs-peses

Punt Gros Sauna-SPA

Punt Gros Quiro-massatgista.

Punt Gros Snack bar-cafeteria

Punt Gros Aerobic.

Classes gratuïtes

Més informació:

C/. Bonastruc de Porta, 24

Girona. Tel. 20 16 33.



FRANCESC MACIÀ, 5 - Salt, oportunitat pisos 3 dormitorios, calefacción a gas, cocina-office, comedor-estar, mucho sol, frente plaza Llibertat. Precios desde 3.185.000 ptas. más IVA. Entrada mínima. Resto subvención Generalitat e hipoteca al 6, 8, 11%. Cuotas hipoteca empezando con 13.965 ptas. mes. Infórmese Tel. 23 43 40 (Sr. Francisco)

LOCAL 158 m². Pl. Llibertat de Salt, apto para cafetería, restaurante, exposición, etc., situación inmejorable, lado Cajas. Posibilidad obtención hipoteca. Infórmese Tel. 23 43 40 (Sr. Francisco).

ENTRESUELOS COMERCIALES de 50, 75 y 80 m². en Pl. Llibertat de Salt. Aptos para despachos, gestorías, agencias de seguros, etc. Facilidades a convenir. Infórmese Tel. 23 43 40 (Sr. Francisco).

LOCALES varias superficies y precios en Puente Mayor. Entrada mínima y resto con facilidades. Infórmese Tel. 23 43 40 (Sr. Francisco).



EN GIRONA

PISOS DE PROTECCION OFICIAL DIRECTO DEL CONSTRUCTOR

Acabados de primera calidad
4 dormitorios (2 dobles)
Comedor-estar de 24 m².
2 baños
Cocina office, totalmente equipada.
Calefacción

Entrada a convenir y resto a partir de 20.000 ptas/mes.

ACEPTAMOS SU PISO COMO ENTRADA

VISITAS EN PROPIA OBRA TODOS LOS DIAS; INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS.



C/. Emili Grahit, nº. 66 (esq. Dc. Bolos)
GIRONA - Tel. 21 68 50.

Información y venta:

Guía de la Enseñanza



Emili Grahit, 50
Tel. 21 49 56 GIRONA
ALQUILERES

C/ VALLADOLID, 4 habitaciones, 22.000 ptas. mes.

APARTAMENTO zona Emili Grahit, 24.000 ptas. al mes.

VENTAS

C/. VALENCIA, St. Narcís, último piso Protección Oficial al 6,8 y 11%. Escalera de 4 vecinos, muy soleado, 4 habitaciones, 2 baños. Facilidades de pago.

C/. OVIEDO, 3 habitaciones, 2.000.000 ptas. Facilidades de pago.

C/. MANUEL DE FALLA, 3 habitaciones, 2.000.000 ptas. Facilidades de pago.

Pº OLOT, 3 habitaciones, muy soleado, 2.100.000 ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 20 años.

DR. FERRAN, 3 habitaciones, 2.500.000 ptas. Entrada mínima. Resto a convenir.

APARTAMENTO EN GIRONA, 2.600.000 ptas.

C/. CRUZ, 3 habitaciones, excelente situación, 3.775.000 ptas.

MONTJUÏC, 4 habitaciones, 2 baños, 4.200.000 ptas. Totalmente reformado.

¿QUIERE VENDER SU PISO? Llámennos, rapidez y eficacia

SCHERZO

ESCOLA DE:
Guitarra, clàssic, acompanyament.

Iniciació

Tel. 21 51 31 Girona

CEP

Oposiciones Correos y Telégrafos
Matrícula abierta.
Tel. 20 99 68.

LLAGOSTERA

CLASSES D'ANGLÈS EN GRUPS A LA NIT!

Tel. 46 94 49



Autorizado por el Ministerio. Cursos de esteticista o peluquera diplomada (válido para trabajar profesionalmente). Horario flexible, de prácticas. Información CEM.

Carrer Eiximenis, 16 ent. 2ª. Girona
Tel. 21 10 93

LEITER

Cursos de informática
Prácticas con ordenadores compatibles. - Sistemas operativos CP/M y MS/DOS
Próximo inicio - Grupos reducidos
Horarios a convenir
Edificio: El Bolet - Pl. General
Mendoza, 1 - Terraza Comercial 16
Tel. 20 61 55

KENSINGTON SCHOOL

Inglés a todos los niveles.
Matrícula abierta.
C/. Nou, 14.
Tel. 21 34 45

Inglés en KENSINGTON SCHOOL

Todos los niveles.
Horario continuo de la mañana a la noche.
Matrícula abierta.
C/. Nou, 14.
Tel. 21 34 45.

CEP

Oposiciones Seguridad Social y Teléfonos
Matrícula abierta.
Tel. 20 99 68.

NOVA-COMPUTER GIRONA

Centre d'ensenyament d'informàtica
Cursos de: Informàtica:
Programació Fixters
Operador de gestió
Mecanografia controlada mitjançant l'ordinador (per a totes les edats)
Iniciació Domini del teclat Velocitat
Informa't a: Avgda. St. Narcís, 26-3r-1ª - Tel. 23 87 13

LLEVANT CENTRE AUDIO-VISUAL

- MECANOGRÀFIA, sistema audiovisual, consiguiendo 200 puls./minuto en 28/30 h. Curso de velocidad por oposiciones
- INFORMÀTICA. Curso de iniciación en diversos niveles. Prácticas con ordenadores. Curso de programador y aplicaciones.
- CURSOS DE INGLÈS. Iniciación y repaso.

C/. Balmes, 3 entresuelo C/. Àngel Guimerà, 60
Tel. 21 45 01 Entr. 2ª 3ª 4ª - Tel. 23 58 63
GIRONA SALT - 23 56 63



Carrer del Port, s/n. (Edifici Pekin) L'ESCALA

L'ESCALA-EMPÚRIES Casas de dos-tres dormitorios, vista al mar. A partir de 6.200.000 ptas. Facilidades hasta 10 años.

LOCAL en centa. Céntrico, 150 m². Facilidades de pago.

CHALET Urbanización privada, dos-tres dormitorios, garage. Precio: 6.600.000 ptas. Fac. 10 años.

APARTAMENTO con un dormitorio. Completamente amueblado. Piscina comunitaria. 3.000.000.

EMPÚRIA - BRAVA apartamento con un dormitorio, a 100 mts. de la playa y en el centro zona comercial. Amueblado. Precio 2.500.000 ptas.

770950

Varios

CLASSES música, solfeig-piano. C/. Maluquer Salvador, 1. Tardes. Tel. 20 60 47.

GESTIONAMOS, cobranza morosos efectos impagados; seriedad, eficacia, rapidez. Tel. 23 03 20.

MATRICULA OBERTA

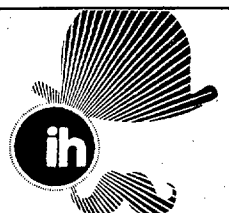
- Tots nivells
- Adults i nens
- Classes matí i tarda
- Preparació exàmens Cambridge i Oxford
- Professors nadius i titulats
- Places limitades

International House

Minali, 12, pral
Tel. 21 93 00

GIRONA

d'11 a 1 i de 4 a 9



Empresa multinacional situada en la zona de la Costa Brava.

Precisa:

JEFE DE COMPRAS

- Se trata de una empresa industrial y comercial con fuerte expansión, en el sector de Artes Gráficas, presencia a nivel nacional a través de delegaciones propias, y actividades de export./import.
 - Su misión será negociar las compras y gestionar los aprovisionamientos nacionales y extranjeros y responsabilizarse de la gestión del stock de acuerdo con las políticas definidas por la empresa.
 - El candidato ideal será una persona con formación empresarial y experiencia en el comercio exterior con conocimientos del idioma inglés. Se valorará la experiencia en el sector de Artes Gráficas.
 - Condiciones a convenir según aptitudes del candidato
- Interesados enviar historial profesional y fotografía al n.º 9565 - Roldós Publicidad - Vergara 109 - 08002 - BARCELONA*

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL PER A GIRONA DE PRIMERS MARQUES DE PRODUCTES AGRÍCOLES I RAMADERS
NECESSITA PER A INCORPORACIÓ IMMEDIATA:

VENEDOR per cobrir zona a prop de Girona

ES DEMANA:

- Vocació comercial i desig de superació.
- Nivell cultural mig-alt.
- Lliure de Servei Militar.
- Es valorarà experiència en el sector.

OFERIM:

- Integració en plantilla.
- Sou fix.
- Important incentius econòmics i promoció personal.
- Tenim important cartera de clients que volem ampliar.

*Interessats poseu-vos en contacte al Tel. 23 89 61.
Sr. Robert. INEM Ref. 31.786 n.º M.003*

ARTICULOS PUBLICIDAD

Y RECLAMO

Calendarios, llaveros, cerillas, adhesivos, encendedores, ceniceros, etc.

•••••

*Información i interessados:
Tel. 49 04 00*

LA EMPRESA ASTILLEROS DEL MAR, S.A.

de Sant Feliu de Guixols
necesita seis
carpinteros-ebanistas
cualificados.
Tel. 32 23 18

Importante empresa de confección ante/napa sita en Sant Feliu de Guixols necessita

JEFA DE TALLER

- Experiencia imprescindible.
 - Conocimiento de patronaje, corte, preparación de las prendas y trato con el personal.
 - Trabajo todo el año.
- Interesados contactar con la Srta. Teresa, de lunes a viernes, de 18 a 19 horas, al teléfono 32 23 24.*

IRIS CLUB

Nuevo horario desde las 3 de la tarde
Excepto domingos y festivos
Tel. 20 76 52
Parking privado

EMPRESA EXCLUSIVA PRIMERA MARCA
RAMO MICROELECTRONICA

necesita

ADJUNTO-VENTAS

SE REQUIERE:

- Vocación de viajar el 50% del tiempo.
- Coche propio.
- Libre Servicio Militar.
- Edad máxima de 40 años.
- Inglés hablado correctamente.

SE OFRECE:

- Sueldo e incentivos a convenir según la valía del candidato.
- Trabajo variado e interesante con formación a cargo de la empresa.
- Productos ampliamente introducidos en el mercado.

*Interesados, contactar de lunes a viernes con
Tel. 21 96 16.*

Importante empresa de confección ante/napa sita en Sant Feliu de Guixols necessita

MAQUINISTAS O PIECERAS DE PIEL

Trabajar en taller o en casa
Trabajo todo el año

Interesados contactar con la Srta. Teresa, de lunes a viernes, de 18 a 19 horas, al teléfono 32 23 24.

Perruqueria masculina

NOVA GENT

Carrer Major de Salt, 173, entlo. 1ª
SALT (Girona)

Important empresa de serveis NECESSITA

Persona de 60 a 65 anys
amb el matí lliure, resident a Ripoll.

*Interessats truqueu al
Tel. 47 62 77 de 9 a 12 matí*

IMPORTANTE EMPRESA DE GIRONA
NECESITA

FERRALLISTAS

OFRECEMOS:

- Incorporación inmediata en plantilla
- Seguridad Social
- Posibilidad de promoción

Tel. 20 39 50

ES NECESSITA APRENT

de 16 anys per a
botiga de recanvis
Permís de moto

*Tel. 20 78 02
Srta. Ana*

Importante empresa de confección ante/napa sita en Sant Feliu de Guixols necesita administrativo/va

La labor a desempeñar será

- Control administrativo de la gestión de una parte del negocio
- Contabilidad mecanizada de toda la documentación
- Elaboración de los estados financieros
- Tramitación administrativa y seguimiento de pedidos y del contacto telefónico con el extranjero, tanto por lo que se refiere a los asuntos de exportación como a los de importación
- Será apoyado e instruido en sus primeros pasos y se pretende que pueda ir asumiendo responsabilidades importantes
- Debe acreditar una buena capacidad de relación y negociación, ya que parte importante de su trabajo consistiría en el trato directo con clientes y proveedores
- Colaborará con las jefas de sección en el seguimiento del proceso de producción hasta el envío de la mercancía

Perfil del candidato/a

- Persona versátil con gran capacidad de trabajo y con experiencia de trabajar en equipo
 - Se exige dominio del idioma, inglés/francés y/o alemán
 - Conocimientos de mecanografía
- El puesto ofrece amplias expectativas profesionales
La retribución se convenirá según aptitudes. Se requerirá incorporación inmediata
Es conveniente que tenga su domicilio en Sant Feliu de Guixols o alrededores
Interesados contactar con la Srta. Teresa de lunes a viernes de 18 a 19 horas al teléfono 32 23 24*

Importante empresa de confección ante/napa en Sant Feliu de Guixols necessita

CORTADORA DE PIEL

Trabajo todo el año ● Sueldo a convenir
*Llamar de lunes a viernes de 18 a 19 horas.
Preguntar por la Srta. Teresa*

ALQUILER LOCAL-DESPACHO

de 100 m2. aprox.
en planta entresuelo.
Zona en c/. Migdia
(esquina)
Maluquer Salvador
Información: Tel. 21 91 66

Importante empresa en la provincia,
a 30 km. de Girona,
precisa con URGENCIA
responsable para su departamento
de informática.

Se exige:

- Persona emprendedora y dinámica, de 25 a 30 años
 - Se valorarán conocimientos de lenguaje de programación RPG (Equipos IBM)
 - Retribución a convenir, según valía del candidato
- Interesados, dirigirse al apartado de correos
núm. 95 de Girona*

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

EL NOSTRE
TELFÒN
47 62 77

DIARI DE GIRONA
LOS SITIOS

CADA DIUMENGE
Suplement
CAP DE
SETMANA

NECROLOGIQUES

Francesc Juanola i Prat

A l'edat de 28 anys ha mort a Torroella de Fluvià, natural de Vilademuls. Estava casat amb Roser Parramon i Sois. Tenia una filla: Roser. Residia a Torroella de Fluvià, c/. Victòria, s/n.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 11 del matí, a Torroella de Fluvià.

Caterina Caula i Juanola

A l'edat de 78 anys ha mort a

Girona, natural de Salt. Era vídua d'Estanislao Oliveras i Collgròs. Tenia 3 fills: Carme, Dolors i Pere. Residia a Girona, Torre Rafaela, 8.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 11 del matí, a la parròquia de Palau-sacosta.

Francisco Muriano Marín

A l'edat de 69 anys ha mort a Girona, natural de Cuevas Bajas (Màlaga). Era vidu d'Isabel Zamudio

Carreno. Tenia 2 fills: Francisco i Carmina. Residia a la Bisbal, c/. Rosselló, 32.

L'enterrament se celebrarà avui, a les 10 del matí, a la Bisbal.

Humbert Cutrinas i Ferrer

Humbert Cutrinas i Ferrer ha mort a Girona als quatre dies d'edat. L'enterrament se celebrarà avui, a les 5,30 de la tarda, al cementiri de Girona.

TELEX TELEX TELEX

Tarragona: 2 joves muertos en Noche del rock

Tarragona.— Dos joves murieron y otras doce personas sufrieron heridas al ser arrolladas por un tren cuando presenciaban junto a las vías del ferrocarril un concierto de la rockera madrileña Luz Casal.

A las 11'30 de la noche de anteayer y otras doce personas sufrieron heridas al ser arrolladas por un tren cuando presenciaban junto a las vías del ferrocarril un concierto de rock de Luz Casal que se celebraba al aire libre en la playa de la Rabassada. Tres de los heridos sufren lesiones al parecer graves.

15.000 personas en la marcha por la paz a Asís

Unos quince mil joves de 154 diócesis italianas se dirigen a Asís para participar hoy en la llamada marcha por la paz. El Papa Juan Pablo II, que ha emprendido viaje a Lyon, grabó un mensaje para los participantes en la marcha que será difundido por los altavoces, hoy

al mediodía, al final de la misa que celebrará el obispo de Asís.

CDS presenta enmienda a la totalidad a los presupuestos 87

El grupo parlamentario del CDS presentará una enmienda de totalidad a los presupuestos generales del Estado para 1987, según Agustín Rodríguez Sahagún. En una reunión que mantuvieron ayer en el Congreso diseñaron la estrategia del grupo en el próximo debate de los presupuestos, a los que también presentarán más de un centenar de enmiendas sectoriales.

La Reina será investida Doctora Honoris Causa

La Reina Sofía será investida Doctora Honoris Causa por la Universidad Politécnica de Madrid, la próxima primavera, según anunció el rector de esta universidad en la apertura del curso académico.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE CATERINA CAULA i JUANOLA

Vídua d'Estanislao Oliveras i Collgròs
que morí a Girona el dia 3 d'octubre del 1986, a l'edat de 78 anys,
havent rebut els Sants Sagraments i la B.A.

— A. C. S. —

Els seus fills, Carme, Dolors i Pere; fills polítics, Francesc Cuyas, Claude Mirallés i M^a Àngels Palahí; néts, Joaquim i Lourdes Angelats, Estanislao i Begonya Navarro, Monique, Irene, Daniel i Marc; besnéts, Anna, Joel i Elisabet; germana, Antònia; germans polítics, Federic Balcells, Dorotea Olivieras, Isidre Oliveras i Dolors Valentí; nebots; cosins i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dissabte dia 4, a les 11 del matí, a l'església parroquial de Palau-sacosta.

Domicili familiar: Torre Rafaela n° 8

Domicili mortuori: C/. Anselm Clavé n° 30

Girona, 4 d'octubre del 1986

† Novè aniversari de FELIX ROMEU i PERLAS

tots els que et vam estimar en vida,
no t'oblidem i recordem amb dolor la
teva absència. La família prega a
aquells que el coneixeren una oració
per la seva ànima.

† El nen HUMBERT CUTRINAS i FERRER

ha pujat al cel a Girona el dia 3 d'octubre del 1986 als quatre
dies d'edat

— A. C. S. —

Els seus pares, Enric i M^a Gràcia; avis; oncles i família tota, participen
a llurs amistats tan sensible pèrdua. Li diran adéu avui dissabte dia 4,
a 2/4 de sis de la tarda, al cementiri de Girona.

Girona, 4 d'octubre de 1986

ANUNCIS PER CORREU



Nom

Adreça Localitat Telèfon

TEXT DE L'ANUNCI

75 ptes.
125 ptes.
200 ptes.
275 ptes.
350 ptes.
425 ptes.
500 ptes.
575 ptes.

Encerclieu amb ○ els dies que s'hagi de publicar l'anunci

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

DEL MES _____

PODEU ENVIAR, JUNTAMENT AMB EL BOTLLETÍ, UN TALÓ PER L'IMPORT TOTAL A NOM D'EDITORIAL
GIRONINA S.A. SECC. PETITS ANUNCIS. C/. BARCELONA N.º 29. 17001 GIRONA

Importante empresa de confección ante/napa
sita en Sant Feliu de Guíxols necesita

PATRONISTA, ESCALADOR/A

— Trabajo todo el año —

Interesados contactar con la Srta. Teresa, de lunes a
viernes, de 18 a 19 horas, al teléfono 32 23 24.

DIARI DE GIRONA LOS SITIOS

Ara, també a Barcelona

Pot adquirir-lo en aquests quioscs:

- ESTANC COLON. Sabino de Arana, 40
- MIGUELAÑEZ. Porta de l'Àngel, 28
- AVP. Plaça Urquinaona
- CATALUNYA. Plaça Catalunya (Frente Hotel Zurich)
- SEPU. Ramblas
- SEMANA. Pl. Universitat (cantonada Aribau)
- CORTE INGLES. Pl. Catalunya (davant Corte Inglés)
- PRINCIPAL. Ramblas-Plaça Teatre
- CINTO LOPEZ. Pl. Palacio
- LLIBRERIA MIQUEL ROBERT. Santaló, 14
- QUIOSC NOU. Ramblas (Davant Liceu)
- LLIBRERIA EL PAÍS. Plaça St. Jaume
- LLIBRERIA STORES, SA. Diagonal, 635

Els subscriptors de Barcelona el rebran
a les vuit del matí, al seu domicili

LA SARDANA

Tercera Diada tardoral de la sardana a Cassà

MARTÍ BLAY

Girona.— Demà diumenge, 5 d'octubre, Cassà de la Selva celebrarà la seva 3ª Diada tardoral de la sardana, enguany els sardanistes cassanencs rebran homenatge a Joaquim Nogué, veterà instrumentista de trompeta de la cobla la Principal de Cassà. Els actes tindran lloc al passeig Vilaret on al llarg de tota la jornada hi hauran ballades, les quals començaran a les 12 del migdia amb la interpretació d'una audició completa de sardanes a càrrec de la cobla la Principal de Cassà.

A la tarda els actes començaran a dos quarts de 4 amb una segona audició de sardanes a càrrec de la cobla Baix Empordà; tot seguit, hi haurà la interpretació per part de la cobla la Principal de Cassà de sis sardanes més, en el transcurs de les quals tindrà lloc l'homenatge a Joaquim Nogué, instrumentista de trompeta, ara jubilat, que per espai de vint-i-nou anys ha estat vinculat a la formació de la cobla la Principal de Cassà. En Quim Nogué va néixer a Cassà el 18 d'agost del 1919. El seu pare, igual que l'avi, eren els nuncis del poble; d'aquí potser li ve l'afecció per la trompeta, instrument que ha tocat sempre.

Finalment, i com a cloenda dels actes d'aquesta 3ª Diada tardoral de la sardana a Cassà de la Selva, es portarà a terme l'última audició de sardanes, aquesta vegada interpretada per la cobla Foment de la Sardana; cal destacar que en cas de mal temps, tots aquests actes tindran lloc al pavelló del Foment deportiu cassanenc.

12è. Aplec de la sardana de Malgrat de Mar

La temporada d'aplec de la sardana està a punt de culminar. Tanmateix l'activitat encara es planteja força intensa i amb aspectes que mantenen l'interès informatiu. Aquest cap de setmana l'activitat s'iniciarà diumenge amb la celebració del dotzè aplec de la sardana de Malgrat de Mar, que comptarà amb la participació de les cobles la Principal de la Bisbal, la Selvatana, la Principal del Llobregat i la juvenil la Flama de Farners tot donant vida al programa d'aquest dotzè aplec de la vila de Malgrat de Mar, un aplec ben consolidat que se celebra aquest primer diumenge d'octubre.

Diada del soci de l'agrupació sardanista Farners

Cal remarcar també la celebració de la Diada del soci de l'agrupació sardanista de Santa Coloma de Farners, que també s'escau demà diumenge dia 5 d'octubre. Els actes tindran lloc al parc de Sant Salvador de la capital selvatana i in-

clouen una arrossada popular i, a dos quarts de cinc de la tarda, una ballada de sardanes amb la cobla juvenil Ciutat de Cornellà.

Les escoles de dansa catalana a debat

Amb aquesta temàtica, avui i demà, dies 4 i 5 d'octubre, es desenvoluparan unes jornades d'estudi organitzades per l'Agrupament d'esbarts dansaires. Hi intervin- dran, com a ponents, Carme Aymerich, Núria Fradera, Begoña Mendizábal, Vicença Orriols i Núria Trias, els quals tractaran de la situació actual de les escoles de dansa catalana des de les diferents perspectives de la problemàtica inherent. Els debats, oberts a les entitats que conreen la dansa catalana, a directors d'esbarts i monitors d'infants, a dansaires, a estudiosos de les àrees de dinàmica i plàstica i a altres persones que hi puguin estar interessades, se celebraran a l'aula magna del Consell Superior d'Investigacions Científiques, al carrer d'Egipcíacques, núm. 5, de Barcelona.

Ballades de sardanes

Avui, dissabte:
- A les 5 de la tarda:
Corçà (festa major), plaça de la Vila, cobla Ciutat de Girona.
Garrigàs (festa major), cobla Camprodon.

Demà diumenge:
A les 12 del migdia:
Lloret de Mar, hotel Monterrey, cobla Ciutat de Girona.
Garrigàs (festa major), cobla Camprodon.

A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:
Blanes-les Planes, Can Bruno, cobla Vila de Blanes.
St. Martí de Llímena, cobla la Principal de la Garrotxa.

A les 12 del migdia i a dos quarts de 6 de la tarda:
Corçà (festa major), cobla Girona.
A les 12 del migdia i a les 6 de la tarda:
Olot, barri del Roser, cobla la Principal d'Olot.

A les 4 de la tarda:
St. Martí Sacalm (festa major), cobla la Principal de Banyoles.

A dos quarts de 5 de la tarda:
Sta. Coloma de Farners (Diada del soci), parc Sant Salvador, cobla Juv. Ciutat de Cornellà.

A les 5 de la tarda:
St. Joan de les Abadesses, Pla del Roser, cobla Camprodon.

3ª Diada tardoral de la sardana a Cassà de la Selva:

Demà diumenge:
Matí i tarda:
Cassà de la Selva, passeig Vilaret, cobles Baix Empordà, Foment de la Sardana i la Principal de Cassà.

12è. Aplec de la sardana de Malgrat de Mar:

Demà diumenge:
Matí i tarda:
Malgrat de Mar, al Parc del Castell, cobles la Principal de la Bisbal, la Selvatana, la Principal de Llobregat i Juv. la Flama de Farners.

Al port romà d'Empúries

Escenificació de l'obra d'Espriu «Les roques i el mar»

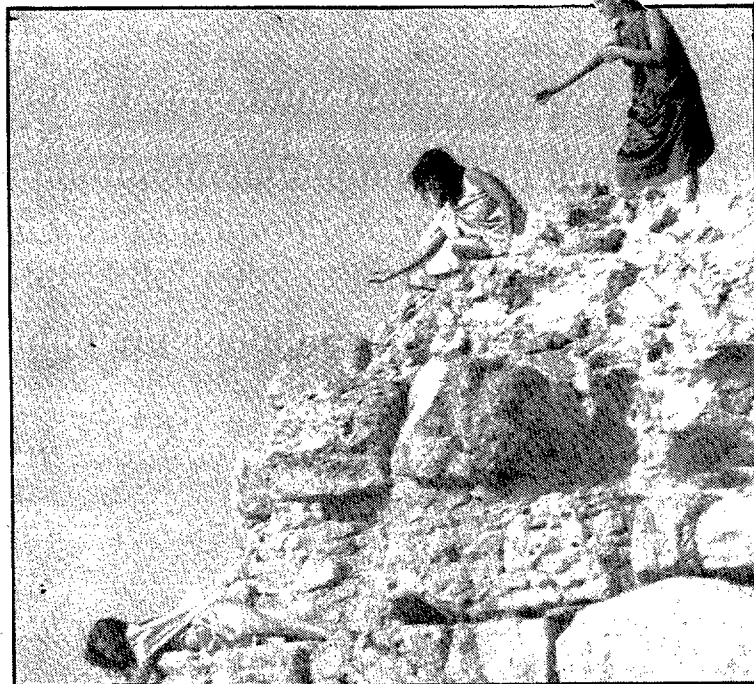
MAGDA BOUSO

Empúries.— El darrer llibre de l'admirat escriptor Salvador Espriu, «Les roques i el mar», serà escenificat mercès al guió escènic realitzat per Esteve Albert en el Port Romà d'Empúries. El tema de la representació està referit a la mitologia grega replantejada amb la mentalitat del segle XX. Esteve Albert ens manifestava que «jo he cregut que el lloc on havia d'escenificar-se havia d'ésser Empúries, en un lloc on hi hagués roques i mar».

— Per què ha esperat a estrenar aquesta obra després de la temporada estiuenca, que era quan més gent hi havia als voltants d'Empúries?

— Perquè jo m'he adonat que a l'estiu el turisme de sensibilitat està desbordat pel turisme de «patacada» i aquesta és la causa que grans espectacles es quedin sense públic. D'altra banda jo crec que l'Escala i Empúries, per a un barceloní o gironí, és el camí més expeditiu per arribar a un lloc net de la Costa Brava i de possibilitats d'acolliment amb amplitud.

— Com ha estructurat l'obra?
— L'obra és una pila de quadres deslligats l'un de l'altre però bàsics per als qui volen tenir una noció de la mitologia antiga i de la seva funció sobre els pobles mediterranis, per tant és qüestió de posar l'obra de l'Espriu a l'abast del públic d'aquí i



El guió escènic és d'Esteve Albert.

de fora.

— Parli'm una mica del muntatge.

— El diàleg hi és brevíssim o pràcticament inexistent en la majoria dels quadres, i bàsic només en el primer, referit al sacrifici d'Efigènia. Els intèrprets són el Grup Artístic Pyrene de l'Escala, Valls d'Andorra, i el Ballet Folklòric Esbart Dansaire d'Andorra la Vella. Tots ells són gent apta per fer teatre i ballet sota la direcció de Rafael Miranda, un

dels directors moderns procedents de la millor escola que s'ha fet un nom a tot Europa, d'on acaba d'arribar d'una gira. Tots els actors que hi intervenen són joves i procedents d'Andorra, de Mataró, d'Organyà... però la major part d'ells són de l'Escala.

Per últim cal assenyalar que les representacions tindran lloc els dies 10, 11 i 17 i 18 d'aquest mes a les 7 de la tarda.

Obertura de la galeria Fòrum

Girona.— Amb una gran assistència de públic i gent relacionada amb el món de l'art, ahir al vespre va tenir lloc la inauguració d'una nova galeria d'art a Girona, Fòrum. Situada al bell mig de la ciutat, carrer Albareda núm. 3, aquesta galeria va obrir les seves portes amb una exposició de Joan Fausellas en una de les seves sales, mentres que en una altra es troba una mostra col·lectiva de diversos artistes. Cal destacar l'excel·lent il·luminació de la qual disposa la sala i la seva excel·lent distribució.

Una galeria més, doncs, que esperem que la ciutat de Girona sapiga acollir amb el goig que es mereix qualsevol esdeveniment dins el món de l'art i de la cultura a casa nostra.



Una nova galeria al cor de Girona. (Foto CARLOS SANS).

FUNDACIÓ «LLUÍS VILA D'ABADAL»

I PREMI «CARRASCO i FORMIGUERA»

Acte de proclamació i lliurament de premis corresponents a la convocatòria del premi d'assaig per a joves de BUP, COU i FP

DISSABTE, 4 D'OCTUBRE, A LES 8 DEL VESPRE,
A LA FONTANA D'OR

CONFERÈNCIA a càrrec de JOSEP MASSOT i MUNTANER - Historiador i filòleg sobre el tema

«ELS CATÒLICS CATALANS, DURANT LA GUERRA CIVIL»

PROCLAMACIÓ dels guardonats i atorgaments dels premis per part del jurat constituït per: JOSEP Mª AINAUD DE LASARTE, JOSEP Mª CAPDEVILA, ALBERT MANENT i JOAN TRIADU sota la presidència del Molt Honorable President del Parlament de Catalunya, Sr. MIQUEL COLL i ALENTORN que clourà l'acte.



MEMÒRIA D'ACTES
Els comunica que, a partir de diumenge, 5 d'octubre, torna a estar al seu servei amb els plats preparats.

C/. Barcelona, 6
Telèfon 21 85 01 GIRONA

A tenor de lo dispuesto en el artº 10 del estatuto de empresas y actividades turísticas, se participa que Don Antonio Polo Nadal explotará un negocio de cafetería de 1.Taza en el local sito en el nº 3 del Paseo del Mar de Sant Feliu de Guixols, donde Don Juan Miguel García Framit venía explotando un restaurante de categoría 4ª.

30 obres opten al premi «Just Manuel Casero»

Girona.— Un total de trenta obres opten al premi de narració breu «Just Manuel Casero» convocat per la Llibreria 22 i dotat amb 100.000 pessetes per al guanyador i 25.000 per al segon classificat.

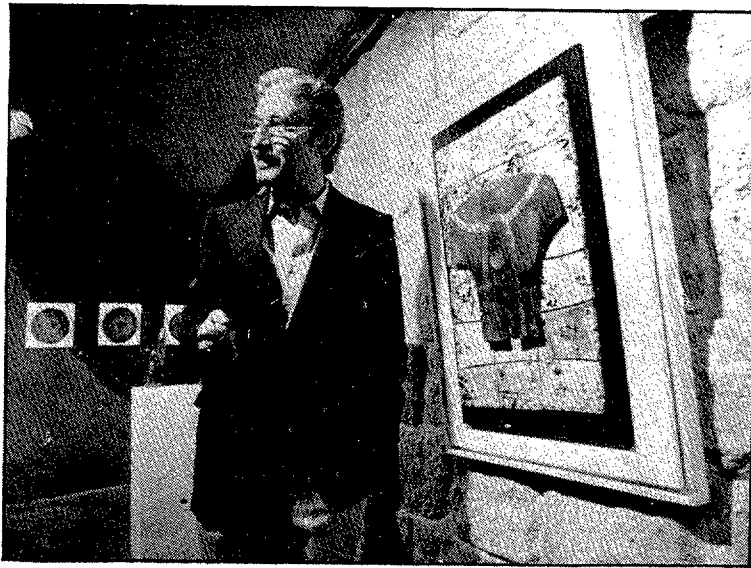
El proper dia 31 d'octubre, dins els actes de les Fires i Festes de Sant Narcís, es donarà a conèixer el nom del guanyador del premi que es va instituir com a homenatge al periodista gironí Just Manuel Casero, que va morir el 31 de gener de 1981.

Guillem Terribes, un dels or-

ganitzadors del concurs, manifestà que «es tracta d'un premi senzill, que només pretén donar a conèixer els autors joves que no poden accedir a altres premis literaris».

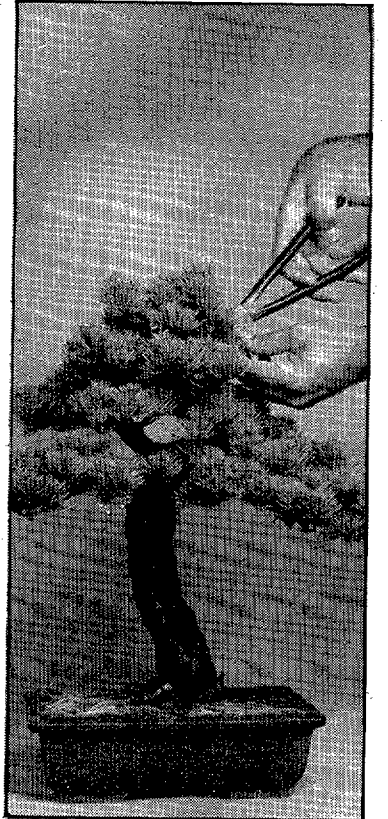
Els autors que s'han presentat aquest any són en la seva majoria naturals de Girona, a excepció d'un d'Osaka, (Japó), i un altre de Birmingham, (Gran Bretanya).

La Llibreria 22, i l'Editorial Pont de Pedra, varen arribar aquest any a un acord segons el qual l'editorial publicarà les narracions guanyadores del premi.



Inauguracions al Palau de Caramany i a la Fidel Aguilar. Ahir va ésser un bon dia per a tots els afeccionats al món de l'art. A Girona capital varen haver-hi quatre inauguracions d'exposicions totes elles prou significatives. Al Palau de Caramany, Joan Cots presentà una mostra d'escultures i ceràmiques. Per altra part, a la sala Fidel Aguilar, Xus Cartes hi exposa, també des d'ahir, part de la seva obra. Ambdues exposicions romandran obertes fins a finals d'aquest mes. (Foto CARLOS SANS).

Curset de bonsai



Girona.— El proper dia 13 d'aquest mes s'iniciarà a la Cambra Agrària de Girona un curset de bonsai. Es tracta d'unes classes teòriques i pràctiques sobre aquest art japonès que cada dia té més seguidors i admiradors.

La duració del curset serà fins al dia 29 de gener del 86 i actualment les inscripcions al curset estan obertes.

Cicle d'Alfred Hitchcock al cinema Montgrí

Torroella de Montgrí.— Durant tot aquest cap de setmana, al cinema Montgrí de Torroella té lloc un cicle de cinema dedicat al cineasta anglès Alfred Hitchcock. Les pel·lícules que es projectaran avui dissabte són «La soga», «De entre los muertos», i «La ventana indiscreta». Per demà diumenge està prevista la projecció de «El hombre que sabía demasiado».

La sessió d'avui s'iniciarà a dos quarts de deu de la nit i la de demà diumenge a les cinc de la tarda.

CLASS

DISCOTECA MONTJUÏC - GIRONA

Obert a partir 11 h. nit

CASTELL MEDIEVAL TORDERA

Le ofrece la oportunidad de conocerlos mejor **SINTONICE TVE-1**

DOMINGO 5 OCTUBRE - 17 h. ¡SI LO SE NO VENGO!
Programa grabado íntegramente en el CASTILLO MEDIEVAL TORDERA

Estamos a su disposición más de 300 días al año.
Cena espectáculo único en Catalunya.

Información y reservas: (93) 7641111/(93) 2319991 y agencias de viajes.

AHIR ES VA INAUGURAR

COL·LECTIVA-INAUGURACIÓ

PINTURES:

Enric Bertrina
Butchosa
S. Caballero
M. Carbonell
F. Colomer
Pere Coll
Costa Ferrer

Costa Sobrepera

Dalmau Corominas

Domingo

I. Esteve

Felip Sau

Lluís Galí

Mercé Huerta

Monzón Abril

Riu

Sadurní

Vares Martinell

Vidaller

ESCULTURES:

Ramón M.^a Carrera

JOAN FAUSELLAS

(Exposició individual sobre temes gironins)

OBERTA: DEL 3 AL 16 D'OCTUBRE DE 1986

F RUM

GALERIA

Albareda, 315 tel. 215445-210991 17004 GIRONA

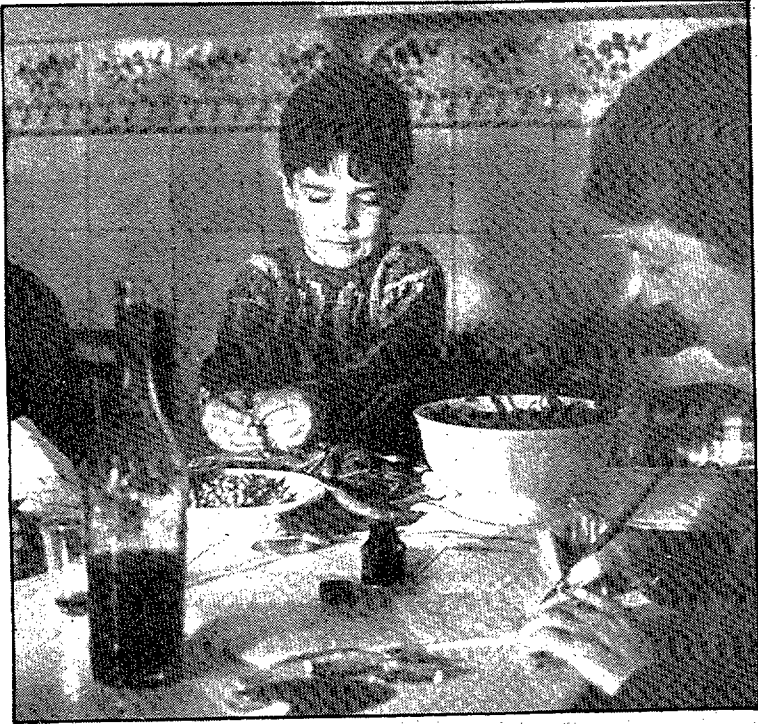
NIT TROPICAL

Dissabte, 4 d'octubre
Amb l'actuació del
BALLET MARACAIMBO



Basada en la novela de José Luis Coll

«El hermano bastardo de Dios», "opera prima" de Benito Rabal



Paquito Rabal y Asunción Balaguer, en una secuencia de la película.

M.H.

«El hermano bastardo de Dios» es la primera película como director de Benito Rabal, cuya experiencia anterior, bastante dilatada, se encuentra en el campo del cortometraje, el teatro y las colaboraciones con importantes directores como ayudante de dirección. El hecho de que haya escogido la novela de José Luis Coll para su debut se debe a que, después de una serie de intentos sin resultado con otros temas, Mario Camus le

propuso trasladar al cine «El hermano bastardo de Dios», a lo cual accedió después de leer el libro. Camus, junto al propio José Luis Coll, actuaría después como supervisor del guión.

Indudablemente, lo que más llama la atención en esta película es que se trata casi de un film familiar. El niño protagonista, cuando el personaje tiene once años, no es otro que el hijo del director, escogido con la aprobación del autor del libro original. También los

abuelos del personaje son los mismos padres de Benito Rabal, Francisco Rabal y Asunción Balaguer, para quienes fueron escritos los personajes en el guión. En el caso de Asunción Balaguer, el director pensó sustituirla por otra actriz para no levantar sospechas, pero finalmente tuvo que incorporarse al rodaje, después de que fallara la actriz elegida. Por si todo ello fuera poco, el guión de la película ha sido escrito por Benito Rabal en colaboración con su cuñado, Agustín Cerezales Laforet, tratando de respetar el texto original en lo que se refiere a experiencias personales o sueños, e ilusiones del niño protagonista. Planteada en forma de recuerdo, la historia nos presenta los hechos relacionados con la guerra civil a través de los ojos del personaje de Pepe Luis, interpretado por Paco Rabal Cerezales, de modo que se hace evolucionar la trama sin dar fechas exactas, excepto al principio, que nos sitúa en 1935. Posteriormente, se nos advierte del principio de la guerra, su desarrollo y su finalización sin mostrar datos de calendario y sin hacernos asistir a una serie de secuencias de explosiones y muertes. De una forma más sutil, se ha pretendido captar esa evolución a través del aspecto que va ofreciendo el entorno de los personajes, haciéndose más sombrío según avanza, y de los cambios físicos que experimentan sus protagonistas. Benito Rabal demuestra no haber tenido ningún complejo en dirigir a sus familiares y, apoyado por la experiencia y veteranía de sus padres, ha realizado un trabajo que va más allá del simple dejar hacer.

CRITICA

«El hermano bastardo de Dios»

Producción: España 1986 Almadra Producciones, S.A.
Fotografía: Paco Femenia
Música: Juan Pablo Muñoz
Guión: Agustín Cerezales Laforet y Benito Rabal, sobre la novela de José Luis Coll.
Dirección: Benito Rabal
Intérpretes: Francisco Rabal, Asunción Balaguer, Agustín González, Paco Rabal Cerezales, María Luisa Ponte y Mario Pardo.

MIR HURTADO

Quién nos iba a decir que el cine español se iba a poner oportunista y durante este año ofrecería continuos productos con la guerra civil como fondo. De todos modos, los responsables de esta racha pensamos que quedan fuera de toda sospecha, al formar parte de una filmografía coherente en cada caso: Jaime Camino («Dragon Rapide»), Fernando Fernán Gómez («Mambrú se fue a la guerra») y Manuel Summers («Me hace falta un bigote»). Benito Rabal incide en la temática adaptando el libro de José Luis Coll en que éste recuerda su infancia a partir de 1935, deteniéndose más en el protagonista y los que le rodean que en la descripción del conflicto, que nunca es mostrado de forma directa. De este modo, la película se centra en Pepe Luis, el chico que asiste a una serie de cambios a su alrededor sin entender lo que sucede. El autor ha querido que la guerra de la que se habla en la película no quede demasiado identificada, de manera que las experiencias de los personajes pueden ser resultado de cualquier otro conflicto y «El hermano bastardo de Dios» no se convierte en un análisis de la guerra civil. Por ser su primera película, Benito Rabal demuestra un poco

habitual dominio de la técnica, trabajando cada secuencia de la cámara y demostrando ganas de hacer cine en todas ellas. El único reparo es que no ha conseguido un adecuado equilibrio entre secuencias muy distintas y se nota una falta de conexión que se convierte en altibajos en la narración. Además, ésta es de una enorme lentitud, y ello puede hacerse notar en el ánimo del espectador, a pesar de la brillante realización y algunos toques de humor que no aligeran el tono sombrío de la historia. Lo que sí encontramos plenamente acertado es la dirección de los actores. Benito Rabal le ha hecho un favor a su padre dándole un papel que le aleja de los personajes con boina en que se había encasillado. Su indudable categoría como actor hace el resto, igual que en los demás actores, incluyendo al hijo del director, que nos hacen totalmente creíbles sus personajes. Aunque, en un principio, el hecho de haber confiado los principales papeles a familiares suyos podía despertar cierta desconfianza, hay que admitir que no pueden verse inconvenientes en el resultado. Lástima que el conjunto no ofrezca mayor solidez y que la voz en «off» de José Luis Coll nos recuerde que estamos ante un producto literario.

CARTELERA

GIRONA

ALBENIZ Tel. 20 01 35
Delta Force. USA. Acción. Dir.: Menahem Golan. Int.: Chuck Norris y Lee Marvin. Un avión norteamericano es secuestrado en Atenas por una auto-denominada «Nueva organización revolucionaria», lo cual hace que un grupo especialmente preparado para estos casos, la «Fuerza Delta», entre en acción. H: 3.40, 5.50, 8.10, 10.30. 18 años.

CATALUNYA 1 Tel. 20 23 93
Top Gun (Idolos del aire). USA. Drama. Dir.: Tony Scott. Int.: Tom Cruise y Kelly McGillis. Un joven piloto es enviado a una institución donde instruyen a los mejores del mundo, llegando a relacionarse con una profesora. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.15. Apto.

CATALUNYA 2 Tel. 20 23 93
Operación Mantis. España. Parodia de espionaje. Dir.: Paul Naschy. Int.: Paul Naschy y Julia Saly. Una integrante de una organización antiterrorista es asesinada, por lo que sus jefes deciden enviar a tres agentes para que realicen una investigación. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10. 13 años.

CATALUNYA 3 Tel. 20 23 93
El hermano bastardo de Dios. España. Drama. Dir.: Benito Rabal. Int.: Francisco Rabal y Asunción Balaguer. Durante la guerra civil, un niño se plantea un sinnúmero de interrogantes sobre las contradicciones de la vida adulta, mientras su relación con los mayores está dominada por la incompreensión. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

COLISEO Tel. 20 27 47
El hotel New Hampshire. Dir. Tony Richardson. Int.: Jodie Foster, Rob Lowe y Nastassja Kinski. La vida de una familia que instala un hotel en Europa, con una hija que fue violada, su hermano deseado por las mujeres, y una chica que se disfraza de oso para ocultar su inseguridad. H: 4.00, 6.00,

8.00, 10.20. 13 años.

GRAN VIA Tel. 20 02 95
Invasores de Marte. USA. Terror. Dir.: Tobe Hooper. Int.: Hunter Carson y Karen Black. Un niño es testigo de la llegada de extraterrestres a la Tierra, pero los adultos no le hacen caso, al tiempo que adoptan un comportamiento extraño. H: 4.00, 7.10, 10.20. **Cuatro mujeres y un lío.** España. Comedia. H: 5.35, 8.45. 13 años.

MODERN Tel. 20 30 89
Ejecutor. USA. Policiaca. Dir.: John Irvin. Int.: Arnold Schwarzenegger y Kathryn Harrold. Un policía intenta vengar la muerte de su hijo contratando a un ex agente de la FBI para que acabe con una organización mafiosa. H: 4.00, 7.15, 10.30. **Juegos de amor en la universidad.** USA. Comedia. H: 5.45, 9.00. 18 años.

PLAÇA A Tel. 20 38 59
Nueve semanas y media. USA. Drama erótico. Dir.: Adrian Lyne. Int.: Mickey Rourke y Kim Basinger. Un ejecutivo vive una breve pero intensa relación amorosa con la empleada de una galería de arte. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 18 años.

PLAÇA B Tel. 20 38 59
Transylvania 6-5000. USA. Parodia terrorífica. Dir.: Rudy de Luca. Int.: Jeff Goldblum y Ed Begley Jr. Un periodista y un fotógrafo para investigar la existencia de Frankenstein. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

PLAÇA C Tel. 20 38 59
La rossa del bar. Catalunya. Comedia urbana. Dir.: Ventura Pons. Int.: Enric Majó y Núria Hosta. Un aspirante a escritor, dominado por su mujer, se enamora de una rubia a quien ve mientras toma una copa en un bar de los barrios bajos barceloneses. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

ULTONIA Tel. 20 22 77
Poltergeist II. USA. Terror. Dir.: Brian Gibson. Int.: Jobeth Williams y Craig T. Nelson. Cuatro años después de los macabros sucesos en su casa de



Mickey Rourke

Cuesta Verde, la familia Freeling vuelve a verse atacada por las fuerzas sobrenaturales. La aparición de un indio que quiere arreglar la situación y de un viejo reverendo que quiere complicarla da un nuevo cauce a la historia. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

SALA X Tel. 20 30 89
Melisa, una tía cachonda. H: 4.15, 5.50, 7.25, 9.00, 10.30

ANGLÈS

ESPINET
El planeta de los simios. USA. Ciencia-ficción. **El hombre del valle maldito.** Aventuras. H: Continua 9.30. Apto.

BANYOLES

MERCANTIL
¿Un chico como todos? USA. Comedia. **Salvaje acorralado.** USA. Acción. H: Continua 10.00. 18 años.

BLANES

MARYAN
SOS: Equipo azul. USA. Aventuras espaciales. **Esta casa es una ruina.**

USA. Comedia. H: Continua 4.00. Apto.

VICTÒRIA

Agnes de Dios. USA. Drama. **La cebra.** Francia. Comedia. H: Continua 4.00. 13 años.

FIGUERES

JUNCÀRIA Tel. 50 02 31
Ciudad peligrosa. USA. Intriga. **Sufridos ciudadanos.** USA. Comedia. H: Continua 9.30. 18 años.

LAS VEGAS Tel. 50 28 00
Ejecutor. USA. Acción. H: Continua 4.00. 18 años.

SAVOY Tel. 50 52 05
Karate Kid II. USA. Drama. H: Continua 4.00. Apto.

LA BISBAL D'EMPORDÀ

OLÍMPIA
Nueve semanas y media. USA. Drama erótico. H: 7.00, 10.00. 18 años.

OLOT

COLON
Karate Kid II. USA. Drama. **El zorro gris.** Canadá. Western. H: Continua 4.00. Apto.

GRIDO
¿Un chico como todos? USA. Comedia. **Violencia en una cárcel de mujeres.** Italia. Drama. H: Continua 4.00. 18 años.

NÚRIA
Barry Lyndon. Gran Bretaña. Drama. H: Continua 7.00. Apto.

PALAFRUGELL

FRATERNAL
La soñadora americana. USA. Comedia. H: 6.00, 9.15. **Espías como**

nosotros. USA. Comedia. H: 7.35, 11.00. Apto.

PALAMÓS

KYTON Tel. 31 40 95
Pisa a fondo. USA. Comedia. H: 7.40, 11.20. **Fuego cruzado.** España. Acción. H: 6.00, 9.45. 13 años.

ARINCO Tel. 31 54 73
Los rompecocos. USA. Comedia. H: 8.10, 11.35. **Guerra sucia.** Acción. H: 6.30, 10.00. 18 años.

PLATJA D'ARO

AVINGUDA Tel. 81 76 65
Pisa a fondo. USA. Comedia. H: 4.00, 7.40, 11.15. **La fuerza del dragón.** Acción. H: 6.00, 9.40. Apto.

IVAN Tel. 81 80 82
El gran enredo. USA. Comedia. H: 4.15, 7.50, 11.20. **Subway.** Francia. Drama. H: 6.00, 9.30. 13 años.

SANT FELIU DE GUÍXOLS

CATALUNYA Tel. 32 03 22
Los rompecocos. USA. Comedia. **El vengador.** USA. Espionaje. H: Continua 6.00. 18 años.

TORROELLA DE MONTGRÍ

MONTGRÍ
La sogá. USA. Drama. **La ventana indiscreta.** USA. Intriga. **Vértigo.** USA. Intriga. H: Continua 9.30. 13 años.

TOSSA

GASPAR
El donante. España. Comedia. **Razor-back (Los colmillos del infierno).** Australia. Terror. H: Continua 10.00. 18 años.

TELEVISION



08.15 Carta de ajuste.
08.30 Nuestra semana.
09.30 Entre amigos.

10.30 Les aventures de Tom Sawyer.
11.15 Temes de Catalunya. «Homes sense dones».
11.40 Opera.
13.00 Canal 10.
13.30 Animals.
14.00 Recull informatiu.
15.30 135 escons.
16.30 Estadio 2.

14.55 Començament d'emissió.
15.00 Telenotícies cap de setmana.

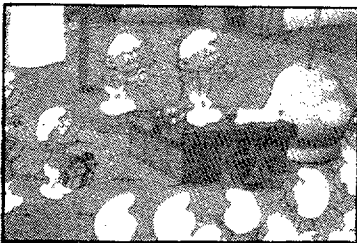
11.00 La bola de cristal.
12.20 Objetivo 92.
13.20 Loteria.
13.30 Gente joven.

15.30 Els barrufets.

15.00 Telediario 1.



21.00 La ventana electrónica. «Holo-causto nuclear: la tierra se congela». En esta segunda parte, continuación del programa de la semana pasada, se analizan las consecuencias planetarias de una guerra atómica. De acuerdo con las tesis más recientes, si las dos grandes potencias utilizan sólo un tercio de su arsenal atómico, iría desapareciendo toda forma de vida de la faz de la Tierra.



16.00 Buck Rogers en el siglo XXV. «Caminada fins a Oasi» Wilma Deering s'enamora d'un ambai-xador estranger, sense adonar-se que coneix un secret que posa en perill una conferència de pau vital, que pot provocar una guerra galàctica.

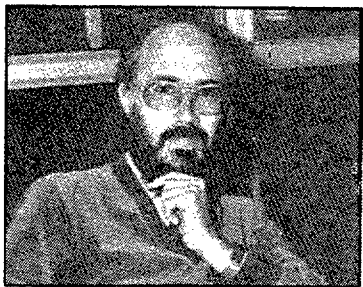
15.35 Los pequeñecos.

16.05 Primera sesión. «Una noche en la ópera». (1935). Director: Sam Wood. Intérpretes: Groucho Marx, Chico Marx, Harpo Marx, Kitty Carlisle, Allan Jones, Walter King y Siegfried Rumann. Ricardo, un cantante aficionado que posee una excelente voz, en su afán de triunfar acepta la colaboración de los amigos y se machan en busca de un famoso agente de asuntos teatrales, quien ya representa a otro cantante y rehusa la propuesta que le hacen.

17.50 La pantera rosa.
18.15 Ya sé que tienes novio.

19.05 Documental.

19.35 La fuga de Colditz: «Camaleón». La desintegración del Tercer Reich parece inminente. Debido a ello, el coronel Preston decide solicitar algunos cambios en las reglas que rigen a los prisioneros y darles una mayor permisibilidad.



23.05 Concierto 2.

20.30 Telediario.
21.05 Informe semanal.

22.40 Sábado cine. «Verano del 42». (1971). Director: Robert Mulligan. Intérpretes: Jennifer O'Neill, Gary Grimes, Jerry Houser, Oliver Connat, Katherine Allentuck. Por una solitaria playa de una isla cercana a la costa de Nueva Inglaterra camina lentamente un hombre llamado Ernie recordando un verano, el verano de 1942, cuando él tenía quince años.



00.40 Despedida y cierre.

00.35 Despedida y cierre.



17.00 Esports en acció.
18.30 Els germans Hardy i Nancy Drew. «El misteri de la casa encantada».

19.20 Joc de ciència. «Barcelona, més tecnològica que mai».

19.55 Futbol. Partit de lliga 1ª Divisió. Real Sociedad-R.C.D. Espanyol.

22.00 Telenotícies.
22.30 Galeria oberta. «Blanc!».
24.00 Fi d'emissió.



«Sábado cine» (TVE-1, 22.40 h.)

«Verano del 42»

En unos años en que el mundo del cine se estremecía con románticas historias agrídulces («Love story», «Morir de amor»), Robert Mulligan obtuvo un éxito espectacular con un título alineado con el género, «Verano del 42» (1971), un melodrama juvenil en el que un hombre evoca un verano de su adolescencia en que vivió un frenético romance con una mujer mayor que él. La película, cuya banda sonora se hizo muy famosa, destaca por la presencia de Jennifer O'Neill, actriz de gran talento y belleza que hizo que los adolescentes de entonces se sintieran identificados con el protagonista, interpretado por Gary Grimes.

RADIO



RADIO GIRONA OM

06.03 Onda pesquera. 07.00 Matinal Cadena SER. 08.30 Cap de setmana. 10.03 Nostra dansa. 12.03 Sorteig Loteria. 12.30 Crònica negra. 13.03 Música a la una. 14.30 El informatiu de las dos y media. 15.00 Bloc de notas. 16.03 Gironins importants. 17.03 Los musicales. 19.00 Carrusel Baloncesto. 23.00 Hora 25.

RADIO GIRONA FM

07.30 Plumier. 08.30 Arús con leche. 10.00 La música de tu vida. 18.00 Los musicales.

RADIOCADENA GIRONA OM

07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Connexió RCE. 13.20 Taula de redacció. 15.03 RC M&G. 16.00 Dia a dia. 17.55 Connexió RCE.

RADIOCADENA GIRONA FM

07.03 Els matins de Radiocadena. 13.00 Taula de redacció. 13.10 RC Compàs-connexió RCE. 16.00 Dial 2. 19.00 Connexió RCE.

RADIO COSTA BRAVA

07.05 La ràdio brava 09.00 Radionotícies C-13. 09.05 La ràdio brava. 09.30 Costa Brava, cap de setmana. 12.05 La ràdio brava. Sorteig finalista setmanal campanya. 13.30 Al voltant de la sardana. 14.10 Catalunya al camp. 01.00 Kamel Hot Music. Música i informació cada hora.

RADIO OLOT

06.00 Informació nacional i internacional. 06.05 Bon dia, mati. 08.30 De sol a sol. 09.05 El sarau de les nou. 10.05 Escampant la boira. 13.05 Edició especial. 14.15 Porcellana fina. 15.05 Cilindrada. 17.05 Circuit obert. 03.00 Programa en connexió. Informatiu cada hora.

RADIO POPULAR FIGUERES O.M.

05.00 El madrugón. 07.00 El canto del gallo. 08.25 Agro popular. 09.00 Informatiu horari. Protagonistas vosotros. 13.00 Protagonista la notícia. 13.30 Força, Unió. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Informatiu-horari. 15.05 Femenino plural. 23.00 Planísimo. 24.00 Gran parada. 03.00 El pirata.

RADIO POPULAR FIGUERES F.M.

09.00 Ja som aquí. 09.30 Notícies. 10.00 El borinot. 11.00 I la música continua. 11.30 Notícies. 12.05 Musical Totems. 12.30 Ràdio esport. 13.00 Protagonista la notícia. 13.30 Força, Unió. 14.00 Redacció informativa. 14.15 La nostra dansa. 15.00 Sucursal urbana. 18.00 Connexió OM. Butlletí de notícies cada 30 minuts.

10.40 Journal des malentendants.
12.00 Midi information.
12.05 À nous deux.
13.00 A2 Midi.
13.35 L'homme qui valait trois milliards.
14.50 Les jeux du stade.
18.00 Amicalement vôtre.
18.50 Des chiffres et des lettres.
19.15 Actualités régionales.
19.40 Affaire suivante.
20.00 Le journal.
20.35 Champs Elysées.
21.55 Le voyageur.
22.25 Les enfants du rock.



07.30 Espace 3.
14.55 Roméo et Juliette.
17.30 Émissions pour la jeunesse.
18.00 Décrochage régional.
19.00 Flash infos.
19.10 Tam-dam.
19.15 Actualités régionales.
19.55 La panthère Rose.
20.05 Disney Channel.
22.00 Soir 3.
22.25 Mission casse-cou.
23.10 Musiclub.
23.45 Fin des émissions.

Hoy, en «Primera sesión» (TVE-1, 16.05 h.)

Los hermanos Marx, en «Una noche en la Opera»

Después de continuas reposiciones de sus películas en el cine, los hermanos Marx irrumpen en televisión dispuestos a acabar con todos los esquemas sociales en esta historia en la que tratan de ayudar a un aspirante a tenor nada menos que a triunfar en la escena y el amor. El mundo de la ópera y la alta sociedad son en esta ocasión las víctimas del personalísimo «humor marxista». Nada queda en pie tras el paso de los que fueron los más grandes cómicos del cine sonoro.



Harpo, Groucho y Chico

en popularidad, llegando a separarse después de «Tienda de locos» (1941). Groucho se dedicó a la radio y Chico y Harpo volvieron a las variedades.

Mussolini había llegado a prohibir la exhibición en Italia de los films de los hermanos Marx, y en

un mitin pronazi (1939) fueron acusados de «típicos productos de la cultura comunista». En 1946, volverían a reunirse en la interesante «Una noche en Casablanca», para terminar su carrera juntos con «Amor en conserva» (1949), en que su decadencia era inevitable.

DIARI DE GIRONA

LOS SITIOS



RAMON ROVIRA

Secrets d'estat

ELS DOS «cappos» màxims del món es veuran les cares d'aquí pocs dies a Islàndia. Com és habitual, es miraran fixament als ulls, es donaran la mà i després, es repartiran el món. Aquest tros per tu, aquesta zona per mi, i anar fent. Americans i soviètics ho tenen ben entès això de que el món és un mocador. Facis el que facis, passis per on passis, sempre trobes uns o altres fent la traveta. Ni un pam de pol nord o centre-africà han deixat verge.

Amb tot més val que s'ho agafin així. Que es vegin, que parlin i que mengin, sobretot que mengin molt, perquè això tranquil·litza l'esperit. Mentre parlen no s'esbatessen i segur que cap de tots dos tindrà la mala pensada d'emportar-se un botó nuclear remot per fer esclatar el món mentre prenen cafè. Fa pocs dies, un personatge d'un mediocre telefilm americà s'empenyava perquè ell no es podia assabentar de les converses dels polítics. Grassonet i amb cara de bona persona pensava que tenia dret a saber quines decisions prenia aquells senyors tan importants sobre el seu futur. I potser tenia raó. Les converses polítiques s'haurien de fer amb llum i taquígrafs perquè si ens ha de tocar el rebre a tots, com a mínim és bo saber de quin mal hem de morir.

Fa com això del memorandum sobre l'OTAN. Diuen que és una matèria secreta, no la volen explicar i es queden tan tranquils. Així que els ciutadans que han votat si o no o tant se me'n dona a la integració ara no poden saber si estem integrats, si som atlantistes o neutrals. Curiosa situació tenint en compte que els polítics són representació de la voluntat popular i que els hem triat perquè ens representin, no perquè ens enganyin.

Ahir, després del sopar setmanal del Rotary Club Girona, pronuncià al Fornells Park una conferència sobre el tema «El món de la comunicació i de les relacions públiques».

Joan Viñas és un personatge popular i entenyable a les nostres comarques per la seva experiència radiofònica i televisiva a més de ser «Baillie de la Chaîne des Rostiseurs» de Catalunya i professor de l'Escola de Relacions Públiques de Girona. En acabar la guerra entrava a treballar a Ràdio Girona i, passat un període de dos anys, es desplaçà a Madrid a dirigir un hotel, aprofitant la seva estança per anar a la universitat i estudiar declamació al conservatori. Va coincidir en aquells dies amb l'única convocatòria d'oposicions per cobrir deu places de locutor a Ràdio Nacional, «fins aleshores només s'hi entrava per influències» i dels trenta-nou aspirants que s'hi presentaren, tan sols ell i tres més varen entrar en plantilla. Seguint l'ordre cronològic de la seva carrera, tres anys més tard tornava a Catalunya, concretament a Barcelona, per instal·lar-hi Ràdio Nacional. Duia sota el braç el càrrec de cap de programa i sots-director alhora de la ràdio i la televisió, que li durà fins a la seva jubilació. Conegut per «Vint-i-set anys», seria «XO da dinero y Nescafé lo paga», a més a més de programes infantils, la qual cosa li donaria la popularitat.



De Joan Viñas podríem dir que ha tocat quasi tots els apartats del món de la comunicació, si no tots. (Foto CARLOS SANS).

Joan Viñas: «A la TV actual hi ha mancança de contingut»

El que fins fa tres anys era sots-director d'aquest mitjà, troba que la televisió ha anat perdent força i que cada vegada li manca més contingut. Joan Viñas, professional de la ràdio, de la televisió, del món de la comunicació en general, i de les relacions públiques en particular, considera que el que realment necessita TV és «més programes propis i menys bajanades». Enamorat de la ràdio, no se n'està de mostrar clarament aquesta predilecció, «el fet de poder tenir el micròfon a la mà i narrar no sols el que es contempla sinó tenir la possibilitat d'incloure-hi el teu comentari m'ha fet sentir sempre creatiu, sense desfigurar mai la realitat. Fruïa especialment quan transmetia campionats d'hoquei i comprovava quanta gent m'havia escoltat i compartit amb mi l'emoció de les jugades. A part, si alguna vegada feia el comentari que m'agradaria que s'omplís un estadi on es recaptaven diners per a beneficència i es complia, em feia molt feliç». Reconeix que el poder extraordinari de moure masses que fins avui tenia la ràdio s'ha traspasat en part a la televisió, tot i que «cada mitjà té les seves diferències».

La popularitat li arribava amb programes com «Vint-i-set anys», on juntament amb Emilio Fàbregas, «Dalmau», començaren recollint joguines el dia de Reis per a nens abandonats i «vam acabar fent campanya per construir hospitals i centres de beneficència, entre d'altres el de Sant Joan de Déu i Sant Rafael i el primer centre de recuperació per a nens afectats per la paràlisi cerebral». A la petita pantalla, es guanyava l'estimació del públic amb «XO da dinero y Nescafé lo paga», un concurs de preguntes-respostes i «durant deu anys vaig presentar programes infantils els diumenges». De sempre l'ha aplegat el món infantil, «tinc els estudis de Magisteri però no he pogut exercir fins a l'escola de relacions públiques». Demuestra la senzillesa i modèstia que el caracteritzen quan assegura que «em feia molta vergonya anar pels carrers perquè la mainada em parava i la gent em reconeixia». Creu que els espais dedicats al nen a la televisió s'han convertit en quelcom que fa pensar que «s'ha oblidat que el nen continua essent nen i ja tindrà temps de ser adult, trobo que manca tendresa».

El tema de la conferència que anit oferí als amics del Rotary Club al Fornells Park era «El món de la comunicació i de les relacions públiques». Sobre l'estat actual de les relacions públiques opina que «el món cada dia s'ha d'assentar sobre bases més reals i necessita se li ofereixi la millor imatge d'aquella empresa, hospital, club esportiu... sense falsificar-la».

Defineix el tècnic en relacions públiques com un home «d'esperit combatiu que ha de tocar de peus a terra i ser molt honest».

No s'han de fabricar castells d'aire». Actualment està jubilat però per la quantitat de coses que arriba a fer qualsevol ho posaria en dubte. «Sóc partidari que se'n ha de jubilar d'activitats professionals però el món continua necessitant els que tenen experiència i bona voluntat». Entre d'altres activitats compagina «donar moltes xerrades, dirigir l'associació humanista «Àmbit d'investigació i difusió M^a Corral» i coordinar el moviment cristià per a gent gran, «Vida Creixent». Acaba sentenciant: «home de molts oficis, pobre segur... però feliç».

NARCIS PLANAS



La derecha

NO ES que las aguas bajen demasiado tranquilas en la derecha española. Todo lo contrario. Primero, los problemas entre Fraga y Alzaga. Ahora, los del líder de AP, con Jorge Verstrynge, que pueden terminar con el pase de este último y sus más acérrimos defensores al grupo mixto.

Y, si ello se confirma, como así parece, la crisis de la derecha española será, todavía, más acentuada, facilitando con ello el mandato del PSOE que ha visto cómo la oposición se descomponía a pasos agigantados tras los resultados del 22-J que, dicho sea de paso, supusieron un retroceso para los socialistas con respecto a los comicios de hace cuatro años. Pero, todo y con ello, el PSOE ha visto cómo los problemas en lugar de producirse en su seno, se han originado en la oposición, una oposición que, como se ve, va perdiendo unidades cada día que pasa.

Es el eterno problema de la derecha española, el problema de que hay demasiados «gallos en el mismo gallinero» que, al final, terminan picoteándose de forma brutal hasta el extremo de que buscan su destrucción sea como sea. Sucede, con la derecha, algo que no se da en el PSOE. González y Guerra mandan a su antojo y no hay nadie que se mueva por aquello de que el que lo hace «no sale en la foto».

Y, ciertamente, España precisa de una derecha cohesionada y dispuesta a ser una auténtica alternativa de poder, papel que tendrá que dejar a otras formaciones políticas que no presenten un «cuadro» tan tempestuoso.

POUS PER AIGUA

ATENCIÓ

NO PAGUEU MÉS PER LA MATEIXA FEINA
CONTRACTEU ARA EL VOSTRE POU A
PARTIR DE 4.500 PTES./METRE AMB
AIGUA (ENTUBAT)

PERFORACIONS A ROTOPERCUSIÓ
PNEUMÀTICA EN TERRENYS DE ROCA

**FRANCESC
VERDAGUER
DURAN.**

POUS I PERFORACIONS

Mas Guèmol, 14
Tel. 57 07 71
BANYOLES

Donant compliment a l'Art. 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses Turístiques es fa saber que l'establiment anomenat **RESTAURANT-BAR LA TRAMONTANA** de Saus, que fins ara anava a nom de **LLUÍS JOVER CUBERO** a partir d'aquesta data anirà a nom de **CONCEPCIÓ BUS-TINS SERRA**.

Es participa que l'explotació del Restaurant-Bar «**CIPRESAIA**», situat al carrer Carreras Peralta n° 5 de Girona, anirà d'ara endavant a nom de la Societat «**AMPORMA, S.A.**». Aquesta activitat l'acomplia fins ara el Sr. Francesc Viader Martí.

les roques i el mar Homenatge a S. ESPRIU PORT ROMÀ D'EMPÚRIES (L'Escala)

10 i 11, 17 i 18 octubre 1986
7 tarda (divendres i dissabte)

G.A. PYRENE DE L'ESCALA - VALLS D'ANDORRA
BALLETS FOLKLÒRIC - ESBART DANSAIRE D'ANDORRA LA VELLA
Coreografia: Rafael MIRANDA - Guió escènic: Esteve ALBERT
So i llum: Albert ANEDON

Localitats:

Oficina de Turisme - Tel. 77 06 03 i al Port Romà des d'una hora abans

Ajuntament de l'Escala, amb la col·laboració de



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura